Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.] [Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXIX.] PRYS 6d. PRETORIA, 26 JANUARIE / 26 JANUARY 1940 PRICE 6d. [No. 2725.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHIEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 7, 1940.]

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 11 VAN 1939.—PRIVATE LOKASIES, TRANSKEISE GEBIEDE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die wet, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat Proklamasie No. 11 van 1939 gewysig word deur die woorde ,, vanaf en na die datum van uitvaardiging hiervan " te skrap en die woorde ,, Met ingang van 31 Desember 1938 " voor die woord ,, herroep " in te voeg.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

✱ No. 8, 1940.]

AANWYSING VAN BUSHBUCKRIDGE IN DIE DISTRIK PELGRIMSRUST AS 'N ADDISIONELE PLEK OM MAGISTRAATSHOFSITTINGS IN DAARDIE DISTRIK TE HOU.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die ,, Magistraatshoven Wet, 1917 " (Wet No. 32 van 1917), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat met ingang van die datum van publikasie hiervan (1) Bushbuckridge, in die distrik Pelgrimsrust, provinsie Transvaal, aangewys word as 'n plek om magistraatshofsittings vir daardie distrik te hou, behalwe Sabie, die

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 7, 1940.]

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 11 OF 1939.—PRIVATE LOCATIONS, TRANSKEIAN TERRITORIES.

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that Proclamation No. 11 of 1939 is amended by the deletion of the words "from and after the date of promulgation hereof" and the insertion between the words "repealed" and "to" of the words "with effect from the 31st December, 1938".

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of December One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

✱ No. 8, 1940.]

APPOINTMENT OF BUSHBUCKRIDGE IN THE DISTRICT OF PILGRIMS REST AS AN ADDITIONAL PLACE FOR HOLDING A MAGISTRATE'S COURT IN THAT DISTRICT.

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (Act No. 32 of 1917), I do hereby declare, proclaim and make known that, with effect from the date of publication hereof, (1) Bushbuckridge in the District of Pilgrims Rest, Province of the Transvaal, is appointed as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in

magistraatsetel, en (2) Proklamasie No. 125 van 1918, soos verander by Proklamasie No. 136 van 1923, hierby dienooreenkomstig gewysig word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
C. F. STEYN.

✻ No. 9, 1940.]

Nademaal kragtens subartikel (2) van artikel *twaalf* van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925" (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* enige proklamasie, uitgevaardig ingevolge artikel *drie* daarvan, kan herroep of van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal dit verlang word om Proklamasie No. 127 van 1939 in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, soos voormeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat genoemde Proklamasie, No. 127 van 1939, hierby gewysig word deur skrapping van die volgende item:—

Pomadepotte of flesse, leeg, van glas: *ad valorem* 20 persent.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
JAN H. HOFMEYR.

✻ No. 10, 1940.]

WATTELBASUITVOERREGULASIES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos van tyd tot tyd gewysig, proklameer ek hierby dat die uitvoer uit die Unie van bas (hierna wattelbas genoem) wat verkry word van bome van enige van die uitheemse soorte van die *Acacia*-geslag, algemeen bekend as wattelbome, uitgesonderd die soort *Acacia dealbata*, algemeen bekend as silwerwattel, vanaf die eerste dag van Febuarie 1940 verbied is tensy die voorwaardes in die Bylae hieronder gestel, nagekom word in verband met sodanige uitvoer.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
W. R. COLLINS.

BYLAE.

VOORWAARDES BETREFFENDE DIE UITVOER VAN WATTELBAS.

1. Niemand mag wattelbas uitvoer nie, tensy dit ondersoek, gegradeer en gemerk is soos hierin bepaal.

2. (1) Niemand mag wattelbas uitvoer nie, tensy hy vooraf by die Sekretaris van Landbou en Bosbou—

(*a*) sy naam en adres as uitvoerder van wattelbas; en
(*b*) 'n merk, wat deur die Sekretaris van Landbou en Bosbou goedgekeur moet word, waaronder alle wattelbas deur hom uitgevoer bemark moet word, en wat na goeddunke deur die Sekretaris van Landbou en Bosbou teruggetrek kan word, geregistreer het;

en tensy hy aan 'n inspekteur monsters bestaande uit nie minder as een baal of sak, soos die geval mag wees, van elke graad wattelbas wat hy voornemens is om uit te voer, besorg het, en die inspekteur die uitvoer van wattelbas wat ooreenstem met daardie monsters, volgens die grade deur dié monsters verteenwoordig, goedgekeur het.

(2) 'n Inspekteur kan te eniger tyd eis dat nuwe monsters ingestuur moet word vir die toepassing van subklousule (1) van hierdie klousule.

addition to Sabie, the seat of the Magistracy and (2) Proclamation No. 125 of 1918, as amended by Proclamation No. 136 of 1923 is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventeenth day of January One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
C. F. STEYN.

✻ No. 9, 1940.]

Whereas by sub-section (2) of section *twelve* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may by proclamation in the *Gazette* repeal or from time to time amend any proclamation issued under section *three* thereof;

And whereas it is desired to amend Proclamation No. 127 of 1939 in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that the said Proclamation No. 127 of 1939 is hereby amended by deletion therefrom of the following item.—

Pomade pots or jars, empty, of glass: *ad valorem*, 20 per cent.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Seventeenth day of January One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
JAN H. HOFMEYR.

✻ No. 10, 1940.]

WATTLE BARK EXPORT REGULATIONS.

Under the powers vested in me by section *eleven* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended from time to time, I do hereby proclaim that from and after the first day of Febuary, 1940, the exportation from the Union of bark (hereinafter referred to as wattlebark) derived from trees of any of the exotic species of the genus *Acacia*, commonly known as wattles, with the exception of the species *Acacia dealbata*, commonly known as silver wattle, shall be prohibited unless the conditions set forth in the schedule hereto are complied with in respect of such exportation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-third day of January One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
W. R. COLLINS.

SCHEDULE.

CONDITIONS RELATING TO THE EXPORT OF WATTLE BARK.

1. No person shall export wattle bark unless it has been examined, graded and branded as herein prescribed.

2. (1) No person shall export wattle bark unless he has previously registered with the Secretary for Agriculture and Forestry—

(*a*) his name and address as an exporter of wattle bark;
(*b*) a brand, to be approved by the Secretary for Agriculture and Forestry, under which all wattle bark exported by him shall be marketed and the withdrawal of which shall be at the discretion of the Secretary for Agriculture and Forestry;

and unless he has lodged with an inspector samples consisting of not less than one bale or bag, as the case may be, of each grade of wattle bark he proposes to export, and the inspector has approved of the export of wattle bark conforming to those samples under the grades represented by those samples.

(2) An inspector may at any time require the submission of fresh samples for the purposes of sub-clause (1) of this Clause.

3. Vir die toepassing van subklousule (1) van klousule 2, moet die Sekretaris van Landbou en Bosbou van tyd tot tyd 'n monster wat die standaard verteenwoordig van elke graad wattelbas wat uitgevoer mag word, berei en in bewaring hou, en kan hy monsters daarvan neem en dit by 'n buitelandse verteenwoordiger van die Unie-regering of by 'n persoon wat deur so'n verteenwoordiger aanbeveel word, of by enige ander persoon in bewaring gee.

4. (1) Elkeen wat voornemens is om 'n besending wattelbas uit te voer, moet minstens drie dae (uitsluitende Sondae en publieke vakansiedae) voordat die besending in die uitvoerhawe aankom, die inspekteur by die hawe, vanwaar dit na voorneme verskeep moet word, in kennis stel van sy voorneme om aldus uit te voer. Sodanige kennisgewing moet in onderstaande vorm opgestel word:—

Volgnommer.....

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM WATTELBAS UIT TE VOER.

Naam en adres van uitvoerder.	Aard van Besending.		Houers.		Skip na voorneme vir uitvoer te gebruik.	Voorgenome datum van lading.	Naam en adres van geadresseerde.
	Grade.	Gewig ten opsigte van elke graad.	Getal.	Aard.			

(2) Ingeval 'n uitvoerder versuim om ten opsigte van enige besondere besending aan die vereistes van subklousule (1) van hierdie klousule te voldoen, verbeur hy alle reg van prioriteit waarop hy aanspraak mag hê op grond van vroeër aankoms van daardie besending by die hawe van uitvoer of op grond van vroeër kennisgewing van sy voorneme om uit te voer.

5. (1) Elke verpakking wattelbas wat vir uitvoer bestem is, moet leesbaar gemerk word met—

(*a*) die geregistreerde merk van die uitvoerder;
(*b*) die graad van die wattelbas in daardie verpakking;
(*c*) die naam of identifikasienommer van die geadresseerde;
(*d*) die naam of identifikasieletters van die hawe of land van bestemming;
(*e*) die volgnommer van die betrokke besending wat vir elke kalenderjaar met die nommer een moet begin.

(2) Vir die toepassing van subklousule (1) moet verpakkings van gekapte bas in swart en dié van fyngemaalde bas in rooi gemerk word.

3. For the purpose of sub-clause (1) of Clause 2, the Secretary for Agriculture and Forestry shall from time to time prepare and keep in custody a sample to represent the standard of each grade of wattle bark which may be exported and may take and deposit specimens thereof with any overseas representative of the Union Government or with any person recommended by any such representative or with any other person.

4. (1) Any person who proposes to export any consignment of wattle bark shall notify the inspector at the port from which shipment is proposed to be effected, of his intention so to export, at least three days (excluding Sundays and public holidays) before the arrival of the consignment at the port of export.

Such notification shall be in the following form:—

Serial No.....

NOTIFICATION OF INTENTION TO EXPORT WATTLE BARK.

Name and Address of Exporter.	Nature of Consignment.		Receptacles.		Ship by which export proposed.	Intended date of shipment.	Name and Address of Consignee.
	Grades.	Weight in respect of each grade.	No.	Nature.			

(2) In the event of an exporter failing to comply with the requirements of sub-clause (1) of this clause in respect of any particular consignment, he will forfeit any right of priority to which he may be entitled by reason of priority of arrival of that consignment at the port of export or by reason of priority of notification of intention to export.

5. (1) Every package of wattle bark intended for export shall be legibly marked with—

(*a*) the registered brand of the exporter;
(*b*) the grade of the wattle bark contained in such package;
(*c*) the name or identification letter of the consignee;
(*d*) the name or identification letters of the port or country of destination;
(*e*) the serial number of the consignment concerned, commencing with the number one for each calendar year.

(2) For the purpose of sub-clause (1), packages containing chopped bark shall be marked in black colouring and those containing ground bark in red colouring.

6. Alle wattelbas wat vir uitvoer bestem is, moet ooreenkomstig een van die grade wat in die volgende skedule uiteengesit word, gegradeer en deur die uitvoerder dienooreenkomstig gemerk word:—

GRADE EN OMSKRYWING VAN STANDAARDE VIR WATTELBAS.

SKEDULE.

Graad.	Merk.	Standaard.
„South African Chopped Prime"	SA/CP	Ekstra swaar of dik, goed gedroogde, ryp bas van goeie uiterlike voorkoms, en lig van kleur wanneer dit gebreek word. (L.W.—Die uitdrukking „Goeie uiterlike voorkoms" sluit in goeie kleur, afwesigheid van oormatige kurkagtigheid en afwesigheid van skimmel, meeldou of ander swemsiektes.)
„South African Chopped Average"	SA/CA	Goed gedroogde, ryp bas van gemiddelde dikte, kleur en gelyksoortigheid. (L.W.—Gelyksoortigheid sluit die menging van uiterstes van dikte of kleur uit.)
„South African Chopped Merchantable"	SA/CM	Goed gedroogde, dun bas van goeie kleur, en ander goed gedroogde bas waarvan die kleur benede middelmatige gehalte is.
„South African Ground Primo"	SA/GP	Goed gekerfde, goed gedroogde, ryp bas van ligte kleur, goeie gewig en eweredige tekstuur.
„South African Ground Average"	SA/GA	Goed gekerfde, goed gedroogde, ryp bas van eweredige tekstuur en gemiddelde kleur en dikte.
„South African Ground Merchantable"	SA/GM	Goed gekerfde, goed gedroogde, dun bas van goeie kleur, en goed gekerfde bas waarvan die kleur benede middelmatige gehalte is.

7. Die inspekteur in die hawe vanwaar enige besondere versending wattelbas vir uitvoer verskeep moet word, moet—

(*a*) 'n hoeveelheid van daardie bas, gelykstaande met minstens sewentig persent van die vierkantswortel van die getal verpakkings in die besending, ondersoek en moet, in die geval van geperste bale, minstens tien persent van die getal verpakkings wat ondersoek is, oopbreek, en in die geval van sakke, minstens tien persent van die getal verpakkings wat ondersoek is, leegmaak, vir meer gedetailleerde ondersoek;

(*b*) te gesetter tyd alle wattelbas, wat bevat was in verpakkings wat oopgebreek of leeggemaak is vir meer gedetailleerde ondersoek, aan die uitvoerder op koste van laasgenoemde terugstuur tensy die uitvoerder hom skriftelik versoek om anders daaroor te beskik;

(*c*) alle ander verpakkings wat ondersoek is, toemaak en vir uitvoer geskik maak;

(*d*) op elke verpakking, goedgekeur vir uitvoer, die letters van die graad deur hom toegeken aan die bas daarin bevat, met die hoenderspoor (⩓) daarvoor en daaragter, in blou aanbring;

(*e*) as hy oortuig is dat die betrokke wattelbas voldoen aan die standaarde hierin bepaal en daarvolgens gegradeer is, 'n sertifikaat in onderstaande vorm aan die uitvoerder op versoek uitreik en kopieë daarvan aan die geadresseerde en aan die verantwoordelike beampte van die betrokke skip stuur.

BASUITVOERSERTIFIKAAT.

No..... D.D.-Vorm.

Ek sertifiseer hiermee dat ek, op die manier deur die Goewermentsregulasies bepaal, 'n versending wattelbas, soos hieronder uiteengesit ondersoek het—

gekapte bas ..... bale.
..... sakke.
gemaalde bas ..... bale.
..... sakke.

as volg gemerk:—

Merk .....
Volgnommer .....
Graad .....
Geadresseerde .....
Bestemming .....

en dat ek die kwaliteit in ooreenstemming gevind het met die standaard van die offisiële graad wat..... gemerk is.

.....
Goewermentsinspekteur van Bas.

Plek.....
Datum.....

6. All wattle bark intended for export shall be graded to conform to one of the grades specified in the following schedule and shall be marked accordingly by the exporter:—

GRADES AND DEFINITIONS OF STANDARDS FOR WATTLE BARK.

SCHEDULE.

Grade.	Mark.	Standard.
South African Chopped Prime	SA/CP	Extra heavy or thick well-dried mature bark of good external appearance and light colour on fracture. (*N.B.*—The expression "good external appearance" implies good colour, absence of undue corkiness and absence of mould, mildew or other fungus disease).
South African Chopped Average	SA/CA	Well-dried mature bark of average thickness, colour and homogeneity. (*N.B.*—Homogeneity precludes the mixing of extremes as regards thickness or colour.)
South African Chopped Merchantable	SA/CM	Well-dried thin bark of good colour and other well-dried bark of colour below average.
South African Ground Prime	SA/GP	Well-shredded, well-dried, mature bark of light colour good weight and even texture.
South African Ground Average	SA/GA	Well-shredded, well-dried, mature bark of even texture and average colour and thickness.
South African Ground Merchantable	SA/GM	Well-shredded, well-dried thin bark of good colour, and well-shredded bark of colour below average.

7. The inspector at the port from which any particular consignment of wattle bark intended for export is to be shipped shall—

(*a*) examine a quantity of such bark representing at least seventy per cent. of the square root of the number of packages in the consignment, and shall, in the case of pressed bales, break down and, in the case of bags, empty at least ten per cent. of the number of packages examined for more detailed examination;

(*b*) in due course return to the exporter at the latter's expense all wattle bark contained in packages broken or emptied for more detailed examination, unless otherwise requested in writing by the exporter;

(*c*) close and render fit for export all other packages examined;

(*d*) mark in blue colouring on each package passed for export, the initial letters of the grade allotted by him to the bark contained therein, preceded and followed by the broad arrow (⩓);

(*e*) if he is satisfied that the wattle bark in question is in accordance with the standards and has been graded as prescribed herein, issue to the exporter on request a certificate in the form prescribed below and forward copies thereof to the consignee and the responsible officer of the ship concerned.

BARK EXPORT CERTIFICATE.

No..... F.D. Form.

I hereby certify that I have examined in the manner prescribed by the Government regulations a consignment of wattle bark consisting of—

chopped bark ..... bales.
..... bags.
ground bark ..... bales.
..... bags.

marked as follows:—

Brand .....
Serial No. .....
Grade .....
Consignee .....
Destination .....

and that I have found it to conform in quality to the standard of the official grade marked.....

.....
Government Inspector of Bark.

Place.....
Date.....

8. (1) 'n Inspekteur mag geen verpakking wattelbas merk of 'n sertifikaat ten opsigte daarvan ingevolge klousule 7 uitreik nie tensy daardie wattelbas voldoen aan die standaard van een of ander van die grade in klousule 6 omskrywe.

(2) Ingeval op 'n verpakking wattelbas wat vir uitvoer bestem is of daarvoor ingestuur word, 'n graad aangedui word wat nie ooreenstem met die standaard van die graad van die bas daarin bevat nie, soos in klousule 6 omskrywe, moet die inspekteur, op versoek van die betrokke uitvoerder en op koste van daardie uitvoerder, die graadmerk op die verpakking deurhaal en dit vervang deur die merk van die graad wat, soos deur daardie inspekteur vasgestel, die bas daarin verteenwoordig.

9. Niemand mag wattelbas wat nie volgens hierdie regulasies gemerk, of waarvoor geen sertifikaat ingevolge daarvan uitgereik is nie, uitvoer of probeer uitvoer, of aan boord van enige skip vir uitvoer ontvang nie.

10. (1) Inspeksiegeld teen 'n tarief van een sjieling per ton van 2,240 lb. is betaalbaar op elke besending wattelbas vir uitvoer bestem, wat ingevolge voorafgaande bepalings geinspekteer is.

(2) Sodanige inspeksiegeld moet die aansoek om 'n sertifikaat onder klousule 7 ten opsigte van die betrokke besending vergesel, tensy spesiale reëlings deur die betrokke uitvoerder met die Departement getref is insake die betaling van die inspeksiegeld.

11. Elkeen wat enigeen van die voorafgaande voorwaardes oortree of in gebreke bly om dit na te kom, of wat sonder gesag op of aan 'n verpakking wattelbas 'n merk maak of heg wat nie deur hom ingevolge klousule 2 geregistreer is nie, of 'n merk wat deur die Department vir die doel van hierdie voorwaardes gebruik word, of wat sodanige merk verander, uitvee of skend, is skuldig aan 'n misdryf en by veroordeling strafbaar met die straf wat by artikel *elf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig, voorgeskryf word.

12. Die Regering is nie aanspreeklik vir verlies wat 'n persoon mag ly as gevolg van die werking hiervan nie.

13. Die Voorwaardes gepubliseer by Proklamasie No. 266 van 1936 word hierby herroep.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 125.] [26 Januarie 1940.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone geregistreer is ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

I. *Franse Gesantskap/French Legation.*

(*a*) Meneer/Mr. Ernest Maurice de Simonin.
Mev./Mrs. Lucille de Simonin.
Jongeheer/Master Ernest de Simonin.
Meneer/Mr. Pierre Armand.
Mev./Mrs. Pierre Armand.
Meneer/Mr. Pierre Henry.
Meneer/Mr. Yves Lederlin.
Mev./Mrs. Denise Lederlin.
Meneer/Mr. René Miot.
Mev./Mrs. Miot.

II. *Gesantskap van die Verenigde State van Amerika/Legation of the United States of America.*

(*a*) Meneer/Mr. Leo John Keena.
Mev./Mrs. Eleanor Keena.
(*b*) Meneer/Mr. North Winship.
Mev./Mrs. North Winship.
Meneer/Mr. H. Earle Russel.
Mev./Mrs. Josephine Russel.
Jongeheer/Master H. Earle Russel.
Meneer/Mr. Clayton Lane.
Mev./Mrs. Dorothy Bent Lane.
Meneer/Mr. Gerald Skrock.
Mev./Mrs. Mabel Skrock.
Mev./Mrs. A. A. Hall.
Meneer/Mr. Desmond A. Perry.

III. *Nederlandse Gesantskap/Netherlands Legation.*

(*a*) Jonkheer Willem Frederik van Lennep.
Mev./Mrs. Cecile Marie van Lennep-Roosmale Nepveu.
Jonkvrouwe Henriette Constance van Lennep.
Jonkheer Frank Arnt Duco van Lennep.
Jonkvrouwe Cécile Marie Ernestine van Lennep.
Jonkvrouwe Sylvia Wendela Pretoria van Lennep.
(*b*) Dr. Eduard Star Busmann.
Mev./Mrs. Jacoba Johanna Adriana Star Busmann.
Mej./Miss Wilhelmina Elizabeth Charlotte Star Busmann.
Mej./Miss Marie Fréderique Isabelle Star Busmann.
Jonkheer Meester Gérard Regnier Gerlacius van Swinderen.
Mev./Mrs. Anna Clara van Swinderen.
Jonkheer Louis Ferdinand Anton van Swinderen.

8. (1) An inspector shall not mark any package of wattle bark or issue a certificate under Clause 7 in respect thereof, unless such wattle bark conforms to the standard for one or other of the grades defined in Clause 6.

(2) In the event of any package of wattle bark intended or consigned for export being marked with a grade that does not correspond with the standard for the grade of the bark contained therein, as defined under Clause 6, an inspector shall, at the request of the exporter concerned and at the cost of such exporter, cancel the grade mark on that package and substitute therefor the mark representing the grade of that wattle bark as determined by such inspector.

9. No person shall export or attempt to export or receive for export on board any ship, any wattle bark which has not been marked, or in respect of which a certificate has not been issued, as provided in there regulations.

10. (1) An inspection fee at the rate of one shilling per ton of 2,240 lb. shall be payable in respect of every consignment of wattle bark intended for export, which has been inspected in terms of the foregoing provisions.

(2) Any such inspection fee shall accompany the request for a certificate under Clause 7 in respect of the consignment in question, unless special arrangements have been made with the Department by the exporter concerned in respect of the payment of inspection fees.

11. Any person who contravenes or fails to comply with any of the foregoing conditions or who, without authority, makes upon or affixes to any package of wattle bark a brand which has not been registered by him as provided in Clause 2 or any mark used by the Department for the purposes of these conditions, or who alters, obliterates or defaces any such mark, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalty prescribed by section *eleven* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended.

12. The Government shall not be held responsible for any loss which may be sustained by any person under the operation hereof.

13. The conditions published under Proclamation No. 266 of 1936 are hereby repealed.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 125.] [26 January 1940.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Jonkvrouwe Johanna Charlotta Carolina Róell.
Meneer/Mr. N. Meyer.
Mej./Miss Dr. A. Wesselo.
Meneer/Mr. Johan Herman Schmüll.
(*c*) Mej./Miss Marguerite Rufenacht.
Mej./Miss Hermine Sohm.
Mej./Miss Stefanie Kourinsky.

IV. *Japanese Gesantskap/Japanese Legation.*

(*a*) Meneer/Mr. Kanekazu Okada.
Mev./Mrs. Harumi Okada.
Mej./Miss Akiko Okada.
(*b*) Meneer/Mr. Takeo Kinosita.
Meneer/Mr. Kiyomichi Kijima.
Mev./Mrs. Chiyo Kijima.
Jongeheer/Master Siro Kijima.
Jongeheer/Master Kōrin Kijima.

V. *Belgiese Gesantskap/Belgian Legation.*

(*a*) Meneer/Mr. Albert Moulaert.
Mev./Mrs. Lucie Moulaert.
Mej./Miss Suzanne Moulaert.
Mej./Miss Geneviéve Moulaert.
(*b*) Kapt./Capt. Jules Nassel.
Mev./Mrs. Louise Nassel.
Jongeheer/Master René Nassel.
Jongeheer/Master Jean Pierre Nassel.
Meneer/Mr. Joseph Jennen.
Mev./Mrs. Elly Jennen.
Mej./Miss Violet Jennen.
(*c*) Meneer/Mr. Emile Bridon.
Mev./Mrs. Emilie Bridon.

VI. *Portugese Gesantskap/Portuguese Legation.*

Dr. João de Barros Ferreira da Fonseca.
Mev./Mrs. Eugenia de Penha Garcia Ferreira da Fonseca.

VII. *Koninklike Italiaanse Gesantskap/Royal Italian Legation.*

(*a*) Cav. Uff. Vittorio Strigari.
Cav. Carlo Ponti.
Meneer/Mr. Fiorino Laini.
Mev./Mrs. Ellen du Toit.
Meneer/Mr. Ireneo Cova.
Meneer/Mr. Bortolo Minimi.

✱ No. 139.] [26 Januarie 1940.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 98 van 27 Januarie 1939, word hierby bekendgemaak dat die registrasie, ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, van die ondergenoemde persone as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Gesantskap van die Verenigde State van Amerika.
Meneer Francis B. Stevens.
Mevrou Marina Stevens.
Jongeheer N. B. Stevens.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 140.] [26 Januarie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (*b*) van artikel *agt-en-twintig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", van 1 Januarie 1940 af, onderstaande eenheid van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel, dit toe te wys, te nommer en te noem as volg:—

Kommandement Natal.

Kommissariaatkompanjie no. 11, „K"-Dienskorps.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 109.] [26 Januarie 1940.

ONDERSOEK KRAGTENS ARTIKEL *AGT* VAN WET No. 38 VAN 1927.—SITTING VAN RAAD VAN APPEL.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *agt* van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1773 van 1928, 'n sitting van die Raad van Appèl, saamgestel ooreenkomstig die bepalings van subartikel (9) van artikel *agt* van die Naturelle-administrasie Wet, No. 38 van 1927, 'n aanvang sal neem in die Hofkamer van die Naturellekommissaris, Kingwilliamstown, om 10 v.m., op Dinsdag, 20 Februarie 1940.

✱ No. 141.] [26 Januarie 1940.

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE VERLEEN VAN KREDIET AAN NATURELLE-ARBEIDERS OP SEKERE MYNE EN BEDRYWE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*d*) *bis* van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet 1927, soos gewysig by die Naturelle-administrasie Wysigingswet, 1939, die regulasies, soos in bygaande bylae uiteengesit, met betrekking tot die verleen van krediet aan naturelle-arbeiders op sekere myne en bedrywe, op te stel.

BYLAE.

1. Vir doeleindes van hierdie regulasies, tensy dit strydig is met die verband, beteken—

„naturelle-arbeider", enige naturel in diens op enige myn of bedryf in die distrikte Hay en Kuruman;

„betaalkamer" die hele gebou, struktuur, tent, omheining of enige ander plek in 'n verbode terrein, waar naturelle-arbeiders hul loon ontvang, en sluit in enige grond wat omhein is of uitgehou word vir die gebruik van of wat inderdaad gebruik word deur naturelle-arbeiders wat aanwesig is by sodanige gebou, struktuur, tent, omheining of ander plek, maar sluit nie in 'n perseel waarop 'n handelaar handel drywe nie, tensy die loon van naturelle-arbeiders werklik op sodanige perseel betaal word, of tensy dit die ingang is na of die uitgang van die plek waar sodanige loon betaal word;

„verbode terrein" die hele gebied geleë binne tien myl van enige myn of bedryf in die distrikte Hay en Kuruman;

✱ No. 139.] [26 January 1940.

With reference to Government Notice No. 98 of 27th January, 1939, it is hereby notified that the registration, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

Legation of the United States of America.
Mr. Francis B. Stevens.
Mrs. Marina Stevens.
Master N. B. Stevens.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 140.] [26 January 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (*b*) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from the 1st January, 1940, the undermentioned unit of the Active Citizen Force to be numbered and designated and allotted as follows:—

Natal Command.

No. 11 Supply Company, "Q" Services Corps.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 109.] [26 January 1940.

INVESTIGATIONS UNDER SECTION *EIGHT* OF ACT No. 38 OF 1927.—SITTING OF BOARD OF APPEAL.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (3) of section *eight* of the regulations published under Government Notice No. 1773 of 1928, a sitting of the Board of Appeal constituted under the provisions of sub-section (9) of section eight of the Native Administration Act, No. 38 of 1927, will commence at the Native Commissioner's Court-room, Kingwilliamstown, at 10 a.m., on Tuesday, the 20th February, 1940.

✱ No. 141.] [26 January 1940.

REGULATIONS IN CONNECTION WITH THE GRANTING OF CREDIT TO NATIVE LABOURERS ON CERTAIN MINES AND WORKS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by paragraph (*d*)*bis* of sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Native Administration Act, 1927, as amended by the Native Administration (Amendment) Act, 1939, to make the regulations set out in the Schedule hereto in connection with the granting of credit to native labourers on certain mines and works.

SCHEDULE.

1. For the purposes of these regulations, unless inconsistent with the context—

"native labourer" shall mean any native employed on any mine or works in the Districts of Hay and Kuruman;

"pay room" shall mean the whole of any building, structure, tent, enclosure, or other place in a prohibited area, where native labourers receive their wages, and shall include any land enclosed or set aside for the use of or in fact used by native labourers attending at such building, structure, tent, enclosure, or other place, but shall not include any premises in which a trader conducts his trading operations, unless the wages of native labourers are actually paid in such premises or the premises form the entrance to or exit from the place where such wages are paid;

"prohibited area" shall mean the whole of any area situated within ten miles of any mine or works in the Districts of Hay and Kuruman;

„ handelaar ", enigeen—

(*a*) wat die houer is van 'n lisensie gemeld in die Tweede Bylae van die „ Licenties Konsolidatie Wet, 1925 ", soos gewysig;

(*b*) wat die bestuurder, werknemer, agent of ander verteenwoordiger is van enigeen gemeld in paragraaf (*a*).

2. 'n Handelaar wat handel drywe binne 'n verbode terrein mag nie aan 'n naturelle-arbeider—

(*a*) goedere verkoop anders as teen kontant-betaling van die volle koopprys van die goedere nie; of

(*b*) geld leen hetsy in kontant of deur die uitreiking van 'n bewyskaartjie, koepon, goed vir, ding of dokument wat beweer word 'n teken te wees vir geld, of geld of geldwaarde voor te stel nie.

3. Nòg die koopprys of enige onbetaalde balans van die koopprys van goedere wat verkoop is in stryd met paragraaf (*a*) van artikel 2, nòg enige geld wat geleen is in stryd met paragraaf (*b*) van genoemde artikel 2, is in 'n geregshof verhaalbaar.

4. Geen handelaar, of sy besigheidsplek geleë is binne 'n verbode terrein of nie, mag enige betaalkamer binnegaan of daarin aanwesig wees gedurende enige tydperk vanaf die tyd dat enige naturelle-arbeider sodanige betaalkamer binne gekom het om sy loon te ontvang totdat hy daaruit vertrek het nadat hy sy loon ontvang het nie, nog mag enige handelaar teenwoordig wees by 'n ingang tot of uitgang van sodanige betaalkamer gedurende enige sodanige tydperk.

5. Geen eienaar of bestuurder van of enige ander persoon in diens in enige myn of bedryf in 'n verbode terrein mag—

(*a*) enige geld, behalwe 'n voorskot wat voorkom op 'n kontrakstaat behoorlik geattesteer ooreenkomstig die „ Naturellearbeid Regelingswet, 1911 " (No. 15 van 1911), en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, wat deur 'n naturelle-arbeider verskuldig is aan enige handelaar, van die loon wat aan sodanige arbeider betaalbaar is. aftrek, of andersins geld wat aldus verskuldig is van hom verkry of invorder ten behoewe van sodanige handelaar nie;

(*b*) 'n naturelle-arbeider deur enige handeling, dreigement of ander middel oorhaal om geld wat aldus aan 'n handelaar verskuldig is, te betaal nie; of

(*c*) 'n handelaar enige ander hulp verleen, hetsy direk of indirek, met betrekking tot die invordering van geld aldus verskuldig nie.

6. Enigeen wat die bepalings van hierdie regulasies oortree is skuldig aan 'n misdryf en strafbaar, as hy skuldig bevind word, met 'n boete van hoogstens vyf-en-twintig pond of, by wanbetaling, gevangenisstraf van hoogstens drie maande.

7. Hierdie regulasies tree in werking en het krag van wet vanaf en na die afkondigingsdatum, maar is nie, vir 'n tydperk van drie maande vanaf sodanige datum, van toepassing ten opsigte van enige skuld wat aangegaan is of bewyskaartjie wat uitgereik is voor die afkondigingsdatum nie.

" trader " shall mean any person—

(*a*) who is the holder of a licence mentioned in the Second Schedule of the Licences Consolidation Act, 1925, as amended; or

(*b*) who is the manager, employee, agent or other representative of any person mentioned in paragraph (*a*).

2. No trader who carries on business within a prohibited area shall—

(*a*) sell any goods otherwise than on payment in cash of the full purchase price of the goods, or

(*b*) lend any money, whether in cash or by the issue of any token, coupon, good-for, thing or document which purports to be a token for money or to represent money or money's worth,

to a native labourer.

3. No action shall lie in any court of law for the recovery of the purchase price or any unpaid balance of the purchase price of goods sold in contravention of paragraph (*a*) of Section 2 or for the recovery of any money lent in contravention of paragraph (*b*) of the said Section 2.

4. No trader, whether his place of business is situated within a prohibited area or not, shall enter or be present in any payroom during any period from the time when any native labourer shall have entered such pay room for the purpose of receiving his wages until he shall have departed therefrom after having received his wages nor shall any trader be present at an entrance to or exit from such payroom during any such period.

5. No owner or manager of or any other person employed on any mine or works in a prohibited area shall—

(*a*) deduct any money, other than an advance figuring on a contract sheet duly attested in terms of the Native Labour Regulation Act, 1911 (No. 15 of 1911), and the regulations framed thereunder, owing by a native labourer to any trader from the wages due to such labourer or otherwise obtain or collect money so owing from him on behalf of such trader;

(*b*) induce a native labourer by any act, threat or other means to pay money so owing to a trader; or

(*c*) render a trader any other assistance, whether directly or indirectly, in connection with the collection of money so owing.

6. Any person contravening the provisions of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.

7. These regulations shall take effect and have the force of law from and after the date of promulgation thereof, but shall not, for a period of three months from such date, apply in respect of any liability incurred or token issued prior to date of promulgation.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer: —

✻ No. 110.] [26 Januarie 1940.

GEWYSIGDE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal kragtens Goewermentskennisgewing No. 616 van 23 April 1937 vergunning verleen is aan die firma Anglo-Iranian Oil Company (South Africa), Limited in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop vir die gebruik van 'n sekere perseel geleë te Quarrybouterrein, Dokwyk, Kaapstad, bevattende 5 staal opslagtenks onderskeidelik bekend as Nos. 12, 13, 14, 15 en 17 en sekere pyplyne waarvan die totale inhoud 38,069·67 waterton is vir die opberging en bewaring van brandstof-olie, onder waarborg ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane, kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die vermeerdering van die opslagruimte deur die toevoeging van 'n staalopslagtenk, bekend as No. 18 en sekere pyplyne; die totale inhoud van die voormelde ses tenks en pyplyne is tans 48,468·25 waterton vir pakhuisdoeleindes, goedgekeur het.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information: —

✻ No. 110.] [26 January 1940.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 616 of 23rd April, 1937, permission was granted to Messrs. Anglo-Iranian Oil Company (South Africa), Limited, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, for use of certain premises situate Quarry Site, Dock Area, Capetown, comprising 5 steel storage tanks known as Nos. 12, 13, 14, 15 and 17 respectively, and certain pipe lines having a total capacity of 38,069·67 water tons for the securing and warehousing under bond of fuel oil imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has approved of the increase of the bond area by the addition of a steel storage tank known as No. 18, and certain pipe lines, the total capacity of the aforementioned 6 tanks and pipe lines now being 48,468·25 water tons, for use as a bonded warehouse.

✱ No. 111.] [26 Januarie 1940.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Maydonkaai, Durban, in die Provinsie Natal, aangewys by Goewermentskennisgewing No. 217 van 11 Februarie 1938 vir die gratis opberging van bevrore produkte onder waarborg op naam van die firma Federated South African Meat Industries, Limited;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 112.] [26 Januarie 1940.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doenanepakhuis, geleë op die hoek van Williams- en Daltonweg, Durban, in die provinsie Natal, aangewys by Goewermentskennisgewing No. 145 van 25 Januarie 1929 vir die opberging van rugoedere en ysterware soos multiplexhout, meubelmakers- en bouvoorrade, onder waarborg op naam van die firma A. Blaikie and Company, Limited.

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 113.] [26 Januarie 1940.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Federated South African Meat Industries Limited, Durban, in die Provinsie Natal, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, n.l.: 'n baksteengebou onder teëldak bevattende een vloer (n.l. kamer No. 18) met 'n oppervlakte van 1,900 vierkant voet, geleë te Maydonkaai, Durban, die eiendom van W. F. Johnstone and Co., Limited., vir die opberging van bevrore produkte onder waarborg.

So word hierby bekendgemaak dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het beheer van de Doeane 1913 " (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van bevrore produkte ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✱ No. 118.] [26 Januarie 1940.

PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 5 PERSENT, 1940-50.

SERTIFIKAAT SOEKGERAAK.

Sertifikaat No. 10733 *vir* £2,000 *ten gunste van Trustees Boedel James Erroll Gibson.*

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaatkopie van bovermelde effektesertifikaat wat soekgeraak het, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaatkopie uitgereik sal word.

✱ No. 119.] [26 Januarie 1940.

INKOMSTEGEBIEDE VAN DIE ONTVANGERS VAN INKOMSTE TE SABIE EN PELGRIMSRUS, DISTRIK PELGRIMSRUS.

Hierby word bekendgemaak dat die gedeeltes van die Magistraatsdistrik Pelgrimsrus, Transvaal, waaroor die Ontvangers van Inkomste te Sabie en Pelgrimsrus onderskeidelik vir inkomstedoeleindes regsmag sal uitoefen, sal wees soos in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit: —

BYLAE.

Inkomstegebied, Sabie.

Wyk „ Sabi " soos bepaal by Proklamasie No. 4 van 1931, gedateer 22 Desember 1930, en wyk „ Bushbuch Ridge " soos bepaal by Proklamasie No. 105 van 1924, gedateer 19 Mei 1924.

Inkomstegebied van Pelgrimsrus.

Wyk „ Blyde " soos bepaal by Proklamasie No. 105 van 1924, gedateer 19 Mei 1924.

✱ No. 111.] [26 January 1940.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at Maydon Wharf, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 217 of 11th February, 1938, for the free warehousing under bond of frozen produce in the name of Federated South African Meat Industries, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 112.] [26 January 1940.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse, situate at the corner of Williams and Dalton Roads, Durban, in the Province of Natal, appointed by Government Notice No. 145 of 25th January, 1929, for the free warehousing under bond of rough goods and hardware, such as plywood, cabinetmakers' and building supplies, in the name of A. Blaikie and Company, Limited.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 113.] [26 January 1940.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Federated South African Meat Industries Limited, Durban, in the Province of Natal, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz. a brick building under tiled roof comprising one floor, namely room No. 18 of an area of 1,900 sq. ft. situate at Maydon Wharf, Durban, the property of W. F. Johnstone and Co. Limited, for the deposit of frozen produce under bond.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of frozen produce imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 118.] [26 January 1940.

5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1940-50.

LOST CERTIFICATE.

Certificate No. 10733 *for* £2,000 *in favour of Trustees Estate James Errol Gibson.*

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice a duplicate as applied for will be issued.

✱ No. 119.] [26 January 1940.

REVENUE AREAS OF THE RECEIVERS OF REVENUE AT SABIE AND PILGRIM'S REST, DISTRICT OF PILGRIM'S REST.

It is hereby notified that the portions of the Magisterial District of Pilgrim's Rest, Transvaal, over which the Receivers of Revenue at Sabie and Pilgrim's Rest respectively shall exercise jurisdiction for revenue purposes, shall be as shown in the Schedule to this Notice.

SCHEDULE.

Sabie Revenue Area.

Ward " Sabi " as defined by Proclamation No. 4 of 1931, dated 22nd December, 1930, and Ward Bushbuck Ridge as defined by Proclamation No. 105 of 1924, dated 19th May, 1924.

Pilgrim's Rest Revenue Area.

Ward " Blyde " as defined by Proclamation No. 105 of 1924, dated 19th May, 1924.

✱ No. 126.] [26 Januarie 1940.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1939 TOT 31 DESEMBER 1939.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1ST APRIL, 1939, TO 31ST DECEMBER, 1939.

Hoofde van Inkomste. Heads of Revenue.	Kaap „de Goede Hoop." Cape of Good Hope.			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. Orange Free State.			Totale—Totals.		
	Begroting Estimate 1939–40.	1/12/39–31/12/39.	1/4/39–31/12/39.	Begroting Estimate 1939–40.	1/12/39–31/12/39.	1/4/39–31/12/39.	Begroting Estimate 1939–40.	1/12/39–31/12/39.	1/4/39–31/12/39.	Begroting Estimate 1939–40.	1/12/39–31/12/39.	1/4/39–31/12/39.	Begroting Estimate 1939–40.	1/12/39–31/12/39.	1/4/39–31/12/39.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Bronne van Inkomste Oorgedra. Sources of Revenue Transferred.															
Lisensies—Licences :															
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game	4,200	35	1,607	26,700	568	19,151	20,000	734	18,891	16,200	691	7,077	67,100	2,028	46,726
Invoerders—Importers	*Dr. 5,000*	109	*Dr. 2,459*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*Dr. 5,000*	109	*Dr. 2,459*
* *Drank—Liquor*	88,000	9,870	15,713	21,000	14,780	17,037	70,000	33,251	41,108	9,000	3,525	4,949	188,000	61,426	78,807
* *Handels- en Beroeps—Trade and Professional*	170,000	3,777	18,383	69,000	804	6,556	200,000	3,517	24,536	28,000	507	2,845	467,000	8,605	52,320
Motorvoertuie—Motor Vehicles	915,000	28,416	118,049	276,000	1,789	33,721	900,000	5,597	108,737	190,000	2,585	33,964	2,281,000	38,387	294,471
Diverse—Miscellaneous :															
Onderwysontvangste—Education Receipts	343,450	25,678	258,018	79,250	8,328	64,080	—	*Dr. 2*	12,716	27,750	2,426	25,400	450,450	36,430	360,214
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts	8,800	783	7,179	92,000	7,752	72,224	—	—	—	—	—	—	100,800	8,535	79,403
Ander Ontvangste—Other Receipts	132,620	6,735	85,090	16,950	983	6,986	182,000	8,633	116,414	45,275	2,713	26,205	376,845	19,064	234,695
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures	12,000	494	4,925	5,000	476	4,477	14,000	1,047	10,708	2,000	133	1,330	33,000	2,150	21,440
Venduregte—Auction Dues	—	—	—	—	—	—	40,000	5,100	34,937	12,000	41	10,599	52,000	5,141	45,536
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal)	—	—	—	—	—	—	500,000	63,635	427,262	—	—	—	500,000	63,635	427,262
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax	150,000	11,115	110,597	66,500	4,973	54,805	115,000	8,739	88,591	15,000	1,259	12,737	346,500	26,086	266,730
Belasting op Vaste Eiendomme—Immovable Property Tax	3,000	57	2,077	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3,000	57	2,077
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)—Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)	555,000	74,471	406,567	201,700	24,877	158,594	575,000	62,711	441,789	136,000	9,499	116,931	1,467,700	171,558	1,123,881
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation	70,000	6,792	50,747	96,800	6,241	86,566	254,000	23,378	196,603	2,400	101	1,920	423,200	36,512	335,836
Wielbelasting—Wheel Tax	—	—	—	4,975	10	922	—	—	—	44,000	370	8,260	48,975	380	9,182
Bronne van Inkomste Toegewys. Sources of Revenue Assigned.															
Naturellepasgeld deur werkgewers betaal—Native Pass Fees paid by Employers	—	—	—	—	—	—	625,000	49,370	464,149	—	—	—	625,000	49,370	464,149
Hereregte—Transfer Duty	274,000	19,118	199,513	100,000	7,056	75,735	380,000	24,010	237,247	58,000	3,261	46,007	812,000	53,445	558,502
Totale—Totals £	2,721,070	187,450	1,276,006	1,055,875	78,637	600,854	3,875,000	289,720	2,223,688	585,625	27,111	298,224	8,237,570	582,918	4,398,772
Totale—Totals (1938–39)	2,913,150	174,159	1,522,430	1,011,700	79,143	530,169	3,905,500	287,589	1,922,552	584,125	37,303	288,043	8,414,475	578,194	4,263,194

* Inkomste toegewys.—Revenue assigned.

J. E. HOLLOWAY,
Sekretaris van Finansies.—Secretary for Finance.

✱ No. 127.] [26 Januarie 1940.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Desember 1939.

Tesourie, Pretoria.

✱ No. 127.] [26 January 1940.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st December, 1939.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting, *Estimates*, 1939–40.	Insamelings vir die jaar geëindig 31 Maart 1939. *Collections for Year ended 31st March*, 1939.	Maand Desember. *Month of December.*		Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.*	
				1939.	1938.	1939.	1938.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Invoerregte en Aksyns	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	10,000,000	9,525,363	838,963	858,505	7,108,325	7,187,774
Invoerregte Algemeen	Customs General	11,000	13,259	1,816	2,003	7,541	7,489
	£	10,011,000	9,538,622	840,779	860,508	7,115,866	7,195,263
Aksyns—	Excise—						
Spiritualië	Spirits	835,000	822,764	96,741	89,884	686,916	646,970
Bier	Beer	322,000	323,274	37,072	32,148	242,274	237,454
Suiker	Sugar	235,000	234,211	*Dr. 763*	*Dr. 600*	175,144	157,985
Tabak en Sigarette	Tobacco and Cigarettes	1,500,000	1,472,142	129,138	126,429	1,123,814	1,112,963
Vuurhoutjies	Matches	105,000	99,919	*Dr. 315*	*Dr. 375*	87,390	75,160
Diverse	Miscellaneous	3,000	2,158	90	35	1,469	1,121
	£	3,000,000	2,954,468	261,963	247,521	2,317,007	2,231,653
	£	13,011,000	12,493,090	1,102,742	1,108,029	9,432,873	9,426,916
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	2,353,000	2,414,272	217,646	238,589	1,803,371	1,780,078
Telegraafwese	Telegraphs	590,000	594,394	51,968	57,421	412,505	435,029
Telefoonwese	Telephones	2,600,000	2,585,077	178,420	173,378	1,853,463	1,730,135
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	170,000	176,305	10,671	10,290	145,025	125,646
	£	5,713,000	5,770,048	458,705	479,678	4,214,364	4,070,888
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynwese—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mijnpacht Dues	287,000	338,256	12,404	16,591	222,701	262,706
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	202,000	191,719	15,463	—	120,920	1,158
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	16,648,000	17,170,544	1,084,326	1,293,287	10,302,889	10,010,255
Surtaks op Rente	Surtax on Interest	—	39	—	—	41	39
Lisensies	Licences	175,000	169,519	3,281	3,994	16,821	20,168
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	1,250,000	1,257,823	98,627	109,315	889,751	939,001
Sterfregte	Death Duties	1,100,000	1,274,889	133,954	96,874	946,751	978,022
Naturellebelastings	Native Taxes	525,000	547,128	22,442	20,668	439,612	437,994
Naturellepasgelde en kompoundfooie	Native Pass and Compound Fees	75,000	71,573	5,756	5,546	54,803	53,090
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	5,000	11,649	215	252	1,789	3,785
Bosinkomste	Forest Revenue	205,000	186,147	19,095	13,117	150,269	120,634
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	175,000	185,412	14,870	15,190	125,249	118,863
Rente	Interest	2,635,000	2,773,749	109,169	100,435	1,656,367	1,527,239
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	320,000	333,396	39,751	34,047	256,992	236,120
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	810,000	836,570	77,659	72,419	669,603	542,140
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	34,000	34,301	1,766	1,156	18,467	20,002
Skadeloostelling Ontvangste	Reparation Receipts	—	43	—	—	38	43
Diverse	Miscellaneous	340,000	429,831	1,883	9,399	528,526	321,669
	£	24,786,000	25,812,588	1,640,661	1,792,290	16,401,589	15,592,928
	£	43,510,000	44,075,726	3,202,108	3,379,997	30,048,826	29,090,732
(*a*) Nasionale Padfonds	(*a*) National Road Fund	1,850,000	1,825,948	140,249	(*c*) 199,526	1,389,726	(*c*)1,369,679
(*b*) Suid-Afrikaanse Naturelletrust	(*b*) South African Native Trust	1,145,100	1,176,403	51,727	(*d*) 46,133	957,828	(*d*)949,687
	£	2,995,100	3,002,351	191,976	245,659	2,347,554	2,319,366
	£	46,505,100	47,078,077	3,394,084	3,625,656	32,396,380	31,410,098
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	5,000	7,053	—	—	647	—
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	150,000	108,575	1,730	38,522	70,551	82,515
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	2,883,000	3,311,468	198	50	111,160	98,547
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	6,000	1,515	—	—	2,490	3,053
Bewaarplaats	Bewaarplaats	64,000	76,469	7	7	457	294
Staats Diamantdelwerye	State Diamond Diggings	—	3,281	21,080	—	75,834	—
Tesourie Goudrekening	Treasury Gold Account	—	—	708,066	—	2,886,294	—
Verkopings van Kroongronde	Sales of Crown Lands	50,000	67,833	5,265	4,214	50,553	54,296
Diverse	Miscellaneous	2,032,000	1,919,566	99,799	129,362	1,005,826	1,151,273
	£	5,190,000	5,495,760	836,145	172,155	4,203,812	1,389,978
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries	51,695,100	52,573,837	4,230,229	3,797,811	36,600,192	32,800,076
Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 33 in *Unie Staatskoerant* van 12 Januarie 1940—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 33 in *Union Government Gazette* of 12th January, 1940—						
Onderweg, 31 Maart 1939	In Transit, 31st March, 1939	—	—	—	—	289,931	—
Onderweg, 30 November 1939	In transit, 30th November 1939	—	—	127,230	—	—	—
Invorderinge, soos hierbo	Collections, as above	—	—	4,230,229	—	36,600,192	—
	£	—	—	4,357,459	—	36,890,123	—
Onderweg, 31 Desember 1939	In transit, 31st December, 1939	—	—	188,583	—	188,583	—
In Skatkis Ontvang	Received into Exchequer £	—	—	4,168,876	—	36,701,540	—

(*a*) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*b*) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.
(*c*) Direk aan die Nasionale Padfonds betaal.
(*d*) Direk aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust betaal.

(*a*) Act No. 42 of 1935, as amended.
(*b*) Act No. 41 of 1925, as amended.
(*c*) Paid direct to the National Road Fund.
(*d*) Paid direct to the South African Native Trust.

✻ No. 142.] [26 Januarie 1940.

FRANKEERMASJIEN-SERTIFIKATE: „ZEGELWET", 1911.

Die volgende wysigings in die lys van houers van sertifikate van magtiging vir die gebruik van portofrankeermasjiene om seëlregte op kwitansies aan te dui, wat by Goewermentskennisgewing No. 1132 in *Staatskoerant*, gedateer 3 Julie 1931, gepubliseer is, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak:—

(*a*) Addisionele sertifikate uitgereik:—

✻ No. 142.] [26 January 1940.

FRANKING MACHINE CERTIFICATES: STAMP DUTIES AND FEES ACT, 1911.

The following amendments to the list of holders of certificates of authority for the use of postage franking machines for the purpose of denoting the stamp duty on receipts, appearing in Government Notice No. 1132, published in the *Union Government Gazette*, dated 3rd July, 1931, are hereby notified for general information:—

(*a*) Additional Certificated issued:—

Sertifikaat. *Certificate.* No. *No.*	Datum. *Date.*	Identifikasienommer. *Identification Number.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
826	5/ 1/39	U. 123	Central News Agency, Limited	Johannesburg.
827	23/ 1/39	U. 127	New York Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	Germiston.
828	5/ 1/39	N. 240	United Building Society	Hoek van Fox- en Rissikstraat (*Corner of Fox and Rissik Streets*), Johannesburg.
829	5/ 1/39	N. 231	Kalk Bay Fisheries, Limited	Bertha- en Jorissenstraat (*Bertha and Jorissen Streets*), Braamfontein, Johannesburg.
830	23/ 1/39	N. 232	Atlantic Refining Company of Africa, Limited	Winchester House, Hoofstraat (*Main Street*), Johannesburg.
831	26/ 1/39	N. 239	Sentraal Westelike Ko-öperatiewe Maatskappy Beperk	Posbus (*P.O. Box*) 31, Klerksdorp.
832	26/ 1/39	N 243	Joseph Liddle (Proprietary), Limited	Corner House, Johannesburg.
833	23/ 1/39	M. 3	Shapiro's Wholesale	Maitlandstraat (*Maitland Street*), Bloemfontein.
834	23/ 1/39	N. 225	The Phoenix Assurance Company, Limited	Burgstraat 42, Kaapstad (42 *Burg Street, Capetown*).
835	26/ 1/39	N. 235	Irvin and Johnson (South Africa), Limited	Kaai No. 4, Dokke, Kaapstad (*No.* 4 *Quay, Cocks, Capetown*).
836	23/ 1/39	N. 61	Atlantic Refining Company of Africa, Limited	Bethlehem.
837	26/ 1/39	U. 138	Universiteit van Suid-Afrika (*University of South Africa*)	Pretoria.
838	26/ 1/39	N. 133	United Building Society	Pretoria.
839	26/ 1/39	N. 241	C. C. Wakefield and Company, Limited	Mainstraat 217 (217 *Main Street*), Johannesburg.
840	26/ 1/39	M. 201	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency (South Africa), Limited	Whinchester House, Lovedaystraat (*Loveday Street*), Johannesburg.
841	3/ 2/39	M. 281	Die Land- en Landboubank van Suid-Afrika (*The Land and Agricultural Bank of South Africa*)	Vryburg.
842	3/ 2/39	M. 280	Die Land- en Landboubank van Suid-Afrika (*The Land and Agricultural Bank of South Africa*)	Pietermaritzburg.
843	3/ 2/39	M. 279	Die Land- en Landboubank van Suid-Afrika (*The Land and Agricultural Bank of South Africa*)	Kaapstad (*Capetown*).
844	6/ 2/39	M. 276	Moshal Gevisser (Proprietary), Limited	Durban.
845	10/ 3/39	N. 237	The Texas Company (South Africa), Limited	Johannesburg.
846	10/ 3/39	N. 244	Pagden and Christian	Posbus (*P.O. Box*) 132, Port Elizabeth.
847	10/ 3/39	N. 31	Westdene Products (Proprietary), Limited	Posbus (*P.O. Box*) 273, Bloemfontein.
848	10/ 3/39	N. 226	Die Rustenburgse Munisipaliteit (*The Rustenburg Municipality*)	Rustenburg.
849	10/ 3/39	U. 119	Barclay's Bank (Dominion, Colonial and Overseas)	Durban.
850	25/ 3/39	M. 254	Die Land- en Landboubank van Suid-Afrika (*The Land and Agricultural Bank of South Africa*)	Ermelo.
851	25/ 3/39	M. 277	Die Land- en Landboubank van Suid-Afrika (*The Land and Agricultural Bank of South Africa*)	Potchefstroom.
852	25/ 3/39	U. 124	The Standard Bank of South Africa, Limited	Commissionerstraat (*Commissioner Street*), Johannesburg.
853	25/ 3/39	N. 248	A. Fisher and Company, Limited	Mainstraat (*Main Street*), Port Elizabeth.
854	30/ 3/39	M. 103	L. K. Jacobs and Company, Limited	Commissionerstraat 116 (116 *Commissioner Street*), Johannesburg.
855	30/ 3/39	M. 274	George Rennie and Company	Princes-laan 49 (49 *Prince's Avenue*), Benoni.
856	30/ 3/39	U. 141	The African Life Assurance Society, Limited	Johannesburg.
857	30/ 3/39	M. 273	Eriksen Motors, Limited	Eloffstraat (*Eloff Street*), Johannesburg.
858	1/ 4/39	N. 242	Die Suid-Afrikaanse Sentrale Koöperatiewe Graanmaatskappy Beperk	Ussherstraat 22 (22 *Ussher Street*), Johannesburg.
859	11/ 4/39	N. 249	Hayman, Godfrey and Sanderson	Commissionerstraat (*Commissioner Street*), Johannesburg.
860	11/ 4/39	N. 251	The Transvaal Rugby Football Union	Ellispark, Doornfontein, Johannesburg.
861	21/ 4/39	M. 141	Pollock and Button, Limited	Posbus (*P.O. Box*) 295, Durban.
862	21/ 4/39	N. 69	Goodwear Shoes (1939), Limited, trading as W. Lipworth and Company	Markstraat 158 (158 *Market Street*), Johannesburg.
863	5/ 5/39	M. 285	L. K. Jacobs and Company, Limited	Commissionerstraat 116 (116 *Commissioner Street*), Johannesburg.
864	5/ 5/39	M. 286	Hillman Brothers (East Rand), Limited	Ampthill-laan 67 (67 *Ampthill Avenue*), Benoni.
865	9/ 5/39	M. 103	Leon's Agencies (Proprietary), Limited	Pinestraat 50A (50A *Pine Street*), Newtown, Johannesburg.
866	9/ 5/39	M. 287	National Cash Register Company (South Africa) (Proprietary), Limited	Presidentstraat (*President Street*), Johannesburg.
867	13/ 5/39	N. 247	Die Spoorbond	Voortrekkerpers-gebou, Hoekstraat (*Hoek Street*), Johannesburg.
868	23/ 6/39	M. 275	W. F. Johnstone and Company, Limited	Posbus (*P.O. Box*) 284, Pietermaritzburg.
869	19/ 5/39	M. 99	Permanent Estate Agency	Vyfdestraat 1 (1 *Fifth Street*), Randfontein.
870	19/ 5/39	N. 264	The Associated Ceiling Industries (Proprietary), Limited	Rawbonestraat (*Rawbone Street*), Ophirton, Johannesburg.
871	19/ 6/39	M. 162	South African Jewish Orphanage	Oxfordweg 22 (22 *Oxford Road*), Parktown, Johannesburg.
872	19/ 6/39	M. 32	W. J. Bush and Company, Limited	Mainstraat 257–9 (257–9 *Main Street*), Johannesburg.
873	19/ 6/39	N. 86	Frankel and Seekoff (Proprietary), Limited	Markstraat (*Market Street*), Johannesburg.
874	19/ 6/39	N. 159	Scaw Alloys (Proprietary), Limited	Posbus (*P.O. Box*) 6334, Johannesburg.
875	26/ 6/39	M. 290	South African Drug Houses	Posbus (*P.O. Box*) 1441, Durban.
876	3/ 7/39	N. 83	A. M. Cramer	Posbus (*P.O. Box*) 4352, Johannesburg.
877	7/ 7/39	N. 252	F. W. Schinkmann and Company	Port Elizabeth.
878	12/ 7/39	M. 289	African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited	Posbus (*P.O. Box*) 1522, Durban.
879	14/ 7/39	M. 284	The Central Agency, Limited	Presidentstraat 130 (130 *President Street*), Johannesburg.
880	14/ 7/39	M. 214	Die Germistonse Munisipaliteit (Verkeersafdeling) [*The Germiston Municipality* (*Traffic Department*)]	Germiston.
881	14/ 7/39	M. 242	John Orr, Limited	Jonesstraat (*Jones Street*), Kimberley.
882	18/ 7/39	N. 245	United Portrait Studio (Proprietary), Limited	Progress-gebou (*Progress Buildings*), Commissionerstraat (*Commissioner Street*), Johannesburg.
883	27/ 7/39	N. 259	Elephant Trading Company	Markstraat 109 (109 *Market Street*), Johannesburg.

Sertifikaat. *Certificate.* No. *No.*	Datum. *Date.*	Identifikasie-nommer. *Identification Number.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
884	1/ 8/39	M. 147	Chandlers, Limited	Ophirton, Johannesburg.
885	1/ 8/39	M. 288	Wholesale Coal Supplies, Limited	Rissikstraat 29 (29 *Rissik Street*), Johannesburg.
886	1/ 8/39	M. 293	Hulett's South African Refineries, Limited	Smithstraat 310 (310 *Smith Street*), Durban.
887	8/ 8/39	M. 232	Struan Robertson	Security-gebou 16–9 (16–9 *Security Buildings*), Port Elizabeth.
888	8/ 8/39	M. 292	Consolidated Stevedoring & Forwarding Agency, Limited	Posbus (*P.O. Box*) 3, Point, Durban.
889	15/ 8/39	M. 228	Lever Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited	Posbus (*P.O. Box*) 663, Johannesburg.
890	19/ 8/39	M. 294	Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging	Rustenburg.
891	23/ 8/39	F. 4	Louis de Leeuw	Presidentstraat 110 (110 *President Street*), Johannesburg
892	28/ 8/39	N. 250	Die Munisipaliteit van Pietermaritzburg (Stadstesourie-afdeling) [*The Corporation of Pietermaritzburg (City Treasury Department)*]	Pietermaritzburg.
893	31/ 8/39	M. 296	Evans Leigh and MacKay	Markstraat (*Market Street*), Germiston.
894	31/ 8/39	M. 153	Cleghorn and Harris, Limited	Eloffstraat (*Eloff Street*), Johannesburg.
895	5/ 9/39	M. 59	Rosetta Mills	Rosetta, Natal.
896	12/ 9/39	M. 295	Die Munisipaliteit van Vereeniging (*The Municipality of Vereeniging*)	Vereeniging.
897	12/ 9/39	M. 49	Die Munisipaliteit van Bloemfontein (*The Municipality of Bloemfontein*)	Bloemfontein.
898	15/ 9/39	U. 118	Rand Provident Building Society	Foxstraat (*Fox Street*), Johannesburg.
899	15/ 9/39	M. 291	Eriksen Brothers	Posbus (*P.O. Box*) 1511, Durban.
900	15/ 9/39	U. 117	Munisipaliteit van Boksburg (*The Municipality of Boksburg*)	Boksburg.
901	26/ 9/39	U. 120	N. J. Zimmerman	Posbus (*P.O. Box*) 4141, Johannesburg.
902	28/ 9/39	N. 256	Lennon, Limited	Weststraat (*West Street*), Durban.
903	5/10/39	M. 297	Die Munisipaliteit van Middelburg (*The Municipality of Middelburg*)	Middelburg (Transvaal).
904	7/10/39	N. 25	Simal Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited	Von Willighstraat 29 (29 *Von Willigh Street*), Johannesburg.
905	12/10/39	U. 116	Cleghorn and Harris	Eloffstraat (*Eloff Street*), Johannesburg.
906	23/10/39	N. 255	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie (*South African Broadcasting Corporation*)	Aliwalstraat 120 (120 *Aliwal Street*), Durban.
907	23/10/39	M. 140	Natal Canvas Rubber Manufacturers (Proprietary), Limited	Posbus (*P.O. Box*) 1774, Durban.
908	25/10/39	M. 125	Moshal Gevisser and Partners (Proprietary), Limited	Kerkstraat 11 (11 *Kerk Street*), Johannesburg.
909	8/11/39	M. 95	Glen's (Proprietary), Limited	Mainstraat 130 (130 *Main Street*), Johannesburg.
910	17/11/39	U. 140	White's South African Portland Cement Company, Limited	Locarno-huis (*Locarno House*), Johannesburg.
911	17/11/39	M. 301	African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited	Athertonstraat (*Atherton Street*), Bloemfontein.
912	23/11/39	M. 282	Kahn and Khan (Proprietary), Limited	Pimstraat (*Pim Street*), Newtown, Johannesburg.
913	23/11/39	M. 289	Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid (Johannesburg Melk Komitee) [*Dairy Industry Control Board (Johannesburg Milk Committee)*]	Rissikstraat (*Rissik Street*), Johannesburg.
914	23/11/39	M. 139	Wellward (B. P. Wellbeloved and W. Ward)	Posbus (*P.O. Box*) 2448, Durban.
915	8/12/39	M. 146	Osborne's Farm Labour Organization	Blakeweg 10 (10 *Blake Road*), Durban.
916	8/12/39	F. 26	General Optical Company	Hoek van Von Wielligh- en Andersonstraat (*Corner of Von Wielligh and Anderson Streets*), Johannesburg.
917	8/12/39	M. 109	Anglo-French Consolidated Investment Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited	Commissionerstraat 94 (94 *Commissioner Street*), Johannesburg.
918	8/12/39	M. 220	Lewis Berger and Sons (South Africa), Limited	Galestraat 318 (318 *Gale Street*), Durban.
919	8/12/39	M. 302	United Building Society	Hoek van Rissik- en Foxstraat (*Corner of Rissik and Fox Streets*), Johannesburg.
920	8/12/39	M. 299	United Building Society	Smithstraat (*Smith Street*), Durban.
921	8/12/39	M. 300	United Building Society	St. Georgesstraat 112 (112 *St. George's Street*), Kaapstad (*Capetown*).
922	8/12/39	U. 117	Mathieson and Ashley, Limited	Posbus (*P.O. Box*) 5954, Johannesburg.
923	8/12/39	N. 258	Johnson and Phillips (South Africa) (Proprietary), Limited	Endstraat 20 (20 *End Street*), Johannesburg.
924	18/12/39	U. 9	Colgate–Palmolive–Peet Company, Limited	Andersonstraat 32 (32 *Anderson Street*), Johannesburg.
925	18/12/39	M. 160	Stark and Scott (Proprietary), Limited	Derdestraat 12B (12B *Third Street*), Springs.
926	22/12/39	N. 261	Hume Pipe Company (South Africa), Limited	Lincoln-huis, St. Georgesstraat (*Lincoln House, St. George's Street*), Kaapstad (*Capetown*).

(*b*) Sertifikate ingetrek :— (*b*) *Certificates cancelled :—*

Sertifikaatnommer. Certificate Number.	Naam. Name.	Datum van intrekking. Date of Cancellation.
26	Mackie, Dunn and Company, Limited, Port Elizabeth	12/ 1/39
348	Neale, Wilkinson and Rennie, Limited, Johannesburg	23/ 1/39
86	C. C. Wakefield and Company, Limited, Johannesburg	26/ 1/39
817	Universiteit van Suid-Afrika (*University of South Africa*), Pretoria	7/ 3/39
512	Eriksen and Clothier, Johannesburg	15/ 3/39
333	Stegman, Oosthuizen and Jackson, Pretoria	20/ 3/39
100	Barker and Smith, Pietermaritzburg	20/ 3/39
182	South Africa General Electric Company, Limited, Johannesburg	20/ 3/39
241	George Rennie and Company, Benoni	21/ 3/39
340	African Life Assurance Society, Limited, Johannesburg	21/ 3/39
334	Stegman Oosthuizen and Jackson, Pretoria	22/ 3/39
528	United Building Society, Johannesburg	30/ 3/39
274	D. Lipwoth and Company, Johannesburg	14/ 4/39
849	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Durban	17/ 4/39
175	Edworks Limited Port Elizabeth	24/ 4/39
227	Hillman Brothers (East Rand), Limited, Benoni	25/ 4/39
854	L. K. Jacobs and Company, Limited, Johannesburg	3/ 5/39
452	W. F. Johnstone and Company, Limited, Pietermaritzburg	10/ 5/39
483	J. S. Lieberthal, Randfontein	10/ 5/39
234	Natal Creamery Limited, Pietermaritzburg	19/ 5/39
303	Jesse Smith and Sons, Limited, Pietermaritzburg	19/ 5/39

Sertifikaatnommer. Certificate Number.	Naam. Name.	Datum van intrekking. Date of Cancellation.
473	Surprise Soap Company of South Africa, Limited, Johannesburg	26/ 5/39
260	African Consolidated Theatres, Limited, Johannesburg	29/ 5/39
386	Schneier, London and Pollock (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/ 5/39
671	Central Agency for Co-operative Societies, Johannesburg	29/ 5/39
392	Paramount Stores, Johannesburg	29/ 5/39
30	Adolph Mosenthal and Company, Port Elizabeth	5/ 6/39
35	Bakeries Limited, Kaapstad (*Capetown*)	7/ 6/39
516	Steel Ceilings and Aluminium Works, Limited, Johannesburg	15/ 6/39
120	S. Jacobson and Sons, Johannesburg	15/ 6/39
202	South Africa Drug House (Sive Brothers and Karnovsky), Durban	20/ 6/39
526	British Oak Insurance Company, Limited, Johannesburg	27/ 6/39
223	African Oxygen and Acetylene (Proprietary), Limited, Durban	6/ 7/39
396	L. K. Jacobs and Company, Limited, Johannesburg	8/ 7/39
115	John Orr and Company, Limited, Kimberley	18/ 7/39
431	Consolidated Stevedoring and Forwarding Agency, Limited, Durban	1/ 8/39
749	S. Robertson, Port Elizabeth	1/ 8/39
684	Elephant Trading Company, Limited	23/ 8/39
505	Cleghorn and Harris, Johannesburg	1/ 9/39
138	Rand Provident Building Society, Johannesburg	9/ 9/39
194	Erikson Brothers, Durban	14/ 9/39
322	Munisipaliteit van Benoni (*Benoni Municipality*), Benoni	18/ 9/39
821	Auto Union of South Africa (Proprietary), Limited	23/ 9/39
790	J. J. Waddell and Company, Limited, Johannesburg	24/10/39
894	Cleghorn and Harris, Limited, Johannesburg	27/10/39
231	White's South African Cement Company, Limited, Johannesburg	8/11/39
900	Munisipaliteit van Boksburg (*Municipality of Boksburg*), Boksburg	14/11/39
687	Kahn and Kahn, Johannesburg	16/11/39
199	P. Larsen, Durban	16/11/39
211	Mathieson and Ashley, Limited, Johannesburg	4/12/39
456	Colgate-Palmolive-Peet Company, Johannesburg	5/12/39
582	Selysen and Clove, Limited, Johannesburg	5/12/39
828	United Building Society, Johannesburg	6/12/39

✱ No. 143.] [26 Januarie 1940.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE KOOPVAARDYMEESTER.—OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *een* van Wet No. 13 van 1855 (Kaap), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling vir die tydperk 11 Desember 1939 tot 9 Januarie 1940 van Gilbert Ford Manley as Waarnamende Koopvaardymeester in Oos-Londen, gedurende die afwesigheid met siekteverlof van Jesse Loxton.

✱ No. 144.] [26 Januarie 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Gilbert Ford Manley aangestel is as waarnemende Ontvanger van Doeane en Aksyns, Oos-Londen, vir die tydperk 11 Desember 1939 tot 9 Januarie 1940.

✱ No. 143.] [26 January 1940.

APPOINTMENT OF ACTING SHIPPING MASTER.—EAST LONDON.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General by virtue of the powers vested in him by section *one* of Act No. 13 of 1855 (Cape), has been pleased to approve of the appointment of Gilbert Ford Manley as Acting Shipping Master, East London, during the absence on sick leave of Jesse Loxton, for the period 11th December, 1939, to 9th January, 1940.

✱ No. 144.] [26 January 1940.

It is hereby notified for general information that Gilbert Ford Manley has been appointed Acting Collector of Customs and Excise, East London, for the period 11th December, 1939 to 9th January, 1940.

✱No. 145.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [26 Januarie 1940.

Staat, ingevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 19de dag van Januarie 1940.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	17,920,608	10	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	7,112,129	2	11
(*b*) Bankiers	24,706,825	3	3
(*c*) Ander	3,845,467	17	11
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	1,949,748	3	9
	£57,534,778	17	10

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud	29,939,905	13	10
Pasmunt	154,978	18	4
Verdiskonteerde Wissels :—			
(*a*) Binnelandse	3,137	14	4
(*b*) Buitelandse	7,995,057	14	11
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	24,000	0	0
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	2,550,686	19	11
Ander Bate	16,867,011	16	6
	£57,534,778	17	10

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 56·6 persent.
Geteken die 23ste dag van Januarie 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

*No. 145.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [26 January 1940.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 19th day of January, 1940.

Liabilities.	£ s. d.	Assets.	£ s. d.
Capital	1,000,000 0 0	Gold Coin and Bullion	29,939,905 13 10
Reserve	1,000,000 0 0	Subsidiary Coin	154,978 18 4
Notes in Circulation	17,920,608 10 0	Bills Discounted :—	
Deposits :—		(*a*) Domestic	3,137 14 4
(*a*) Government	7,112,129 2 11	(*b*) Foreign	7,995,057 14 11
(*b*) Bankers	24,706,825 3 3	(*c*) Union Government Treasury Bills	24,000 0 0
(*c*) Other	3,845,467 17 11	Loans and Advances to the Government	—
Bills Payable	—	Other Loans and Advances	—
Other Liabilities	1,949,748 3 9	Investments	2,550,686 19 11
		Other Assets	16,867,011 16 6
	£57,534,778 17 10		£57,534,778 17 10

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 56·6 per cent.
Dated the 23rd day of January, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 146.] [26 Jan. 1940.

BANKOPGAWE, 30 DESEMBER 1939, INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-DERTIG* VAN DIE „BETAALMIDDELEN EN BANKWET 1920", SOOS GEWYSIG BY ARTIKEL *TWAALF* VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK STATEMENT, 30th DECEMBER, 1939, *PURSUANT TO SECTION* THIRTY-ONE *OF THE CURRENCY AND BANKING ACT*, 1920, *AS AMENDED BY SECTION* TWELVE *OF ACT No.* 22 *OF* 1923.

BANK.	Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*			Kontantreserwes in die Unie. *Cash Reserves in the Union.*						Voorskotte en Diskonto's in die Unie. *Advances and Discounts in the Union.*
	Deposito's, ens. *Deposits, etc.*		Totaal. *Total.*	Gemunte en ongemunte goud. *Gold Coin and Bullion.*	Pasmunt. *Subsidiary Coin.*	Note van die Suid-Afrikaanse Reserwebank. *South African Reserve Bank Notes.*	Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank. *Balances in South African Reserve Bank.*	Totaal. *Total.*		
	Betaalbaar op aanvraag. *Demand.*	Betaalbaar na kennisgewing. *Time.*								
	£	£	£	£	£	£	£	£	%	£
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas)	41,187,358	7,127,280	48,314,638	21,745	262,174	1,396,922	15,083,885	16,764,726	34·70	22,083,055
Colonial Banking and Trust Company, Limited	851,232	409,039	1,260,271	—	598	9,291	107,356	117,245	9·30	962,630
Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika (*Netherlands Bank of South Africa*)	1,913,940	883,388	2,797,328	—	13,928	92,445	274,786	381,159	13·63	2,118,934
Standard Bank of South Africa, Limited	40,130,492	7,984,438	48,114,930	32,378	300,766	1,992,348	8,265,145	10,590,637	22·01	28,303,134
Stellenbossche Distriksbank, Beperk (*Stellenbosch District Bank, Ltd.*)	165,764	268,015	433,779	—	464	8,726	28,500	37,690	8·69	421,894
Unie-Bank van Suid-Afrika, Beperk (*Union Bank of South Africa, Ltd*)	9,165	3,846	13,011	—	67	500	1,074	1,641	12·61	22,164
United Dominions Corporation (South Africa), Limited	104	9,500	9,604	—	2	168	1,402	1,572	16·37	411,290
TOTALE—TOTALS £	84,258,055	16,685,506	100,943,561	54,123	577,999	3,500,400	23,762,148	27,894,670	*27·63	54,323,101

* Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek was op 31 Desember 1939, 55·8 persent.
The South African Reserve Bank's ration of cash reserves to liabilities to public on 31st December, 1939, was 55·8 per cent.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer :—

* No. 147.] [26 Januarie 1940.

VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 2 VAN 5 JANUARIE 1940.

SKOLE VIR ANATOMIE.—REGULASIES.

Vir algemene informasie word bekendgemaak dat in Goewermentskennisgewing No. 2 van 5 Januarie 1940, die woorde „Wet No. 23" moes gelui het „Wet No. 32".

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information :—

* No. 147.] [26 January 1940.

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 2 OF THE 5TH JANUARY, 1940.

SCHOOLS OF ANATOMY.—REGULATIONS.

It is notified for general information that in Government Notice No. 2 of the 5th January, 1940, the words "Act No. 23" should have read "Act No. 32".

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 114.] [26 Januarie 1940.

BRANDMERKE GEREGISTREER IN DIE ORANJE-VRYSTAAT.

Hierby word ooreenkomstig die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903" bekendgemaak dat onderstaande brandmerke gedurende die jaar geëindig 31 Desember 1939 in die Oranje-Vrystaat geregistreer is:—

Bethlehem.
MJ7. Joubert, Pieter Gideon, Posbus 30, Bethlehem.

Harrismith.
J2. Marais, Jacobus Philippus, Leliefontein, Pk. Groothoek.

Vredefort.
V1C. Claassen, L. H., Steynskraal, Parys.
V1H. Howell, Barend Godfried, Posbus 40, Kopjes,
VA. Van Aswegen, Henning Johannes, Meyerskraal, Pk. Wolwehoek.

Winburg.
ZJ5. Gibson, James Caleb William, Wormwood, Pk. Marquard.

✻ No. 115.] [26 Januarie 1940.

WETTE OP REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DIE GOEIE HOOP).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde wette bekendgemaak dat die onderstaande brandmerke gedurende die jaar geëindig op 31 Desember 1939 in die provinsie Kaap die Goeie Hoop geregistreer, geskrap of oorgedra is:—

Brandmerk. *Brand.*	Naam, Woonplek en Adres. *Name, Residence and Address.*	Distrik. *District.*
X NBG	Nel, Bartholomeus, Kent, Pk./*P.O.* Reivilo	Barkly-Wes/*West.*
Q DL	Lacey, D. O., Grahamstad/*Grahamstown*	Bathurst.
K JN	Nel, Jan Hendrik, Posbus/*P.O. Box* 12, Adelaide	Fort Beaufort.
	Coetzee, Abram Adam Joseph, Mierhoóppan, Gordonia	Gordonia.
G R	Robertson & De Jager, Ps./*P.B.* Eenbeken, Pk./*P.O.* Upington	Gordonia.
d J	Greyling, Haleyo, Lady Grey	Lady Grey.
d H	Nel, F. J., Woodlands, Pk./*P.O.* Motkop	Lady Grey.
d a	Gravett, Alfred, Paliser, Pk./*P.O.* Ugie	Maclear.
d J2	Jansen, Christian Stephanus Madan, Pk./*P.O.* Ugie	Maclear.
B M HC	Cordier, Marthinus Hermanus, Oaklands, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking.
B M PC	Cronje, Pieter Roelof Daniel, Pk./*P.O.* Uitkyk, oor/*via* Maribogo	Mafeking.
B M PD	de Jager, Petrus Andries, Genade, Pk./*P.O.* Morokwen	Mafeking.
B M	Gey van Pittius, P. J., Posbus/*P.O. Box* 39, Mafeking	Mafeking.
B M PH	Hattingh, Philippus, Ferndale, Pk./*P.O.* Kraaipan	Mafeking.
B M W1	Lemmer, Petrus Johannes, Disaneng, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking.
B M 8	Linde, Pieter Paulus Steyn, 140B Suidlaan/*South Avenue*, Mafeking	Mafeking.
B M J	Lottering, Marthinus Gerhardus, Mooiplaas, Pk./*P.O.* Maritzani	Mafeking.
B M BW	Woest, Samuel Benjamin, Expath, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notice is published for general information:—

✻ No. 114.] [26 January 1940.

BRANDS REGISTERED IN THE ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified in terms of the "Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903" that the undermentioned brands were registered in the Orange Free State during the year ended 31st December, 1939:—

Bethlehem.
MJ7. Joubert, Pieter Gideon, P.O. Box 30, Bethlehem.

Harrismith.
J2. Marais, Jacobus Philippus, Leliefontein, P.O. Groothoek.

Vredefort.
V1C. Claassen, L. H. Steynskraal, Parys.
V1H. Howell, Barend Godfried, P.O. Box 40, Kopjes.
VA. Van Aswegen, Henning Johannes, Meyerskraal, P.O. Wolwehoek

Winburg.
ZJ5. Gibson, James Caleb William, Wormwood, P.O. Marquard.

✻ No. 115.] [26 January 1940.

BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified in terms of the above Acts, that the undermentioned brands were registered, cancelled or transferred in the Province of the Cape of Good Hope during the year ended 31st December, 1939:—

Brandmerk. *Brand.*	Naam, Woonplek en Adres. *Name, Residence and Address.*	Distrik. *District.*
X NBG	Nel, Bartholomeus, Kent, Pk./*P.O.* Reivilo	Barkly-Wes/*West.*
Q DL	Lacey, D. O., Grahamstad/*Grahamstown*	Bathurst.
K JN	Nel, Jan Hendrik, Posbus/*P.O. Box* 12, Adelaide	Fort Beaufort.
	Coetzee, Abram Adam Joseph, Mierhoóppan, Gordonia	Gordonia.
G R	Robertson & De Jager, Ps./*P.B.* Eenbeken, Pk./*P.O.* Upington	Gordonia.
d J	Greyling, Haleyo, Lady Grey	Lady Grey.
d H	Nel, F. J., Woodlands, Pk./*P.O.* Motkop	Lady Grey.
d a	Gravett, Alfred, Paliser, Pk./*P.O.* Ugie	Maclear.
d J2	Jansen, Christian Stephanus Madan, Pk./*P.O.* Ugie	Maclear.
B M HC	Cordier, Marthinus Hermanus, Oaklands, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking.
B M PC	Cronje, Pieter Roelof Daniel, Pk./*P.O.* Uitkyk, oor/*via* Maribogo	Mafeking.
B M PD	de Jager, Petrus Andries, Genade, Pk./*P.O.* Morokwen	Mafeking.
B M	Gey van Pittius, P. J., Posbus/*P.O. Box* 39, Mafeking	Mafeking.
B M PH	Hattingh, Philippus, Ferndale, Pk./*P.O.* Kraaipan	Mafeking.
B M W1	Lemmer, Petrus Johannes, Disaneng, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking.
B M 8	Linde, Pieter Paulus Steyn, 140B Suidlaan/*South Avenue*, Mafeking	Mafeking.
B M J	Lottering, Marthinus Gerhardus, Mooiplaas, Pk./*P.O.* Maritzani	Mafeking.
B M BW	Woest, Samuel Benjamin, Expath, Pk./*P.O.* Mafeking	Mafeking.

BRANDMERKE OORGEDRA—*BRANDS TRANSFERRED.*

Brandmerk. *Brand.*	Oorgedra van. *Transferred from.*	Oorgedra aan. *Transferred to.*	Adres van Nuwe Eienaar. *Address of Present Owner.*
B M∀	Pretorius, S. F.	Erasmus, M. J.	Pk./*P.O.* Buhrmansdrift.
N S S	Sawtell, H. M., Cookhouse, Somerset-Oos/*East*		Somerset-Oos/*East.*
N H S	Shone, H. P., Glen Burnie, Posbus/*P.O. Box* 72, Somerset-Oos/*East*		Somerset-Oos/*East.*
G ♡	Budler, A. M., Lovedale, Tarkastad		Tarkastad.
B V CM	Mkenku, Cumming, Dryharts, Taungs		Taungs.
B V 113	Barlow, James Charles, Ps./*P.B.* Haarlem		Vryburg.
B V 114	Coetzee, Gert E. J., Lakensvlei, Pk./*P.O.* Ottosdal		Vryburg.
B V 118	Nolan, Herbert Gladstone, Toekoms, Pk./*P.O.* Harmonieshof		Vryburg.
B V (P)	Pauw, Daniel Andreas, Ps./*P.B.* Redbarn, oor/*via* Vryburg		Vryburg.
B V 119	Rossouw, Carl Petrus Johannes, Medenham, Pk./*P.O.* Kirstonia		Vryburg.
B V 116	Strydom, Gert Lukas, Pk./*P.O.* Kirstonia		Vryburg.
B V 117	van der Merwe, F. J. Toekoms, Ps./*P.B.* Van der Merwesrust, oor/*via* Vryburg		Vryburg.
B V 115	Venter, Barend Johannes, Pk./*P.O* Bray		Vryburg.

✱ No. 128.] [26 Januarie 1940.

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*f*), KOMDOS RUGGENS, VAN RESERWE No. I, WILLOWMORE-BOSRESERWE, AFDELING HUMANSDORP.

Aangesien aan die vereistes van die wet soos uiteengesit in artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die Afdeling Humansdorp, Kaapprovinsie, voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 1015 van 14 Julie 1939, en Goewermentskennisgewing No. 1189 van 11 Augustus 1939, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I	Willowmore-bosreserwe: Subreserwe (*f*), Komdos Ruggens	1,693	116

✱ No. 129.] [26 Januarie 1940.

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (Z), SYNDE KROONGROND GRENSENDE AAN RONDABLE, VAN RESERWE No. I, PRINS ALBERT-BOSRESERWE, AFDELING PRINS ALBERT.

Aangesien aan die vereistes van die Wet soos uiteengesit in artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die Afdeling Prins Albert, Kaapprovinsie, voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 787 van 9 Junie 1939, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

✱ No. 128.] [26 January 1940.

DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*f*) KOMDOS RUGGENS OF RESERVE No. I, WILLOWMORE FOREST RESERVE, HUMANSDORP DIVISION.

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the division of Humansdorp, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 1015 dated 14th July, 1939, and Government Notice No. 1189 dated 11th August, 1939, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Willowmore Forest Reserve: sub-reserve (*f*), Komdos Ruggens	1,693	116

✱ No. 129.] [26 January 1940.

DEMARCATION OF SUB-RESERVE (Z) BEING CROWN LAND ADJOINING RONDABLE OF RESERVE No. I, PRINCE ALBERT FOREST RESERVE, PRINCE ALBERT DIVISION.

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930 having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the Division of Prince Albert, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 787 dated 9th June, 1939, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I	Prins Albert-bosreserwe: Sub-reserwe (*Z*), Kroongrond grensende aan Rondable.	617	—

✱ No. 130.] [26 Januarie 1940.

DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*a*) MELKBOSCH-WAAISAND, VAN RESERWE No. II, BLAAUWBERG-BOSRESERWE, AFDELING KAAP.

Aangesien aan die vereistes van die wet, soos uiteengesit in artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die Afdeling Kaap, Kaapprovinsie, voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 887 van 23 Junie 1939, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, die Minister van Landbou en Bosbou ondergenoemde gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
II	Blaauwberg-bosreserwe: Sub-reserwe (*a*), Melkbosch-waaisand	249	455

✱ No. 131.] [26 Januarie 1940.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (*c*) BEKEND AS GENADENDAL, VAN RESERWE No. II, ROBERTSON-BOSRESERWE, AFDELING ROBERTSON.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Robertson, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Robertson, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
II	Robertson-bosreserwe: Sub-reserwe (*c*), bekend as Genadendal	423	—

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 121.] [26 January 1940.

Hierby word bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930, soos gewysig deur die Motortransport Wysigingswet, 1932, die Minister van Spoorweë en Hawens dr. Rolf Reitz, Advokaat, Tudor-gebou, Pretoria, aangestel het as Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad vir Transportgebied No. 12, met hoofkantoor te Pretoria, in die plek van kol. Sir Theodorus Truter, K.B.E., C.M.G., vir die tydperk 15 Januarie tot 29 Februarie 1940.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 132.] [26 Januarie 1940.

Die pakketpostarief na Noord-Rhodesië sal tot 1s. per lb. verlaag word met ingang van 1 Februarie 1940.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Prince Albert Forest Reserve: Sub-reserve (*Z*), Crown Land adjoining Rondable.	617	—

✱ No. 130.] [26 January 1940.

DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*a*) MELKBOSCH DRIFT SANDS, OF RESERVE No. II, BLAAUWBERG FOREST RESERVE, CAPE DIVISION.

The requirements of the law as set forth in the *fifth* section of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area situate in the Division of Cape, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 887, dated 23rd June, 1939, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Blaauwberg Forest Reserve: Sub-reserve (*a*), Melkbosch Drift Sands	249	455

✱ No. 131.] [26 January 1940.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (*c*) KNOWN AS GENADENDAL, OF RESERVE No. II, ROBERTSON FOREST RESERVE, DIVISION OF ROBERTSON.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Robertson, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Robertson, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Robertson Forest Reserve: Sub-reserve (*c*), known as Genadendal	423	—

26 Jan.-23 Feb.-22 Mar.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 121.] [26 January 1940.

It is hereby notified that, in terms of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930, as amended by the Motor Carrier Transportation Amendment Act, 1932, the Minister of Railways and Harbours has appointed Dr. Rolf Reitz, Advocate, Tudor Building, Pretoria, as Chairman of the Local Road Transportation Board for Transportation Area No. 12, with headquarters at Pretoria, in place of Col. Sir Theodorus Truter, K.B.E., C.M.G., for the period 15th January to 29th February, 1940.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 132.] [26 January 1940.

The parcel postage rate to Northern Rhodesia will be reduced to 1s. per lb. from the 1st February, 1940.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 149.] [26 Januarie 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *een* van die „ Wet op Huurgelden, 1920 " (Wet No. 13 van 1920), soos verleng by die „ Wet tot verlenging van de Wetten op Huurgelden, 1924 ", die aanstellings van

(1) die Magistraat, Somerset-Wes as Voorsitter;
(2) mnre. T. D. Martin en W. T. Knott as lede; en
(3) mnr. J. C. M. Els

as 'n ekstra lid van die Huurraad vir die magistraatsdistrik Somerset-Wes, goed te keur.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 149.] [26 January 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointments of

(1) the Magistrate, Somerset West, as Chairman;
(2) Messrs. T. D. Martin and W. T. Knott as members; and
(3) Mr. J. C. M. Els

as a supernumerary member of the Rent Board for the Magisterial District of Somerset West.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 133.] [19 Januarie 1940.

DIE WET OP NATUURLIKE EN HISTORIESE GEDENKWOORDIGHEDE EN OUDHEDE, 1934.

BESKERMING VAN MONUMENTE.

Kragtens artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Binnelandse Sake, hierby die voorwerpe, soos uiteengesit in onderstaande bylae, as gedenkwaardighede kragtens paragraaf (*a*) van daardie artikel.

H. G. LAWRENCE.
Minister van Binnelandse Sake.

BYLAE.

Voorwerp.	*In die Transvaal.*	*Ligging.*
Moorddrift	Potgietersrust	Sekere gedeelte " A " van die erfpag-plaas Moorddrift No. 849, geleë in die distrik Potgietersrust, provinsie Transvaal.
	In Natal.	
Ou Preekstoel, Voortrekkerkerk, Pietermaritzburg.		Voortrekkerkerk, Pietermaritzburg.

✱ No. 134.] [19 Januarie 1940.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934, AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.

Drukkersnaam op Drukwerk.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings, teenoor hulle name vermeld, as drukkersnaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Afkorting goedgekeur. *Abbreviation Authorised.*
United Building Society.....	United-gebou, Fox- en Rissikstraat (*United Buildings, Fox and Rissik Streets*), Johannesburg	" UBS."
Mosenthal Brothers, Limited.....	Markstraat 91 (91 *Market Street*), Johannesburg.....	" MB."

WYSIGING [ARTIKEL 8 (7) VAN DIE WET].—*AMENDMENT* [*SECTION* 8 (7) *OF THE ACT*].

Die volgende wysiging word hierby gemagtig—*The following amendment is hereby authorised:*—

Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Wysiging van Afkorting. *Amendment of Abbreviation.*
Messrs. E. H. Walton and Company.....	Baakensstraat 1 (1 *Baakens Street*), Port Elizabeth.....	" E.P. Herald " om te lui (*to read*) " E.H.W."

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 133.] [19 January 1940.

THE NATURAL AND HISTORICAL MONUMENTS, RELICS AND ANTIQUES ACT, 1934.

PROTECTION OF MONUMENTS.

Under section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of the Interior do hereby proclaim the objects set out in the Schedule below to be monuments in terms of paragraph (*a*) of that section.

H. G. LAWRENCE,
Minister of the Interior.

SCHEDULE.

Object.	*In the Province of the Transvaal.*	*Situation.*
Moorddrift	Potgietersrust	Certain Portion " A " of the quitrent farm Moorddrift No. 849 situate in the district of Potgietersrust in the Province of the Transvaal.
	In the Province of Natal.	
Old Pulpit, Voortrekker Church, Pietermaritzburg		Voortrekker Church, Pietermaritzburg.

✱ No. 134.] [19 January 1940.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934, IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION *EIGHT*.

Imprints on Printed Matter.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Afkorting goedgekeur. *Abbreviation Authorised.*
United Building Society.....	United-gebou, Fox- en Rissikstraat (*United Buildings, Fox and Rissik Streets*), Johannesburg	" UBS."
Mosenthal Brothers, Limited.....	Markstraat 91 (91 *Market Street*), Johannesburg.....	" MB."

✱ No. 135.] [22 Januarie 1940.

MAGTIGING INGEVOLGE ARTIKEL *VYF-EN-TAGTIG* VAN DIE ZUID-AFRIKA WET, 1909.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van paragraaf (XII) van artikel *vyf-en-tagtig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, te verklaar, dat, volgens sy oordeel, die beheer van grond langs die seewaartse helling van die „ Bluff " te Durban, 'n saak van slegs 'n plaaslike of private aard is.

✱ No. 135.] [22 January 1940.

AUTHORITY UNDER SECTION *EIGHTY-FIVE* OF THE SOUTH AFRICA ACT, 1909.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to declare, under the provisions of paragraph (XII) of section *eighty-five* of the South Africa Act, 1909, that, in his opinion, the control of land along the seaward slope of the Bluff at Durban is a matter of merely local or private nature.

✱ No. 148.] [26 Januarie 1940.

NATURALISASIE-OPGAWE.

Onderstaande lys van persone aan wie Naturalisasiesertifikate gedurende die tydperk 1 Julie 1939 tot en met 31 Desember 1939 uitgereik is, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (*d*) van die Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge Wet, 1926.

* Oorspronklike nasionaliteit. 'n Britse onderdaan deur plaaslike naturalisasie in die Unie kragtens 'n vorige Wet.
† Nie voorheen in die *Staatskoerant* gepubliseer nie.

✱ No. 148.] [26 January 1940.

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom Certificates of Naturalization have been granted during the period 1st January, 1939, to 31st December, 1939 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (*d*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926.

* Original nationality. A British subject by local naturalization in the Union under a prior law.
† Not previously gazetted.

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19834	Albelowitz, William	Lithaus—Lithuanian*	Lithaue—Lithuanian	Butcher—Slagter	25/11/39
19431	Abkin, Boris (voorheen—formerly Borisas Abkina)	Lithaus—Lithuanian	Letland—Latvia	Storekeeper—Winkelier	28/7/39
19765	Abrahamson, Abraham Reuben (voorheen—formerly Ruvelis Abrahamsonas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Godsdiensleraar—Minister of Religion	6/11/39
	Abrahamson, Fanny	Lithaus—Lithuanian	Palestina—Palestine	Kinders van—Children of Abraham Reuben Abrahamson. Sertifikaat No.—Certificate No. 19765	
	Abrahamson, Ada	Lithaus—Lithuanian	Palestina—Palestine		
	Abrahamson, Ami Zackay	Lithaus—Lithuanian	Palestina—Palestine		
19672	Abrahamson, Isaac	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Winkelier—Shopkeeper	25/9/39
19618	Airis, David (voorheen—formerly Airis)	Lithaus—Lithuanian*	Lithaue—Lithuania	Algemene Produktehandelaar—General Produce Dealer	7/9/39
19670	Airis, Isaac (voorheen—formerly Airis)	Lithaus—Lithuanian*	Lithaue—Lithuania	Boer—Farmer	25/9/39
19472	Allis, Solly (voorheen—formerly Ovsejs Alisvjaks and Solomon Alisvak)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Fietshandelaar—Cycle Dealer	8/8/39
19293	Altmann, Bernhardt Gunter	Duits—German	Duitsland—Germany	Reisiger—Traveller	10/7/39
19590	Ambrosioni, Bruno Giordano	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Restaurant-bestuurder—Restaurant Manager	5/9/39
19883	Ansermino, Adelmo	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Garage-eienaar—Garage Proprietor	27/11/39
19683	Anziska, Joseph Isaac	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Vellehandelaar—Skindealer	6/10/39
19682	Anziska, Percy	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Vellehandelaar—Skindealer	6/10/39
19362	Arenson, Morris Charles (voorheen—formerly Novosed)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Winkelbestuurder—Store Manager	19/7/39
19586	Aron, Harold	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Sekretaris—Secretary	28/8/39
19675	Aronovitz, Haymi	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Handelaar—Merchant	25/9/39
19702	Aronovsky, Aron	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Bou-aannemer—Building Contractor	3/10/39
	Aronovsky, Bella	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Kind van—Child of Aron Aronovsky. Sertifikaat No.—Certificate No. 19702	
19750	Arseniou, Basil Nicholas (Basilias Nikolas)	Grieks—Greek	Griekeland—Greece	Algemene Handelaar en Kafee-eienaar—General Dealer and Cafe Proprietor	1/11/39
19972	Arvan, Louis	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Verkoper—Salesman	14/12/39
19896	Arvidson, Emil Rich	Sweeds—Swedish*	Swede—Sweden	Boumeester en Bou-Aannemer—Builder and Contractor	2/12/39
19753	Arvidson, John Hugo	Sweeds—Swedish*	Swede—Sweden	Voorman - boumeester — Foreman Builder	3/11/39
19611	Asherson, Woolf (Wolf)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	—	31/8/39
19510	Bacchioni, Mary Ann	Italiaans—Italian	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Grondeienaar—Property Owner	15/8/39
19491	Bachmann, Siegfried	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	10/8/39
19619	Baer, Günther Franz Albrecht	Duits—German	Duitsland—Germany	Lektor—Lecturer	30/8/39
19746	Baker, Harry	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Grondeienaar—Property Owner	1/11/39
19521	Baker (Buchenbacher), Ruth Gabriële	Duits—German	Portugal	Winkelbediende—Shop assistant	15/8/39
19294	Barret, Martin (voorheen—formerly Batschinski)	Duits—German	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar—General Dealer	10/7/39
19914	Barit, Gerald (voorheen—formerly Zalmeas Baritas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Klerk—Clerk	4/12/39
19798	Bateman, Edward Laurence	Twyfelagtig—Doubtful	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Werktuigkundige Ingenieur—Mechanical Engineer	13/11/39
19799	Bateman, Glen Latrobe	Twyfelagtig—Doubtful	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Skeikundige Ingenieur—Chemical Engineer	13/11/39
19342	Beel, Hans (voorheen—formerly Bielschowsky)	Duits—German	Duitsland—Germany	Reisiger—Traveller	12/7/39
19988	Beermann, Ernst Helmut	Duits—German	Duitsland—Germany	Verkoopbestuurder—Sales Manager	20/12/39
19909	Behr, Barney (voorheen—formerly Boruch Napoleonas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	4/12/39
19934	Behrman, Bernhard (voorheen—formerly Bernhards Bermanis)	Letlands—Latvian	Pole—Poland	Fietshandelaar—Cycle Dealer	12/12/39
	Behrman, Gera	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Kind van—Child of B. Behrman. Sertifikaat No.—Certificate No. 19934	
18956	Bell, Isaac (ook bekend as—also known as Isaakas Belickas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Haarkapper—Hairdresser	3/5/39†
	Bell, Pauline	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Kinders van—Children of Isaac Bell. Sertifikaat No.—Certificate No. 18956	
	Bell, Abraham	Lithaus—Lithuanian	Litahue—Lithuania		
	Bell, Rachal	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		
	Bell, Annie	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19725	Benjamin, Samuel	Staatloos—Stateless	Pole—Poland	Beroepswedder—Bookmaker	14/11/39
19862	Berdin, Mordecai (Morduchas Berdinivskis)	Lithaus—Lithuanian	Pole—Poland	Godsdiensleeraar—Minister of Religion	18/11/39
	Berdin, Rose	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuanian	Kinders van—Children of M. Berdin. Sertifikaat—Certificate No. 19862	
	Berdin, Betty	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuanian		
19494	Berelowitz, Jacob	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	10/8/39
19800	Berelowitz, Solomon	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Grondeienaar—Landed Proprietor	13/11/39
119884	Bergendorff, Erik	Deens—Danish	Denemarke—Denmark	Verteenwoordiger van Fabrikante—Manufacturers' Representative	27/11/39
19962	Bergman, Jan Arnoldus Jacobus	Nederlands—Netherlands	Holland	Algemene Handelaar—General Dealer	12/12/39
19358	Bergsma, Jan Antonius	Nederlands—Netherlands	Holland	Eiendomsagent—Estate Agent	13/7/39
19698	Berkeley, Joseph Louis (voorheen—formerly Berkowitz)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	4/10/39
19694	Berman, Israel Leib	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Klerefabrikant—Clothing Manufacturer	9/10/39
19984	Berman, Myer Woolf (voorheen—formerly Mier Wulf Oshrin)	Staatloos—Stateless	Rusland—Russia	Vragmotorbestuurder—Lorry Driver	15/12/39
19796	Betbeder, Victor Joseph	Frans—French*	Frankryk—France	Naturelletydopnemer—Native Timekeeper	6/11/39
19998	Biagi, Giulio	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Marktuinier—Market Gardener	27/12/39
19879	Bilchik, Efraim	Russies—Russian	Pole—Poland	Skilder—Painter	22/11/39
	Bilchik, Zima	Russies—Russian	Rusland—Russia	Kinders van—Children of E. Bilchik. Sertifikaat—Certificate No. 19879	
	Bilchik, Sonia	Russies—Russian	Rusland—Russia		
	Bilchik, Morris	Russies—Russian	Rusland—Russia		
19488	Billigheimer, Ellen Luise	Duits—German	Duitsland—Germany	Tikster—Typiste	10/8/39
19403	Blank, Arthur	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrikant—Manufacturer	24/7/39
	Blank, Edgar	Duits—German		Kind van—Child of A. Blank. Sertifikaat—Certificate No. 19403	
19908	Blitenthal, Leo	Staatloos—Stateless	Rusland—Russia	Leweransier—Caterer	2/12/39
19852	Bloch, David (voorheen—formerly Joseph Blacher)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	20/11/39
19766	Blumenau, Harry (Hirsch)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Kleinhandelslagter—Retail Butcher	6/11/39
19511	Blytt, Ingeborg Andrea	Noors—Norwegian	Noorweë—Norway	Sekretaris—Secretary	15/8/39
19413	Bobrow, Alexander (voorheen—formerly Zadok-Sender en—and Obrow Bobrow)	Pools—Polish	Pole—Poland	Onderwyser—Teacher	28/7/39
19835	Boeck, Irma	Duits—German*	Hongarye—Hungary	Algemene Handelaar—General Dealer	27/11/39
19919	Bonhome, Helen Aitchison	Pools—Polish	Skotland—Scotland	Huisvrou—Housewife	12/12/39
19388	Borg, Paul Andrew	Sweeds—Swedish	Swede—Sweden	Lettersetter—Compositor	20/7/39
18933	Born, Henri Louis Auguste (ook bekend as—also known Henricus Ludovicus Augustus Born)	Belgies—Belgian	België—Belgium	Wolkoper—Woolbuyer	17/11/39
19576	Bornstein, Isaac	Pools—Polish	Pole—Poland	Reisiger—Traveller	5/9/39
19328	Borson, Aaron (voorheen—formerly Borowchowitz)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	—	11/7/39
19470	Bosch, Johannes Jacobus	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Diamantbewerker—Diamond Worker	8/8/39
19295	Brand, Minna Fanny Anna Helene	Duits—German	Duitsland—Germany	Hoof van Skool—Principal of School	10/7/39
19469	Brandt, Rudolf Moritz	Duits—German	Duitsland—Germany	Handersreisiger—Commercial Traveller	8/8/39
19467	Braudo, Cecil	Russies—Russian*	Pole—Poland	Fabrikant—Manufacturer	8/8/39
19870	Breen, Christina Johanna	Nederlands—Netherlands	Holland	—	20/11/39
19594	Bregman, Reuben (Ruvinas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	5/9/39
19549	Breitbarth, Leo	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelaar—Merchant	18/8/39
19722	Brener, Louis	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Gelisensieerde Proviandmeester—Licenced Victualler	20/10/39
19350	Bresch, Bruno King (voorheen—formerly Bruno Meilech Brzezinski)	Pools—Polish	Duitsland—Germany	Dameshaarkapper—Ladies Hairdresser	12/7/39
19354	Breslauer, Rolf Salo	Duits—German	Duitsland—Germany	Winkelier—Shopkeeper	14/7/39
19363	Brink, Hugo (voorheen—formerley Bratspies)	Duits—German	Oostenryk—Austria	Verteenwoordiger van Fabrikante—Manufacturers' Representative	19/7/39
19928	Brittan, Maurice (voorheen—formerly Mojzesz Britanisky)	Pools—Polish	Pole—Poland	Winkelbediende—Shop Assistant	12/12/39
19346	Broedrich, Erwin Robert Silvio Richard Carl	Duits—German	Letland—Latvia	Musikus—Musician	12/7/39
19842	Brondum, Allan Bech	Deens—Danish	Denemarke—Denmark	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	18/11/39
19699	Brook, Jack (Jacob)	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Algemene Handelaar—General Dealer	4/10/39
19681	Broude, Isaac Charles (voorheen—formerly Braudo)	Lithaus—Lithuanian*	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	6/10/39
19688	Bruhn, Heinrich	Duits—German*	Duitsland—Germany	Fitter	9/10/39
19890	Bruyn, Martina Tryntje	Nederlands—Netherlands	Holland	Winkelbediende—Shop Assistant	25/11/39
19792	Buch, Solomon	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Boer—Farmer	9/11/39
19607	Buchheimer, Felix	Duits—German*	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar—General Dealer	31/8/39
19739	Byala, Josef	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Kleremaker—Tailor	30/19/39
19757	Bydendyk, Pieter Arie	Nederlands—Netherlands	Nederlands-Oos-Indië—Dutch East India	Boer—Farmer	30/10/39
19924	Canale, Giacowo	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Kelner—Waiter	12/12/39
19784	Caprara, Cesare Vittorio Secondo Gaetano	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Musician—Musikus	9/11/39
19965	Carp Joseph (voorheen—formerly Karp)	Pools—Polish	Pole—Poland	Algemene Handelaar—General Dealer	13/12/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19296	Carr, Robert	Staatloos—Stateless	Rusland—Russia	Ploegbaas—Shift Boss	10/7/39
19418	Cattani, Ezio Mario Baldassarre	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Agent	26/7/39
19679	Chait, Barnett (Baruch)	Russies—Russia*	Rusland—Russia	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	29/9/39
19220	Chasen, Jack Louis	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	17/6/39†
19616	Christiansen, Arnoldus Blix Schytte (Sien—See Arnoldus Blix Hasselberg)				
19596	Cimanus, Lipa (Sien—See Louis Ziman)				
19885	Cinti, Ermanno	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Verkoelingsingenieur—Refrigeration Engineer	27/11/39
19572	Ciro, Tony Anthony (voorheen — formerly Ante Svicarovich)	Joegoslawies—Yugoslav.	Joegoslawië—Yugoslavia	Uithangbordskilder—Signwriter	5/9/39
19772	Cohen, Albert	Twyfelagtig—Doubtful	Lithaue—Lithuania	Rekenmeester—Accountant	8/11/39
19807	Cohen, Isaac	Twyfelagtig—Doubtful	Lithaue—Lithuania	Handelsagent—Commercial Agent	13/11/39
19952	Cohen, Isaac	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Verkoopsbestuurder—Sales Manager	12/12/39
19567	Cohen, Louis	Staatloos—Stateless	Rusland—Russia	Boekhouer—Bookkeeper	5/9/39
19840	Cohen, Max Gerson	Twyfelagtig—Doubtful	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	24/11/39
19554	Cohn, Fredi Josef (sien—see Fredi Josef Sabor)				
19876	Cominos, George Dennis	Grieks—Greek	Griekeland—Greece	Algemene Handelaar en Koffiekamer-eienaar—General Dealer and Tea Room Proprietor	22/11/39
19815	Consani, Elsie (sien—see Elsie Valentine)				
19414	Corel (Cohn), Hans	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	26/7/39
19393	Costa, Ferdinando	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Blomweker—Nurseryman	4/8/39
19762	Damelin, Henry	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	3/11/39
19791	Daubenton, Francois (ook bekend as—also known as Daubanton)	Nederlands—Netherlands	Holland	Student in Medisyne — Medical Student	9/11/39
19436	De Fin, Olivier (Olivjerius Alexander)	Oostenryker—Austrian	Tsjeggoslowakye—Czecho Slovakia	Garage-eienaar—Garage Owner	4/8/39
19975	De Jong, Abraham	Nederlands—Netherlands	Holland	Boumeester en aannemer—Builder and Contractor	14/12/39
19581	De Moor, Jacob	Nederlands—Netherlands	Holland	Motorverkoper—Motor Salesman	5/9/39
19428	De Sa, Manuel Theodorio	Portugees—Portuguese	Madeira	Haarkapper—Hairdresser	25/7/39
19964	Dick, Chaim (voorheen—formerly Chaimas Dickas)	Lithaus—Lithuania	Lithaue—Lithuania	Godsdiensleeraar — Minister of Religion	12/12/39
	Dick, Abe	Lithaus—Lithianian	Lithaue—Lithuania	Kinders van—Children of C. Dick. Sertifikaat—Certificate No. 19964	
	Dick, Aron	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		
	Dick, Samuel	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		
	Dick, Ida	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		
19297	Didring, Magnus Fredrik	Sweeds—Swedish	Swede—Sweden	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	10/7/39
19865	Diepietromaria, Renato	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Ontwerper en Boukundige Tekenaar—Designer and Architectural Draughtsman	18/11/39
19906	Dolvin, Philip (voorheen formerly Dolvinsky)	Russies—Russian	Rusland—Russia	Werktuigkundige—Mechanic	2/12/39
19587	Donen, Avie	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	28/8/39
19600	Dorfan, Simon	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	30/8/39
19595	Dreyer, Jacob	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Handelsreisiger—Commercial Traveller	30/8/39
20006	Dritz, Aleck	Letlands—Latvian*	Letland—Latvia	Winkelbediende—Shop Assistant	27/12/39
19632	Edelstein, Sascha	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Algemene Handelaar—General Dealer	7/9/39
19364	Effune, Max (voorheen—formerly Mottle Yefune)	Letlands—Latvian	Rusland—Russia	Magasynman—Storeman	19/7/39
18921	Einhorn, Heinz Dieter	Duits—German	Duitsland—Germany	Lektor—Lecturer	2/5/39
19886	Eisen, Harry	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Versekeringsagent—Insurance agent	27/11/39
19756	Esekow, Morris	Staatloos—Stateless	Lithaue—Lithuania	Klerk—Clerk	3/11/39
19700	Etkin, Isaac	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Algemene Handelaar—General Dealer	13/11/39
19867	Fainstein, Abram Phillip	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Kleremaker—Tailor	27/11/39
19298	Fanaroff, Boris	Russies—Russian	Rusland—Russia	Klerk—Clerk	10/7/39
19873	Farfel, Samuel	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	27/11/39
19598	Feist, Hellmut	Duits—German	Duitsland—Germany	Pandekker—Tiler	5/9/39
20010	Feldberg, Leon (Icikas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Joernalis en Juwelier (Groothandel)—Journalist and Wholesale Jeweller	27/12/39
19922	Fernhout, Jan Abraham	Nederlands—Netherlands	Holland	Boer—Farmer	12/12/39
19705	Fest, Fritz Richard	Duits—German*	Duitsland—Germany	Timmerman—Carpenter	6/10/39
19645	Fialkov, Bertram (voorheen—formerly Ber Fijalkow)	Pools—Polish	Pole—Poland	Meester vensterskoonmaker—Master Window Cleaner	7/9/39
19727	Fine, Maurice (voorheen—formerly Movsa Fainas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Assistent van Algemene Handelaar—General Dealer's Assistant	2/11/39
19921	Fiore, Mario	Portugees—Portuguese	Portugees-Oos-Afrika—Portuguese East Africa	Bankklerk—Bank Clerk	12/12/39
19938	Firer, Sidney (Sneir)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Uitruster—Outfitter	11/12/39
19666	Fischer, Karl Otto	Duits—German	Dutisland—Germany	Handelaar in Huide en Velle—Hide and Skin Merchant	18/9/39
19579	Fogel, Bertha (voorheen—formerly Fogelvicaite)	Lithaus—Lithuanian	Letland—Latvia	Verkoopster—Saleslady	5/9/39
19635	Folk, Jack	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	7/9/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19930	Foox, Barney (voorheen—formerly Berelis Fuksas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	12/12/39
19690	Foreman, Charles.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	9/10/39
19838	Frank, Barney.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	—	25/11/39
19918	Frank, Harry.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	13/12/39
19245	Frankel, Jacob.....	Russies—Russian*.....	Pole—Poland.....	Eiendoms- en Produkte-agent—Estate and Produce Agent	24/6/39†
19742	Fransman, Henri Albert.....	Nederlands—Netherlands	België—Belgium.....	Geoktorieërde Rekenmeester—Chartered Accountant	31/10/39
19818	Fredman, Jack.....	Britse onderdaan in Suidelike Rhodesië van Russiese oorsprong—British subject in Southern Rhodesia, of Russian origin	Rusland—Russia.....	Prokureur—Solicitor.....	16/11/39
19836	Freedman, Harry.....	Russies—Russian.....	Pole—Poland.....	Gebitmaker—Dental Mechanic.....	27/11/39
19634	Freund, Hans.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Indent Klerk—Clerk.....	4/9/39
19299	Freund, Karl.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	14/7/39
19770	Friedmann, Isaac Samuel...	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	6/11/39
19396	Friedberg, Steffen.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	24/7/39
19697	Fuchs, Alexander Johannes..	Estlands—Estonian.....	Estland—Estonia.....	Tuinier—Gardener.....	9/10/39
19751	Gamerman, Beila.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	1/11/39
	Gamerman, Zipera.....	Pools—Polish.....	Palestina—Palestine...	Kind van—Child of B. Gamerman. Sertifikaat—Certificate No. 19751	1/11/39
19451	Gamsu, Julius (voorheen—formerly Jeinas Gamze)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Oorlosiemaker—Watchmaker.....	4/8/39
19514	Gamsu, Samuel.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Boer—Farmer.....	14/8/39
19171	Geiger, Joseph Alan.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	7/7/39
19585	Gering, David.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Fabrikant—Manufacturer.....	28/8/39
19455	Gerson, Leo Leonhard.....	Staatloos—Stateless.....	Duitsland—Germany..	Handelsreisiger — Commercial Traveller	4/8/39
19624	Gerson, Robert.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	7/9/39
19674	Gertges, Heinrich Wilhelm..	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Homöopath—Homopathologist.....	27/9/39
19678	Gertges, Hermann.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Homopatoloog—Homopathologist...	27/9/39
19944	Getz, Aaron.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	12/12/39
19338	Gevint, Isaac (voorheen—formerly Aisikas Gevintas) (Gvintas) en/and Oizik Gvint	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	12/7/39
19871	Gewer, Abe.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	20/11/39
19912	Gibson, Charles Denis (voorheen—formerly Constantine Denis Xenos)	Grieks—Greek.....	Griekeland—Greece...	Bestuurder van Skoenwinkel — Manager of Boot Store	4/12/39
19508	Gilges, Wilhelm.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Skoonheidspesialiteit—Cosmetician..	15/8/39
19606	Gilins, Max.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	25/9/39
19582	Ginsberg, Heinz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Bestuurder van Damesrokwinkel—Manager of Ladies Dress Shop	5/9/39
19366	Girnun, Barney (Berel).....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	19/7/39
19661	Glazer, Lily.....	Staatloos—Stateless.....	Rusland—Russia.....	Snelskriftikster—Shorthand Typist.	16/10/39
19471	Goldman, Jean Abbey.....	Amerikaans (V.S.A.)—American (U.S.A.)	Lithaue—Lithuania...	Verkoopster—Saleslady.....	8/8/39
19621	Goldman, Kurt.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Hoofmagasynman—Chief Storeman.	5/9/39
19367	Goldschmidt, Franz Wilhelm Eduard	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Verkoper—Salesman.....	19/7/39
19936	Golomb, Israel (Albert).....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Elektrisiën—Electrician.....	11/12/39
19497	Goltermann, Katharine.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..		11/8/39
19541	Goodman, Frank Moses.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Winkelbestuurder—Store Manager..	17/8/39
19482	Goppas, Jechielas (sien—see Charles Hope)				
19714	Gordon, Heyman (Hyman)..	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Leweransier van Boumeestersbenodigdhede/Supplier of Builders' Requisites	16/10/39
19841	Gordon, Edward.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	23/11/39
19444	Goslar, Rolf Alfred.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Agent.....	4/8/39
19205	Grabower, Hans.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur—Mechanical and Electrical Engineer	16/6/39†
19782	Green, Philip.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Kruidenier—Grocer.....	8/11/39
19563	Green, Rachmiel (voorheen—formerly Grin)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	23/8/39
	Green, Minnie.....	Lithaus—Lithuanian....	Letland—Latvia.....	Kind van—Child of R. Green. Sertifikaat—Certificate No. 19563	
19515	Grieser, Edwin.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige—Mechanic.....	15/8/39
	Grieser, Ria Rita.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of E. Grieser. Sertifikaat—Certificate No. 19515	
19553	Grimmbacher, Josef.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	18/8/39
19734	Grinspanas, Mikelis.....	Lithaus—Luthuanian....	Lithaue—Lithuania...	Winkelbestuurder—Store Manager.	30/10/39
	Grispanas, Moses.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania..	Kinders van—Children of M. Grinspanas. Sertifikaat—Certificate No. 19734	
	Grinspanas, Hanna.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania ..		
19443	Gross, Felix.....	Duits—German.....	Joeggo Slavië—Yugoslavia	Joernalis—Journalist.....	3/8/39
	Gross, Ursula Annemarie.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of F. Gross, Certifikaat—Certificate No. 19443	
19527	Gruen, Ernst Peter.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyser—Teacher.....	16/8/39
19407	Grunthal, Werner (voorheen—formerly Grünthal)	Duits—German.....	Pole—Poland.....	Tandheelkundige—Dental Surgeon..	25/7/39
19731	Guillaume, Pieter Arij.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Rekenmeester—Accountant.....	30/10/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19862	Gurvicius, Joselis Baras (sien —see Joseph Berel Hurwitz.)				
19941	Gvint, Taube	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Tikster—Typist	11/12/39
19825	Haasdyk, Kate	Nederlands—Netherlands	Wallis—Wales	Huisvrou—Housewife	16/11/39
19484	Hage, Ernst Rudolf	Duits—German	Duitsland—Germany	Meester-timmerman—Master Carpenter	10/8/39
19740	Hahlo, Herman Robert	Duits—German	Verenigde State van Amerika—United of America	Prokureursklerk en deeltydse lektor aan 'n Universiteit—Solicitor's Clerk and Part-time lecturer at a University	25/10/39
19986	Hahn, Solomon (Zalman Leib)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Winkelier—Shopkeeper	2/12/39
19489	Halberstadt, Josef	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	10/8/39
19704	Hammerschlag, Ernest Elias	Duits—German*	Duitsland—Germany	Handelsverteenwoordiger—Commercial Representative	9/10/39
19449	Hansen, Bjarne Armand	Noors—Norwegian	Noorweë—Norway	Straatinspekteur—Street Inspector.	4/8/39
19848	Hart, Jacob (voorheen—formerly Jacob Josephart en—and Jekabs Josefarts)	Letlands—Letvian	Letland—Latvia	Oorlosiemaker—Watchmaker.	22/11/39
19493	Haselau, August Frederich Otto	Duits—German	Duitsland—Germany	Boer—Farmer	10/8/39
19616	Hasselberg, Arnoldus Blix (voorheen—formerly A. B. Schytte Christiansen en—and von Hasselberg)	Noors—Norwegian	Noorweë—Norway	Masseur—Masseur	6/9/39
19786	Heeg, Rein	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Tuinier—Gardener	9/11/39
19759	Heideman, Louis	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Handelsreisiger—Commercial Traveller	3/11/39
19446	Heidenheim, Otto Rupprecht	Duits—German	Duitsland—Germany	Mynwerker—Miner	4/8/39
19360	Heiersberg, Erich	Duits—German	Duitsland—Germany	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical Engineer	13/7/39
19660	Hellmann, Joseph	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Tandheelkundige—Dental Surgeon.	15/9/39
19627	Hellmann, Max Harry	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	7/9/39
19597	Henschel, Heinz	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrieksvoorman—Factory Foreman	5/9/39
19745	Hentrich, Johann Heinrich	Duits—German	Duitsland—Germany	Elektrisiën—Electrician	26/10/39
19569	Hepner, Wilhelm Wolfgang	Duits—German	Duitsland—Germany	Ingenieur en Boukundige Tekenaar—Engineering and Architectural Draughtsman	5/9/39
19983	Herberger, Otto Heinrich	Duits—German	Duitsland—Germany	Aannemer vir Dakke en Vloere—Roof and Floor Contractor	18/12/39
19783	Hermer, Joseph	Staatloos—Stateless	Rusland—Russia	Raamfabrikant—Framemaker	9/11/39
19617	Herman, Nathan	Pools—Polish*	Pole—Poland	Algemene Handelaar—General Dealer	31/8/39
19557	Herman, Ludwig	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	23/8/39
19399	Herxheimer, Hans	Duits—German	Duitsland—Germany	Eienaar van fabriek vir heelmaak van skoene—Proprietor of Shoe repairing Factory	24/7/39
	Herxheimer, Hella Ruth	Duits—German	Duitsland—Germany	Kinders van—Children of H. Herxheimer. Sertifikaat—Certificate No. 19399	
	Herxheimer, Marianne Julia	Duits—German	Duitsland—Germany		
19625	Hessen, Barnett	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	7/9/39
19626	Hessen Chamie	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	7/9/39
19601	Hetz, Solomon	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Boer—Farmer	31/8/39
19301	Heukamp, Anna	Duits—German	Duitsland—Germany	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	7/7/39
19345	Hilson, Aaron	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Handelaar—Merchant	12/7/39
19861	Hinterleitner, John Hans	Duits—German	Duitsland—Germany	—	18/11/39
19320	Hirsch, Meinhardt	Duits—German	Duitsland—Germany	Eienaar van Vulkaniseerwerke—Proprietor of Vulcanizing Works	11/7/39
19370	Hirschmann, Hubert (voorheen—formerly Georg)	Duits—German	Duitsland—Germany	Rooms-Katolieke Priester—Roman Catholic Priest	19/7/39
19442	Hochstadter, Julius	Duits—German	Duitsland—Germany	Reisiger—Traveller	4/8/39
19715	Hochstadter, Ludwig	Duits—German*	Duitsland—Germany	Handelaar—Merchant	16/10/39
19709	Hochstadter, Sali	Staatloos—Stateless*	Duitsland—Germany	Handelaar—Merchant	16/10/39
19573	Hoenigsberg, Sigbert	Staatloos—Stateless	Duitsland—Germany	Agent—Agent	5/9/39
19490	Hoge, John Max Heinrich	Duits—German	Duitsland—Germany	Universiteitslektor — University Lecturer	10/8/39
19622	Holz, Erich Josef	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrieksbestuurder—Factory Manager	6/9/39
19623	Holz, Margarete Mirol	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrieksopsigter—Factory Supervisor	6/9/39
19482	Hope, Charles (voorheen—formerly Jechielas Goppas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Graveerder—Engraver	8/8/39
19545	Horn, Heinrich	Staatloos—Stateless	Pole—Poland	Fabrikant—Manufacturer	18/ 8/39
19899	Hovsha, Leizer	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Afsendingsklerk—Dispatch Clerk	4/12/39
19503	Hurwitz, Annie	Staatloos—Stateless	Lithaue—Lithuania	Klerk—Clerk	14/8/39
19862	Hurwitz, Joseph Berel (voorheen — formerly Joselis Beras Gurvicius)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	17/11/39
19850	Hurwitz, Julius (voorheen — formerly Judelis Urvicius)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	17/11/39
19433	Hurwitz, Sophie	Staatloos—Stateless	Lithaue—Lithuania	Boekhouer—Bookkeeper	4/8/39
19300	Hurwitz, Zerna Celia (voorheen — formerly Cerna Hurvics)	Letlands—Latvian	Pole—Poland	Pianiste—Pianiste	7/7/39
19267	Huth, Erich	Duits—German	Duitsland—Germany	Mynwerker—Miner	3/7/39
19854	Isaksson, Helge Rudolf (sien—see Helge Rudolf Jackson)				
19892	Israel, Solomon Albert	Staatloos—Stateless	Pole—Poland	Uitruster—Outfitter	25/11/39
19777	Israelsohn, Adolf David	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Winkelier—Storekeeper	8/11/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19854	Jackson, Helge Rudolf (voorheen—formerly Isaksson)	Sweeds—Swedish.....	Swede—Sweden.....	Konstruksieaannemer—Construction Contractor	17/11/39
19334	Jacob, Najib Nicolas.....	Libanees—Lebanese.....	Libanon—Lebanon....	Kafee-eienaar—Café Proprietor.....	12/7/39
19275	Jaeger, Hubert Arnold.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Katolieke Priester—Catholic Priest.	3/7/39
19386	Jankelewitz, Julius (voorheen—formerly Judel)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	20/7/39
19560	Jansen, Cornelia Frederika...	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Matrone—Matron.....	5/9/39
19562	Jansen, Lambertus.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Stoffeerder—Upholsterer.....	23/8/39
19811	Jansson, Elin Augusta Ingeborg	Sweeds—Swedish.....	Swede—Sweden.....	Kok—Cook.....	14/11/39
19736	Joffe, Barnet.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Slagter—Butcher.....	8/11/39
19933	Joffe, Jacob.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Houthandelaar—Timber Merchant..	13/12/39
19659	Joffe, Joseph.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	15/9/39
19848	Josephart (Josefarts), Jacob (Jekabs) (sien—see Jacob Hart)				
19878	Josehart, Max (voorheen—formerly Mordche Josefarts)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Oorlosiemaker—Watchmaker.....	22/11/39
	Josehart, Johanna Zarah (Annie)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	} Kinders van—Children of M. Josehart. Sertifikaat—Certificate No. 19878	
	Josehart, Zenija (Jenny).....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	}	
19507	Josselowitz, Chona (Harry)...	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	15/8/39
19889	Kacev, Jose (voorheen—formerly Jonas Kacevas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	25/11/39
19415	Kacev, Meyer (voorheen—formerly Mejeris Chaimas Kacevas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Winkelbestuurder—Store Manager..	26/7/39
19349	Kadden, Ernest (Ernst).....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Assistent-ventilasiebeampte—Assistant Ventilation Officer	12/7/39
19717	Kahn, Ludwig.....	Russies—Russian.....	Letland—Latvia.....	Loodgieter en Gesondheidsingenieur—Plumber and Sanitary Engineer	20/10/39
19383	Kakebeeke, Jan Pieter.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Bankier—Banker.....	20/10/39
19723	Kanichowsky, Isack.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	—	23/10/39
19584	Kaplan, Abraham Isaac.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	28/8/39
19639	Kaplan, Alec.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	7/9/39
19828	Kaplan, Isaac.....	Russies—Russian*.....	Pole—Poland.....	Kantienman—Barkeeper.....	16/11/39
20005	Kahan, Joseph.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Uitruster en Handelaar in Tekstielgoedere—Draper and Outfitter	27/12/39
19767	Kaplan, Louis (voorheen—formerly Judelis Leiba Kaplanas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Fabrieksassistent—Factory Assistant	6/11/39
19262	Kaplan, Salomo.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Toesighoudende Hoedemaakster—Supervising Hatmaker	3/7/39
19776	Kaplan, Sol Joseph.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Produktehandelaar—Produce Merchant	8/11/39
19948	Karow, Heinrich Johannes David (Henry John David)	Duits—German.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Messelaar—Bricklayer.....	7/12/39
19965	Karp, Joseph (sien—see Joseph Carp).				
19868	Katz, Benny (voorheen—formerly Beras Kacas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Oorlosiemaker en Juwelier—Watchmaker and Jeweller	20/11/39
19692	Katz, Julius (Judel).....	Lithaus—Lithuanian*...	Lithaue—Lithuania...	Winkelier—Shopkeeper.....	9/10/39
19733	Kessel, Alfred.....	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Winkelbestuurder—Store Manager..	30/10/39
19529	Kessel, Isidore.....	Staatloos—Stateless.....	Rusland—Russia.....	Hoteleienaar—Hotelkeeper.....	16/8/39
19528	Kienzel, Helene (Suster—Sister Mary Anselm)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Vroedvrou—Midwife.....	16/8/39
19430	Klawansky, Morris.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia	Bou-aannemer—Building Contractor	28/7/39
19274	Kleeman, Fritz (voorheen—formerly Kleemann)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Uitgewer—Publisher.....	3/7/39
19752	Klein, Chaim Elie (voorheen—formerly Chaimas Eljasas Kleinas).	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Kunswerker—Artistic Worker.....	1/11/39
19302	Klestadt, Erich.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Winkelier—Storekeeper.....	7/7/39
19813	Klompje, Jan.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Optisiën—Optician	14/11/39
	Klompje, Jan.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	} Kinders van—Children of J. Klompje. Sertifikaat—Certificate No. 19813	
	Klompje, Johanna Magdalena Diederika	Nederlands—Netherlands	Holland.....	}	
	Klompje, Theodoor.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	}	
	Klompje, Hendrik Frederik..	Nederlands—Netherlands	Holland.....	}	
19881	Klompus, Heinz.....	Staatloos—Stateless.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	27/11/39
19844	Knapp, Heinrich Adam.....	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Klipmesselaar—Stonemason.....	25/11/39
19812	Koliasnikoff, Dimitry.....	Staatloos—Stateless.....	Rusland—Russia.....	Mynwerker—Miner.....	14/11/39
19372	Kolnick, Ellie.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Winkelbestuurder—Store Manager..	19/7/39
19735	Kopelowitcas, Nachum Leiba (sien—see Leiba Sulcas).				
19653	Kopelowitz, Reuben (voorheen — formerly Ruvenas Kapelovisius)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dea.er	13/9/39
19339	Koschade, Wilhelm.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Ondergrondse Elektrisiën — Underground Electrician	12/7/39
19826	Kossowski, Isaak.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Rabbie—Rabbi.....	16/11/39
19864	Kourie, Nelson Sheddy.....	Libanees—Lebanese*....	Libanon—Lebanon.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	20/11/39
19718	Kowen, Joseph.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Merchant	13/11/39
19655	Kowen, Maurice (Moses)....	Russies—Russian*.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Merchant	13/9/39
19820	Kraak, Frans.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Klerk—Clerk.....	16/11/39
19882	Kraak, Pieter.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Skilder—Painter.....	24/11/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19802	Kramer, Maurice	Amerikaans (V.S.A.)—American (U.S.A.)	Verenigde State van Amerika—United States of America	Verkoper (Vleishandel)—Salesman in Meat Trade	13/11/39
19748	Krantz, Axel Theodore	Sweeds—Swedish	Swede—Sweden	Fitter	3/11/39
19303	Kreutzer, Laszlo	Hongaars—Hungarian	Hongarye—Hungary	Handelaar—Merchant	7/7/39
19923	Kriger, Sam (voorheen—formerly Samuelis Krukas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Hotelbediende—Hotel Assistant	12/12/39
19769	Krikler, Barnet (Ber)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Mediese Praktisyn—Medical Practioner	6/11/39
19775	Kroll, David	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	8/11/39
19317	Kronheim, Fritz	Duits—German	Duitsland—Germany	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	11/7/39
19479	Kruger, Abraham (voorheen—formerly Abram Kriger en—and Abrams Krigers)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Kunsjuwelier—Art Jeweller	9/8/39
19755	Kruger, Morris	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Handelaar—Merchant	3/11/39
19888	Krupenia, Sidney (voorheen—formerly Szloma Krupienja)	Pools—Polish	Pole—Poland	Linieerder en Binder—Ruler Binder	25/11/39
19816	Kuhne, Frederic Samuel	Switsers—Swiss	China	Boer—Farmer	14/11/39
19744	Koper, Sam	Staatloos—Stateless	Lithaue—Lithuania	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	31/10/39
19920	Kiperberg, Berko	Pools—Polish	Pole—Poland	Godsdiensleraar—Minister of Religion	12/12/39
19608	Kursman, Asher (Emanuel)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Invorderaar—Collector	31/8/39
19570	Kursman, Mordechai (Max)	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Winkelier—Storekeeper	23/8/39
19450	Laaser, Egon (voorheen—formerly Laser)	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	4/8/39
19535	Laden, Munro	Staatloos—Stateless	Suidwes-Afrika—South West Africa	Handelsverteenwoordiger—Commercial Representative	8/9/39
19649	Lagerway, Aart	Nederlands—Netherlands	Holland	Boer—Farmer	12/9/39
19185	Landecker, Rudi	Duits—German	Duitsland—Germany	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	9/6/39†
19956	Lang, Louis	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Winkelier—Storekeeper	13/12/39
19955	Lang, Woolf	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	13/12/39
19463	Laser, Hans	Duits—German	Duitsland—Germany	Gewapende Beton-ontwerper—Reinforced Concrete Designer	4/8/39
19824	Lashansky, Solomon	Lithaus—Lithuanian	Pole—Poland	Algemene Handelaar—General Dealer	16/11/39
	Lashansky, Abraham	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Kinders van — Children of S. Lashansky. Sertifikaat—Certificate No. 19824	
	Lashansky, David	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		
	Lashansky, Benjamin	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania		
19845	Laskarides, Stratos	Turks—Turkish	Griekeland—Greece	Algemene Handelaar—General Dealer	17/11/39
19323	Lauer, Richard Bing	Duits—German*	Duitsland—Germany	Tandarts—Dentist	10/7/39
19687	Lauritzen, Carl Andreas	Deens—Danish	Denemarke—Denmark	Bestuurder—Manager	9/10/39
19613	Lax, Benjamin	Duits—German*	Duitsland—Germany	Handelsverteenwoordiger—Commercial Representative	31/8/39
19743	Lederman, Harry (voorheen—formerly Irsas Ledermanas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Onderwyser—Teacher	31/10/39
19559	Ledermann, Heinz Günther Otto	Duits—German	Duitsland—Germany	Verkoopverteenwoordiger—Sales Representative	5/9/39
19788	Leibowitz, Louis (voorheen—formerly Eleazaras Leibovicius)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	9/11/39
19341	Leiser, Fritz (voorheen—formerly Frederick (Alfred)	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	12/7/39
19478	Leitner, Joseph	Staatloos—Stateless	Palestina—Palestine	Prospekteerder—Prospector	8/8/39
19668	Lemonsky, Solomon	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	18/9/39
19741	Lentin, Leib	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Juwelier (Groothandel)—Wholesale Jeweller	31/10/39
19343	Lepehne, Kurt Hermann	Duits—German	Duitsland—Germany	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	12/7/39
19877	Levenberg, Barney Woolf	Lithaus—Lithuanian	Lithuae—Lithuania	Fabrieksbestuurder—Factory Manager	22/11/39
	Levenberg, Arnold	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Kind van—Child of B. W. Levenberg. Sertifikaat—Certificate No. 19877	
19392	Levetzow, Carl Friedrich Hermann (ook bekend as—also known as Nettleton)	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commerical Traveller	24/7/39
19384	Levi, Josef (Joe)	Duits—German	Duitsland—Germany	Verkoper—Salesman	20/7/39
19707	Levin, Jacob	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Hoteleienaar—Hotel Proprietor	25/10/39
19916	Levin, Reuben	Staatloos—Stateless	Pole—Poland	Algemene Handelaar en Hoteleienaar—General Dealer and Hotel Proprietor	4/12/39
19913	Levin, Samuel (voorheen—formerly (Mully) (Lewin)	Pools—Polish	Pole—Poland	Winkelbediende—Shop Assistant	4/12/39
19588	Levin, Simon	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Groothandelaar—Wholesale Merchant	28/8/39
19686	Levine, Joel Bernard	Letlands—Latvian	Rusland—Russia	Algemene Handelaar—General Dealer	9/10/39
19468	Levinger, Gertrud Amalie	Duits—German	Duitsland—Germany	Advertensie-kopieskrywer en Joernalis—Advertisement Copywriter and Journalist	8/8/39
19640	Levinsohn, Joseph	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Winkelier—Shopkeeper	7/9/39
19304	Levinson, Simon	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Algemene Handelaar—General Dealer	7/7/39
19520	Levitan, Louis (voorheen—formerly Leibas Laznikas).	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Winkelbestuurder—Manager of Shop	15/8/39
19729	Levy, Abraham	Pools—Polish	Pole—Poland	Kleremaker—Tailor	30/10/39
19526	Levy, Barnett	Duits—German	Duitsland—Germany	Southandelaar—Salt Merchant	15/8/39
19874	Levy, Paul	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Maker van Wetenskaplike Instrumente—Scientific Instrument Maker	22/11/39
19434	Lewin, Berthold	Duits—German	Duitsland—Germany	Leweransiesbestuurder — Catering Manager	4/8/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19305	Lewin, Lipman	Pools—Polish	Letland—Latvia	Handelaar—Merchant	7/7/39
19926	Liackman, Fritz	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Skrynwerker—Cabinet Maker	12/12/39
20011	Lipchick, Israel (voorheen—formerly Azrielis Lipcikas)	Lithaus—Lithuanian	Letland—Latvia	Motorwerke-eienaar—Motor Works Proprietor	27/12/39
19898	Lipchick, Morris (voorheen—formerly Moisejus Lipcikas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Motorwerke-eienaar—Motor Works Proprietor	2/12/39
19561	Lipschitz, Maurice (voorheen—formerly Moisejus Lipsicas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	5/9/39
19333	Litvin, Israel (voorheen—formerly Sroelis Litvinas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Godsdiens leraar—Minister of Religion	11/7/39
19355	Loening, Walter Friedrich (voorheen—formerly Lewy)	Duits—German	Duitsland—Germany	Radio-werktuigkundige—Radio Mechanic	13/7/39
19732	Lonstein, Julius	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Argitek—Architect	30/10/39
19381	Löwenthal, Kurt	Duits—German	Duitsland—Germany	Pelshandelaar—Furrier	19/7/39
19721	Lubitz, Joe	Lithaus—Lithuanian	Litthaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	3/7/39
19846	Lubynski, Elizabeth Ellen	Staatloos—Stateless	Engeland—England	—	25/11/39
19631	Ludwinowsky, Herrmann	(Sien—see Herman Wolff)			
19630	Ludwinowsky, Robert David	(Sien—see Robert David Wolff)			
19629	Ludwinowsky William Louis.	(Sien—see William Louis Wolff)			
19831	Lurie, Barney (voorheen—formerly Berelis Lurija)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	16/11/39
19665	Lutrin, Harry Louis	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuanian	Reisiger—Traveller	15/9/39
19652	Lutrin, Morris Hyman	Russies—Russian	Lithaue—Lithuania	Winkelier—Storekeeper	12/9/39
19648	Machill, Herbert Paul	Duits—German*	Duitsland—Germany	Fitter	9/9/93
19809	Marcus, Harry	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Algemene Handelaar—General Dealer	14/11/39
19966	Marks, Abe (voorheen—formerly Abromas Markauskas)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	12/12/39
	Marks, Charles	Lithaus—Lithuanian	Rusland—Russia	Kind van—Child of A. Marks. Sertifikaat—Certificate No. 19966	12/12/39
19763	Marx, Betty	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Boekhouer—Bookkeeper	6/11/39
19329	Massey, William (voorheen—formerly Welwe Miasnick)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	14/7/39
19814	Mehr, Sam (voorheen—formerly Abram Sander Mer)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	14/11/39
19565	Mendelsohn, Franz	Duits—German	Duitsland—Germany	Boekhouer—Bookkeeper	23/8/39
	Mendelsohn, Stefan	Duits—German	Duitsland—Germany	Kind van—Child of F. Mendelsohn. Sertifikaat—Certificate No. 19565.	
19804	Merkel, Herman—voorheen—formerly Merkin)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Werktuigkundige Student—Engineering Student	13/11/39
19774	Mervitz, Abel	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Kleremaker—Tailor	8/11/39
19787	Messaris, Leonidas	Grieks—Greek*	Griekeland—Greece	Algemene Handelaar—General Merchant	25/11/39
19306	Meyer, Martin	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	7/7/39
19676	Merowsky, David	Russies—Russian*	Pole—Poland	Opvoedkundige Direkteur—Educational Director	25/9/39
20003	Miller, Solomon (voorheen—formerly Milowitz)	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Haarkapper—Hairdresser	27/12/39
19907	Mincer, Israel (Srul)	Pools—Polish	Pole—Poland	Effektemakelaar—Stock Liquidator.	2/12/39
19485	Mindlin, Mendel	Pools—Polish	Pole—Poland	Musikant—Musician	4/8/39
19728	Mofsowitz, Sidney (voorheen—formerly Zundel Movsovitz)	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	6/10/39
19344	Moser, Maria (voorheen—formerly Gertrude)	Duits—German	Duitsland—Germany	Huishoudster—Housekeeper	12/7/39
19761	Moshal, Louis	Twyfelagtig—Doubtful	Letland—Latvia	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	30/10/39
19747	Movsovitz, Max (voorheen—formerly Motelis Movsovicius	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	1/11/39
19385	Müller, Alfred	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	20/7/39
19877	Müller, Heinrich Fritz	Duits—German *	Duitsland—Germany	Fitter	9/12/39
19402	Müller, Maria (Suster—Sister Mary Michael)	Duits—German	Duitsland—Germany	Onderwyseres—Teacher	24/7/39
19822	Muller, Paul (voorheen—formerly Faivis Mulers)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Hoeveelheidsopnemer — Quantity Surveyor	16/11/39
	Muller, Aleksandrs	Letlands—Latvian	Rusland—Russia	Kind van—Child of P. Muller. Sertifikaat—Certificate No. 19822	
19837	Musch, Frederik Willem	Nederlands—Netherlands	Holland	Werktuigkundige—Mechanic	24/11/39
19909	Napoleonas, Boruch (Sien—See Barney Behr)				
19452	Nash, Joe (voorheen—formerly Joseph Nachschön)	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelaar—Merchant	10/8/39
	Nash, Peter Heinz	Duits—German	Duitsland—Germany	Kinders van—Children of J. Nash Sertifikaat—Certificate No. 19452	
	Nash, Rolf	Duits—German	Duitsland—Germany		
19633	Nathansohn, Jacob	Russies—Russian *	Rusland—Russia	—	7/9/39
19839	Neiman, Max William	Russies—Russian	Lithaue—Lithuania	Assuransie-agent—Insurance Agent.	18/11/39
19392	Nettleton, Carl Friedrich Hermann (sien—see Carl Friedrich Hermann Levetzow)				
19234	Newman, Isaac (voorheen—formerly Neumann)	Staatloos—Stateless	Letland—Latvia	Uitgewer van Kaarte en Kalenders—Publisher of Cards and Calendars	20/6/39†
19517	Newman, Morris [voorheen—formerly Meischke Neiman) en—and Mausche (Mavse) Neimanis]	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Karkoelvelkoper—Karakul Pelt Buyer	15/8/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19532	Nicolaysen, Otto.....	Deens—Danish.....	Denemarke—Denmark	Werktuigkundige Ingenieur—Mechanical Engineer	17/8/39
19316	Nicora, Bela Joseph John...	Hongaars—Hungarian...	Hongarye—Hungary..	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur—Mechanical and Electrical Engineer	12/7/39
	Nicora, Livia Veronica.....	Hongaars—Hungarian...	Hongarye—Hungary..	Kind van—Child of B. J. J. Nicora Sertifikaat—Certificate No. 19316	12/7/39
19685	Nochemovitz, Adolph.....	Russies—Russian *.....	Lithaue—Lithuania...	Eiendomsagent—Estate Agent.....	9/10/39
19603	Nomis, Siegfried Frederick..	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige—Mechanic.....	5/9/39
19680	Norman, Harry (Chaim Girs)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	30/9/39
19362	Novosed, Morris Charles (sien—see Morris Charles Arenson)				
19995	Nungovich, Charalambos Michael	Staatloos—Stateless.....	Cyprus.....	Winkelier—Shopkeeper.....	27/12/39
19307	Nussbaum, Siegfried	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	14/7/39
19458	Offenberg, Sybrecht.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Verpleë—Nurse.....	4/8/39
19795	Orolowitz, Hymie.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	9/11/39
19984	Oshrin, Mier Wulf (sien—see Myer Woolf Berman)				
19982	Palmer, Philip (voorheen—formerly Faiwel Palnicki)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Besigheidsbestuurder — Business Manager	18/12/39
19628	Paradise, Joseph.....	Russies—Russian *.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	7/9/39
19308	Penn, Abraham.....	Russies—Russian.....	Lithaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	7/7/39
19945	Pernick, Morris (voorheen—formerly Mowsza Piernik)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	13/12/39
19615	Pesch, Carl Peter Paul.....	Duits—German *.....	Duitsland—Germany..	Stadsklerk—Town Clerk.....	31/8/39
19794	Petersen, Kai Vilhelm.....	Deens—Danish.....	Denemarke—Denmark	Boumeester—Builder.....	9/11/39
19406	Pfifferling, Herbert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Fitter en Lasser—Fitter and Welder	25/7/39
19738	Philips, Jacob.....	Russies—Russian*.....	Pole—Poland.....	Wyn- en Spiritus-handelaar—Wine and Spirit Merchant	30/10/39
19671	Phillips, Israel.....	Russies—Russian.....	Pole—Poland.....	Handelsreisiger — Commercial Traveller	25/9/39
19610	Phillips, Leo.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Kantienman—Bar Assistant.....	5/9/39
19760	Piccolo, Gaetano.....	Italiaans—Italian.....	Italië—Italy.....	Haarkapper—Hairdresser.....	3/11/39
19905	Picker, Charles Jankel (voorheen—formerly Agmanas Pikeras)	Staatloos—Stateless.....	Lithaue—Lithuania...	Skilder—Painter.....	4/12/39
19875	Piehl, Conrad Carl.....	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Brouerybestuurder — Brewery Manager	27/11/39
19910	Piehl, Ernest Conrad Bruno.	Duits—German*.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Algemene Handelaar en Garage-eienaar—General Dealer and Garage Proprietor	4/12/39
19558	Piovesan, Giuseppe.....	Italiaans—Italian.....	Italië—Italy.....	Werktuigkundige—Mechanic.....	5/9/39
19696	Plax, Harry.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	9/10/39
	Pomeranz, Julius Arnold....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of David Hirschberg. Sertifikaat—Certificate No. 16621	
19477	Pootjes, Christina.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Direkteur—Director.....	4/8/39
19866	Prade, Franz Ferdinand.....	Tsjeggo-slovakyns Czechoslovakian	Tsjeggo-slowakye—Czecko-Slovakia	Weefvoorman—Spinning Foreman..	18/11/39
19409	Preiss, Hildegard.....	Duits—German.....	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Werknemer—Employee.....	25/7/39
19641	Prisman, David.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Prokureur, Notaris en Transportuitmaker—Attorney, Notary, Public and Conveyancer	7/9/39
19620	Prokop, Anton (Antonin)...	Tsjeggo-slowakyns—Czechoslovakian	Duitsland—Germany..	Skrynwerker—Cabinetmaker.....	5/9/39
	Prokop, Heinz Adolf Wilhelm Wener	Tsjeggo-slowakyns — Czechoslovakian	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of A. Parkop. Sertifikaat—Certificate No. 19620	5/9/39
19803	Rachelson, Israel.....	Staatloos—Stateless.....	Rusland—Russia.....	Klerk en Sorteerder — Clerk and Sorter	13/11/39
19578	Rachmel, Sol (voorheen—formerly Judelis Leibas Rachmelis)	Lithaus—Lithuanian....	Lithuae—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Handelaar	5/9/39
19902	Radalje, Herman.....	Staatloos—Stateless.....	Lithaue—Lithuania...	Haarkapper—Hairdresser.....	2/12/39
19462	Ramke, Herman Frederick George	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	4/8/39
19853	Rappoport, Barney (Boris)..	Lithaus—Lithuanian....	Pole—Poland.....	Houtverkoper—Timber Salesman...	4/12/39
19654	Reichman, Gustave (Gustav).	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	13/9/39
20007	Reifenberg, Hans.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Draadlooswerktuigkundige—Wireless Mechanic	27/12/39
19716	Reiff, Erich Ludwig Richard	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	23/10/39
19771	Ress, Abraham.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Apteker—Chemist.....	6/11/39
19981	Richa, Michael.....	Libanees—Lebonese.....	Libanon—Lebanon....	Haarkapper—Hairdresser.....	18/12/39
19356	Richter, Morris.....	Russies—Russian.....	Letland—Latvia.....	Verkoper—Salesman.....	13/7/39
19643	Rieck, Rachel.....	Russies—Russian.....	Rusland—Russia.....	Hoedemaakster (Groothandel) — Merchant Milliner	7/9/39
19566	Roschowski, Guido Hellmuth	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur—Engineer.....	5/9/39
19917	Riva, Gaetano Dalla.....	Italiaans—Italian.....	Italië—Italy.....	—	12/12/39
19832	Robins, Eric (Eliakum) Rabbinovitz (Rabinovitz)	Palestyns—Palestinian..	Lithaue—Lithuania...	Drukker—Printer.....	17/11/39
19693	Robinson, Richard (voorheen—formerly Rabinovitsch)	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	9/10/39
19441	Rogoff, Joseph.....	Russies—Russian.....	Lithaue—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	3/8/39
19691	Romeyn, Nicolaas.....	Nederlands—Netherlands*	Holland.....	Onderwyser—Teacher.....	9/10/39
19437	Ronald, Franz Erich (voorheen—formerly Rosenthal)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Student.....	3/8/39
	Ronald, Alfred.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	{ Kinders van—Children of F. E. Ronald, Sertifikaat — Certificate No. 19437.	
	Ronald, Ulrich.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..		

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19331	Ronsheim, Theo.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Rekenmeester—Accountant.....	11/7/39
19929	Rosen, Ben (voorheen—formerly Berl Rozin)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	12/12/39
19737	Rosen, Elias.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Handelaar—Merchant.....	30/10/39
19417	Rosenbaum, Hans Michael..	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Verkoper—Salesman.....	26/7/39
19925	Rosenblitt, Malca.....	Palestyns—Palestinian..	Ukraïne—Ukraine....	Klerk—Clerk.....	12/12/39
19357	Rosenthal, Cecil (voorheen—formerly Zusmanis Rozentals)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia.....	Winkelbediende—Shop Assistant....	13/7/39
19726	Rosenzweig, Solomon.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Rabbie—Rabbi.....	24/10/39
19602	Rossle, Max.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Fitter en Draaier—Fitter and Turner	5/9/39
19373	Roth, Andor (voorheen—formerly Andrej)	Tsjeggo-Slowakyns — Czechoslovakian	Tsjeggo-Slowakye — Czechoslovakia	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical Engineer	19/7/39
18641	Röver, Willie Carl Helmuth..	Duits—German*.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Handelsklerk—Commercial Clerk...	16/1/39†
19547	Rubin, Samuel (voorheen—formerly Simche Nechmijas Rubinas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	5/9/39
19828	Rubinowitz, Morris.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	16/11/39
19793	Rubinstein, Morris (voorheen—formerly Movsas Rubinsteinas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Oorlosiemaker en Algemene Handelaar—Watchmaker and General Dealer	9/11/39
19859	Rust, Harry Christian Wilhelm	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Fitter.....	4/12/39
19701	Rutenberg, Louis.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Groothandelaar—Wholesale Merchant	9/10/39
19758	Rutstein, Nathan.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar — General Dealer	3/11/39
19554	Sabor, Fredi Josef (voorheen—formerly Cohn)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Hoedemaker — Millinery Manufacturer	5/9/39
19504	Sachs, Abraham (voorheen—formerly Abromas Zakas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Godsdiensleeraar—Minister of Religion	15/8/39
19721	Saitowitz, Woolf.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Kleremaker—Tailor.....	20/10/39
19464	Saling, Joachim.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelswerknemer — Commercial Employee	4/8/39
19855	Sandler, David.....	Staatloos—Stateless.....	Lithaue—Lithuania...	Handelsreisiger—Commercial Traveller	17/11/39
19432	Sandler, Hessel Moses.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Hoteleienaar—Hotel Proprietor.....	3/8/39
19663	Sandrock, Max.....	Nederlands—Netherlands	Nederlands-Oos-Indië—Dutch East India	Werktuigkundige Ingenieur—Mechanical Engineer	8/11/39
19400	Sather, Laurits Petersen....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical Engineer	24/7/39
19309	Sauerwein, Wilhelmina (Mina)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Huishoudster—Housekeeper.....	7/7/39
19321	Schaefer, Lucy Frederica (Moeder — Mother Mary Bernadette)	Staatloos—Stateless.....	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Godsdienstig—Religious.....	12/7/39
19440	Scheff, Edythe.....	Portugees—Portuguese..	Portugees-Oos-Afrika — Portuguese East Africa	Onderwyser—Teacher.....	4/8/39
19456	Scheff, Lily.....	Portugees—Portuguese..	Portugees-Oos-Afrika — Portuguese East Africa	Snelskriftikster—Shorthand-Typiste.	4/8/39
19805	Schep, Hermanus Johannes Joseph	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Aannemer—Contractor.....	7/11/39
19564	Schimlek, Francis (Franz)....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Priester—Priest.....	5/9/39
19969	Schloss, Hans Sigmund.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Reisiger—Traveller.....	15/12/39
19330	Schloss, Walter.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	11/7/39
19571	Schloss, Werner.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Reisiger—Traveller.....	5/9/39
19651	Schmid, Max.....	Switsers—Swiss.....	Switserland—Switzerland	Elektrisiën—Electrician.....	12/9/39
19801	Schmidt, Georg Friedrich....	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Handelaar—Merchant.....	13/11/39
19352	Schmitz, Christian.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Rooms-Katolieke Priester en Sendeling—Roman Catholic Priest and Missionary	13/7/39
19340	Schneider, Berthold (voorheen—formerly Paul Wilhelm)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Fitter en Gereedskapmaker—Fitter and Toolmaker	12/7/39
19911	Schochet, Julius [voorheen—formerly Shmuel (Smuel) Yudel Schochetas]	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Boekhouer en Sekretaris vam Maatskappye—Bookkeeper and Secretary of Companies	4/12/39
19438	Schocken, Lothar.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Verkoper—Salesman.....	4/8/39
19448	Schoenland, Netta.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	—	1/8/39
19395	Schragenheim, Bernhard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Direkteur van Maatskappy—Director of Company	24/7/39
	Schragenheim, Julian.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of B. Schragenheim. Sertifikaat—Certificate No. 19395	
19523	Schreiber, Hellmut.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelswerknemer — Commercial Employee	15/8/39
19548	Schubart, Jan Willim.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Eienaar—Proprietor.....	18/8/39
19857	Schultz, Sidney.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	25/11/39
19486	Schutjes, Jeanne Louise.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Tikster—Typiste.....	4/8/39
19574	Schwarz, Fritz Siegfried.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	23/8/39
	Schwarz, Heinz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kinders van—Children of F. S. Schwarz. Sertifikaat—Certificate No. 19574	
	Schwarz, Kurt.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..		
19492	Schweitzer, Otto Friedrich...	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Werksbestuurder—Works Manager..	10/8/39
19604	Segal, Nissin.....	Roemeens—Roumanian*	Roemenië—Roumania.	Handelaar—Merchant.....	31/8/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19546	Segal, Nochum (voorheen—formerly Nochumas Segalis)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania....	Afslaer—Auctioneer.....	18/8/39
19374	Seligmann, Karl.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar — General Dealer	19/7/39
19851	Semmelink, Jan.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Boer—Farmer.....	27/11/39
19860	Shadchin, Aaron (voorheen—formerly Arons Sadchins)	Staatloos—Stateless.....	Letland—Latvia.....	Onderwyser—Teacher.....	22/11/39
19713	Shagam, Isidore Barnett (voorheen—formerly Shagom)	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	16/10/39
19785	Shames, David.....	Russies—Russian.....	Rusland—Russia.....	Slagter—Butcher.....	9/11/39
19391	Shapiro, Isaac (voorheen—formerly Lejb Icek Szapiro)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar — General Dealer	24/7/39
	Shapiro, Sora.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Kinders van—Children of I. Shapiro. Sertifikaat—Certificate No. 19391	
	Shapiro, Hinda Chaja.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....		
19872	Shapiro, Myer.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Handelaar—Merchant.....	20/11/39
19667	Sher, Hymie (voorheen—formerly Chaimas Suster)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	18/9/39
19819	Sher, Jacob (Jack).....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar — General Dealer	16/11/39
19900	Sher, Samuel.....	Lithaus—Lithuanian*...	Lithaue—Lithuania...	Kok—Cook.....	13/12/39
19677	Shevel, Maurice (voorheen—formerly Movsa Sevelis)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Hotelhouer—Hotelkeeper.....	22/9/39
19891	Shevelew, Jack (voorheen—formerly Jekabs Sevelevs)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Drukker—Printer.....	25/11/39
19506	Shochot, Sylvia Bertha (voorheen — formerly Sarah Shochot)	Staatloos—Stateless.....	Lithaue—Lithuanian..	Tiksters—Typiste.....	15/8/39
19519	Siglè, Hendrik Matthys.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Timmerman—Carpenter.....	15/8/39
19378	Silbermann, Ernst.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Verkoper—Salesman.....	19/7/39
19901	Silverman, Sam.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	29/11/39
19781	Sive, Aaron (voorheen—formerly Ovsejus Orelis Zyvas)	Lithuanian—Lithaus....	Lithaue—Lithuania...	Onderwyser in Hebreeus—Hebrew Teacher	8/11/39
19689	Slosberg, Arthur.....	Russies—Russian*.....	Pole—Poland.....	Optometris en Optisiën—Optometrist and Optician	9/10/39
19577	Smith, Jack.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Winkelbediende—Shop Assistant...	5/9/39
19960	Smith, Morris.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Verkoper—Salesman.....	12/12/39
19789	Smith, William (voorheen—formerly Wolf Schmit)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuanian..	Winkelier—Storekeeper.....	9/11/39
19684	Sneech, Harry.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Handelaar—Merchant.....	6/10/39
19773	Solomon, Abraham Joseph (voorheen — formerly Salomon)	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	8/11/39
19958	Sorensen, Alfred.....	Deens—Danish.....	Denemarke—Denmark	Botter- en Kaasmaker—Butter and Cheesemaker	12/12/39
19821	Souret, Lucie Catherine Charlotte	Frans—French.....	Verenigde State van Amerika—United States of America	Klerk—Clerk.....	16/11/39
19524	Sorour, Elias.....	Libonees—Lebonese.....	Suid-Amerika—South South America	Algemene Handelaar—General Dealer	16/8/39
19269	Sosnovik, Meyer.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Verkoper—Salesman.....	4/7/39
19261	Sosnovik, Sima.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	22/7/39
19638	Spilkin, Joseph Hyman.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Siviele Ingenieur—Civil Engineer..	7/9/39
19637	Spilkin, Samuel.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvian.....	Sekretaris van Maatskappye—Secretary of Companies	7/9/39
19695	Spitzglass, Julius (voorheen—formerly Yudie Spitzglus)	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Reisiger—Traveller.....	9/10/39
19534	Spoerer, Josef Lorenz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Fitter.....	17/8/39
19711	Starke, Wilhelm Karl.....	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Grofsmid—Blacksmith.....	16/10/39
19405	Steenhoff, Pierre Marie Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Klerk—Clerk.....	25/7/39
19609	Stein, Max Philip (voorheen—formerly Pesach Mendel Stein)	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Boumeester—Builder.....	31/8/39
19556	Steinman, Charles (Chone)....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar en Slagter—General Dealer and Butcher	5/9/39
19394	Stern, Helmut Alexander.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsreisiger (Groothandel)—Wholesale Commercial Traveller	24/7/39
19764	Stock, Kalman (voorheen—formerly Stoch)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Magasynman—Storeman.....	6/11/39
19270	Stöckl, Richard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Oorlosiemaker en Juwelier—Watchmaker and Jeweller	7/7/39
19315	Stransky, Theodore (Theodor)	Oostenryks—Austrian...	Tjeggo-Slowakye—Czechoslovakia	Meubel-fabrikant—Furniture Manufacturer	21/7/39
19531	Strauss, Bernhard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Fabrikantsverteenwoordiger—Manufacturer's Representative	16/8/39
19318	Strauss, Siegfried.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Tekenaar—Draughtsman.....	11/7/39
19946	Stream, Johannes (sien—see Vaino Unila)				
19724	Stremmer, Arthur Emil.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Afnemer—Photographer.....	24/10/39
19780	Subotzky, Ralph (voorheen—formerly Raphaelis Subockis)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Steenmaker—Brickmaker.....	8/11/39
19735	Sulcas, Leiba (voorheen—formerly Nachum Leiba Kopelowitcas)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Kinema-eienaar—Cinema Proprietor.	30/10/39
19808	Super, Elias.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	13/11/39
19572	Svicarovich, Ante (sien—see Tony Anthony Ciro)				
19940	Symons, Evelyn.....	Staatloos—Stateless.....	Rusland—Russia.....	Tikster en Boekhouer—Typiste and Bookkeeper	12/12/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19810	Szalachy de Zalach, Alexander	Hongaar—Hungarian....	Hongarye—Hungary...	Operateur in Papierfabriek—Operator in Paper Factory	15/11/39
19612	Taback, Joshua David.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Melkboer—Dairyman.....	31/8/39
19894	Tager, Louis.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Garage-eienaar—Garage Proprietor.	20/12/39
19895	Tager, Michael.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Garage-eienaar—Garage Proprietor	21/12/39
19893	Tager, Zolkie.....	Russies—Russian*.....	Rusland—Russia.....	Winkelier—Storekeeper.....	20/12/39
19516	Tatz, Abraham.....	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Melkboer—Dairyman.....	15/8/39
19580	Tibshraeny, Fouad.....	Syries—Syrian.....	Syrië—Syria.....	Algemene Handelaar—General Dealer	5/9/39
19538	Tibshraeny, Philip.....	Syrian—Syries.....	Syria—Syrië.....	Slagter—Butcher.....	17/8/39
19589	Tichauer, Gerhard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Radiotrisië.n—Radiotrician.....	5/9/39
19778	Tomaselli, Giovanni.....	Italiaans—Italian*.....	Italië—Italy.....	Agent en Handelaar—Agent and Merchant	8/11/39
19439	Tomes, Vitezslav (Victor)...	Tsjeggo-Slowakyns—Czechoslovakian	Tseggo-Slowakye—Czechoslovakia	Handelaar—Trader.....	4/8/39
19830	Tooch, Hyman Alex (Alexander)	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Winkelier—Storekeeper.....	16/11/39
19310	Trauneck, Joseph (voorheen—formerly Josef Maria Gustav Trawnicek)	Oostenryker—Austrian..	Tsjeggo-Slowakye Czechoslovakia	Musiekdirekteur—Musical Director..	14/7/39
19673	Tuback, Henry.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Drankwinkel-eienaar—Bottle Store Proprietor	25/9/39
19915	Turetsky, Simcha (voorheen—formerly Simchus Tureckis)	Staatloos—Stateless.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	4/12/39
19954	Udwin, Samuel Koppel.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	—	12/12/39
19946	Unila, Vaino (voorheen—formerly Johannes Stream)	Fins—Finnish.....	Finland.....	Glassnyer—Glass Cutter.....	13/12/39
19501	Uranowsky, Barney.....	Russies—Russian*.....	Letland—Latvia.....	Afgetree—Retired.....	11/8/39
19850	Urvicius, Judelis (sien—see Julius Hurwitz)				
19416	Vail, Randolph Rising.....	Amerikaner (Verenigde State van Amerika—American (United states of America)	Verenigde State van United States of America	Myn-ingeneiur—Mining Engineer...	26/7/39
19815	Valentine, Elsie (voorheen—formerly Cosani)	Italiaans—Italian.....	Engeland—England...	Eienaar van „ Anti-Bacterial Phone Service ".—Proprietress of " Anti Bacterial Phone Service "	14/11/39
19951	Van de Moosdyk, Christiaan..	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	12/12/39
19754	Van den Brul, Gerard Pieter	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Motortrok-verkoper—Motortruck Salesman	28/10/39
19749	Van der Burgh, Johannes Cornelis	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Lettersetter—Compositor.....	1/11/39
19904	Van der Gaast, Pieter Eiles..	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Student.....	4/12/39
19730	Van der Kolk, Elizabeth....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Masseuse.....	15/11/39
19353	Van der Wart, Johannes, Wilhelmus Philippus	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Onderwyser—Teacher.....	13/7/39
19903	Van Dokkum, Karel.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Onderwyser—Teacher.....	2/12/39
19843	Van Dongen, Henricus Lambertus Cornelius (bekend—known as Henri)	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Restaurant-eienaar—Restaurant Proprietor	18/11/39
19662	Vannucci, Giovanni.....	Italiaans—Italian.....	Italië—Italy.....	Spoorleêr—Platelayer.....	16/10/39
19856	Van Reenen, Johannes Henricus	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Timmerman—Carpenter.....	25/11/39
19806	Van Steenwyk, Petronella Fredrika	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	13/11/39
19880	Varvarigos, Spiros.....	Griek —Greek.....	Griekeland—Greece...	Algemene Handelaar—General Dealer	23/11/39
19500	Van Wieringen, Anthonie....	Nederland —Netherlands	Holland.....	Bankbestuurder—Bank Manager...	11/8/39
18630	Vasermann, Rele (sien—see Celia Wasserman)				
19311	Vasiliades, Gerassimos (voorheen—formerly Vasilides)	Ottomaans—Ottoman...	Turkye—Turkey.....	Winkelier—Shopkeeper.....	14/7/39
19555	Verloren van Themaat, Hendrik	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Lektor—Lecturer.....	5/9/39
19847	Visser, Arie.....	Nederlands—Netherlands	Holland.....	Timmerman—Carpenter.....	14/11/39
19849	Vogelpoel, Yvonne.....	Nederlands—Netherlands	Frankryk—France....	Huisvrou—Housewife.....	20/11/39
	Vogelpoel, Louis.....	Nederlands—Netherlands	Portugees-Oos-Afrika—Portuguese East Africa	Kinders van—Children of Y. Vogelpoel. Sertifikaat—Certificate No. 19849	
	Vogelpoel, Pauline.....	Nederlands—Netherlands	Portugees-Oos-Afrika—Portuguese East Africa		
19518	Volckmar, Rudolf Friedrich Wilhelm	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur—Engineer.....	15/8/39
19312	Volknandt, Karl.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Algemene Handelaar—General Dealer	7/7/39
19937	Von Christierson, Carl Axel.	Fins—Finnish.....	Finland.....	Ingenieur—Engineer.....	11/12/39
19616	Von Hasselberg, Arnoldus Blix (sien—see Arnoldus Blix Hasselberg)				
19592	Von Oettingen, Roland Hubertus Andreas	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	2/9/39
19326	Wagner, Ludwig.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	11/7/39
18630	Wasserman, Celia (voorheen—formerly Rele Vasermann)	Lithaus—Lithuanian....	Lithaue—Lithuania...	Klerk—Clerk.....	†12/1/39
19605	Wasserman, Nathan.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	31/8/39
19703	Waynik, Isaac.....	Russies—Russian*.....	Lithaue—Lithuania...	Mediese Praktisyn—Medical Pratcitioner	20/10/39
19669	Weber, Hans Heinrich Anton	Duits—German*.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	16/10/39
19530	Wegger, Zillah.....	Staatloos—Stateless.....	Letland—Latvia.....	Oogarts—Ophthalmic Optician.....	16/8/39
19424	Wehlau, Franz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Superintendent.....	28/7/39
19313	Weigl, Anna.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	—	7/7/39
19509	Weil, Robert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	15/8/39

No. van sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volledige naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die uitreiking van 'n naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
19263	Weinberg, Maurice	Lithaus—Lithuanian	Lithaue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	3/7/39
19664	Weiner, Frank Woolf (voorheen—formerly Winer)	Lithaus—Lithuanian.*	Lithaue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	15/9/39
19658	Weintroub, Barnett	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Hotel-eienaar—Hotel Proprietor	13/9/39
19657	Weintroub, Mark	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	—	13/9/39
19656	Weintroub, Samuel	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Eiendomsagent—Estate Agent	13/9/39
19720	Weiss, Wilhelm Gustav	Duits—German*	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar—General Merchant	20/10/39
19483	Wesenhagen, Willem	Nederlands—Netherlands	Nederlands-Guiana—Dutch Guiana	Bankbeampte—Bank Official	10/8/39
19316	Westphal, Hans Karl James Ernst	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	11/7/39
19314	Wild, Walter Herbert (voorheen—formerly Heribert)	Duits—German	Duitsland—Germany	Radio-ingenieur—Radio Engineer	7/7/39
19817	Willasch, Carl Ferdinand Otto	Duits—German*	Duitsland—Germany	Tandarts—Dentist	23/11/39
19401	Wintersberger, Otto	Duits—German	Switserland—Switzerland	Boer—Farmer	24/7/39
19476	Wissema, Halbe	Nederlands—Netherlands	Holland	Musiekonderwyser—Teacher of Music	10/8/39
	Wissema, Petronella Sophie	Nederlands—Netherlands	Switserland—Switzerland	Kinders van—Children of H. Wissema. Sertifikaat—Certificate No. 19476	
	Wissema, Maria Geertruida	Nederlands—Netherlands	Holland		
19550	Witepski, Wilhelm	Duits—German	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar — General Dealer	18/8/39
19949	Wittert, Barnett (Bernard) Elias	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Kruidenier—Grocer	12/12/39
19950	Wittert, Myer (Meyer)	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Kruidenier—Grocer	13/12/39
19768	Wolf, Louis	Duits—German*	Duitsland—Germany	Effekte- en Aandeelmakelaar—Stock and Share Broker	6/11/39
19631	Wolff, Herman (voorheen—formerly Herrmann Ludwinowsky	Duits—German*	Duitsland—Germany	Tandheelkundige—Dental Surgeon	7/9/39
19630	Wolff, Robert David (voorheen—formerly Ludwinowsky)	Duits—German*	Duitsland—Germany	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	7/9/39
19629	Wolff, William Louis (voorheen — formerly Wilhelm Louis Ludwinowsky)	Duits—German*	Duitsland—Germany	Boekhouer—Bookkeeper	7/9/39
19961	Wolk, Maurice	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Prokureur—Attorney	12/12/39
19708	Woolfson, Morris	Russies—Russian*	Rusland—Russia	Kleremaker—Tailor	16/10/39
20004	Wrede, Alex	Duits—German*	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	27/12/39
19931	Wulfson, Barney	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Winkelier—Storekeeper	12/12/39
19912	Xenos, Constantine Dennis (sien—see Charles Dennis Gibson)				
19364	Yefune, Mottle (sien—see Max Effune)				
19712	Yellin, William	Russies—Russian*	Duitsland—Germany	Droogskoonmaker—Dry Cleaner	16/10/39
19397	Zachodin, Isaac (voorheen—formerly Iccoks Zachodins)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Algemene Handelaar — General Dealer	24/7/39
19413	Zadok, Sender Alexander (sien—see Alexander Bobrow)				
19504	Zakas, Abromas (sien—see Abraham Sacp)				
19599	Zar, Sam (Szijmon)	Pools—Polish	Pole—Poland	Vrugte- en Groentehandelaar—Fruit and Vegetable Dealer	30/8/39
	Zar, Elec	Pools—Polish	Pole—Poland	Kind van—Child of S. Zar. Sertifikaat—Certificate No. 19599	
18534	Zastrozny, Ernst Peter	Deens—Danish	Denemarke—Denmark	Bou-aannemer—Building Contractor	9/5/39†
19790	Zelle, Erich Friedrich Gottlieb	Duits—German*	Duitsland—Germany	Regerings-Meteoroloog—Government Meteorologist	9/11/39
19522	Zier, Edward	Staatloos—Stateless	Letland—Latvia	Reisiger—Traveller	14/8/39
19596	Ziman, Louis (voorheen—formerly Lipa Cimanis)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Verkoper—Salesman	5/9/39
19272	Ziman, Manuel	Pools—Polish	Pole—Poland	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	26/7/39
19706	Zinober, Isaac	Russies—Russian*	Pole—Poland	Handelaar—Merchant	10/10/39
19963	Zinober, Louis Simon Vivian	Russies—Russian*	Lithaue—Lithuania	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	12/12/39
19583	Znemer, Bernhard	Russies—Russian*	Letland—Latvia	Hoedemaker (Groothandel)—Wholesale Milliner	28/8/39
19593	Zomber, Hans	Duits—German	Duitsland—Germany	Bioskoop-bestuurder — Bioscope Manager	5/9/39
19823	Zwarenstein, David	Nederlands—Netherlands	Holland	Fitter	16/11/39
19779	Zwick, Abraham	Russies—Russian*	Ukraïn—Ukraine	Godsdiensleraar—Minister of Religion	8/11/39
19781	Zyvas, Ovsejus Orelis (sien—see Aaron Sive)				

HERROEPING VAN NATURALISASIESERTIFIKATE.

Onderstaande lys van persone van wie naturalisasiesertifikate herroep is gedurende die tydperk 1 Julie 1938 tot en met 31 Desember 1939, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (*b*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926.

REVOCATION OF CERTIFICATES OF NATURALIZATION.

The following return of persons whose certificates of naturalization have been revoked during the period 1st July, 1938, to the 31st December, 1939 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (*b*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926.

Naam. *Name.*	Oorspronklike Nasionaliteit. *Nationality of Origin.*	Datum van Sertifikaat. *Date of Certificate.*	No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Datum van Herroeping. *Date of Revocation.*	Laasbekende Verblyfplek. *Last known Place of Residence.*
Sudheim, Hans John.	Duits—*German.*	31/12/1910 (Kragtens vader se sertifikaat genaturaliseer —*Naturalised under father's certificate*)	4268 (Aan vader uitgereik kragtens Transvaal Ordonnansies Nos. 46 van 1902 en 10 van 1904—*Issued to father under Transvaal Ordinances Nos. 46 of 1902 and 10 of 1904*)	25/8/1939	Kairo, Egipte—*Cairo, Egypt.*
Dresselhaus, Johann Heinrich August	Duits—*German.*	16/7/1934.....	14967 (Uitgereik kragtens bepalings van Wet No. 18 van 1926—*Issued under Act No. 18 of 1926*)	18/8/1939	Swakopmund, S.W.A.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 116.] [26 Januarie 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE MOTOR-INGENIEURSNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

AANWYSING VAN VAKKE IN DIE MAGISTRAATS-DISTRIKTE BETHAL, BRITS, ERMELO, RUSTEN-BURG EN VENTERSDORP.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Vakleerlingskapkomitee vir die Motoringenieurs-nywerheid, Witwatersrand en Pretoria, gee hierby kennis dat ek kragtens artikel *een* van genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg en Ventersdorp, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee by Goewermentskennisgewing No. 1255 van 18 Augustus 1939 ingestel is, die vakke wat in Goewermentskennisgewing No. 1552 van 8 Oktober 1937 vermeld word, aanwys as vakke in die Motoringenieursnywerheid waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing sal wees.

WALTER B. MADELEY,
(C. 1001/47.) Minister van Arbeid.

✱ No. 117.] [26 Januarie 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE MOTOR-INGENIEURSNYWERHEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

VOORGESTELDE VAKLEERLINGSKAPVOORWAARDES IN BYKOMENDE REGSGEBIEDE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Vakleerlingskapkomitee vir die Motor-ingenieursnywerheid Witwatersrand en Pretoria, gee hierby kennis dat ek voornemens is om, kragtens subartikel (1) van artikel *dertien* van genoemde Wet, soos gewysig, in die magistraatsdistrikte Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg en Ventersdorp, vir welke gebiede die aldus geraadpleegde Komitee by Goewermentskennisgewing No. 1255 van 18 Augustus 1939 ingestel is, die bepalings wat in die bylae van Goewermentskennisgewing No. 1824 van 26 November 1937 bepaal word, voor te skryf as bepalings betreffende vakleerlingskap in die vakke en onderdele van vakke deur my aangewys in die Motoringenieursnywerheid, waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is.

Besware teen bogenoemde voorstel kan, kragtens artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitee, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
(C. 1001/47.) Minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 116.] [26 January 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

WITWATERSRAND AND PRETORIA MOTOR INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

DESIGNATION OF TRADES IN THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF BETHAL, BRITS, ERMELO, RUS-TENBURG AND VENTERSDORP.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Witwatersrand and Pretoria Motor Industry Apprenticeship Committee, hereby give notice that in terms of section *one* of the said Act, as amended, I designate in the Magisterial Districts of Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg and Ventersdorp, for which areas the Committee so consulted was established by Government Notice No. 1255 of the 18th August, 1939, the trades specified in Government Notice No. 1552 of the 8th October, 1937, as trades in the Motor Engineering Industry, to which the provisions of the said Act, as amended in respect of apprenticeship shall apply.

WALTER B. MADELEY,
(C. 1001/47.) Minister of Labour.

✱ No. 117.] [26 January 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

WITWATERSRAND AND PRETORIA MOTOR INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

PROPOSED CONDITIONS OF APPRENTICESHIP IN ADDITIONAL AREAS OF JURISDICTION.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Witwatersrand and Pretoria Motor Industry Apprenticeship Committee, hereby give notice that in terms of sub-section (1) of section *thirteen* of the said Act, as amended, I propose to prescribe in the Magisterial Districts of Bethal, Brits, Ermelo, Rustenburg and Ventersdorp, for which areas the Committee so consulted was established by Government Notice No. 1255 of the 18th August, 1939, the provisions specified in the Schedule to Government Notice No. 1824 of the 26th November, 1937, as provisions in respect of apprenticeship in the trades and branches of trades designated by me in the Motor Engineering Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply.

Objections to the above proposal may, in terms of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg.

WALTER B. MADELEY,
(C. 1001/47.) Minister of Labour.

✱ No. 120.] [26 Januarie 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAP IN DIE BOUVAK, KAAPSE AFDELING.

VOORGESTELDE AANWYSING VAN VAKKE.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Vakleerlingskapkomitee vir die Bouvak, Kaapse afdeling, gee hierby kennis dat—

(*a*) ek *voornemens is*, kragtens artikel *een* van genoemde Wet, soos gewysig, in die Kaapse afdeling van die provinsie Kaap die Goeie Hoop en die munisipale gebiede die Strand en Somerset-Wes met inbegrip van die gebied wat deur die Dinamietfabriek van Somerset-Wes geokkupeer word, vir welke gebiede die komitee wat aldus geraadpleeg is, ingestel is, ondervermelde vakke en onderdele van vakke aan te wys as vakke en onderdele van vakke in die Bouvak waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van Vakleerlingskap van toepassing is;

(*b*) ek *voornemens is* Goewermentskennisgewing No. 486 van 20 Maart 1931 te herroep.

Besware teen bogenoemde voorstel kan, kragtens artikel *vyftien* van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitee, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
(C. 1001/17.) Minister van Arbeid.

AANGEWESE VAKKE.

As dit nodig is om 'n vakleerlingskapkontrak aan te gaan, moet 'n minderjarige vir een van die vakke wat hieronder beskrywe word as Hoofvakke ingeboek word en kan saam met enige sodanige vak opleiding ontvang in enige vasgestelde onderdeel of onderdele wat in die bylae teenoor die Hoofvak waarvoor hy ingeboek is, vermeld word.

Hoofvak.	*Onderdele van Vakke.*
1. Messelwerk	Voeging, teëls teen mure en op vloere inlê en bevloering, rioolaanlegging, lei- en dakpanne lê, algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
2. Klipmesselwerk	Monumentale messelwerk, klipmesselwerk, bevloering, voeging, teëls teen mure en op vloere inlê, algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
3. Pleisterwerk	Vormwerk, insit van granolitiese en komposisievloere, voorafgevormde betonwerk, teëls teen mure en op vloere inlê, bevloering, algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
4. Timmer- en skrynwerk	Winkelmontering, aanbring van plafonne, insit van houtblokkies- en houtkomposisievloere, dakbedekking, algemene betonwerk (met inbegrip van gewapende betonwerk).
5. Skilderwerk	Versiering, uitplak met muurpapier, insit van ruite.
6. Letterskilder.	
7. Loodgietery	Koper, lood en geplette metaalwerk, gaspypmontering, saniteits- en huiswerktuigkunde, rioolaanlegging, loodsmelting.
8. Masjienhoutwerk.	
9. Werk met glas en lood.	
10. Verniswerk.	
11. Elektriese montering en geleiding.	

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 5.] [5 Januarie 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN No. 4, DISTRIKTE BENONI EN BRAKPAN.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Rietfontein No. 4, distrikte Benoni en Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 15·9050 morge, geregistreer op name van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika en Apex Mines, Limited, soos aangetoon op 'n kaart in die kantoor

✱ No. 120.] [26 January 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP IN THE BUILDING INDUSTRY, CAPE DIVISION.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADES.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Cape Division Building Industry Apprenticeship Committee, hereby gvie notice that—

(*a*) in terms of section *one* of the said Act, as amended, I *propose* to designate, in the Cape Division of the Province of the Cape of Good Hope, and the municipal areas of the Strand and Somerset West including the area occupied by the Somerset West Dynamite Factory for which areas the Committee so consulted was established, the undermentioned trades and branches of trades as trades and branches of trades in the Building Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

(*b*) I *propose* to withdraw Government Notice No. 486 of the 20th March, 1931.

Objections to the above proposals may, in terms of section *fifteen* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 872, Capetown.

WALTER B. MADELEY,
(C. 1001/17.) Minister of Labour.

DESIGNATED TRADES.

Whenever it is necessary to enter into a contract of apprenticeship, a minor shall be apprenticed to any one of the trades described hereunder as Main Trades, and may in conjunction with any such trade undergo training in any specified branch, or branches, set out in the Schedule against the Main Trade to which he is apprenticed.

Main Trades.	*Branches of Trades.*
1. Bricklaying	Pointing, wall and floor tiling and paving, drainlaying, slating and roof tiling, general concrete work (including reinforcement).
2. Masonry	Monumental masonry, stonemasonry, paving, pointing, wall and floor tiling, general concrete work (including reinforcement).
3. Plastering	Modelling, granolithic and composition flooring, precast concrete work, wall and floor tiling, paving, general concrete work (including reinforcement).
4. Carpentry and joinery	Shopfitting, the erection of ceilings, woodblock and wood composition flooring, roof covering, general concrete work (including reinforcement).
5. Painting	Decorating, paperhanging, glazing.
6. Signwriting.	
7. Plumbing	Copper, lead and sheetmetal working, gasfitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying, leadburning.
8. Woodmachining.	
9. Leadlightmaking.	
10. French polishing.	
11. Electrical fitting and wiring.	

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 5.] [5 January 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM RIETFONTEIN No. 4.—DISTRICTS BENONI AND BRAKPAN.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Rietfontein No. 4, Districts of Benoni and Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 15·9050 morgen, registered in the names of the Government of the Union of South Africa and Apex Mines, Limited, as defined by a diagram framed in the office of the Surveyor-General,

van die Landmeter-generaal, Pretoria, opgestel, en deur die Landmeter-generaal op 20 September 1939 onder S.G. No. A. 4376/39 goedgekeur, afdrukke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 203 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/79.

No. 6.] [5 Januarie 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS BENONI No. 3, DISTRIK BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Benoni No. 3, distrik Benoni, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 55.0083 morge, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op 'n kaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, opgestel en deur die Landmeter-generaal op 20 September 1939 onder S.G. No. A. 4377/39 goedgekeur, afdrukke waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 252 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/79.

✱ No. 136.] [26 Januarie 1940.

Hierby word bekendgemaak dat aangesien sekere kleims geleë in die myndistrikte Pietersburg, Barberton, Pelgrimsrust en Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, en in onderstaande bylae uiteengesit, kragtens artikel *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act, 1908 " (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), aan die Staat verval het, dit Sy Eksellensie die Goewerneur-genraal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van genoemde wet, te verklaar dat die grond ten opsigte waarvan sodanige regte bestaan het, vanaf 9 uur v.m. op die 14de dag van Februarie 1940, ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk V van genoemde wet vir die afpenning van kleims oop is.

M.M. 22/1/10 (39).

Pretoria, and approved by the Surveyor-General on the 20th September, 1939, under S.G. No. A. 4376/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 203. M.M. 27/1/79.

5-12-19-26

No. 6.] [5 January 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM BENONI No. 3, DISTRICT BENONI.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of the farm Benoni No. 3, District Benoni, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 55.0083 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by a diagram framed in the office of the Surveyor-General, Pretoria, and approved by the Surveyor-General on the 20th September, 1939, under S.G. No. A. 4377/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 252. M.M. 27/1/79.

✱ No. 136.] [26 January 1940.

Notice is hereby given that certain claims situate in the Mining Districts of Pietersburg, Barberton, Pilgrims Rest and Johannesburg, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached schedule, having lapsed to the Crown in terms of section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which the rights have been held shall be open to the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 14th day of February, 1940.

M.M. 22/1/10 (39).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

ONEDELE METALE KLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
8622	Ongenommer (*Unnumbered*)	5	—	T. F. J. Steyn, Prok. (*Proc.*) 1892.....	Goewerment (*Government*).
13762	„ „	27	—	J. H. Kuhlmann, Prok. (*Proc.*) 1892.....	S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*).
14160	„ „	100	—	P. E. Simpson, Prok. (*Proc.*) 77/18.....	Goewerment (*Government*).
14210	„ „	7	—	W. J. Bezuidenhout, Prok. (*Proc.*) 69/06.....	S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*).
14297	„ „	3	—	I. M. Lombard, Prok. (*Proc.*) 69/06.....	„ „
14460	„ „	50	—	F. Gallay, Prok. (*Proc.*) 1892.....	Goewerment (*Government*).
14800	„ „	50	—	J. S. H. Stamp, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
14985	„ „	95	—	V. T. Meyer, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
14986	„ „	96	—	J. W. Ellers, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
14987	„ „	35	—	J. S. H. Stamp, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
14988	„ „	84	—	W. A. Rogers, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
14989	„ „	100	—	W. G. Rogers, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15026	„ „	50	—	D. Allan, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15032	„ „	16	—	W. A. Rogers, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15051	„ „	24	—	D. Allan, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15164	„ „	100	—	H. L. Neethling, Prok. (*Proc.*) 77/18.....	„ „
15254	„ „	100	—	A. A. R. Schoeman, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15292	„ „	75	—	M. C. de Winnaar, Prok. (*Proc.*) 77/18.....	„ „
15295	„ „	25	—	P. C. J. van Rensburg, Prok. (*Proc.*) 1892...	S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*).
15296	„	25	—	A. P. B. Fasen, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15297	„	25	—	V. Bergh, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15307	„	25	—	T. J. Botha, Prok. (*Proc.*) 1892.....	Goewerment (*Government*).
15312	„ „	1	—	C. M. de Beer, Prok. (*Proc.*) 1892.....	S.A. Naturelletrust (*S.A. Native. Trust*).
15337	„ „	100	—	W. Steyn, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15339	„ „	100	—	J. Steyn, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „
15340	„ „	100	—	W. Lust, Prok. (*Proc.*) 1892.....	„ „

DELWERSKLEIMS.—*DIGGERS CLAIMS.*

636	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	I. M. Lombard, Prok. (*Proc.*) 69/06.....	S.A. Naturelletrust (*S.A. Native Trust*).

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
3686	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	A. S. Maltz, Eerstelling No. 87	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.
5046	" "	2	—	C. M. Kleinenberg, Roodepoort No. 88	Berliner Mission Gesellschaft.
5067	" "	1	—	I. P. Bester, Eerstelling No. 87	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.
5075	" "	1	—	J. A. Walkinshaw, Eersteling No. 87	" "
5089	" "	1	—	F. M. White, Eersteling No. 87	" "
5100	" "	1	—	G. C. Coetzer, Eersteling No. 87	" "
5101	" "	1	—	C. J. Boshoff, Eersteling No. 87	" "
5102	" "	2	—	A. G. Matthews, Eersteling No. 87	" "
5103	" "	2	—	C. F. Weideman, Eersteling No. 87	" "
5105	" "	1	—	C. J. Boshoff, Eersteling No. 87	" "
5111	" "	1	—	L. T. Devenish, Eersteling No. 87	" "
5116	" "	1	—	D. S. Maré, Eersteling No. 87	" "
5121	" "	1	—	J. J. N. Bakker, Vrischgewaagd No. 100	J. A. G. M. van Rensburg.
5122	" "	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 87	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.
5124	" "	1	—	D. S. Maré, Waterval No. 211	M. Zaacks.
5128	" "	8	—	H. M. Ritchie, Eersteling No. 87	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.
5129	" "	1	—	C. J. Boshoff, Vrischgewaagd No. 100	Nel & Abercromby.
5130	" "	1	—	C. J. Boshoff, Eersteling No. 87	S.A. Townships M. & F. Corp., Ltd.

MYNDISTRIK BARBERTON.—*BARBERTON MINING DISTRICT.*

BYLAE.—*SCHEDULE.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

4495	Ongenommer (*Unnumbered*)	5	—	E. Dieperink, Doornhoek No. 68	C. L. Koch.
4266	36155/36158	4	R.M.T. 518	K. M. Hawthorn, Barberton	Goewerment (*Government*).

ONEDELE METALE KLEIMS.—*BASE METALS CLAIMS.*

5781	Ongenommer (*Unnumbered*)	25	—	J. G. Lillywhite, Steynsdorp	Goewerment (*Government*).
6097	" "	50	—	W. L. Jacques, Barberton	" "
6113	" "	50	—	W. L. Jacques, Barberton	" "
6529	" "	6	—	A. J. Myburgh, Kaapsche Hoop	" "
6652	" "	49	—	W. Herbert (Snr.), Steynsdorp	" "
6653	" "	50	—	W. Herbert (Jnr.), Steynsdorp	" "
9041	" "	50	—	R. Lownds, Barberton	" "
9089	" "	30	—	B. Bunyan (Snr.), Kaapsche Hoop	" "
9097	" "	40	—	J. R. Burnett, Kaapsche Hoop	" "
9100	" "	22	—	U. M. Cawood, Kaapsche Hoop	" "
9101	" "	35	—	W. J. Oosthuizen, Kaapsche Hoop	" "
2070	63017/8; 63020/63122	105	R.M.T. 518/9	K. M. Hawthorn, Barberton	" "
5390	Ongenommer (*Unnumbered*)	3	—	M. J. Molony, Kaapsche Hoop	" "
6152	" "	10	—	M. J. E. Roux, Kaapsche Hoop	" "
6214	" "	6	—	A. J. R. Myburgh, Kaapsche Hoop	" "
6418	" "	2	—	J. Simpson, Snr., Kaapsche Hoop	" "
8127	" "	20	—	A. H. Bezuidenhout, Barberton	" "
8162	" "	20	—	H. Moon, Barberton	" "
8352	" "	9	—	A. J. Myburgh, Kaapsche Hoop	" "
8931	" "	85	—	G. J. P. Nielsen, Barberton	" "
9012	" "	98	—	W. D. Swords, Barberton	" "

DELWERSKLEIMS.—*DIGGERS CLAIMS.*

399	36159	1	R.M.T. 518	K. M. Hawthorn, Barberton	Goewerment (*Government*).

MYNDISTRIK PELGRIMSRUST.—*MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.*

BYLAE.—*SCHEDULE.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

13565	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	P. J. Steenkamp, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
13599	" "	1	—	J. A. van der Linde, Finsbury No. 367	"
13646	" "	1	—	G. A. W. Meyer, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden en andere (*and others*).
13653	" "	1	—	D. B. Roets, Finsbury No. 367	T.G.M.E., Ltd.
13676	" "	1	—	J. J. Schoeman, Nooitgedacht No. 266	"
13690	" "	1	—	A. C. de Beer, Nooitgedacht No. 266	"
13814	" "	1	—	C. F. Landsberg, Nooitgedacht No. 266	"
13856	" "	1	—	F. R. H. Schulze, Finsbury No. 367	"
13901	" "	1	—	G. J. Roets, Finsbury No. 367	"
13938	" "	3	—	C. Wessels, London No. 16	"
13941	" "	4	—	C. Wessels, London No. 16	"
13953	" "	2	—	J. H. J. Visser, Nooitgedacht No. 266	"
13958	" "	1	—	P. J. Coetser, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden en andere (*and others*).

Lis. No. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van Kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal Kleims. *Total Claims.*	Kaart No. *Diagram No.*	Naam van laaste Geregistreerde Eienaar, Plaas en Nommer. *Name of last Registered Owner, Farm, and Number.*	Eienaar van Plaas. *Owner of Farm.*
13962	Ongenommer (*Unnumbered*)	2	—	S. Evans, Ledouphine No. 457	Mineral Holdings, Ltd.
13973	„ „	1	—	J. J. Henrico, Natalshoop No. 14	C. M. van Velden en andere (*and others*).
13976	„ „	1	—	C. P. van der Linde, Natalshoop No. 14	„ „
13987	„ „	1	—	C. N. Sauer, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.
13997	„ „	1	—	D. B. Roets, Finsbury No. 367	„
8247	559/61	3	1691	R. Cross, Berlyn No. 458	Goewerment (*Government*).
8693	558	1	1691	R. Cross, Berlyn No. 458	„ „
10320	679/682	4	2088	H. C. Goussard, Lisbon No. 9	„ „
10396	685/8	4	2088	H. C. Goussard, Lisbon No. 9	„ „
10412	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	M. van der Westhuizen, Lisbon No. 9	„ „
10436	684; 689	2	2088	H. C. Goussard, Lisbon No. 9	„ „
10916	683	1	2088	H. C. Goussard, Lisbon No. 9	„ „
11641	562	1	1691	R. Cross, Berlyn No. 458	„ „
12243	Ongenommer (*Unnumbered*)	4	—	R. K. Buchanan, Ceylon No. 218	„ „
12641	665/6	2	2086	W. F. van Niekerk, Lisbon No. 9	„ „
12720	660/1	2	2081	J. A. Jordan, Lisbon No. 9	„ „
12724	662/3	2	2083	W. F. van der Mescht, Lisbon No. 9	„ „
12725	670/1	2	2084	R. Cross, Lisbon No. 9	„ „
12796	565/8	4	1691	R. Cross, Berlyn No. 458	„ „
12801	563/4	2	1691	R. Cross, Berlyn No. 458	„ „
12814	667/8	2	2082	J. J. Smit, Lisbon No. 9	„ „
12828	553	1	1693	W. F. van Niekerk, Berlyn No. 458	„ „
13005	664	1	2086	W. F. van Niekerk, Lisbon No. 9	„ „
13006	554	1	1693	W. F. van Niekerk, Berlyn No. 458	„ „
13097	557	1	1692	C. J. Meeuwis, Berlyn No. 458	„ „
13098	555/6	2	1692	C. J. Meeuwis, Berlyn No. 458	„ „
13099	669	1	2085	C. J. Meeuwis, Lisbon No. 9	„ „
13117	569/73	5	1694	R. A. Blankenberg, Berlyn No. 458	„ „
13118	672/8	7	2087	R. A. Blankenberg, Lisbon No. 9	„ „
13939	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	J. C. I. R. J. van Vuuren, Lisbon No. 9	„ „
13948	„ „	1	—	P. A. Burger, Lisbon No. 9	„ „
13956	„ „	1	—	M. J. Cornelius (Jnr.), Berlyn No. 458	„ „

ONEDELE METALE KLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

2486	Ongenommer (*Unnumbered*)	4	—	C. R. Boyd, Mount Prospect No. 354	Goewerment (*Government*).
2547	„ „	30	—	J. P. Robbetze, Mount Anderson	„ „

DELWERSKLEIMS.—*DIGGERS CLAIMS.*

787	Ongenommer (*Unnumbered*)	1	—	J. J. Schoeman, Nooitgedacht No. 266	T.G.M.E., Ltd.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK JOHANNESBURG.—*MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

1466	Ongenommer (*Unnumbered*)	4	P.S. 253	Tabreham, W. W.	Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Ltd.
2269	„ „	2	P.S. 351	Klose, G., Randfontein No. 3	„ „
2267	„ „	1	P.S. 351	Kurz, E., Randfontein No. 3	„ „

✻ No. 150.] [26 Januarie 1940.

AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „ Mijntering Wetten Konsolidatie Wet ", 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneeshere, kragtens vermelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermeld wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende name:—

Dr. Jack Henry Greite van Blommestein, M.B., Ch.B. (Aberdeen), as voltydse hoofgeneesheer vir naturelle by „ Brakpan Mines, Limited ", die myn van die „ South African Land and Exploration Company, Limited ", „ Springs Mines, Limited ", „ West Springs Mines, Limited ", „ Daggafontein Mines, Limited ", en „ East Daggafontein Mines, Limited ".

Dr. George Fraser Eagle, M.B., Ch.B., as voltydse geneesheer vir naturelle by „ Daggafontein Mines, Limited " en die myn van die „ South African Land and Exploration Company, Limited ".

Dr. J. R. Counihan, B.A., M.B., Ch.B., B.A.O. (Dublin), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle by „ Daggafontein Mines, Limited " en die myn van die „ South African Land and Exploration Company, Limited ".

✻ No. 150.] [26 January 1940.

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of Medical Practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following names:—

Dr. Jack Henry Greite van Blommestein, M.B., Ch.B. (Aberdeen), to be full-time Chief Medical Officer for natives at the Brakpan Mines, Limited, the mine of the South African Land and Exploration Company, Limited, Springs Mines, Limited, West Springs Mines, Limited, Daggafontein Mines, Limited, and the East Daggafontein Mines, Limited.

Dr. George Fraser Eagle, M.B., Ch.B., to be full-time Medical Officer for natives at the Daggafontein Mines, Limited, and the mine of the South African Land and Exploration Company, Limited.

Dr. J. R. Counihan, B.A., M.B., Ch.B., B.A.O. (Dublin), to be full-time Assistent Medical Officer for natives at the Daggafontein Mines, Limited, and the mine of the South African Land and Exploration Company, Limited.

Dr. Thomas James Casewell, M.B., Ch.B. (Kaap), as voltydse geneesheer vir naturelle by ,, Daggafontein Mines, Limited " en ,, East Daggafontein Mines, Limited ".

Dr. Herbert Hamilton Wright, M.B., Ch.B. (Edin.), as voltydse geneesheer vir naturelle by ,, Springs Mines, Limited " en ,, West Springs, Limited ".

Dr. Eric Ivor Henry Mason, M.B., Ch.B. (Kaap), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle by ,, Springs Mines, Limited " en ,, West Springs, Limited ".

Dr. John Arthur Laurence, M.B., B.Ch. (Rand), as voltydse assistent-geneesheer vir naturelle by ,, Daggafontein Mines, Limited " en ,, East Daggafontein Mines, Limited ".

Dr. John Jankowitz, M.B., B.Ch. (Rand), as voltydse assistent aflossingsgeneesheer vir naturelle by ,, Springs Mines, Limited ", ,, West Springs, Limited ", ,, Daggafontein Mines, Limited ", ,, East Daggafontein Mines, Limited ", ,, Brakpan Mines, Limited " en die myne van die ,, South African Land and Exploration Company, Limited ", vanaf 27 Desember 1939.

Dr. Ralph Ernest Bernstein, M.B., B.Ch. (Rand), as voltydse bykomende junior geneesheer vir ,, Modder B Gold Mines, Limited ", ,, Modder East, Limited ", ,, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited " en ,, Holfontein (T.C.L.) Gold Mining Company, Limited ", vanaf 22 Desember 1939.

Dr. Josiah Harold Marks, M.B., Ch.B. (Kaap), as voltydse plaasvervanger van dr. C. Berman aan die naturellehospitaal van ,, Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited ", van 5 Februarie tot 5 Maart 1940. M.M. 60/1, Pt. III.

Dr. Thomas James Casewell, M.B., Ch.B. (Cape), to be full-time Medical Officer for natives at the Daggafontein Mines, Limited, and East Daggafontein Mines, Limited.

Dr. Herbert Hamilton Wright, M.B., Ch.B. (Edin.), to be full-time Medical Officer for natives at the Springs Mines, Limited, and West Springs, Limited.

Dr. Eric Ivor Henry Mason, M.B., Ch.B. (Cape), to be relieving Assistant Medical Officer for natives at Springs Mines, Limited, and West Springs, Limited.

Dr. John Arthur Laurence, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time Assistant Medical Officer for natives at the Daggafontein Mines, Limited, and the East Daggafontein Mines, Limited.

Dr. John Jankowitz, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time relieveing Assistant Medical Officer for natives at Springs Mines, Limited, West Springs, Limited, Daggafontein Mines, Limited, East Daggafontein Mines, Limited, Brakpan Mines, Limited, and the mines of the South African Land and Exploration Company, Limited, as from the 27th December, 1939.

Dr. Ralph Ernest Bernstein, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time additional junior Medical Officer for the Modder B Gold Mines, Limited, Modder East, Limited, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, and Holfontein (T.C.L.) Gold Mining Company, Limited, as from the 22nd December, 1939.

Dr. Josiah Harold Marks, M.B., Ch.B. (Cape), as full-time *locum tenens* for Dr. C. Berman at the Native Hospital of Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, from the 5th February to the 5th March, 1940.

M.M. 60/1, Part III.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer: —

✻ No. 122.] [26 Januarie 1940.

Hierby word bekendgemaak dat die plaas genoem ,, 0.264 ", geleë in die afdeling Hay, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot 3,023 morge 330 vierkante roedes, om 10 uur v.m., op Donderdag, 28 Maart 1940, deur die afslaer, mnr. W. M. van Zyl, van Griekwastad, by die Griekwastadse maandelikse veevendusie by publieke veiling te koop aangebied sal word kragtens artikel *een* van Wet No. 8 van 1922, behoudens die volgende algemene voorwaardes en sodanige spesiale voorwaardes en sodanige spesiale voorwaardes as wat op die verkoopdag bekendgemaak mag word: —

Algemene Voorwaardes.

1. Die grond sal te koop aangebied word teen die insitprys van £350 en die hoogste bieder wat nie minder as daardie vasgestelde insitprys gebied het nie, word tot koper verklaar. Die koper het die opsie om òf die hele koopsom òf 'n gedeelte daarvan in kontant op die verkoopdag te betaal, met dien verstande dat indien slegs 'n gedeelte van die koopsom op die verkoopdag betaal word, daardie gedeelte minstens een-tiende (1/10de) van die hele bedrag moet wees. Die saldo moet verseker word deur 'n eerste verband ten gunste van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, wat gelyktydig met die Kroongrondbrief ten aansien van die grond geregistreer moet word.

Indien die koper versuim om die vereiste verband binne ses (6) maande vanaf die verkoopdag van die grond te neem, is die Minister geregtig om die verkoping van nul en gener waarde te verklaar. Alle betalings alreeds gemaak in verband met die verkoping word aan die Goewerment verbeur, tesame met enige verbeterings deur die koper aangebring.

Die bedrag van die verband moet betaal word in vyf (5) gelyke jaarlikse paaiemente, waarvan die eerste één jaar na die verkoopdag verskuldig en betaalbaar is, en tesame met elke paaiement moet rente teen vyf (5) persent per jaar op die saldo van die verband betaal word.

Bowendien het die koper die reg om te eniger tyd die bedrag van die verband of enige gedeelte daarvan van minstens £25 af te betaal.

2. Die beraamde koste van £12. 10s. vir die registrasie van die verband ten aansien van die saldo van die koopprys betaalbaar, die koste van die Kroongrondbrief (12s. 3d), die Akteskantoorregistrasiegeld (15s.) en die opmetingskoste (£34. 14s.) moet deur die koper in kontant op die verkoopdag betaal word.

3. Die afslaerskommissie van 5 persent van die koopprys behaal, moet deur die koper in kontant op die verkoopdag betaal word.

4. Die verkoping van die grond is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande. Ingeval die verkoping nie bekragtig word nie, sal die koste en gelde genoem in paragrawe (2) en (3), tesame met die betaalde paaiemente van die koopprys, terugbetaal word.

5. Die koper moet vanaf die datum van verkoping alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet van 1912, soos gewysig, op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheining alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, aanspreeklikheid teenoor sulke eienaars aanvaar om tot die koste van die omheining by te dra.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information: —

✻ No. 122.] [26 January 1940.

It is hereby notified that the farm called " 0.264 ", situate in the Division of Hay, Province of the Cape of Good Hope, measuring 3,023 morgen 330 square roods, will be offered for sale by public auction by the auctioneer Mr. W. M. van Zyl, of Griquatown, at the Griquatown monthly stock fair, at 10 o'clock a.m., on Thursday, the 28th March, 1940, in terms of section *one* of Act No. 8 of 1922, subject to the undermentioned general conditions and such special conditions as may be declared on the day of sale.

General Conditions of Sale.

1. The land will be offered for sale at the upset price of £350 and the highest bidder who shall have offered not less than the upset price fixed shall be declared the purchaser. The purchaser shall have the option of paying either the whole or a part of the purchase price in cash on the day of sale, provided that, if only a portion of the purchase price is paid on the day of sale, such portion shall not be less than one-tenth (1/10th) of the full amount. The balance shall be secured by a first mortgage bond in favour of the Government of the Union of South Africa, registered simultaneously with the Crown Grant in respect of the land.

In the event of failure on the part of the purchaser to pass the required bond within six (6) months from the date of sale of the land the Minister shall be entitled to declare the sale null and void. All payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government, together with any improvements effected by the purchaser.

The amount of the bond shall be paid in five (5) equal annual instalments, of which the first shall become due and payable one year after the date of sale and there shall be paid with such instalments interest at the rate of five (5) per cent. per annum on the balance of the bond.

The purchaser shall, in addition, have the right at any time to pay off the amount of the bond or any portion thereof, not being less than £25.

2. The estimated cost of £12. 10s. 0d. for the registration of the bond for the balance of the purchase price owing, the costs of Crown Grant (12s. 3d.), the Deeds Office Registration fee (15s.) and the costs of survey £34. 14s. 0d. shall be paid by the purchaser in cash on day of sale.

3. The auctioneer's commission of 5 per cent. on the purchase price realised, shall be paid by the purchaser in cash on the day of sale.

4. The sale of the land is subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the costs and fees referred to in paragraphs (2) and (3), together with the instalment of the purchase price paid, will be refunded.

5. The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as amended. He shall, further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

6. Geen koste in verband met die aanwys van die grenspenne of bakens op die grond sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

7. Ingeval geen bevredigende gevolg aan enigeen van die gestelde voorwaardes gegee word nie, het die Goewerment die reg om weer besit van die eiendom te neem, en gelde wat reeds betaal is, tesame met alle verbeterings wat na die verkoopdatum op die eiendom aangebring mag gewees het, word verbeurd verklaar. In daardie geval word geen vergoeding ten aansien van sulke verbeterings deur die Goewerment betaal nie. Ingeval die koop gekanselleer en die grond soos voornoem, teruggeneem word, moet alle koste wat deur die Goewerment aangegaan is, ten einde gevolg te gee aan die terugneming, deur die koper betaal word.

8. Die Goewerneur-generaal het te eniger tyd die reg om al die grond of 'n gedeelte daarvan weer in besit te neem as dit vir publieke doeleindes vereis word, teen betaling as vergoeding, aan die eienaar, van so'n bedrag as wat deur die betrokke partye onderling ooreengekom is, of by gebreke van sodanige ooreenkoms, by skeidsregterlike uitspraak vasgestel word.

9. Behoudens die bepalings van die „ Wet op die Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 ", en van die „ Wet op Edelgesteentes, 1927 ", soos gewysig, word alle regte op alle minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond aan die Goewerment voorbehou.

10. Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie vervreemd word nie tensy die skriftelike toestemming van die Minister van Lande vooraf daartoe verkry is, en hierdie voorwaarde moet in elke transport van die grond of gedeelte daarvan herhaal word.

11. Die Goewerment behou die reg voor om al die grond of enige gedeelte daarvan aan verkoping te onttrek indien onvoorsiene omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik op te gee maar die Goewerment aanvaar geen verantwoordelikheid vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Kopieë van die kaarte van die grond lê ter insae op die kantoor van die Magistraat, Griekwastad, en die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad.

(Lande C. 10887.)

✲ No. 123.] [26 Januarie 1940.

REGULASIES BETREFFENDE DIE STRAND, ENS., TE JEFFREYSBAAI, AFDELING HUMANSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die volgende regulasies uit te vaardig ingevolge artikel *tien* van die Strandwet, 1935 (No. 21 van 1935), betreffende daardie gedeelte van die strand wat aan die regsgebied van die Raad van die Dorpsbestuur Jeffreysbaai, geleë in die Afdeling Humansdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, grens en daardie gedeelte van die seebedding en die see binne die driemylstrook wat aan genoemde gedeelte van die strand grens.

Genoemde regulasies is van geen krag nie tensy dit deur besluit van beide Huise van die Parlement goedgekeur is.

Regulasies.

1. „ Raad " beteken die Raad van die Dorpsbestuur Jeffreysbaai. Enige woord waarvan die betekenis kragtens die Strandwet, 1935, bepaal is, het dieselfde betekenis waar dit in hierdie regulasies opgeneem is.

2. Hierdie regulasies is van toepassing op die gedeelte van die strand wat aan die regsgebied van die Raad grens, en die gedeelte van die seebedding en die see binne die driemylstrook grensende aan sodanige gedeelte van die strand.

3. Die Raad moet deur sy behoorlik daartoe gemagtigde beamptes hierdie regulasies toepas en moet alle stappe wat nodig geag mag word vir die deeglike administrasie van die regulasies doen of laat doen.

4. Alle boetes ingevorder kragtens hierdie regulasies kom die Raad toe.

5. Enigeen wat in die see baai of na die strand kom om te baai (of om 'n sonbad te neem) moet in 'n behoorlike badkostuum, op sodanige wyse ontwerp om onbetaamlike ontbloting van die liggaam te verhoed, gekleed wees.

6. Niemand wat na enige baaiplek gaan, wat vir die gebruik van baaiers afgesonder is, mag weens enige wanordelike of onbetaamlike gedrag enige ander persoon hinder of lastig val wat behoorlik gebruik maak van sodanige baaiplek, of enige beampte, bediende of persoon wat deur die Raad aangestel of gehuur is in die behoorlike uitoefening van sy pligte opsetlik hinder nie.

7. Niemand mag te eniger tyd solank hy die baai- of afgekampte swemplek gebruik, mondelings of skriftelik onwelvoeglike of onfatsoenlike taal besig of hom op 'n onbetaamlike of aanstootlike wyse gedra nie.

8. Niemand mag op enige gedeelte van die strand uittrek nie, behalwe by sulke plekke as wat vir daardie doel deur die Raad verskaf is.

6. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundary pegs or beacons on the land.

7. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected on the property subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in affecting resumption shall be payable by the purchaser.

8. The Governor-General shall at all times have the right of resuming the whole or portion of the land, if required for public purposes, on payment to the proprietor or such sum of money in compensation as may be mutually agreed upon by the parties concerned, or failing such agreement, as may be determined by arbitration.

9. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.

10. The land or any portion thereof shall not be alienated without the approval, in writing, of the Minister of Lands being first had and obtained, which condition shall be repeated in each conveyance of the land or portion thereof.

11. The Government reserves the right to withdraw the whole or any portion of the land from sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient.

Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the Government accepts no liability for any inaccuracy, should such exist.

Copies of the diagrams of the land may be seen at the Office of the Magistrate, Griquatown, and the Office of the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Building, Parliament Street, Capetown.

(Lands C. 10887.)

✲ No. 123.] [26 January 1940.

REGULATIONS CONCERNING SEASHORE, ETC., JEFFREYS BAY, HUMANSDORP DIVISION.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General has been pleased to make the following regulations in terms of section *ten* of the Seashore Act, 1935 (No. 21 of 1935), concerning that portion of the seashore which adjoins the area of jurisdiction of the Village Management Board of Jeffreys Bay, situate in the Division of Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope, and that portion of the bed of the sea and the sea within the three miles limit adjoining the said portion of the seashore.

The said regulations shall not take effect unless they have been approved by resolution of both Houses of Parliament:—

Regulations.

1. " Board " means the Jeffreys Bay Village Management Board. Any term to which a meaning has been assigned in the Seashore Act, 1935, shall, when used in these regulations bear the same meaning.

2. These regulations shall apply to that portion of the seashore which adjoins the Board's area of jurisdiction and that portion of the bed of the sea and the sea within the three miles limit adjoining such portion of the seashore.

3. The Board shall through its duly authorised officers administer these regulations and shall perform or cause to be performed all acts which may be necessary for the effective administration of the regulations.

4. All fines recovered under these regulations shall accrue to the Board.

5. Any person bathing in the sea or appearing upon the seashore for the purpose of bathing (or sunbathing) shall wear a suitable bathing costume so designed as to prevent indecent exposure of the person.

6. No person resorting to any bathing place set apart for the use of bathers shall by any disorderly or improper conduct, disturb or interrupt any other person in the proper use of any such bathing place or shall wilfully obstruct any officer, servant or person appointed or empoyed by the Board in the proper execution of his duty.

7. No person shall at any time while using any bathing place or enclosure either by speech or writing use any indecent or offensive language or behave in an indecent or offensive manner.

8. No person shall disrobe anywhere on the seashore except at such places as are provided by the Board for the purpose.

9. Niemand mag enige spel wat moontlik skade of ongerief aan baaiers of toeskouers mag veroorsaak, in enige baaiplek of op die strand wat aan enige baaiplek grens, speel nie.

10. Niemand mag in of vanaf enige baaiplek, waar dit verbied is om te baai omdat dit onveilig is, baai nie. Sodanige verbode plekke moet deur middel van kennisgewings op die plek aangedui word.

11. Niemand mag te eniger tyd met opset op enigeen indring of die afsondering van enigeen wat 'n baaihokkie of afgekampte swemplek of die baaiplekke gebruik, belemmer nie.

12. Niemand mag enige hond wat aan hom behoort of onder sy sorg is, gebied om toelaat om in enige afgekampte swemplek te gaan of daarin te bly nie, tensy so 'n hond met 'n geskikte riem vasgehou word en vasgehou bly en doeltreffend verhinder word om aan enigeen aanstoot te gee.

13. Niemand mag hom op enige wyse bemoei met die veiligheidstoue of ander toestelle nie wat vir bystand van baaiers wat in moeilikheid raak verskaf is, behalwe met die doel om sulke baaiers te help.

14. Niemand wat aan enige huid-, aansteeklike of besmetlike siekte ly, mag te eniger tyd gebruik maak van enige afgekampte swemplek of baaiplek nie.

15. Niemand mag 'n stoornis veroorsaak of enigiets doen waardeur die openbare betaamlikheid geskend word nie.

16. Niemand mag enige artikel of enige vuilgoed van enige aard wat 'n bron of oorsaak van gevaar vir, of besering van enigeen, of nadelig vir die gesondheid, of op enige wyse verantwoordelik vir die verstoring van die gemak of gerief van enigeen sal wees, in die see werp of op enige plek op die strand laat lê nie.

17. Dit word verbied om op die strand motorvoertuie te bestuur of voertuie deur diere getrek te dryf of fietse te ry.

18. Niemand mag met enige koopware, vrugte, roomys, eetware en dergelyke artikels op die strand smous nie, tensy vergunning van die Raad verkry is.

19. Niemand behalwe 'n blanke persoon mag in die see ten noorde van die kennisgewingbord deur die Raad op die strand opgerig in lyn met die suidelike grens van Perseel No. 107, geleë in die dorp Jeffreysbaai, baai nie, en niemand behalwe 'n nie-blanke mag in die see ten suide van die kennisgewingbord deur die Raad op die strand opgerig in lyn met die noordelike grens van Perseel No. 105, geleë soos hierbo, baai nie; en verder mag niemand neerhurk of 'n sonbad neem op daardie gedeelte van die strand begrens ten noorde, deur 'n lyn wat 'n verlenging van die suidelike grens van genoemde Perseel No. 107 uitmaak, en ten suide, deur 'n lyn wat 'n verlenging van die noordelike grens van genoemde Perseel No. 105 uitmaak.

20. Niemand mag op die strand vis skoonmaak nie, behalwe ooreenkomstig die volgende bepalings:—

(*a*) Elke skuit moet voorsien wees van 'n geskikte draagbare houttafel, groot 3 voet by 6 voet, om vis skoon te maak;
(*b*) elke eienaar van 'n skuit moet voorsiening maak vir 'n naatlose vergaarbak van staal of gegalvaniseerde yster, groot 18 duim by 16 duim, vir die verwydering van afval;
(*c*) koppe en kuwe van vis mag nie op die strand of in die see tussen die laagwatermerk en waar die branders breek, afgesny word nie;
(*d*) vis mag nie op die strand of in die see tussen die laagwatermerk en waar die branders breek, skoongemaak word nie;
(*e*) afval moet onmiddellik na die skoonmaak van vis, na sodanige plek of plekke as wat deur die Raad aangewys is, verwyder word;
(*f*) alle tafels en vergaarbakke moet onmiddellik na gebruik, behoorlike geskuur, skoongemaak en weggebêre word in sodanige plek of plekke as wat deur die Raad aangewys word;
(*g*) alle skuite moet behoorlik gewas en skoongemaak word alvorens hulle op die strand gesleep word;
(*h*) die eienaar, skipper, bemanning of persoon in beheer van 'n skuit is verantwoordelik vir die behoorlike nakoming van hierdie regulasies.

21. Enigeen wat in gebreke bly om hierdie regulasies na te kom, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding onderworpe aan 'n boete van hoogstens £25.

✻ No. 124.] [26 Januarie 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig subartikel (8) van artikel *drie bis* van die „ Kroongrond Nederzettings Wet ", No. 12 van 1912, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling vir die tydperk eindigende 1 Julie 1942, van Jacobus Johannes de Kock as lid van die plaaslike Landraad vir daardie gedeelte van die provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos omskryf in paragraaf (*d*) van artikel *drie bis* van bogenoemde Wet.

9. No person shall play any game likely to cause injury or discomfort to bathers or spectators in any bathing place or upon the seashore adjoining any bathing area.

10. No person shall bathe in or from any bathing area in which bathing has been prohibited on the ground that it is unsafe. Such prohibited areas shall be indicated by notices exhibited on the spot.

11. No person shall at any time knowingly intrude upon, or interfere with the privacy of any person occupying a cubicle or enclosure at the bathing places.

12. No person shall cause or suffer any dog belonging to him or in his charge to enter or remain in any bathing enclosure unless such dog is and continues to be on a suitable leash and is effectually restrained from causing annoyance to any person.

13. No person shall in any way interfere with the safety ropes or other appliances provided for the assistance of distressed bathers, except for the purpose of assisting such bathers.

14. No person shall enter any bathing enclosure or bathing area while suffering from any cutaneous, infectious or contagious disease.

15. No person shall commit a nuisance on the seashore or do anything whereby public decency may be offended.

16. No person shall throw into the sea or deposit anywhere on the seashore any article or any refuse of any kind liable to be a source or cause of danger or injury to any person, or dangerous to health, or liable in any way to disturb the comfort or convenience of any person.

17. The driving of motor-propelled or animal-drawn vehicles and the riding of bicycles on the seashore are prohibited.

18. No person shall hawk any merchandise, fruit, ice-cream, foodstuffs and the like on the seashore, unless permission has been obtained from the Board.

19. No person other than a European shall bathe in the sea north of the notice board erected by the Board on the seashore in line with the southern boundary of Erf No. 107, situate in the town of Jeffreys Bay, and no person other than a non-European shall bathe in the sea south of the notice board erected by the Board on the seashore in line with the northern boundary of Erf No. 105, situate as above; and furthermore, no person shall squat or sunbathe on that portion of the seashore bounded to the north by a line forming an extension of the southern boundary of the said Erf No. 107 and to the south by a line forming an extension of the northern boundary of the said Erf No. 105.

20. No person shall clean fish on the seashore otherwise than in accordance with the following provisions:—

(*a*) Each boat shall be provided with a suitable portable wooden table of 3 feet by 6 feet for purposes of cleaning fish.
(*b*) Each owner of a boat shall supply a seamless steel or gavanised iron receptacle of 18 inches by 16 inches for the removal of offal.
(*c*) Heads or gills of fish shall not be cut off on the seashore or in the sea between the low water mark and the breakers.
(*d*) Fish shall not be cleaned on the seashore or in the sea between the low water mark and the breakers.
(*e*) Offal shall be removed immediately after the cleaning of fish and shall be deposited at such place or places as shall be pointed out by the Board.
(*f*) All tables and receptacles shall immediately after use, be properly scrubbed, cleaned and stacked away at such place or places as shall be pointed out by the Board.
(*g*) All boats shall be properly washed and cleaned out before being beached.
(*h*) The owner, skipper, crew or person in charge of a boat shall be responsible for duly carrying out these regulations.

21. Any person failing to comply with these regulations shall be guilty of an offence and shall be liable upon conviction to a fine not exceeding £25.

✻ No. 124.] [26 January 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of sub-section (8) of section *three bis* of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, of the appointment for the period ending the 1st July, 1942, of Jacobus Johannes de Kock as member of the local Land Board for that portion of the Province of the Cape of Good Hope as defined in paragraph (*d*) of section *three bis* of the quoted Act.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 137.] [26 Januarie 1940.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *vyf* van die „Politiewet", 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie, met ingang van 25 Januarie 1940, goed te keur:—

As Adjunk-kommissaris.
Hoofinspekteur Hermanus Carel du Preez.

As Hoofinspekteur.
Inspekteur Eric Randal Howe.
Inspekteur David Baillie.
Inspekteur Petrus Lombard Grobbelaar.

As Inspekteur.
Onderinspekteur Stefanus Paulus Kruger Muller.
Onderinspekteur Chauncey Hugh Kelley-Patterson.
Onderinspekteur Johannes Casparus Lemmer.

✻ No. 138.] [26 Januarie 1940.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, vir solank dit hom behaag, aangestel as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die aanstellings van die persone genoem in deel II daarvan ingetrek:—

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Die Kaap	„Lion's Rump"	Felix James Ruffles	„Imperial Cold Storage Buildings", Dokweg, Kaapstad.
Umzinto	Umzinto	Majoor Charles Frederick Seymour Bluett	Scottburgh, Pk. Scottburgh.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Namakwaland	Kamiesberg	Eerw. James Arthur George.
Robertson	Boschjesveld	Jan Hugo Malherbe.
Steytlerville	Barroe	Desmond Morris Miller.
Worcester	Worcester No. 1	Pieter Johannes De Vos.
Trompsburg	Trompsburg-wes	Ockert Jacobus Venter, Snr.
Helpmakaar	No. 37	George Eason Date.
Helpmakaar	No. 36	Theunis Jacobus Strydom.
Kranskop	Inandi	Adrian Izak Johannes Nel.
Umzinto	Umzinto	Arthur Austin Wood.
Weenen	Tugela	Henry Glasse.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✻ KENNISGEWING No. 55 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 22 Januarie 1940.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 137.] [26 January 1940.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police, with effect from the 25th January, 1940:—

To be Deputy Commissioner.
Chief Inspector Hermanus Carel du Preez.

To be Chief Inspector.
Inspector Eric Randal Howe.
Inspector David Baillie.
Inspector Petrus Lombard Grobbelaar.

To be Inspector.
Sub-Inspector Stefanus Paulus Kruger Muller.
Sub-Inspector Chauncey Hugh Kelley-Patterson.
Sub-Inspector Johannes Casparus Lemmer.

✻ No. 138.] [26 January 1940.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the apointments held by the persons mentioned in Part II thereof:—

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
The Cape	Lion's Rump	Felix James Ruffles	Imperial Cold Storage Buildings, Dock Road, Capetown.
Umzinto	Umzinto	Major Charles Frederick Seymour Bluett	Scottburgh, P.O. Scottburgh.

PART II.

District.	*Ward.*	*Person.*
Namaqualand	Kamiesberg	Rev. James Arthur George.
Robertson	Boschjesveld	Jan Hugo Malherbe.
Steytlerville	Barroe	Desmond Morris Miller.
Worcester	Worcester No. 1	Pieter Johannes de Vos.
Trompsburg	Trompsburg West	Ockert Jacobus Venter, Snr.
Helpmakaar	No. 37	George Eason Date.
Helpmakaar	No. 36	Theunis Jacobus Strydom.
Kranskop	Inandi	Adrian Izak Johannes Nel.
Umzinto	Umzinto	Arthur Austin Wood.
Weenen	Tugela	Henry Glasse.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 55 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).

Pretoria, 22nd January, 1940.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
236	Olivier, Gert Hendrik	Boesmansdrift, Pk. Bonnievale.
237	Roux, le, Burgert Daniel	Alfalfa, Pk. Bonnievale.
238	Zyl, van, Anna Johanna Catharina	Doornkloof, Pk. Drew.

BO-MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
723	O'Brien, John	Geluk, Pos. Vorentoe.
724	Esterhuizen, Andries Lewies	Middelkraal, Pk. Turfgrond.
725	Labuschagne, Daniel Cornelius	Krokodildrift, Pk. Brits.

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
3125	Alberts, Hendrik Willem	Windhoek, Pk. Twist-Niet-Meer.
3126	Ambrosius, Johan Christiaan	Melkhoutfontein, Pk. Villiers.
3127	Bam, Paulus Stephanus	Brothersluck, Pk. Reitz.
3128	Barnard, Christiaan Johannes	Alberta, Pk. Warden.
3129	Barnard, Susanna Maria	Sterkfontein, Pk. Reitz.
3130	Becker, Hendrik Marthinus	Helena, Pk. Villiers.
3131	Beer, de, Christiaan Marthinus, Snr.	Lachutedean, Pk. Tweeling.
3132	Berg, van der, Abraham Jacobus	Welkom, Pk. Villiers.
3133	Berg, van den, Cornelius Johannes	Bethel, Pk. Reitz.
3134	Berg, van der, Hendrina Sophia	Morgenzon, Pk. Pocklington.
3135	Bester, Christoffel Carolis	Hexrevier, Pk. Wilgerfontein, oor Greylingstad.
3136	Bester, Daniel Jacobus	Rietfontein, Pk. Villiers.
3137	Besuydenhout, Daniel Pieter	De Aar, Pk. Danielsrust.
3138	Beukes, Michiel Josias	Vergenoeg, Pk. Reitz.
3139	Beukes, Samuel Wilhelm	Kaya Lami, Pk. Warden.
3140	Blignaut, Johannes Hendrik	Verjaarsdag, Pk. Warden.
3141	Blomerus, Daniel Gerhardus	Erfdeel, Pk. Petrus Steyn.
3142	Boers, Arnoldus Johannes	Oudehoutdraai, Pk. Oudehoutdraai, oor Greylingstad.
3143	Boers, Frans Lodewikus	Oudehoutdraai, Pk. Oudehoutdraai, oor Greylingstad.
3144	Boshoff, Nicolaas Jacobus	Inhoek, Pk. Kruispad.
3145	Bosman, Willem Hendrik	Geluk, Pk. Tafelkop, oor Vrede.
3146	Botha, Christoffel Johannes	Brothersluck, Pk. Reitz.
3147	Botha, Samuel Benjamin	Goedemoed, Pk. Bernhardina.
3148	Botha, Theunis Jacobus Petrus	Middelpan, Pk. Villiers.
3149	Breytenbach, Andries Petrus Jacobus	Rusplaas, Pk. Villiers.
3150	Breytenbach, Gidion Jacobus	Rustplaats, Pk. Villiers.
3151	Breytenbach, Johannes Christiaan	Patrysfontein, Pk. Villiers.
3152	Brooks, Theunis Esaias	St. Leonards, Pk. Warden.
3153	Calitz, Theunis Thomas	Mara, Pk. Bernhardina.
3154	Claassen, Gert Johannes	Tierhoek, Pk. Kransfontein, distrik Reitz.
3155	Cronje, Jan Abraham	Cronjesrust, Pk. Windfield.
3156	Cronje, Pieter Carel	Petrusdeel, Pk. Roadside.
3157	Crous, Barend Christiaan	Rondedraai, Pk. Warden.
3158	Day, Thomas William	Adashome, Pk. Petrus Steyn.
3159	Deventer, van Christiaan Lambert Pass	Blydschap, Pk. Reitz.
3160	Deventer, van, Willem Adriaan	Villiers, Pk. Villiers.
3161	Diedericks, Christiaan Jacobus	Droebult, Pk. Villiers.
3162	Dreyer, Willem Adriaan	Hoëveld, Pk. Marsala.
3163	Ebersöhn, Hendrik Johannes	Blydschap, Pk. Reitz.
3164	Eeden, van, Petrus Paulus	Vlakfontein, Pk. Reitz.
3165	Els, Willem	Fannysrust, Pk. Reitz.
3166	Engelbrecht, Adriaan Stephanus	Skiedam, Pk. Villiers.
3167	Engelbrecht, Hendrik	Erfdeel, Pk. Oranjeville.
3168	Erasmus, Casper Jeremias	Palmietfontein, Pk. Reitz.
3169	Erasmus, Elizabeth Johanna	Fannyshome, Pk. Reitz.
3170	Fick, Matthys Gerhardus Strydom	Welkom, Bus 73, Reitz.
3171	Fivaz, Louis George	Helderwater, Pk. Reitz.
3172	Fouche, Barend Jacobus	Hertzog, Pk. Reitz.
3173	Fouche, Jacobus Paulus	Helderwater, Pk. Reitz.
3174	Fourie, Casper Hendrik	Groothoop, Pk. Warden.
3175	Fourie, Josephus	Sidbury, Pk. Pocklington.
3176	Fourie, Paul Stephanus	Middelspruit, Pk. Pocklington.
3177	Fourie, Theunis Gerhardus	Groothoop, Pk. Warden.
3178	Gerber, Frans Jacobus	Eden, Pk. Reitz.
3179	Germishuyzen, George Nicolaas Antonie	Ribbokshoek, Pk. Kransfontein.
3180	Giliomee, Gerhardus Johannes	Lombardie, Pk. Villiers.
3181	Glyn-Baker, Wilfred Dudley	Batcombe, Pk. Tweeling.
3182	Gouws, Carel Pieter	Goedgelegen, Pk. Warden.
3183	Gouws, Gert Andries, Jnr.	Irene, Pk. Petrus Steyn.
3184	Graaff, Jurgens Johannes Corneluis	Zandput, Bus 99, Frankfort.
3185	Greyling, Barend Jacobus Engelbertus	Middelpan, Pk. Parkerton.
3186	Grobler, Christiaan Johannes	Louisdale, Pk. Reitz.
3187	Hattingh, Petrus Wilhelmus	Verdun, Pk. Reitz.
3188	Havenga, Hermanus Christoffel	Mara, Pk. Lindley.
3189	Heever, van den, Jacobus Albertus	Fannyshome, Pk. Reitz.
3190	Henning, Karel Johannes	Krugersboek, Pk. Pocklington.
3191	Heydenreich, Johan Groenewald	Charlie, Pk. Petrus Steyn.
3192	Heydenreich, Martinus Nicholaas	Charlie, Pk. Petrus Steyn.
3193	Heymans, Hendrik Bernardus	Kromspruit, Pk. Petrus Steyn.
3194	Heyns, Catharina Helena	Vaalpoort, Pk. Warden.
3195	Heyns, Michiel Petrus	Uitsien, Pk. Petrus Steyn.
3196	Holder, Colenso Fransis	Myrtleford, Pk. Frankfort.
3197	Human, Philippus Jacobus Petrus	Oskraal, Pk. Kransfontein.
3198	Jager, de, Johannes Gerhardus	Lynpan, Pk. Danielsrust.
3199	Jager, de, Marthinus Petrus, Jnr.	Catharinasvlei, Pk. Frankfort.
3200	Jager, de, Susanna Maria Christina	Mooihoek, Pk. Villiers.
3201	Jongh, de, Frans Jan	Blydschap, Pk. Reitz.
3202	Joubert, Daniel	Goedehoop, Pk. Danielsrust.
3203	Joubert, Daniel	Joeysdale, Pk. Kransfontein.
3204	Joubert, Leendert Johannes	Welkom, Pk. Danielsrust.
3205	Joubert, Michael Cornelis Frans	Le Grange, Pk. Roadside.
3206	Kemp, Andries	Morea, Pk. Petrus Steyn.
3207	Kemp, Josephus	Berseba, Pk. Petrus Steyn.
3208	Kilian, Petrus Johannes	Vadersgift, Pk. Bernhardina.
3209	Klaassen, Petrus Jacobus	Open, Pk. Lindley.
3210	Knoetzen, Jan Ernst	Haarlem, Pk. Reitz.
3211	Kohler, Aart Antonie Francois Cato	Woodside, Pk. Roadside.
3212	Kok, Johannes Francois, Jnr.	Vyekop, Pk. Warden.
3213	Kotze, Petrus Jacobus	Expres, Pk. Windfield.
3214	Krook, Izak	Middelspruit, Pk. Kransfontein.
3215	Kruger, Marthinus Stephanus	Krugersdeel, Pk. Pocklington.
3216	Labuschagne, Coenraad Frederik	Hartebeesfontein, Pk. Grootvlei.
3217	Labuschagne, Henning Johannes	Punt, Pk. Brighton.
3218	Liebenberg, Hermanus Bernardus	Eerstegeluk, Pk. Warden.
3219	Lindeque, Johannes Jacobus	Tarlton, Pk. Roadside.
3220	Lindeque, Nicolaas Antonie v. Eyssen	Petronella, Pk. Reitz.
3221	Lindeque, Stephanus Johannes	La Rochelle, Pk. Sherbrook.
3222	Lombard, Andries Benjamin	Lombardie, Bus 69, Vrede.
3223	Lombard, Frans Lodewikus	Kristalfontein, Pk. Villiers.
3224	Lombard, Hendrik Sebastiaan	Dublin, Pk. Villiers.
3225	Loock, Antonie Jacobus Jacobus	Welgegund, Pk. Villiers.
3226	Lourens, Jan Hendrik	Sanddraai, Pk. Warden.
3227	Lourens, Marthinus Jacobus	Vastrap, Pk. Reitz.
3228	Marais, Frederik Abraham Jacobus	Paardehoek, Pk. Tweeling.
3229	Marais, Jacob Daniel	Leeuspruit, Pk. Grootvlei.
3230	Marais, Nicolaas Johannes	Eendracht, Pk. Petrus Steyn.
3231	McCalman, Godfrey	Heatherdene, Posbus 6, Tweeling.
3232	Merwe, v. d. Theunis Gerhardus	Morriesdrift, Pk. Warden.
3233	Mescht, v. d., Marthunis Johannes	Villiers, Pk. Villiers.
3234	Meyer, Cornelius Petrus, Jnr.	Kempsrus, Pk. Reitz.
3235	Meyer, Petrus Lafras	Welkom, Pk. Villiers.
3236	Mouton, Johannes Hendrik	Middenwater, Pk. Windfield.
3237	Muller, Hester Johanna	Mooispruit, Pk. Reitz.
3238	Muller, Jacob Francois	Tarlton, Pk. Roadside.
3239	Myburgh, Cornelius Johannes	Grootvlei No. 76, Pk. Grootvlei, Tvl.
3240	Naude, David Francois	Potsdam, Pk. Windfield.
3241	Naude, Gerrit Jacobus	Opkoms, Pk. Kruispad.
3242	Naude, Jacob Johannes	Niemeyershu, Pk. Frankfort.
3243	Nel, Gert Cornelius	Gryskop, Pk. Warden.
3244	Nel, Jacobus Marthinus	Grasnek, Pk. Reitz.
3245	Nel, Louis Daniel Marthinus	Blydschap, Pk. Oranjeville.
3246	Nel, Pieter Cornelius	Bethesda, Pk. Reitz.
3247	Nuttall, John	Weimar, Pk. Petrus Steyn.
3248	Odendaal, Jacobus Albertus	Odendaalsrust, Pk. Warden.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
3249	Odendaal, Samuel Wilhelm	Saaiplaas, Pk. Cornelia.
3250	Olivier, Izak Andries	Wildeboerslaagte, Pk. Kafferstad.
3251	Olivier, Ockert Johannes Stephanus	Anniesvlei, Pk. Villiers.
3252	Oosthuizen, Barend Lambertus	Meulrivier, Pk. Warden.
3253	Oosthuizen, George Frederik Jacobus	Hamstead, Pk. Windfield.
3254	Oosthuizen, Jacobus Nicolaas	Villiers, Pk. Villiers.
3255	Oosthuizen, Jan Daniel Cronje	Platvlei, Pk. Kruispad.
3256	Oosthuizen, Jeremias Cornelius	Sanddraai, Pk. Warden.
3257	Oosthuyse, Johan Abraham	Amalia, Pk. Warden.
3258	Oosthuysen, Adriaan Izak	Voorslag, Pk. Kafferstad.
3259	Opperman, Susanna Maria Christina	Sanniesdeel, Pk. Villiers.
3260	Pieterse, Jacobus Prinsloo	Soetbron, Posbus 26, Kransfontein.
3261	Plessis, du, Jan Nathaniel	Patrimo, Pk. Slabberts.
3262	Plooy, du, Hendrik Leenderd	Kafferstad Noord, Pk. Kafferstad.
3263	Potgieter, Frederik Johannes	Kromlyn, Pk. Danielsrust.
3264	Potgieter, Lukas Johannes	Perdehoek, Pk. Reitz.
3265	Preez, du, Sara Magdalena Wilhelmina	Nooitgedacht, Pk. Kaffirstad.
3266	Pretorius, Hendrik Stephanus	Cornelia, Pk. Brighton.
3267	Pretorius, Johannes Jacobus	Rosedale, Pk. Marsala.
3268	Pretorius, Johannes Lodewikus Petrus	Groenplaas, Pk. Frankfort.
3269	Pretorius, Johannes Nicolaas	Deelfontein, Pk. Petrys Steyn.
3270	Ramage, William Hamilton	Rietkuil, Pk. Warden.
3271	Rensburg, van, Francois Jacobus	Mandyville, Pk. Pocklington.
3272	Rensburg, van, Gertruida Jacoba	Longa, Pk. Reitz.
3273	Rensburg, van, Lourens Christina Janse	Stilbly, Pk. Reitz.
3274	Roos, Hendrik Antonie Michael	Sofiesrust, Pk. Petrus Steyn.
3275	Roos, Phillipus Martinus	Mooifontein, Pk. Petrus Steyn.
3276	Rooyen, van, Lukas Wilhelm	Skuilkrans, Pk. Warden.
3277	Roux, Louis Johannes	Brighton, Pk. Brighton, oor Bethlehem.
3278	Roux, Ryk Hendrik Louis	Rouxdeel, Pk. Windfield.
3279	Schmahl, Carel Philips Jacob	Platkop, Pk. Windfield.
3280	Schoor, van, Melt Jacobus	Petmarthonie, Pk. Reitz.
3281	Slabbert, Petrus Johannes	Middelpunt, Pk. Reitz.
3282	Smit, Gert Johannes	Smitsrust, Pk. Reitz.
3283	Smit, Jacobus Johannes	Boskrans, Pk. Petrus Steyn.
3284	Smit, Jan Hendrik	Uitkoms, Pk. Warden.
3285	Smith, Christina Johanna	Kransfontein, Pk. Kransfontein.
3286	Snyman, Willem Dessiderius	Dessiderius, Pk. Aberfeldy.
3287	Steyl, Jan Christiaan Abraham	Berlyn, Pk. Roadside.
3288	Steyn, Johannes Andries	Goedehoop, Pk. Reitz.
3289	Steyn, Marthinus Cornelus	Steynsville, Pk. Parkerton.
3290	Storm, Hendrik Jacobus	Adalia, Pk. Reitz.
3291	Strauss, Abraham Lodewicus	Vlakfontein, Pk. Reitz.
3292	Strydom, Barend Daniel	Ottersrust, Pk. Petrus Steyn.
3293	Swarts, Daniel Johannes	Sydenham, Pk. Warden.
3294	Swart, David Stephanus	Vereeniging, Pk. Brighton.
3295	Swart, Stephanus Jacobus	Rietfontein, Pk. Villiers.
3296	Taljaard, Tobias Jakobus	Bettiesdeel, Pk. Tafelkop.
3297	Theron, Andrias Christiaan	Zegen, Pk. Reitz.
3298	Toit, du, Frans Jan	Vaaldraai, Pk. Villiers.
3299	Venter, Gert Lourens Jacobus	Helderwater, Pk. Reitz.
3300	Venter, Hendrik Christiaan	Ermelo, Pk. Reitz.
3301	Venter, Petrus Adriaan	Vaalbank, Pk. Malanspos.
3302	Venter, Pieter Johannes	Skaapbult, Pk. Cornelia.
3303	Villiers, de, Cornelis Jansen	Irene, Pk. Warden.
3304	Villiers, de, Johannes Arnoldus	Adrianople, Pk. Rietkuil, oor Warden.
3305	Visagie, Adriaan Jacobus	Hester, Pk. Warden.
3306	Vivier, Cornelus Jacobus	London, Pk. Cornelia.
3307	Vorster, Johannes Jacobus	Jagersrust, Pk. Petrus Steyn.
3308	Wales, James Peter	Nooitgedacht, Pk. Petrus Steyn.
3309	Walt, v. d., Jacobus Remerus	Millbarton, Pk. Kafferstad.
3310	Warnick, Philippus Lodewikus	Blydschapwerf, Pk. Reitz.
3311	Watt, van der, Gideon	Welgemoed, Pk. Tweeling.
3312	Wepener, Wilem Jacobus	Majuba, Pk. Warden.
3313	Wessels, Casper Hendrik	Uitzicht, Pk. Tafelkop, oor Vrede.
3314	Wessels, Hendrina Cicilia	Amsterdam, Pk. Bernhardina.
3315	Westcott, Thomas	Vaalvlei, Pk. Villiers.
3316	Westhuizen, v. d., Johannes Gerhardus Marthinus	Oakville, Pk. Roadside.
3317	Wet, de, Christiaan Rudolph	Boomplaas, Pk. Kransfontein.
3318	Wilken, Johannes Adam	Leliesbult, Pk. Frankfort.
3319	Wilkinson, Johan Matthys Niekerk	Tevrede, Pk. Villiers.
3320	Wit, de, Elizabeth Aletta	Erfdam, Pk. Villiers.
3321	Wit, de, Micheal Josephus Alexander	Erfdam, Pk. Villiers.
3322	Wyk, van, Jacobus Lukas	Driefontein, Pk. Petrus Steyn.
3323	Zietsman, Michael Georg	Kromdraai, Pk. Warden.
3324	Zyl, van, Christoffel	Potsdam, Bus 54, Heilbron.

DIE VAALRIVIER KO-OPERATIEWE TABAKBOERE VERENIGING.

ADDISIONELE LID. ADDITIONAL MEMBER.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
1024	Lourens, Matthys Johannes	Tempe, Posbus 23, Vredefort.

FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP. TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. / *No.*	Naam en Adres. / *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. / *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. / *Reason for termination of membership.*
795	Nortier, Daniel Johannes, Fouriesrust, Pk. Gumtree	30/11/1938	Oorlede— *Death.*

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDISIONELE LID. ADDITIONAL MEMBER.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
1579	Bezuidenhout, Jeremia Jesaja	Groenfontein, Pk. Derby.

LAGER STORMBERG KO-OPERATIEVE KAASFABRIEK.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
93	Trollip, Jan Johannes, Jnr.	Perdeverlies, Pk. Burghersdorp, K.P.
94	Venter, Johannes	Vaalbank, Pk. Burghersdorp.

MOORREESBURG KORING BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
511	Dyk, van, Christoffel Johannes Jacobus	Nuwepost, Pk. Velddrift.
512	Lambrechts, Gideon Albertus Jacobus	Hardevlei, Pk. Sauer.

PIETERSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE. ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. / *No.*	Naam. / *Name.*	Adres. / *Address.*
661	Bruin, de, Hendrik Frederik Jacobus	Nooitgedacht, Pk. Louis Trichardt.
662	Dique, Andries Marthinus	Wakkerstroom, No. 790, Pk. Daviesville.
663	Jacobs, Jan Willem Niclaas	Marsfontein, Pk. Zebediela.
664	Schoeman, Hendrik Jacobus	Drooggekraal, Pk. Bandolierkop.
665	Swanepoel, Carel Johannes	Troostmy, Pk. Munnik.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 14.] [5 Januarie 1940.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 4 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Grootte.—*Area.* Morge.—*Morgen*
6339/1939.....	Perseel/*Lot* 167.....	Begrens deur Ox Kraalrivier en tussen persele Nos. 6 en 7, Whittlesea, afdeling Queenstown/*Bounded by Ox Kraal River and between Lots Nos. 6 and 7. Whittlesea, Queenstown Division.*	31·2473

No. 20.] [12 Januarie 1940.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 11 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte.—*Area.* Morge.—*Morgen.*
6390/1939.....	Perseel/*Lot* A.....	Begrens deur Fort Grey-uitspanning en perseel No. 43 *Bounded by Fort Grey Outspan and Lot No.* 43	Oos-Londen *East London*	1·4179

No. 35.] [19 Januarie 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem, voor 18 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte—*Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. vt. Sq. Ft.
6340/1937.	Loerie Rivier Uitspanning—*Loerie River Outspan*	Begrens deur/*bounded by* Loerie Rivier/River, Geelhoute Boom en/*and* Taaibosch Laagte	Uitenhage...	205·3918	—

✻ No. 49.] [26 Januarie 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn wat in die opmeting aangeneem is, voor 25 Maart 1940 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte.—*Area.* Vk. Voet.—*Sq. Feet.*
6718/39	Perseel/*Lot* No. W.J.B. 2...	Tussen Persele W.J.B. en R.C. 2, Stoneweg, Seepunt—*Between Lots W.J.B. and R.C. 2, Stone Road, Sea Point*	Kaap/*Cape.*	2637

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 54 VAN 1940.

KENNISGEWINGS VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELÊ KRAGTENS DIE BOEREBYSTANDWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 14.] [5 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 4th March, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Grootte.—*Area.* Morge.—*Morgen*
6339/1939.....	Perseel/*Lot* 167.....	Begrens deur Ox Kraalrivier en tussen persele Nos. 6 en 7, Whittlesea, afdeling Queenstown/*Bounded by Ox Kraal River and between Lots Nos. 6 and 7. Whittlesea, Queenstown Division.*	31·2473

No. 20.] [12 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown. and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 11th March, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte.—*Area.* Morge.—*Morgen.*
6390/1939.....	Perseel/*Lot* A.....	Begrens deur Fort Grey-uitspanning en perseel No. 43 *Bounded by Fort Grey Outspan and Lot No.* 43	Oos-Londen *East London*	1·4179

No. 35.] [19 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 18th March, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

19-26-2-9

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte—*Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. vt. Sq. Ft.
6340/1937.	Loerie Rivier Uitspanning—*Loerie River Outspan*	Begrens deur/*bounded by* Loerie Rivier/River, Geelhoute Boom en/*and* Taaibosch Laagte	Uitenhage...	205·3918	—

✻ No. 49.] [26 January 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 25th March, 1940, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

26-2-9-16

Kaart L.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte.—*Area.* Vk. Voet.—*Sq. Feet.*
6718/39	Perseel/*Lot* No. W.J.B. 2...	Tussen Persele W.J.B. en R.C. 2, Stoneweg, Seepunt—*Between Lots W.J.B. and R.C. 2, Stone Road, Sea Point*	Kaap/*Cape.*	2637

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 54 OF 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Insake Applikasie van. Re *Application of.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Hendrik Benjamin Shepherd, van/*of* Langkloof, Pk./*P.O.* Rooiwerf, Distrik/*District* Sutherland	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Sutherland..	13 Maart/13 *March*, 1940 10 v.m./*a.m.*
Johannes Nicholas Goosen, van/*of* Serfontein, Pk./*P.O.* Tarkastad, Distrik/*District* Tarkastad	Magistraatskantoor,/*Magistrate's Office*, Tarkastad	„ „
Andries Stephanus Botha, van/*of* Du Plessisdam, Pk./*P.O.* Ericksville, Distrik/*District* Boshof	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office, Boshof*....	„ „
Hendrik Michael Grobler, van/*of* Goedehoop, Pk./*P.O.* Hendrina, Distrik/*District* Ermelo	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Ermelo....	„ „
Daniel Johannes Rudolf Opperman van/*of* Blesbokfontein, Pk./*P.O.* Vlakplaats, Distrik/*District* Vereeniging	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Vereeniging	„ „
Wilhelm Friedrich Carl Kohrs, van/*of* Carlsbad, Pk./*P.O.* Leeunek, Distrik/*District* Vryheid	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Vryheid....	„ „
Stephanus Jacobus Muller, van/*of* Kleinfontein, Pk./*P.O.* Cradock, Distrik/*District* Cradock	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Cradock....	„ „

DIVERSE.

✻ KENNISGEWING No. 50 VAN 1940.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek om die oordrag van die sertifikaat in die bygaande skedule aangetoon ooreenkomstig artikel *vyf* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), ontvang is.

Hierdie aansoek sal deur my op my kantoor in Johannesburg op Dinsdag, 13 Februarie 1940, om 11.30 uur voormiddag, in oorweging geneem word.

Alle persone wat teen hierdie aansoek besware opper, moet my en die applikant daarvan voor of op 6 Februarie 1940, skriftelik verwittig.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris.

Johannesburg, 19 Januarie 1940.

SKEDULE.

No. van Sertifikaat.	Oordraer.	Sessionaris.	Nommer en Ligging van Perseel.
D. 71654	Mer: Abe (met Swimmer: Abraham, en Jacobson: Hyman. as vennote), p/a Handelsperseel No. 12, Modderfontein No. 6	Jacobson: Hyman met Swimmer: Abraham, en Cohen: Benjamin as vennote). Adres van B. Cohen, p/a Modder B Supply Stores, Handelsperseel No. 3, Modderfontein No. 6	Handelsperseel No. 12 op Mynpacht No. 473, Modderfontein "B" Gold Mines, Ltd., Plaas: Modderfontein No. 6.

✻ KENNISGEWING No. 51 VAN 1940.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Hopetown, Herbert en Hay, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 14 Maart 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER.
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 19 Januarie 1940.

MISCELLANEOUS.

✻ NOTICE No. 50 OF 1940.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *five* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg on Tuesday, the 13th February, 1940, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant on or before the 6th February, 1940.

J. ANDERSON.
Mining Commissioner.

Johannesburg, 19th January, 1940.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Site.
D. 71654	Mer: Abe (with Swimmer: Abraham, and Jacobson: Hyman as partners) c/o Trading Site No. 12, Modderfontein No. 6	Jacobson: Hyman (with Swimmer: Abraham, and Cohen: Benjamin as partners) Address of B. Cohen, c/o Modder B Supply Stores, Trading Site No. 3, Modderfontein No. 6	Trading Site No. 12 on Mynpacht No. 473, Modderfontein "B" Gold Mines, Limited. Farm: Modderfontein No. 6.

NOTICE No. 51 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Hopetown, Herbert and Hay, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 14th March, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 19th January, 1940.

BYLAE.

Hopetown, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 21 Februarie 1940.
Strydenburg, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 11 v.m., 23 Februarie 1940.
Soutpan, Mnr. H. du Toit se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 27 Februarie 1940.
Douglas, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 28 Februarie 1940.
Schmidtsdrift, Polisiestase, van 9 v.m. tot 10 v.m., 5 Maart 1940.
Griquatown, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 6 Maart 1940.
Niekerkshope, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 8 Maart 1940.
Postmasburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 12 Maart 1940.

SCHEDULE.

Hopetown, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 21st February, 1940.
Strydenburg, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd February, 1940.
Salt Lake, Mr. H. du Toit's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 27th February, 1940.
Douglas, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th February, 1940.
Schmidtsdrift, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 5th March, 1940.
Griquatown, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th March, 1940.
Niekerkshope, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 8th March, 1940.
Postmasburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 12th March, 1940.

✻ KENNISGEWING No. 52 VAN 1940.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Tulbagh, Ceres en Worcester, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 18 Maart 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gehef.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 19 Januarie 1940.

BYLAE.

Gouda, die firma Andrag en Seuns se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 20 Februarie 1940.
Saron, die firma Andrag en Seuns se winkel, van 2.30 n.m. tot 3.30 n.m., 20 Februarie 1940.
Tulbaghweg, Mnr. F. J. Nolte se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 21 Februarie 1940.
Wolseley, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 22 Februarie 1940.
Tulbagh, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 26 Februarie 1940.
Prince Alfred's Hamlet, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 28 Februarie 1940.
Ceres, Stadsaal, van 9 v.m. tot 4 n.m., 29 Februarie 1940.
Touwsrivier, Monsterkamer, Douglas Hotel, van 9 v.m. tot 12 middag, 5 Maart 1940.
De Doorns, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 6 Maart 1940.
Rawsonville, mnr. T. C. Stofberg se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 8 Maart 1940.
Worcester, Voerkamer, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 11, 12, 13, 14 en 15 Maart 1940.

✻ NOTICE No. 52 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tulbagh, Ceres and Worcester, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 18th March, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 19th January, 1940.

SCHEDULE.

Gouda, Messrs. Andrag & Sons' Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 20th February, 1940.
Saron, Messrs. Andrag & Sons' Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 20th February, 1940.
Tulbaghweg, Mr. F. J. Nolte's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 21st February, 1940.
Wolseley, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 22nd February, 1940.
Tulbagh, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 26th February, 1940.
Prince Alfred's Hamlet, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 28th February, 1940.
Ceres, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 29th February, 1940.
Touwsrivier, Sample Room, Hotel Douglas, from 9 a.m. to 12 noon, 5th March, 1940.
De Doorns, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th March, 1940.
Rawsonville, Mr. T. C. Stofberg's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 8th March, 1940.
Worcester, Forage Store, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 11th, 12th, 13th, 14th and 15th March, 1940.

✻ KENNISGEWING No. 53 VAN 1940.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Germiston en Boksburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 13 Maart 1940 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die Polisiestasie naaste aan ondervermelde plekke, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geyk kan word.

✻ NOTICE No. 53 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Germiston and Boksburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 13th March, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER.
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 19 Januarie 1940.

BYLAE.

Alberton, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 19 Februarie 1940.
Kempton Park, Polisiestasie, van 9.30 v.m. tot 3 n.m., 20 Februarie 1940.
Germiston-Lokasie, Lokasie-superintendent se kantoor, van 9 v.m. tot 4 n.m., 21 Februarie 1940.
Primrose, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 22 Februarie 1940
Edenvale, Polisiestasie, van 9.30 v.m. tot 1 n.m., 23 Februarie 1940.
Germiston, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 26 Februarie 1940 tot 1 Maart 1940.
Elsburg, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 4 Maart 1940.
Boksburg (Ou Asiatiese Basaar), Basaarkantoor, van 9.30 v.m. tot 4 n.m., 5 Maart 1940.
Boksburg-Noord, Paskantoor, van 9.30 v.m. tot 4 n.m., 6 Maart 1940.
Boksburg, Munisipale Pakhuise, van 9.30 v.m. tot 4 n.m., 7, 8 en 11 Maart 1940.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 19th January, 1940.

SCHEDULE.

Alberton, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 19th February, 1940.
Kempton Park, Police Station, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 20th February, 1940.
Germiston Location, Location Superintendent's Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st February, 1940.
Primrose, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd February, 1940.
Edenvale, Police Station, from 9.30 a.m. to 1 p.m., 23rd February, 1940.
Germiston, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 26th February, 1940, to 1st March, 1940.
Elsburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th March, 1940.
Boksburg (Old Asiatic Bazaar), Bazaar Office, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 5th March, 1940.
Boksburg North, Pass Office, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 6th March, 1940.
Boksburg, Municipal Stores, from 9.30 a.m. to 4 p.m., 7th, 8th and 11th March, 1940.

✻ KENNISGEWING No. 56 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 4 VAN 1940 VIR WEEK GEËINDIG 20 JANUARIE 1940.

PES.

Geen.

POKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Geen.

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Heidelberg, Letaba, Pietersburg, Potgietersrus, Vereeniging (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Die plaas Thornpark, distrik Cathcart (Kaap); Lynton Plains, distrik Port Shepstone (Natal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Adelaide, Alexandria, Bizana, Glen Grey, Libode, Qumbu, Tsolo, Umzimkulu (Kaap); Piet Retief (Transvaal); Edenburg (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

Die voortdurende abnormale hoë temperatuur en vogtigheid het toestande besonder gunstig gemaak vir die uitbroeiing van malariadraende muskiete en die verspreiding van malarie.

In die kusstreke, meer bepaald ten noorde van die Tugelarivier, neem die uitbroeiing van *A. gambiae* toe asook hul binnedringing in woonhuise.

Geweldige binnedringing van *A. gambiae* en *A. funestus* in woonhuise kom nou voor in die laeveldstreke van Noord-Zoeloeland en wel in die distrikte Hlabisa, Ubombo en Ingwavuma. Alle persone wat hierdie gebiede besoek, loop groot gevaar om malaria op te doen tensy voldoende voorbehoedmaatreëls toegepas word.

Geen verdere gevalle van malaria is gerapporteer nie.

Transvaal.

Warm weer duur voort en die draer *A. gambiae* word nou aangetref op plekke waar dit voorheen nie gevind is nie. Gevalle van malaria kan derhalwe binnekort in sodanige gebiede verwag word. Departementele inspekteurs ondersoek die toestande in hierdie gebiede.

L.W.—Dit word andermaal aangedring dat doeltreffende en stelselmatige voorbehoedmaatreëls soos deur die departement aanbeveel, toegepas word.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Hong-Kong.

Pes in die Hawaii-eilande.

Pokkies in Francistown (Betsjoeanaland-protektoraat); Angola; Mtoko (Suid-Rhodesië); Barotseland (Noord-Rhodesië); Belgiese Kongo; Nigerië; Anglo-Egiptiese Soedan; Irak; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Calicut, Cawnpore, Delhi-stad, Macao, Negapatam, Rangoon; Hong-Kong, Shanghai.

Tifuskoors in Belgiese Kongo; Egipte; Palestina; Kaunas (Lithaue); Boekarest; Singapore; Miami (V.S.A.).

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✻ NOTICE No. 56 OF 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 4 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED 20TH JANUARY, 1940.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Heidelberg, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust, Vereeniging (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Thornpark, Cathcart District (Cape); Lynton Plains, Port Shepstone District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Alexandria, Bizana, Glen Grey, Libode, Qumbu, Tsolo, Umzimkulu, (Cape); Piet Retief (Transvaal): Edenburg (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

The prevailing abnormal high temperature and humidity have made conditions most favourable for the breeding of malaria-carrying mosquitoes and the spread of malaria fever.

Breeding and infestation of habitation by *A. gambiae* is on the increase in the coastal areas, particularly north of the Tugela River.

In the low veld areas of Northern Zululand, Hlabisa, Ubombo and Ingwavuma Districts, heavy infestation of habitations by *A. gambiae* and *A. funestus* now exists. All persons visiting these areas will run a grave risk of contracting malaria unless adequate precautions are taken.

No further fresh cases of malaria have been reported.

Transvaal.

Hot weather continues and the vector *A. gambiae* has now been located at centres where it was previously not found. Cases of malaria can therefore be expected in such areas in the near future. Departmental inspectors are investigating the position in these areas.

N.B.—The efficient and systematic application of malaria control measures as recommended by the Department is again strongly urged.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Rangoon; Hong Kong.

Plague in Hawaii Islands.

Smallpox in Francistown (Bechuanaland Protectorate); Angola; Mtoko (Southern Rhodesia); Barotseland (Northern Rhodesia); Belgian Congo; Nigeria; Anglo-Egyptian Soudan; Iraq; Allahabad, Bombay, Calcutta, Calicut, Cawnpore, Dehli City, Macao, Negapatam, Rangoon; Hong Kong, Shanghai.

Typhus Fever in Belgian Congo; Egypt; Palestine; Kaunas (Lithuania); Bucharest; Singapore; Miami (U.S.A.).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

✻ KENNISGEWING No. 57 VAN 1940.

BYLAE No. 5.

REGULASIE NO. 25, „ NATAL MINES ACT ", 1899.

Hierby word bekendgemaak dat deur „ The Durban Navigation Collieries, Limited ", van Durban, provinsie Natal, aansoek gedoen is om die registrasie van twee minerale-mynkleims in sy naam, as volg:—

(1) bekend as M.C. No. 473, geleë op die plaas Boy's Kraal, No. 1, No. 7792, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 99.6151 acres, en begrens soos aangetoon op die kaart daarvan;
(2) bekend as M.C. No. 474, geleë op onderverdeling B van die plaas Cornwall, No. 8420, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 100.9884 acres en begrens soos aangetoon op die kaart daarvan;

en dat enige besware teen die registrasie van sodanige kleims met vermelding van redes skriftelik, en saam met die vereiste deposito, voor of op 9 Februarie 1940 by my ingedien moet word.

V. H. M. BARRETT,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
I.M.N. 6/4/84—6/4/86.

✻ NOTICE No. 57 OF 1940.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION NO. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Durban Navigation Collieries, Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in its name of two mineral mining claims, as follows:—

(1) known as M.C. No. 473, situated on the farm Boy's Kraal No. 1, No. 7792, Klip River County, Province of Natal, in extent 99.6151 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;
(2) known as M.C. No. 474, situate on Sub-division B of the farm Cornwall No. 8420, Klip River County, Province of Natal, in extent 100.9884 acres and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of such, stating the ground of objection, must be made in writing and lodged with me accompanied by the requisite deposit on or before the 9th February, 1940.

V. H. M. BARRETT,
Deputy Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/84—6/4/86.

✻ KENNISGEWING No. 58 VAN 1940.—✻ NOTICE No. 58 OF 1940.

VOORLOPIGE STAAT INGEVOLGE ARTIKEL 6 (3) (*b*) VAN DIE „ WET OP ONVOORDELIGE OKKUPASIE VAN PLASE, 1937 " (SOOS GEWYSIG BY WET No. 35 VAN 1939), OPGESTEL DEUR DIE MEESTER VAN DIE HOOGGEREGSHOF (TRANSVAALSE PROVINSIALE AFDELING) IN VERBAND MET DIE TOEËINING VAN DIE PLAAS „ ZWAARVERDIEND " No. 502, DISTRIK RUSTENBURG, GROOT 3,645 MORGE 188 VIERKANTE ROEDE.

PROVISIONAL STATEMENT IN TERMS OF SECTION 6 (3) (*b*) OF THE " UNBENEFICIAL OCCUPATION OF FARMS ACT, 1937 " (AS AMENDED BY ACT No. 35 OF 1939), DRAWN UP BY THE MASTER OF THE SUPREME COURT (TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION), IN CONNECTION WITH THE APPROPRIATION OF THE FARM " ZWAARVERDIEND " No. 502, DISTRICT RUSTENBURG, IN EXTENT 3,645 MORGEN 188 SQUARE ROODS.

Aandeel in Plaas. *Share in Farm.*	Bedrag van Vergoeding. *Amount of Compensation.*	Name en Adresse van Belanghebbendes (Fiduciari). *Names and Addresses of Interested Parties (Fiduciaries).*
	£ s. d.	
1/63ste/*rd*	86 15 10	1. Hermanus Christoffel Havinga, van/*of* Waterval No. 68, Posbus/*P.O. Box* 7, Koster, distrik/*district* Rustenburg.
„	86 15 10	2. Karel Stephanus Havinga, van/*of* Waterval No. 68, Posbus/*P.O. Box* 7, Koster, distrik/*district* Rustenburg.
„	86 15 10	3. Barend Petrus Havinga, van/*of* Waterval No. 68, Posbus/*P.O. Box* 7, Koster, distrik/*district* Rustenburg.
„	86 15 10	4. Lourens Johannes Havinga, van/*of* Waterval No. 68, Posbus/*P.O. Box* 7, Koster, distrik/*district* Rustenburg.
„	86 15 10	5. Martha Elizabetha Henning (gebore/*born* Havinga), van/*of* Veeplaas, P.K./*P.O.* Schuinsdrift, distrik/*district* Marico.
„	86 15 10	6. Johannes Hendrik Havinga, van/*of* Newlands, P.K./*P.O.* Newville, Johannesburg.
„	86 15 10	7. Die volgende kinders van wyle Johanna Hendrina Vorster (gebore Havinga), in gelyke dele van £17. 7s. 2d. elk:— *The following children of the late Johanna Hendrina Vorster (born Havinga), in equal shares of* £17. 7s. 2d. *each:*— (*a*) Martha Elizabeth Vorster. (*b*) Martinus Christoffel Vorster. (*c*) Johanna Hendrina Vorster (onmondig/*minor*). (*d*) Carolina Fredrika Vorster (onmondig/*minor*). (*e*) Barend Petrus Vorster (onmondig/*minor*). (Almal van 861A Smitstraat/*All of* 861A *Smit Street*, Rustenburg).
„	88 9 4 (insluitende £1. 13s. 6d. vir verbeterings/ *including* £1. 13*s.* 6*d. for improvements*)	8. Pieter Johannes Havinga, van/*of* P/a/*C*/o B. Erasmus, Markstraat/*Market Street*, Vryburg. [*N.B.*—Hierdie deel word geëis deur bogemelde Lourens Johannes Havinga (No. 4)/*This share is claimed by Lourens Johannes Havinga above-mentioned* (*No.* 4).]
	£ s. d.	
„	86 15 10	9. Susanna Gertruida Ferreira (gebore/*born* Havinga), van/*of* „ Swartkop Chrome Mine," P.K./*P.O.* Tussenin, distrik/*district* Rustenburg.
1/98ste/*th*	52 10 11	10. Die oorlewende kind van wyle Judith Maria Gouws (voorheen weduwee Koekemoer, gebore Loggenberg):— *The surviving child of the late Judith Maria Gouws (formerly widow Koekemoer, born Loggenberg):*— Diederik Johannes Koekemoer, van/*of* Klipbank, Pk./*P.O.* Groblersdal, distrik/*district* Pretoria.
2/7de/*th*	1,562 4 6	11. Charlotte Catherina Ferreira (gebore/*born* Havinga), van/*of* Zwaarverdiend, Pk./*P.O.* Matooster, distrik/*district* Rustenburg.
1/7de/*th*	781 1 8	12. Cornelia Maria Erasmus (gebore/*born* Havinga), van/*of* Pk./*P.O.* Steenbokfontein, distrik/*district* Rustenburg.
„	781 2 9	13. Hermanus Christoffel Havinga (Senior), van/*of* Zwaarverdiend, Pk./*P.O.* Renosterdorings, distrik/*district* Rustenburg.

Kennis geskied hierby dat enige besware teen bogemelde staat by die ondergetekende binne 'n tydperk van een maand na datum van publikasie hiervan ingedien moet word met vermelding van die gronde vir sodanige besware, en dat indien geen sodanige besware ingedien word, die ondertekende van voornemens is om die bogemelde bedrae, ingevolge artikel 6 (7) van bogemelde Wet (soos gewysig), aan die bogemelde belanghebbendes uit te betaal met uitsondering van (*a*) die bedrag van £88. 9s. 4d. onder No. 8, wat uitbetaal sal word indien en wanneer die geskil tussen die twee partye opgelos is, (*b*) laasgenoemde drie bedrae (Nos. 11, 12 en 13), wat meer as £300 is en in verband waarmee supplementêre state na die dood van die bogemelde drie belanghebbendes opgestel sal word, en (*c*) die bedrae wat aan onmondige belanghebbendes toekom [Nos. 7 (*c*), (*d*) en (*e*)], wat op hulle krediet in my Voogdyfonds geplaas sal word.

Notice is hereby given that any objection against the above statement must be lodged with the undersigned within one month from the date of publication hereof, with the grounds for such objections, and that if no such objections are lodged the undersigned intends paying out the above-mentioned amounts in terms of section 6 (7) of the above-mentioned Act (as amended), to the interested parties above-mentioned, with the exception of (*a*) the amount of £88. 9s. 4d. under No. 8, which will be paid out if and when the dispute between the two parties has been settled, (*b*) the three last-mentioned amounts (Nos. 11, 12, and 13), which exceed £300 and in respect whereof supplementary statements will be drawn up on the death of the above-mentioned three interested parties and (*c*) the amounts due to minor beneficiaries [Nos. 7 (*c*), (*d*) and (*e*)], which will be placed to their credit in my Guardian's Fund.

Meesterskantoor/*Master's Office*, Pretoria.
22 Januarie/*January*, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof./*Master of the Supreme Court.*
(Transvaal Provinsiale Afdeling/*Provincial Division*).

✱ KENNISGEWING No. 59 VAN 1940.

KENNISGEWING AAN SEELIEDE: No. 21.

AFRIKA: SUID- EN OOSKUS: HERSIENE SIGBAARHEIDSAFSTAND VAN LIGTE.

Hierby word bekendgemaak dat die sigbaarheidsafstand van ondergenoemde ligte wat in die Admiraliteit se lys van ligte dele IV en X van 1939 voorkom, tot nader kennisgewing as volg sal wees:—

Nommer van lig in Admiraliteit se lys van ligte.	Naam van lig.	Sigbaarheid in helder weer. (myl.)
Deel IV, 1939, 1688..	Houtjespunt.....	5
Deel IV, .. 1699..	Kaapstadse breekwater.....	4
Deel X, „ 36...	Aliwalhawe—seehooflig (Mosselbaai).....	4
„ „ 45...	Port Elizabethse aanlêplek (rooi).....	4
„ „ 46...	Port Elizabethse aanlêplek (wit).....	5
„ „ 50...	Port Elizabethse Suidbreekwater.....	5
„ „ 58...	Oos-Londense Suidbreekwater	5
„ „ 59...	Oos-Londense Oosbreekwater	3
„ „ 61...	Oos-Londense geleilig (rooi).	4
„ „ 62...	Oos-Londense geleilig (wit).	5
„ „ 63...	Oos-Londense strandaanlêplek	4
„ „ 77...	Durbanse Suidbreekwater...	3
„ „ 78...	Durbanse Noordseehof.....	2
„ „ 80...	Durbanse geleilig (rooi).....	4
„ „ 81...	Durbanse geleilig (wit).....	6
„ „ 83...	Durbanse aanlêpleklig.....	5

✱ KENNISGEWING No. 60 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan.

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), ingevolge 'n Kennisgewing van Onteiening No. T.3512 gedateer 7.11.39, gedien op 4.12.39 sekere grond, groot ongeveer 4.1187 morge synde gedeelte van Gedeelte 2 van die Suid-Oostelike Gedeelte van die plaas Hartebeestpoort No. 68, nou bekend as Erf 278, Meerhof-stadsgebied, distrik Brits, Transvaalprovinsie, meer volledige aangetoon op afdruk van plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

Kragtens Sertifikaat van Dorpstitel No. 2724/35 gedateer 2 Maart 1935, is die voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes, tw.:—

Voorwaardes van Stadsgebied genommer 1, 3, 7, 8, 9 en 10.

1. Aangaande die terme „ Applikant " en „ kleurling ".
3. Aangaande die oplegging van voorwaardes.
7. Aangaande die onderverdeling van 'n erf.
8. Aangaande die uitgrawe van klippe, maak van stene, verwydering van grond, sand en ander stowwe.
9. Aangaande die oprigting van buitegeboue.
10. Aangaande die reg van toegang tot die Meer.

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), dit nodig ag om van die onteiende grond vry van die bogenoemde voorwaardes transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van sodanige onteiende grond vry van sodanige voorwaardes, kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937, of wysigings daarvan, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg op die 15de dag van Januarie 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

✱ KENNIEGEWING No. 61 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mielie-reëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

✱ NOTICE No. 59 OF 1940.

NOTICE TO MARINERS: No. 21.

AFRICA: SOUTH AND EAST COASTS: REVISED RANGES OF VISIBILITY OF LIGHTS.

It is hereby notified that until further notice the ranges of the undermentioned lights reflected in Admiralty List of Lights, Parts IV and X of 1939, will be as follows:—

Number of Light in Admiralty Light List.	Name of Light.	Visibility in Clear Weather. (miles.)
Part IV, 1939, 1688..	Houtjes Point.....	5
Part IV, 1939, 1699..	Capetown Breakwater.....	4
Part X, 1939, 36...	Aliwal Harbour Jetty Light (Mossel Bay).....	4
„ „ 45...	Port Elizabeth Anchorage (red).....	4
„ „ 46...	Port Elizabeth Anchorage (white).....	5
„ „ 50...	Port Elizabeth South Breakwater.....	5
„ „ 58...	East London South Breakwater.....	5
„ „ 59...	East London East Breakwater	3
„ „ 61...	East London Leading Light (red).....	4
„ „ 62...	East London Leading Light (white).....	5
„ „ 63...	East London Beach Anchorage.....	4
„ „ 77...	Durban South Breakwater..	3
„ „ 78...	Durban North Pier.....	2
„ „ 80...	Durban Leading Light (red)	4
„ „ 81...	Durban Leading Light (white)	6
„ „ 83...	Durban Anchorage Light....	5

Johannesburg, 18th January, 1940.

✱ NOTICE No. 60 OF 1940.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Ordinance 20/1903 (Tvl), His Excellency the Governer-General, in terms of a Notice of Expropriation No. T.3512 dated 7.11.39, served on the 4.12.39, did expropriate certain land in extent approximately 4.1187 morgen being portion of Portion 2 of the South Eastern Portion of the farm Hartebeestpoort No. 68, now known as Erf 278, Meerhof Township, District Brits, Province of the Transvaal, more fully shown on the copy of plan lying at the Office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

Under Certificate of Township Title No. 2724/35 dated the 2nd March, 1935, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz.:—

Township conditions numbered 1, 3, 7, 8, 9 and 10.

1. Relating to the terms " Applicant " and " coloured person ".
3. Relating to the imposing of conditions.
7. Relating to the sub-division of an erf.
8. Relating to the quarrying of stone, making of bricks, removal of soil, sand and other substances.
9. Relating to construction of outbuildings.
10. Relating to the Right of Access to the Lake.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Ordinance 20/1903 (Transvaal), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thirty-one* of Act No. 47 fo 1937, or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg, this 15th day of January, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

✱ NOTICE No. 61 OF 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

PERSONE WAT INGEVOLGE ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIEPRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.S.	4484	Catharina Dorothea Deale	C. D. Deale	P.S./*P.B.* Lovedale.
M.S.	4485	Herbert Stephen Barnes	H. S. Barnes	Boskopstasie/*Station.*
M.S.	4486	Hester Susanna Klopper	H. S. Klopper	Posbus/*P.O. Box* 67, Utrecht.
M.S.	4487	Maria Helena Grobbelaar	M. H. Grobbelaar	Riebeek-Wes.
M.S.	4488	Charles Cunning	C. Cunning	P/a/c/o H. Peter, Pk./*P.O.* Middledrift.
M.S.	4489	Archibald Ladson Phillips	A. L. Phillips	Fort Beaufort.
M.S.	4490	Heinrich Friederich Wilhelm Eggers	H. F. W. Eggers	P.S./*P.B.* Walton, New Hanover.
M.S.	4491	Roland James Stirton	R. J. Stirton	Pk./*P.O.* Merrievale, Natal.
M.S.	4492	Andries Jacobus Moutan	A. J. Moutan	Paleisheuwel.
M.T. 4195	4493	Percy Peter William Mc Kenzie	P. P. W. McKenzie	Donnybrook.
M.T. 3516	4494	P. Klintworth & Co. (Pty.), Ltd	P. Klintworth & Co. (Pty.), Ltd	Posbus/*P.O. Box* 10, Walton.
M.T. 4202	4495	Flagstaff School of Agriculture	Flagstaff School of Agriculture	Flagstaff.
M.T. 4203	4496	Stanley Cunning	S. Cunning	Tsolo.
M.T. 4204	4497	Teko School of Agriculture	Teko School of Agriculture	Butterworth.
M.T. 4205	4498	Council Experimental Farm	Council Experimental Farm	Butterworth.
M.S.	4499	Fredrik Johannes Hendrik Schreuder	F. J. H. Schreuder	Beaconsfield.
M.S.	4500	James George Hayes	J. G. Hayes	Eston-poskantoor.
M.S.	4501	Lourens Izak Toerien	L. I. Toerien	Pk./*P.O.* Caledon.
M.T. 4206	4502	Heinrich Wilhelm Herman Kaiser	H. W. H. Kaiser	Pk./*P.O.* Harburg.
M.T. 4012	4503	Albert Lang	A. Lang	Mid Illovo.
M.S.	4504	Barend Johannes van Niekerk	Rosslands Poultry Stud	Colesberg.
M.S.	4505	David Jacobus Malan	J. M. Hattingh	Edenburg.
M.T. 4207	4506	David de Villiers le Roux	D. de V. le Roux	Pk./*P.O.* Hexrivier.
M.S.	4507	Halford John Fellowes	H. J. Fellowes	Umzimkulu.
M.S.	4508	Otto Hans Kiessing	O. H. Kiessing	Posbus/*P.O. Box* 10, Philippolis.
M.T. 4208	4509	Albertus Johannes Grobbelaar	A. J. Grobbelaar	Wellingtonstasie.
M.T. 4209	4510	Johannes Frederik v. d. Walt	J. F. v. d. Walt	Pk./*P.O.* Daviesville.
M.T. 3868	4511	Jacobus Johannes Taljaard	Nuwe Roller Meule	Hobhouse.
M.S.	4512	Mary Wakefield Reynolds	M. W. Reynolds	New Hanover.

PERSONE WAT INGEVOLGE ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.M. 464	3363	Reginald Middleton Tucker	Reg. M. Tucker	Wimpole, Nylstroom.
M.M. 2653	3364	William Adolf Steinman	Garsfontein Mills/Meule	Burnettstr., 1066, Pretoria.
M.M. 800	3365	Hendrik Pieter	H. Pieter	Westminster.
M.M. 1168	3366	Arbeids Kolonie Kommissie Winkels	Arbeids Kolonie Kommissie Winkels	Posbus/*P.O. Box* 25, Kakamas.
M.M. 2655	3367	Hendrik Christoffel de Wet	Swartlaagte Meule/*Mills*	Dealesville, Dist. Boshof.

✱ KENNISGEWING No. 62 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie uitgereik ingevolge artikel 28 van die Mielieregelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, kragtens subartikel (3) van bogenoemde skema ingetrek is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

✱ NOTICE No. 62 OF 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following Certificates of Registration issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above scheme.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

HAANDELAARS.—INTREKKINGS.
TRADERS.—CANCELLATIONS.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.T. 3583	677	Jan Michall Bredenkamp & Alfred Louis Williams	Samenkomst Kontant Winkel	Pk./*P.O.* Tuinplaas.
M.T. 744	852	James Joseph de Witt	J. J. de Witt	Mqanduli.
M.T. 2990	1212	M. Anselma Weidemann	Teresa's Mission	Pk./*P.O.* Sterksrpuit.
M.T. 3625	1271	Adelaide Steam Mills/Meule	Adelaide Steam Mills	Adelaide, K.P./*C.P.*
M.T. 1959	1719	E. M. Vernon	E. M. Vernon	Mqanduli.
M.T. 1164	2177	John Llewellyn Coles	J. L. Coles	Posbus/*P.O. Box* 1, Mafeking.
M.T. 571	2451	I. M. Kola	I. M. Kola	Posbus/*P.O. Box* 61, Trichardt.
M.T. 862	2548	Johan Christiaan Lamprecht Theron	Die Halfweg Winkel	Pk./*P.O.* Gobeni.
M.T. 2996	2574	Angelina M. Tsetle	Tapoleng Store	Herschel, K.P./*C.P.*
M.T. 1998	2981	Miriam Shur	Waterfall Cash Store	Pyramid.
M.T. 2291	3034	Charles Harold Thornton	Maruben Siding Station	Libode.
M.T. 2290	3035	Charles Harold Thornton	Mtombe Siding Station	Libode.
M.T. 2087	3037	Hugh Craister Thomson	H. C. Thomson	Pk./*P.O.* Tombo.
M.T. 3360	3227	Morris Berson	M. Berson	Posbus/*P.O. Box* 198, Pietersburg.
M.T. 3909	3251	Christiaan Goodale Oertel	C. G. Oertel	Posbus/*P.O. Box* 4, Pietersburg.
M.T. 460	3614	M. S. Ismail	M. S. Ismail	Davel.
M.T. 1824	3289	Johan August Grimm	J. A. Grimm	Pk./*P.O.* Dovesdale.
M.T. 3950	3906	Harding Town Board	Harding Town Board	Posbus/*P.O. Box* 23, Harding.
M.T. 3969	3935	S. van Wenzel	S. van Wenzel	Elliotdale.
M.T. 3980	3957	Mount Albert Siding Store	Mt. Albert Siding Store	Mount Albert.
M.T. 2491	4048	Strachan & Co., Ltd.	Strachan & Co., Ltd.	Swartberg.
M.T. 4014	4066	J. J. Taljaard	Vinies Meule/*Mills*	Vinies Siding.
M.T. 20	4115	Tayob Bros	Tayob Bros	Posbus/*P.O. Box* 66, Pietersburg.
M.T. 4034	4176	John Joseph Farrell	J. J. Farrell	Pk./*P.O.* Jolivet, Natal.
M.T. 3542	4246	Richard Oats	R. Oats	Pk./*P.O.* Kleinharts.
M.S.	4499	F. J. H. Schreuder	F. J. H. Schreuder	Beaconsfield.

MEULENAARS.—MILLERS.
INTREKKINGS.—CANCELLATIONS.

M.M. 1986	1003	Jeremiah Josajah Bezuidenhout	J. J. Bezuidenhout	Pk./*P.O.* Swaershoek, Lydenburg.
M.M. 2045	1005	Max Ernst August Henschel	Max Henschel	Mara 995, Mara.
M.M. 2072	1007	Petrus Johannes Nel & Gert Petrus Britz	Nel's Mills	Potgietersrust.
M.M. 1729	1030	Ewert Frederik Kemp	Swellendam Roller Meule	Swellendam.
M.M. 1379	1040	A. J. W. Goetsch	A. J. W. Goetsch	Idutywa.
M.M. 454	1062	Johannes Petrus Botha Prinsloo	Swartkop Meule	Perdekop.
M.M. 246	1068	Lukas Cornelis Laubscher	Kontant Meule	Lydenburg.
M.M. 2248	1088	Petrus Johannes *v.* Lingen & Phillipus Stephanus Kruger	Golden Fleece Mill Co	Posbus/*P.O. Box* 54, Bothaville.
M.M. 1722	1090	C. P. Strydom	C. P. Strydom	Pk./*P.O.* Gabererus, Dist. Lichtenburg.
M.M. 455	1101	George Edward Rogers	Sydney Cash Store	Pk./*P.O.* Baltimore.
M.M. 183	1103	Dinah Hattingh	D. Hattingh	P.S./*P.B.* Nylstroom.
M.M. 2405	1153	Jacob de Wet	Trafalgar Meule	Pk./*P.O.* Zastron.
M.M. 2236	1156	Petrus Cornelius Kruger	Kruger se Meule	Groblersdal, oor/*via* Middelburg.
M.M. 1613	1163	Mrs. Ethel Klengdgen	Ons Meule	Humansdorp.
M.M. 1610	1164	O. J. G. Olivier	O. J. G. Olivier	Pk./*P.O.* Cala.
M.M. 1836	1183	Frederick Antonie Wolfaardt	Middelburg Roller Mills	Middelburg, K.P./*C.P.*
M.M. 1453	1188	Jacob Crafford Joubert	Die Boere Roller Meule	Worcester.
M.M. 412	1408	Petrus Paullus Albertus Schoeman	P. P. A. Schoeman	Kalmoesfontein.
M.M. 1315	1434	Leonard Droomer	Albert Droomer	Herman.
M.M. 535	1450	John Oswald Whelpton & Harry Whelpton	H. Whelpton & Son	Pk./*P.O.* Ellis Ras.
M.M. 629	1464	George Wilhelm Loesch	Don Don Mill	Pk./*P.O.* Dondon.
M.M. 2466	1477	James Cuthbertson Georgeson	J. C. Georgeson	Berlin.
M.M. 2367	1480	Stefanus Johannes de Wet Fourie	S. J. de W. Fourie	Roberts Drift.
M.M. 2252	1486	Ernst Walter Nelson	E. W. Nelson	Mount Fletcher.
M.M. 1781	1497	Jakobus Johannes van Rensburg	Graan Meule	Louisvale.
M.M. 1255	1514	Castle Mill Co., Ltd	Castle Mill Co., Ltd	Hermon.
M.M. 833	1534	A. R. Schroeder	A. R. Schroeder	Pk./*P.O.* Excelsior.
M.M. 597	1548	Walter August Gustav Carshagen	W. A. G. Carshagen	Posbus/*P.O. Box* 69, Warden.
M.M. 190	1559	Louis Holting	Holtings Store	Vaalhoek.
M.M. 134	1560	Aron Etin	A. Etin	Hercules, Pretoria.
M.M. 1180	1572	Ephraim Basel	Fred Basel	Mparane, oor/*via* Matatiele.
M.M. 1125	1600	Wilfred Frank Steere	W. Steere	New Furrow.
M.M. 1631	1820	Edwin August Pahl	P. A. Pahl	Pk./*P.O.* Rabula.
M.M. 1034	1822	Osman's Spice Works (Pty.), Ltd.	Osman's Spice Works (Pty.), Ltd.	Posbus/*P.O. Box* 1884, Durban.
M.M. 918	1825	Pieter Schalk Smith	Vredefort Roller Meule	Bosbus/*P.O. Box* 12, Vredefort.
M.M. 1104	1843	Bartle Robbins	B. Robbins	Upper Umhlatuze.
M.M. 568	1846	Johannes Gerhardus Hendrik Bester	J. G. H. Bester	Brakdam, Excelsior.
M.M. 2472	1857	Pieter George Groenewald	P. G. Groenewald	Excelsior.
M.M. 2027	1861	August Simon v. d. Heever	Dullstroom Roller Meule	Dullstroom.
M.M. 1449	1876	R. Johannes George Jordaan	Roller Meule	Riebeek-Wes.
M.M. 1038	1887	Johannes Christiaan Klopper	J. C. Klopper	Bloedrivier.
M.M. 353	1893	Jan Daniel Posthumus	J. D. Posthumus	Pk./*P.O.* Warmbad.
M.M. 2347	1900	Simon E. Mabanga	S. E. Mabanga	Nellie Valley.
M.M. 1240	1907	Wilhelm Ernst Bunge	W. E. Bunge	Stutterheim.
M.M. 1969	1919	Josias Andries Isac Engelbrecht	J. A. Engelbrecht	Broedersput.
M.M. 1913	1920	Sister M. Sixta Santer	St. Patrick's	P.S./*P.B.* Umtata.
M.M. 1765	1922	B. J. & P. J. v. d. Walt	Janspoort Hammer Meul	Burghersdorp.
M.M. 13	1925	Tanus Joseph Anthony	T. J. Anthony	Pk./*P.O.* Geysdorp.

Geregistreerde No. *Registered No.*	No. van Sertifikaat van Registrasie. *No. of Certificate of Registration.*	Naam. *Name.*	Handelsnaam. *Trading Name.*	Adres. *Address.*
M.M. 1886	1935	Cecil Claridge Lamont Warner.....	C. C. L. Warner.....	Posbus/*P.O. Box* 40, Idutywa.
M.M. 1514	1948	George William Longman.....	G. Longman.....	Pk./*P.O.* de Kol.
M.M. 2021	1965	H. L. Crause.....	Hartebeesfontein Plaas Meule.....	Pk./*P.O.* Kunsklip.
M.M. 2513	1976	Petrus Johannes & Cornelis Francois Smith	van Stadensrust Mielie Meule.....	Pk./*P.O.* van Stadensrust.
M.M. 1930	1995	Robert Ernst Carl Krensch.....	R. E. C. Krensch.....	Pk./*P.O.* Debe Nek.
M.M. 1623	1997	Sara Sussanna Nel van Eeden.....	Pearston Garage & Roller Meule/*Mills*	Posbus/*P.O. Box* 14, Pearston.
M.M. 212	2301	Petrus Johannes Vermaak Joubert....	Dwarsrivier Meul/*Mill*.....	Pk./*P.O.* Sarashof.
M.M. 1640	2314	Thomas Wilmot Meyer.....	Progress Mills/*Meule*.....	George.
M.M. 2034	2378	Samuel Lewis Geselowitz.....	Geselowitz Bros.....	Pk./*P.O.* Sterkwater.
M.M. 2528	2386	Austav Carl Loham.....	A. C. Loham.....	Posbus/*P.O. Box* 51, Swartruggens.
M.M. 2529	2387	Petrus Jacobus Bitzer.....	P. J. Bitzer.....	Warrenton.
M.M. 2501	2713	Maurice Alge.....	M. Alge.....	Klaserie.
M.M. 1833	2743	Dawid Wilks.....	D. Wilks.....	Pk./*P.O.* Stella.
M.M. 1951	2768	Frederick Johannes Jacobs.....	F. J. Jacobs.....	Pk./*P.O.* Reivilo.
M.M. 2197	2831	Johannes Cornelius Nel.....	J. C. Nel.....	P.S./*P.B.* Greytown.
M.M. 2573	2858	Jan Gerhardus Mostert.....	J. G. Mostert.....	Kaallaagte-stasie.
M.M. 1819	2873	Johannes Christiaan Beukes.....	V.V. Roller Mills & Store.....	Vryburg.
M.M. 1400	2882	Magnet Flour Mills (Pty.), Ltd.....	Magnet Flour Mills (Pty.), Ltd.....	Posbus/*P.O. Box* 1, Cathcart.
M.M. 2581	2884	Chas. I. Hughes & Son.....	Chas. I. Hughes & Son.....	Pk./*P.O.* Knapdaar.
M.M. 2583	2887	Cornelius Johannes O. Roodt.....	C. J. O. Roodt.....	Vryburg.
M.M. 1923	3804	Gerald William Brick.....	Brick's Grain Mill/Meul.....	Pk./*P.O.* Cedarville.
M.M. 128	3812	J. L. R. Erasmus.....	J. L. Erasmus.....	Pk./*P.O.* Warmbad.
M.M. 2599	3829	Jan Johannese Bronkhorst.....	Bronkhorst Meule/*Mills*.....	Leeuwdoringsstad.
M.M. 796	3845	Christiaan Johannes Pienaar.....	C. J. Pienaar.....	Reddersburg.
M.M. 1732	3858	Pieter Daniel Terblanche.....	P. D. Terblanche.....	Pk./*P.O.* Belcolos.

⁂ KENNISGEWING No. 63 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD STORMSVLEI—VERKIESING. VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Andries Nikolaas Groenewald behoorlik herkies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

V. A. WILMOT,
Magistraat.

Swellendam, 10 Januarie 1940.

⁂ NOTICE No. 63 OF 1940.

STORMSVLEI IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Andries Nikolaas Groenewald has been duly re-elected a member of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

V. A. WILMOT,
Magistrate.

Swellendam, 10th January, 1940.

⁂ KENNISGEWING No. 64 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD TWYFELSPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Charles Frederick Leo gekies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

V. D. S. D. V. SMIT,
Waarnemende Magistraat.

Zeerust, 4 Januarie 1940.

⁂ NOTICE No. 64 OF 1940.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Charles Frederick Leo has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of publication hereof.

V. D. S. D. V. SMIT,
Acting Magistrate.

Zeerust, 4th January, 1940.

⁂ KENNISGEWING No. 65 VAN 1940.

RIVIERRAAD KLEINBERGRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. H. F. A. Theron en A. J. du Toit as lede van die Rivierraad Kleinbergrivier op 24 Maart 1940 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal in die Magistraatskantoor, Tulbagh, op Saterdag, 9 Maart 1940, om 10 uur v.m., gehou word vir die verkiesing van twee lede om die aftredendes te vervang.

H. C. HOPPE,
Magistraat.

Tulbagh, 16 Januarie 1940.

⁂ NOTICE No. 65 OF 1940.

KLEINBERG RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. F. H. A. Theron and A. J. du Toit as members of the Kleinberg River River Board will expire on the 24th March, 1940.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Tulbagh, on Saturday, the 9th March, 1940, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

H. C. HOPPE,
Magistrate.

Tulbagh, 16th January, 1940.

⁂ KENNISGEWING No. 66 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD STEYNSVOOR—VERKIESING.

Hierby word kennisgegee ingevolge paragraaf 17, Deel IV van die Regulasies opgestel ingevolge artikels *ses-en-negentig* en *sewe-en-sewentig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, dat by 'n verkiesing van 'n lid vir hierdie raad, wat op McTaggarscamp, in die distrik Gordonia, op 16 Januarie 1940 gehou is, ondergenoemde persoon behoorlik as 'n lid van die bogenoemde raad gekies is.

Mnr. A. J. Reichert.

Die gekose lid sal die amp vir die onverstreke ampstydperk van wyle mnr. H. Albertyn beklee.

J. D. PREISS,
Magistraat.

Upington (Gordonia), 18 Januarie 1940.

⁂ NOTICE No. 66 OF 1940.

STEYNS FURROW IRRIGATION BOARD ELECTION.

Notice is hereby given in terms of paragraph 17, Part IV of the Regulations framed under sections *ninety-six* and *seventy-seven* of Act No. 8 of 1912, as amended, that at an election of a member for this Board, held at McTaggartscamp, in the District of Gordonia, on the 16th day of January, 1940, the undermentioned person was duly elected as a member for the above-mentioned board.

Mr. A. J. Reichert.

The elected member will hold office for the unexpired period of office of the late Mr. H. Albertyn.

J. D. PREISS,
Magistrate.

Upington (Gordonia), 18th January, 1940.

✱ KENNISGEWING No. 67 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD TZANEEN.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van Mnr. T. de Marillac, as 'n lid van die Besproeiingsraad, Tzaneen, op 15 Maart 1940 verstryk.

Dit word verder bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsitting, op Saterdag, 2 Maart 1940, om 10 uur v.m., in die Hofsaal, Tzaneen, gehou sal word, vir die verkiesing van 'n lid in de plek van Mnr. de Marillac.

B. V. CALLANAN,
Magistraat.

Tzaneen, 16 Januarie 1940.

✱ NOTICE No. 67 OF 1940.

TZANEEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. T. de Marillac as a member of the Tzaneen Irrigation Board, will expire on the 15th March, 1940.

It is further notified that a Public Court will be held in the Court-room, Tzaneen, on Saturday, the 2nd March, 1940, at 10 o'clock a.m., for the election of a member to replace Mr. de Marillac.

B. V. CALLANAN,
Magistrate.

Tzaneen, 16th January, 1940.

✱ KENNISGEWING No. 68 VAN 1940.

BESPROEIINGSRAAD LEEUW-GAMKA.

Hierby word bekendgemaak dat weens die dood van mnr. Diederick Johannes Hattingh 'n vakature op bogemelde Raad ontstaan het.

'n Openbare Hofsitting sal op Vrydag, 8 Maart 1940, om 10 uur v.m., in die Hofsaal op Welgemoed gehou word, vir die verkiesing van 'n lid om die vakature vir die onverstreke ampstermyn te vul.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistraat.

Prince Albert, 15 Januarie 1940.

✱ NOTICE No. 68 OF 1940.

LEEUW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a vacancy has occurred on the above-mentioned Board through the death of Mr. Diederick Johannes Hattingh.

A public Court will be held in the Court-room at Welgemoed, on Friday, the 8th March, 1940, at 10 a.m., for the election of a member to fill the vacancy for the unexpired term of office.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistrate.

Prince Albert, 15th January, 1940.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1940.		1940.
KAAP—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Sandspruitbrug bestaande uit onderbou en gewapende beton-bobou in vier 50-vt. spanne *Pad.*—Volksrust na Standerton op Nasionale Roete No. T. 3/8. *Plaas.*—Dassieklip No. 362. *Distrik.*—Volksrust, T.P. D.P.W. Tender No. 478	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foop 5477) en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Feb.
NATAL—					
Aanbou aan verpleegsters tehuis, Greys-hospitaal te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 475	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Pietermaritzburg	7 Feb.
✱Huis vir Skoolhoof en Houtwerk- en Huishoudkundekamer vir die Skool te Babanango, N.P. Tender No. 498	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477); en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Pietermarirzburg	21 Feb.
ORANJE-VRYSTAAT—					
Zastron Skoolsaal.....†	Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, Skoolraad, Zastron...	12 Jan.	—	12 middag, 2 Feb.
✱Aanbou aan Skool te Bainsvlei, O.V.S. D.P.W. Tender No. 496	Tendervorms, tekeninge en en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	20 Feb.
✱Aanbou aan die Bloemfontein-Noord-Skool, te Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 499	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Bloemfontein	20 Feb.

* Tenders moet in duplo ingestuur word.

† Tenders moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Skoolraad, Zastron, O.V.S.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(*b*) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
			1940.		1940.
CAPE—					
Nil.					
TRANSVAAL—					
Sandspruit Bridge consisting of substructure and reinforced concrete superstructure in four 50-ft. girder spans. *Road.*—Volksrust to Standerton on National Route No. T. 3/8 *Farm.*—Dassieklip No. 362. *District.*—Volksrust, T.P. P.W.D. Tender No. 478	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Feb.
NATAL—					
*Headmaster's House and Woodwork and Domestic Science Room at School, at Babanango, N.P. P.W.D. Tender No. 498	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2nd Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	21st Feb.
Additions to Nurses Home, Greys Hospital at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 475	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	7th Feb.
ORANGE FREE STATE—					
Zastron School Hall.....†	Drawings and specifications	Secretary, School Board, Zastron	12th Jan.	—	12 noon, 2nd Feb.
*Additions to School Bloemfontein North, at Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 499	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	20th Feb.
*Additions to School at Bainsvlei, O.F.S. P.W.D. Tender No. 496	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	20th Feb.

* Tenders to be submitted in duplicate.

† Tenders to be addressed to the Chairman, School Board, Zastron, O.F.S.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board.

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(*b*) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmenta lTender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
			1940.		1940.
Aanbou aan publieke kantore op Springbok, K.P. D.P.W. Tender No. 480	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Die Magistraat, Springbok	12 Jan.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad en, Die Magistraat, Springbok	1 Feb.
Militêre Kamp vir die Departement van Verdediging, Kontrak No. 4 (Menageblokke), op Potchefstroom, T.P. D.P.W. Tender No. 476	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Feb.
Slyk- en vuilwaterriolering en rioolslykwerk by die geboue van die Huisvlytskool op Potchefstroom, T.P. D.P.W. Tender No. 477	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Feb.
Aanbou en veranderinge aan die Ambagskool op Knysna, K.P. D.P.W. Tender No. 479	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	19 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	8 Feb.
Aanbou aan Skool te Umhlali, N.P. D.P.W. Tender No. 491	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg en Inspekteur van Werke, Durban	26 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	14 Feb.
Aanbou aan Nationale Museum te Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 492	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Bloemfontein	26 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein.	15 Feb.
✱Toelatingsblok, Natalse Sielsiekehospitaal te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 497	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2nd Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritaburg	22nd Feb
✱Latrines en installasie van waterriolering vir die Bosboukantoor te George, K.P. D.P.W. Tender No. 500	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	22 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1940.		1940.
Additions to Public Offices at Springbok, C.P. P.W.D. Tender No. 480	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Capetown, and The Magistrate, Springbok	12th Jan.	District Representative, P.W.D., Capetown, and The Magistrate, Springbok	1st Feb.
Military Camp for Department of Defence. Contract No. 4 (Mess Blocks) at Potchefstroom, T.P. P.W.D. Tender No. 476	Tender forms, drawings and specified quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Feb.
Soil and waste water drainage and Sewage Disposal Works at Housecraft School Buildings, Potchefstroom, T.P. P.W.D. Tender No. 477	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Resentative, P.W.D., Johannesburg	8th Feb.
Alterations and additions to Trades School at Knysna, C.P. P.W.D., Tender No. 479	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	19th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	8th Feb.
Additions to School at Umhlali, N.P. P.W.D. Tender No. 491	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	26 Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	14 Feb.
Additions to National Museum at Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 492	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	26 Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	15 Feb.
*Admission block, Natal Mental Hospital at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 497	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2nd Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd Feb.
*Latrines and installation of waterborne drainage to Forest Station at George, C.P. P.W.D. Tender No. 500	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	2nd Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	22nd Feb

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
On request, documents are available in either of the official languages.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, of bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Verskaffing van saad, plante en bome gedurende die tydperk 1/4/40–31/3/41. Formele Tender No. S.O. 667	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Verskaffing van wamakersmateriaal gedurende die tydperk 1/4/40–30/9/40. Formele Tender No. S.O. 668	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Verskaffing van staalkabinette. Formele Tender No. S.O. 669	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van staalvensters en deurkoesyne aan die Departement van Lande vir die Olyvenhoutsdrift-nedersetting. Tender No. S.O. 662	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Produseer en lewering van rolprent aan die Landboukollege en Proefstasie, Cedara. Tender No. S.O. 661	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van Suid-Afrikaanse wyn en spiritus, vry op spoor kontrakteur se stasie, aan Goewermentsinrigtings in die Unie van S.A., gedurende die termyn 1/4/40–31/3/41. Formele Tender No. S.O. 2	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van hospitaalskale aan die Departement van Binnelandse Sake vir die Gestig vir Kranksinniges, Pretoria. Tender No. S.O. 660	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	14 Maart 1940.
Poskantoor Tender No. 835 Lewering van voltmeters, ammeters, milliammeters en stroomwisselaar	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleir van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	14 Maart 1940.
Lewering en aflewering van 30 lessenaars vir vier klerke elk, vir die Departement van Verdediging, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 494	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	25 Jan. 1940.
Lewering van baaldraad aan Olifantsrivier-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 674	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake, Sekukuniland. Formele Tender No. S.O. 675	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van geute aan Vaal-Hartz-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 678	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van porseleinbaddens aan Vaal-Hartz-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 679	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van boumateriaal aan Kareepoort-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 680	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van saadaartappels aan die Departement van Lande vir die Pongola-nedersetting. Tender No. S.O. 681	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	1 Feb. 1940.
Lewering van droë bone, vry op spoor, aan Goewermentsinrigtings in die Provinsies O.V.S. en Natal gedurende die termyn 1/4/40–31/3/41. Formele Tender No. S.O. 3	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
Lewering van klerasie aan Rietfontein-hospitaal. Tender No. S.O. 103	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
Poskantoor Tender No. 836 Staalposbusse	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	8 Feb. 1940.
Besproeiings Tender No. 329 Boor vir water, Distrik Potgietersrust	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Karlstraat 474 (Posbus 277), Pretoria	8 Feb. 1940.
Lewering en aflewering van diepgatpompe by die magasyn van die Departement van Publieke Werke te Pretoria, vir die Polisie-opleidingsdépôt, Pretoria. D.P.W. Tender No. 486	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	15 Feb. 1940.
Sny, maak en opmaak van blou pette en vaal pette	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), 149 Kochstraat, Pretoria	22 Feb. 1940.
Lewering en aflewering van stoomkookpotte, stoom warmtegeleider, silinders, stoomafsluiters en reduseerklappe en vertikale stoomketels en voedingspompe aan die Departement van Verdediging vir die Militêre Kampe te Potchefstroom en Pietermaritzburg. D.P.W. Tender No. 488*	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	7 Maart 1940.
Poskantoor Tender No. 838 Lewering van telefoon-muntbussies	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	14 Maart 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-inrigting vir die Geregshof, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 487	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
Lewering en aflewering van 'n vertikale stoomketel vir die wassery van die Sielsiekehospitaal te Fort Beaufort, K.P. D.P.W. Tender No. 489	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
Lewering en aflewering van houtwerkmasjinerie en 'n verfspuit vir die Sielsiekehospitaal te Valkenberg, K.P. D.P.W. Tender No. 485	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-inrigting vir die Polisielykhuis te Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 484	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
Lewering en aflewering van stoomoonde vir die Sielsiekehospitaal te Fort Beaufort. K.P. D.P.W. Tender No. 483	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van drie elektriese persone-lifts vir die Goewermentsgebou, Barrakkeplein, Kaapstad. D.P.W. Tender No. 490	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	14 Maart 1940.
Lewering van klere en klerasiemateriaal aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 101	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die Poskantoor te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 493	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
Poskantoor Tender No. 833 Datumstempels	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	21 Maart 1940.
Poskantoor Tender No. 834 Petoortreksels, helm en jersies	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	28 Maart 1940.

* Hierdie Tender moet gerig word aan die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoeftes, 2de Vloer, Impalagebou, Schoemanstraat, Pretoria.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
✱Lewering van spykers, wasters en slotte, ens., aan Loskop-nedersetting. Formele Tender No. S.O. 687	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
✱Lewering van bokseile aan Driehoeksmeting-afdeling, Mowbray, K.P. Formele Tender No. S.O. 685	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
✱Sny, maak en opmaak van uniforms vir Goewermentsgarage-motordrywers. Tender No. S.O. 105	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
✱Lewering van vensters aan Loskopnedersetting. Formele Tender No. S.O. 686	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
✱Tender vir die lewering van stal- en kraalmis, bobemestingstowwe en tuingrond aan inrigtings in die Bloemfontein-, Durban- en Pietermaritzburgwyk, gedurende die termyn 1/4/40–31/3/41. Formele Tender No. S.O. 4	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Feb. 1940.
✱Lewering van lusernsaad aan die Departement van Lande vir die Vaal–Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 696	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Feb. 1940.
✱Lewering van reënjasse en beenbande aan die Departement van Landbou en Bosbou. Formele Tender No. S.O. 106	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Feb. 1940.
✱Vervoer van steenkool en Vuurmaakhout van die Spoorwegstasie na die Sielsiekes-hospitaal, Bloemfontein, gedurende die tydperk 1/4/40–31/3/41. Tender No. S.O. 690	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Feb. 1940.
✱Lewering van leë blikke aan die Afdeling Bosbou vir Kwekerbenodigdhede gedurende die tydperk 1/4/40–31/3/41. Tender No. S.O. 688	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Feb. 1940.
✱Lewering van muskietnette en vou-kampstoele aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in Natal en Transvaal. Tender No. S.O. 691	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271, Foon 3121), Pretoria	15 Feb. 1940.
✱*Besproeiings Tender No.* 289 Skroefrat-sluise	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 23), Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 1018), Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement (Posbus 3020), Port Elizabeth	15 Feb. 1940.
✱Teermacadamisering van werwe by die Ontvangsdépôt te Nigel. D.P.W. Tender No. 502	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.....	15 Feb. 1940.
✱Lewering van steenkool. Tender No. S.O. 104	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	22 Feb. 1940.
✱Lewering, aflewering en oprigting van twee persone- en een goederelift vir die Nuwe Hoofposkantoor op Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 421	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	29 Feb. 1940.
✱Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektriese persone-lift in die Z.A.S.M.-huis te Pretoria. D.P.W. Tender No. 501	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
✱Lewering, aflewering en installasie van sentrale verwarming vir die Polisielykhuis, Johannesburg. D.P.W. Tender No. 504	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
✱Lewering, aflewering en installasie van sentrale verwarming vir die Goewermentskantore, Kaserneplein te Kaapstad. D.P.W. Tender No. 505	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
✱Lewering van Bloutongentstofbottels aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 703	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
✱Lewering, aflewering en oprigting van 'n transportinrigting vir possakke, glybane en hysers vir die Nuwe Hoofposkantoor te Kaapstad. D.P.W. Tender No. 506	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	31 Maart 1940.
✱Lewering en aflewering van elektriese paneel- en buisvormige werwarmers en thermostate vir die Vrugtenavorsingstasie van die Westelike Provinsie, Stellenbosch-Universiteit te Stellenbosch. D.P.W. Tender No. 507	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
✱Lewering, aflewering en oprigting van vyf persone-lifts vir die Nuwe Magistraatskantoor Johannesburg. D.P.W. Tender No. 508	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	21 Maart 1940.
✱Lewering van trekkers aan die Departement van Lande vir die Oranjerivier-nedersettings, Upington. Tender No. S.O. 702	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	21 Maart 1940.
✱Die Lewering van ysterware en gemengde Voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 240	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), 149 Kochstraat, Pretoria Tendervorms sal ook verkrygbaar wees by die Kantoor van die Hoë Kommissaris van die Unie van Suid-Afrika in Londen, en ook by die Unie-gesantskappe te Stockholm, Brussels, Parys, Rome, Washington en s' Gravenhage, Holland	28 Maart 1940.
✱Lewering van skaal, gewigte en mate, aan die Departement van Handel en Nywerheid vir die Ykafdeling, gedurende 1940–41. Tender No. S.O. 693	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
✱*Poskantoor Tender No.* 837 Bloudrukmasjien	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	4 April 1940.
✱*Poskantoor Tender No.* 839 Staal-klerekabinette	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	4 April 1940.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(*c*) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co.. Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of seeds, plants and trees during the period 1/4/40–31/3/41. Formal Tender No. S.O. 667	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of wagon-building material during the period 1/4/40–30/9/40. Formal Tender No. S.O. 668	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of steel cabinets. Formal Tender No. S.O. 669	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of steel windows and door frames to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement. Tender No. S.O. 662	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Production and supply of film to the College of Agriculture and Experiment Station, Cedara. Tender No. S.O. 661	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of South African wines and spirits, free on rail Contractors Station, to Government Institutions in the Union of South Africa, during the period 1/4/40–31/3/41. Formal Tender No. S.O. 2	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of hospital scales to the Department of the Interior for the Mental Hospital, Pretoria. Tender No. S.O. 660	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	14th March, 1940.
Post Office Tender No. 835 Supply of voltmeters, ammeters, milliammeters and current transformer	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	14th March, 1940.
Supply and delivery of No. desks to accommodate four clerks each for the Department of Defence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 494	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	25th Jan., 1940.
Supply of baling wire to the Olifants River Settlement. Formal Tender No. S.O. 674	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs, Sekukuniland. Formal Tender No. S.O. 675	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of ridging to the Vaal–Hartz Settlement. Formal Tender No. S.O. 678	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1930.
Supply of porcelain baths to the Vaal–Hartz Settlement. Formal Tender No. S.O. 679	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of building material to the Kareepoort Settlement. Formal Tender No. S.O. 680	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of seed potatoes to the Department of Lands for the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 681	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	1st Feb., 1940.
Supply of dried beans, free on rail, to Government Institutions in the O.F.S. and Natal Provinces during the period 1/4/40–31/3/41. Formal Tender No. S.O. 3	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
Supply of clothing to Rietfontein Hospital. Formal Tender No. S.O. 103	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
Post Office Tender No. 836 Steel posting boxes	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	8th Feb., 1940.
Irrigation Tender No. 329 Boring for water, District Potgietersrust	Controller of Stores, Irrigation Department, 474 Carl Street (P.O. Box 277), Pretoria	8th Feb., 1940.
Supply and delivery of deep well power heads to P.W.D. Stores, Pretoria, for the Police Training Depot, Pretoria. P.W.D. Tender No. 486	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	15th Feb., 1940.
Cutting, making and trimming of caps, blue R. and F., and caps, drab	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	22nd Feb., 1940.
Supply and delivery of steam boiling pans, steam calorifiers, cylinders, traps and reducing valves and vertical steam boilers and feed pumps to the Department of Defence for Potchefstroom and Pietermaritzburg Military Camps. P.W.D. Tender No. 488*	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	7th March, 1940.
Post Office Tender No. 838 Supply of telephone coin collecting boxes	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	14th March, 1940.

* This tender to be addressed to Director-General of War Supplies, 2nd Floor, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply, delivery and erection of ventilating plant at the Law Courts, Capetown, C.P. P.W.D. Tender No. 487	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
Supply and delivery of vertical steam boiler to the Fort Beaufort Mental Hospital Laundry, C.P. P.W.D. Tender No. 489	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
Supply and delivery of woodworking machinery and spray painting outfit to the Valkenberg Mental Hospital. P.W.D. Tender No. 485	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
Supply, delivery and erection of ventilating plant at Johannesburg Police Mortuary, T.P. P.W.D. Tender No. 484	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
Supply and delivery of steaming ovens to Fort Beaufort Mental Hospital, C.P. P.W.D. Tender No. 483	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
Supply, delivery and erection of three electric passenger lifts at the Government Buildings, Barrack Square, Capetown. P.W.D. Tender No. 490	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	14th March, 1940.
Supply of prison soft goods. Tender No. S.O. 101	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Ladysmith Post Office, Natal. P.W.D. Tender No. 493	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
Post Office Tender No. 833 Datestamps	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	21st March, 1940.
Post Office Tender No. 834 Caps, covers, helmets and jerseys	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	28th March, 1940.
✱Supply of nails, washers and rim locks, etc., to the Loskop Settlement. Formal Tender No. S.O. 687	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	8th Feb., 1940.
✱Supply of tarpaulins to the Trigonometrical Survey Division, Mowbray, C.P. Formal Tender No. S.O. 685	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
✱Cut, make and trim of uniforms for Government Garage motor drivers. Tender No. S.O. 105	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
✱Supply of windows, casement, to the Loskop Settlement. Formal Tender No. S.O. 686	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
✱Tender for the supply of manure (stable and kraal), lawn top dressing and garden soil to Institutions in Bloemfontein, Durban and Pietermaritzburg Areas during the period 1/4/40–31/3/41. Formal Tender No. S.O. 4	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th Feb., 1940.
✱Supply of lucerne seed to the Department of Lands for the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 696	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th Feb., 1940.
✱Supply of macintoshes and puttees to Department of Agriculture and Forestry. Formal Tender No. S.O. 106	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th Feb., 1940.
✱Cartage of coal and firewood from the Railway Station to the Mental Hospital, Bloemfontein, during the period 1/4/40–31/3/41. Tender No. S.O. 690	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th Feb., 1940.
✱Supply of empty tins to the Division of Forestry for Nursery tray requirements, during the period 1/4/40–31/3/41. Tender No. S.O. 688	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th Feb., 1940.
✱Supply of mosquito nets and folding camp chairs to the Department of Native Affairs for use in Natal and Transvaal. Tender No. S.O. 691	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th Feb., 1940.
✱*Irrigation Tender No.* 289 Screw-lift sluice gates	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 23), Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 1018), Durban; Circle Engineer, Irrigation Department (P.O. Box 3020), Port Elizabeth	15th Feb., 1940.
✱Tarmacadamising of yards at Nigel Reception Depot at Nigel, T.P. P.W.D. Tender No. 502	District Representative, P.W.D., Johannesburg.....	15th Feb., 1940.
✱Supply of coal. Tender No. S.O. 104.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	22nd Feb., 1940.
✱Supply, delivery and erection of two passenger and one goods lift for the New General Post Office at Bloemfontein, O.F.S., P.W.D. Tender No. 421	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	29th Feb., 1940.
✱Supply, delivery and erection of an electric passenger lift at Z.A.S.M. House, Pretoria. P.W.D. Tender No. 501	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
✱Supply, delivery and erection of central heating installation at the Police Mortuary, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 504	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
✱Supply, delivery and erection of central heating installation at the Barrack Square Government Offices at Capetown. P.W.D. Tender No. 505	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
✱Supply of Blue Tongue vaccine bottles to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 703	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
✱Supply, delivery and erection of mail conveyors, chutes and hoists at the New General Post Office at Capetown. P.W.D. Tender No. 506	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
✱Supply and delivery of electric panel and tubular heaters and thermostats to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch University, Stellenbosch, C.P. P.W.D. Tender No. 507	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
✱Supply, delivery and erection of five electric passenger lifts for the New Magistrates Courts, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 508	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	21st March, 1940.
✱Supply of tractors to the Department of Lands for the Orange River Settlements, Upington. Tender No. S.O. 702	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	21st March, 1940.
✱The supply of hardware and miscellaneous Stores. South African Police Indent No. 240	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria Tender forms will be obtainable at the office of the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, and also at the Union Legations at Stockholm, Brussels, Paris, Rome, Washington and s'Gravenhage, Holland.	28th March, 1940.
✱Supply of scale, weights and measures to the Department of Commerce and Industries for the Assize Division, during 1940–41. Tender No. S.O. 693	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
✱*Post Office Tender No.* 837 Blue print machine	The District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Divisional Controller, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria	4th April, 1940.
✱*Post Office Tender No.* 839 Steel wardrobe lockers	The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria	4th April, 1940.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post of by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEBATTE VAN DIE SENAAT.

Tenders word hierby gevra vir die rapporteer en druk van die Debatte van die Senaat vir die tydperk 1 Januarie 1941 tot 31 Desember 1947.

Tenders sal tot twaalfuur (middag) op 17 Februarie 1940 deur die Klerk van die Senaat ontvang word, en kan vir enige van die volgende dienste, of vir almal, ingedien word:—

(1) Rapporteer van die Debatte in Afrikaans en in Engels.
(2) Druk van die Debatte in Afrikaans en in Engels.
(3) Rapporteer en druk van die Debatte in Afrikaans.
(4) Rapporteer en druk van die Debatte in Engels.
(5) Rapporteer en druk van die Debatte in Afrikaans en in Engels.

Besonderhede kan op aanvraag by die Klerk van die Senaat verkry word.

Die laagste tender sal nie noodsaaklikerwys aangeneem word nie en van die suksesvolle tenderaar of tenderaars kan gevorder word om 'n borgakte aan te gaan vir die behoorlike nakoming van die ooreenkoms.

DEBATES OF THE SENATE.

Tenders are hereby invited for reporting and printing the Debates of the Senate for the period 1st January, 1941, to 31st December, 1947.

Tenders will be received by the Clerk of the Senate up to noon on the 17th February, 1940, and may be submitted in respect of any or all of the following services:—

(1) Reporting the Debates in English and in Afrikaans.
(2) Printing the Debates in English and in Afrikaans.
(3) Reporting and printing the Debates in English.
(4) Reporting and printing the Debates in Afrikaans.
(5) Reporting and printing the Debates in English and in Afrikaans.

Particulars may be obtained on application to the Clerk of the Senate.

The lowest tender will not necessarily be accepted and the successful tenderer or tenderers may be required to enter into a surety bond for the due fulfilment of the agreement.

✱ SPESIALE (GEWYSIGDE) TENDERVOORWAARDES TOEPASLIK GEDURENDE DIE OORLOGSTYDPERK.

Nieteenstaande die standaardtendervoorwaades, sal tenders op of na 26 Januarie 1940 ingestuur, tensy hulle onvoorwaardelik is, onderhewig wees aan al die ondergenoemde kwalifikasies en voorwaardes. Tenders bevattende enige kwalifikasies of voorwaardes anders dan hierin bepaal, mag verontagsaam word. Die Unieraad vir Tenders en Leweransies behou hom die reg voor om voorkeur te gee aan enige onvoorwaardelike of vaste tender bo enige voorwaardelike tender.

1. *Wisselkoers.*—Die wisselkoers waarop die tender gebaseer is, moet vermeld word. Dit moet die amptelike heersende koers wees. Enige verskil tussen hierdie koers en die heersende koers wanneer betaling gemaak word deur die koper is vir rekening van die Regering.

✱ SPECIAL (AMENDED) CONDITIONS OF TENDER APPLICABLE DURING THE PERIOD OF THE WAR.

Notwithstanding the standard conditions of tender, tenders submitted on and after the 26th January, 1940, shall, unless they are unconditional, be subject to all the undernoted qualifications and conditions. Tenders containing any qualifications or conditions other than provided for herein may be disregarded. The Union Tender and Supplies Board reserves the right to give preference to any unconditional or firm tender over any conditional tender.

1. *Rate of Exchange.*—The exchange rate on which the tender is based shall be stated. It shall be the official ruling rate. Any variation between this rate and the rate ruling when payment is made by the purchaser shall be for the Government's account.

2. *Oorlogversekeringspremie en skeepsvragtariewe.*—Die tender moet op die koers wat op 'n gespesifiseerde datum heers gebaseer word. Enige verskil tussen hierdie koerse en die heersende koerse by tyd van verskeping of by tyd van aflewering in die Unie, is vir rekening van die Regering.

(*Let Wel.*—Hierdie voorwaarde geld alleen in buitengewone gevalle aangesien tenders vir invoervoorrade gewoonlik om 'n v.a.b.-basis sal wees.)

3. *Vertraagde aflewerings.*—Die kontraktant is nie aanspreeklik wanneer, as gevolg van die oorlog of enige optrede van die Regering of ander gesag, die aflewering van goedere onmoontlik gemaak of vertraag word nie.

4. *Vernietigde of opgekommandeerde goedere.*—Indien die goedere vernietig of opgekommandeer is, het die Regering die opsie om òf (*a*) die kontrak te ontbind of (*b*) van die Kontraktant te vereis, mits hy daartoe in staat is, om die goedere teen heersende pryse te vervang, op voorwaarde dat sodanige pryse deur dokumentêre bewyse gestaaf word.

5. *Afleweringshawe.*—Wanneer, in die geval van tenders, wat op aflewering *via* 'n gespesifiseerde hawe gebasseer is, aflewering by wyse van ontskeping by enige ander Unie-hawe of die hawe Lourenco Marques as gevolg van toestande buite die beheer van die tenderaar geskied, is enige verskil in skeepsvrag, hawegeld of spoorvrag vir rekening van die Regering en geen aanspreeklikheid met betrekking tot die vertraagde aflewering as gevolg hiervan rus op die tenderaar nie.

(*Let Wel.*—Hierdie voorwaardes sal alleen in buitengewone gevalle van toepassing wees aangesien tenders vir invoervoorrade gewoonlik op 'n v.a.b.-basis sal wees.)

6. *Bevestiging van tenders.*—Die aanname van tenders is onderworpe aan bevestiging betreffende prys en moontlikheid van aflewering. Van die suksesvolle tenderaar word verwag om binne sewe dae sy prys en moontlikheid van aflewering te bevestig. Ingeval hy dan 'n hoer prys kwoteer, behou die Unieraad vir Tenders en Leweransies hom die reg voor om enige ander tenderaar te nader. Word die bevestigde prys aangeneem, word hierdie prys as finaal en bindend op die tenderaar en die Regering beskou, onderworpe, egter, aan paragraaf 7 van die spesiale voorwaardes.

7. *Verskil in koste as gevolg van oorlog.*—Die Unieraad vir Tenders en Leweransies sal bereid wees om vertoë van kontraktante vir die toekenning van geldelike bystand vir verhoogte koste regstreeks as gevolg van oorlogstoestande, te oorweeg, nadat dokumentêre bewys by die Voorsitter van die Raad ingedien is.

In geval van geskil tussen die kontraktant en die Raad sal die saak na die Minister van Finansies verwys word, en sy beslissing is finaal.

8. *Gedeeltelike uitvoering van kontrakte.*—Wanneer kontrakte alleen gedeeltelik uitgevoer is en dit onmoontlik ten volle uitgevoer kan word, sal vir die uitgevoerde gedeelte op 'n *pro rata* basis betaal word, mits die onuitgevoerde gedeelte nie 'n integrale of essensiële deel van die uitgevoerde gedeelte van die kontrak is nie.

Wanner 'n integrale of essensiële gedeelte van die uitgevoerde deel van die kontrak nie aflewer kan word in ooreenstemming met die bepalings van die kontrak nie, sal die koper onderhandelings aangaan betreffende die moontlikheid daarvan dat die onuitgevoerde gedeelte op 'n alternatiewe wyse gelewer word of dat die geheel of 'n gedeelte van die kontrak opgeskort word.

Wanneer bevredigende bewys by die Unietenderraad gelewer word van die onmoontlikheid van uitvoering van die onuitgevoerde gedeelte, sal die kontrak as ontbind beskou word.

9. *Prysnoterings vir ingevoerde goedere.*—Tenders vir invoervoorrade behoort gedurende die oorlogstydperk op 'n v.a.b.-basis te wees.

10. Bogenoemde voorwaardes is van toepassing op alle tenders vir goedere wat van die buiteland ingevoer moet word; die bestaande standaard—tender—en kontrakvoorwaardes bly, so vermoontlik, van toepassing op plaaslike inkope.

2. *War Risk Insurance and Freight Rates.*—The tender shall be based on the rates ruling on a specified date. Any variation between these rates and the rates ruling at time of shipment or time of delivery in the Union shall be for the Government's account. (NOTE.—This condition will apply only in exceptional cases as tenders for supplies *ex* import will usually be on f.o.b. basis.)

3. *Delayed Deliveries.*—No liability shall attach to the contractor if delivery of the goods is rendered impossible or delayed by reason of the war or any act of Government or other authority.

4. *Goods Destroyed or Commandeered.*—If the goods are destroyed or commandeered, the Government shall have to option either (*a*) to cancel the contract, or (*b*) to require the contractor, if in a position to do so, to replace the goods at current prices on production of documentary evidence as to the replacement basic prices.

5. *Port of Delivery.*—If, in the case of tenders based on delivery *via* a specified port, delivery is effected *ex* ship at any other Union port or the port of Lourenco Marques for any reason outside the control of the tenderer, any variation in freight, port or railage charges shall be for the Government's account, and no liability in regard to late delivery as a result thereof shall attach to the contractor. (NOTE.—This condition will apply only in exceptional cases as tenders for supplies *ex* import will usually be on f.o.b. basis.)

6. *Confirmation of Tenders.*—Acceptance of tenders is subject to confirmation in regard to price and possibility of delivery. The tenderer whose tender is accepted will be required to confirm, within seven days, his price and possibility of delivery. If an increased price is then quoted, the Union Tender and Supplies Board reserves the right to approach any other tenderer. If the confirmed price is accepted, this price shall be regarded as firm and binding upon the tenderer and the Government, subject, however, to paragraph 7 of the special conditions.

7. *Variation in Cost due to War.*—The Union Tender and Supplies Board will be prepared to consider representations made by contractors for the grant of financial relief for increased costs directly attributable to war conditions upon submission of documentary proof to the Chairman of the Board.

In the event of dispute between the contractor and the Board the matter will be submitted to the Minister of Finance whose decision shall be final.

8. *Partial Completion of Contracts.*—When contracts have been completed in part, and final completion becomes impossible, payment will be effected for the part performance on a *pro rata* basis, subject to the uncompleted portion not being an integral or essential part of the completed part of the contract.

Where an integral or essential part of the completed part of the contract cannot be delivered in accordance with the provisions of the contract, the purchaser and the tenderer will enter into negotiations as to the possibility of supplying the uncompleted part in an alternative manner, or of suspending the whole or a portion of the contract.

Upon production of satisfactory proof to the Union Tender Board of impossibility of performance of the uncompleted portion, the contract will be regarded as cancelled.

9. *Quotations for Imported Goods.*—Tenders for supplies to be imported should, during the period of the war, be on a f.o.b. basis.

10. The above qualifications are applicable to all tenders for goods to be imported from overseas; the existing standard conditions of tender and contract shall, as far as possible, be adhered to for local purchases.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

✲ KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing met geskoolde arbeid, van voorgestelde veranderings aan en byvoegings tot die Spoorweg-tehuis op Bloemfontein, Oranje-Vrystaat.

Die werk bestaan uit die uitbreiding van die twee bestaande vleuels en die aanlê van die nodige riool- en waterpype.

Op en na 26 Januarie 1940 sal die kontrakvoorwaardes, hoeveelheidslyste en planne ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 27, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein ter insae lê, en by betaling van 'n deposito van een ghienie, kan 'n afskrif van die tendervorm en hoeveelheidslyste verkry word. Afdrukke van planne is verkrybaar teen 2s. 6d. elk, wat nie terugbetaal word nie.

Aannemers moet die terrein van die werk besoek voordat hulle 'n tender instuur.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✲ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion with civilised labour of proposed additions and alterations to the Railway Hostel at Bloemfontein, Orange Free State.

The work consists of extending the two existing wings and laying on the necessary sanitary and water services.

On and after the 26th January, 1940, conditions of contract, bills of quantities and plans may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 27, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, and the office of the System Manager, Bloemfontein, and on payment of a deposit of one guinea, copy of the tender form and bills of quantities may be obtained. Copies of plans may be obtained on payment per copy of 2s. 6d. which is not refundable.

Contractors are required to visit the site of the works before tendering.

Aannemers wat bona fide tenders instuur, is geregtig op terugbetaling van die deposito vir tenderdokumente, sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld betaal vir slegs een direkte retoerreis oor die spoorweë van die Administratsie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, in verband met die vereiste ondersoek van die terrein, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word. Daar is geen terugbetaling ten opsigte van reise met die „ Beperkte Unie-trein " ,Unie-sneltrein " of per vleigtuig van die Suid-Afrikaanse Lugdiens nie.

Geslote tenders met die opskrif „ Tender: Tehuis op Bloemfontein " moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Kamer 31, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, of Posbus 7784, Johannesburg, gerig en teen 1-uur n.m. op Maandag, 12 Februarie 1940 aan hom afgelewer word.

Die Administratsie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Januarie 1940.

✻ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE LEWERING VAN—

1. 700 BOGIEVALKANTWAONDERSTELLE VAN STAAL D.Z.7, ALLEEN VIR VERVAARDIGING IN SUID-AFRIKA.
2. LEWERING VAN UITRUSTING VIR VERVERSINGSDEPARTEMENT.

Tenders vir die lewering van bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, tot nie later nie as 1 n.m. op die volgende datums ingewag word:—

1. Tender No. 2550: 8 April 1940.
2. Tender No. 2551: 1 April 1940.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyne, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in 'n betrekking van Hospitaalopsigter, graad III, aan die Diepkloof-verbeteringshuis, 'n inrigting vir naturelle-jeugdiges, wat onder die beheer van die Unie-onderwysdepartement staan.

Die salarisskaal aan die betrekking verbonde is £150×£17½—£185×£24—£257×£12—£293×£14—£335 maar 'n aanvangsalaris bo die minimum van die skaal mag betaal word indien die kwalifikasies en ervaring van die gekose kandidaat dit regverdig. Kandidate moet derhalwe meld wat die minimum salaris is waarvoor hulle die betrekking sal aanvaar.

Kandidate moet 'n grondige praktiese en teoretiese kennis van verpleging hê, hulle moet erkende sertifikate besit en hulle moet in staat wees om beheer oor die hospitaalafdeling van die inrigting op hulle te neem.

Aanstelling sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke met vermelding van volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43), wat van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, verkrygbaar is, ingedien word sodat dit laasgenoemde voor 12 Februarie 1940 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

VAKATURES VIR VERPLEEGSUSTERS EN VROULIKE VERPLEEGASSISTENTE, GRAAD I.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in bogenoemde vakatures by die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg.

Kandidate vir die vakatures vir Verpleegsuster moet gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters wees, en kandidate vir die betrekkings van Verpleegassistent hoef nie gesertifiseerde verpleegsters te wees nie maar moet ervaring in verpleging hê, Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Die Verpleegsusters word aangestel in poste van Stafverpleegster en alhoewel hulle die titel van Verpleegsuster dra, moet hulle die pligte van Stafverpleegster uitvoer.

Die salarisskale aan die betrekkings verbonde, is £150×£15—£195 vir Verpleegsusters en £84×£12—£120 vir Verpleegassistente, plus in elke geval vry inwoning, kos, brandstof, lig en was, en na drie maande bevredigende diens, 'n skoentoelae van £2. 10s. per jaar en uniform.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z. 83 wat verkrygbaar is van die Geneesheerbestuurder, Rietfonteinhospitaal, Privaatsak, P.K. Orange Grove, Johannesburg, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

Contractors submitting *bona fide* tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one direct return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, in connection with the required inspection of the site, on complying with the formalities specified in the tender form. No refund will be made for journeys undertaken by the " Union Limited " or " Union Express " trains nor by the South African Airways.

Tenders must be sealed and endorsed " Tender Bloemfontein Hostel ", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Room 31, Headquarters, or P.O. Box 7784, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m., on Monday, 12th February, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, January, 1940. 750—26

✻ TENDER FOR THE SUPPLY OF—

1. 700 STEEL BOGIE DROPSIDED WAGON UNDERFRAMES D.Z.7 FOR MANUFACTURE IN SOUTH AFRICA ONLY.
2. SUPPLY OF CATERING EQUIPMENT FOR CATERING DEPARTMENT.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above-mentioned:—

1. Tender No. 2550: 8th April, 1940.
2. Tender No. 2551: 1st April, 1940.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Headquarter Offices, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg. 750—26

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to a post of Hospital Supervisor, Grade III, at the Diepkloof Reformatory, Johannesburg, an institution for native juveniles under the control of the Union Education Department.

The scale of pay applicable to the post is £150×£17½—£185×£24—£257×£12—£293×£14—£335, but a commencing salary in excess of the minimum of the scale may be paid if the qualifications and experience of the selected candidate justify it. Applicants should state the minimum salary for which they are prepared to accept appointment.

Applicants must have a sound practical and theoretical knowledge of nursing, they must possess recognised certificates and must be able to take charge of the hospital section of the institution.

Appointment will be on 12 months' pobation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications containing full particulars of training, qualifications, experience, etc., must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), which is obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, to reach him not later than the 12th February, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 12-19-26

VACANCIES FOR SISTERS AND FEMALE NURSING ASSISTANTS, GRADE I.

Applications are invited from suitable candidates for the above-mentioned vacancies at the Rietfontein Hospital, Johannesburg.

Candidates for the vacancies of Sister must be certificated and registered nurses, and candidates for the posts of Nursing Assistant need not be certificated nurses but must have had some experience in nursing, be British subjects and have resided for at least three years in the Union or the Mandated Territory of South West Africa. The Sisters will be appointed against posts of Staff Nurse and although they bear the title of Sister they will have to perform the duties of Staff Nurse.

The salary scales attaching to the posts are £150×£15—£195 for Sisters and £84×£12—£120 for Nursing Assistants plus in each case free quarters, rations, fuel, light and washing and after three months' satisfactory service, shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum and uniform.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for 12 months.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Medical Superintendent, Rietfontein Hospital, Private Bag, P.O. Orange Grove, Johannesburg, to whom all applications should be addressed. 12-19-26

NATIONALE PADRAAD.

VAKATURE: TEKENAAR, GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir 'n betrekking van Tekenaar, Graad II, op hierdie diensstaat. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £140×£15-£200×£25-£300×£20-£400. Die suksesvolle kandidaat se aanvangsalaris sal bepaal word na gelang van ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet gematrikuleerd en tweetalig wees en moet minstens vier tot vyf jaar tekenkantoor ondervinding opgedoen het.

Voorbeelde van die kandidate se druk- en tekenwerk moet saam met die aansoeke gestuur word.

Ingeval die suksesvolle kandidaat 'n amptenaar is van die Staatsdiens, word hy aan die Raad geleen en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy onder die Raad diens doen.

Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in bedoelde hoedanigheid aangestel word, is onderworpe aan sodanige dienswaardes as wat volgens regulasie voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan volgens die vorm in Aanhangsel „A" van die Regulasies.

Aansoekvorms (tesame met bogenoemde Aanhangsel „A") is verkrygbaar van die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Raad nie later as 5 Februarie 1940 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE LOODGIETER (GEDIPLOMEERD) EN RIOLERINGSINGENIEUR.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate om bogemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die salaris verbonde aan die pos is £35 per maand.

Applikante moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorm Z. 83 gedoen word; kopieë daarvan is verkrygbaar by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria.

Applikante moet meld watter ervaring hulle in die riolerings-ingenieurswese gehad het, en voorkeur sal aan applikante gegee word wat instaat is om die vereiste tekenwerk te doen.

Aansoeke moet aan die Provinsiale Sekretaris gerig word, en aansoeke wat na 10 Februarie 1940 ontvang word, sal nie in aanmerking kom nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 7 Februarie 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle kennis van beide landstale het en (*a*) of hulle ondervinding in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydlank aan een van die departement se leprose-inrigtings te vertoef, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyntoelae per jaar.
	£	£
Kaap.		
Somerset-Oos, D.G.	210	25
Transvaal.		
Groblersdal (Middelburg), A.D.G.	140	—
Oranje-Vrystaat.		
Memel (Vrede), A.D.G.	200	—
Tweeling (Frankfort), A.D.G.	250	—
Witzieshoek (Harrismith), A.D.G.	150	—

NATIONAL ROAD BOARD.

VACANCY: DRAUGHTSMAN GRADE II.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to a post of Draughtsman Gr. II on this establishment. The scale of salary attaching to the post is £140×£15—£200×£25—£300×£20—£400, and the commencing salary will be determined according to the successful candidate's experience and qualifications.

Candidates must be matriculated and bilingual and must have at least four or five years' drawing office experience.

Specimens of lettering and of work must accompany the applications.

The successful candidate, if a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in the capacity indicated will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

Application forms (together with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's office not later than the 5th February, 1940. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 12-19-26

VACANCY FOR A TEMPORARY PLUMBER (CERTIFICATED) AND DRAINAGE ENGINEER.

Applications are invited for suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £35 per mensem.

Candidates must be British Subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Application must be made on the prescribed form Z. 83 copies of which are obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria.

Candidates must state their experience in drainage engineering and preference will be given to candidates able to prepare the required drawings.

Applications must be addressed to the Provincial Secretary and applications received after the 10th February, 1940, will not be taken into consideration.

Original Certificates and testimonials must not be submitted in the first instance. 19-26-2

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 7th February, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape.		
Somerset East, D.S.	210	25
Transvaal.		
Groblersdal (Middelburg), A.D.S.	140	—
Orange Free State.		
Memel (Vrede), A.D.S.	200	—
Tweeling (Frankfort), A.D.S.	250	—
Witzieshoek (Harrismith), A.D.S.	150	—

Die salaris in die geval van die distriksgeneesheer dek alle gewone en routine-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrek.

The salary in the case of the district surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten mile radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkings in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Assistent-ingenieurs, Padafdeling, Kaapse Provinsiale Administrasie	Die salarisskaal aan die poste verbonde is £250×£25—£300 × £20—£500. Die aanvangsalaris is £275 per jaar en die suksesvolle kandidate sal, onderworpe aan bevredigende gedrag en doeltreffendheid, tot die £320 en £360 per jaar kerwe van die salarisskaal onderskeidelik in die tweede en derde jaar van diens vorder	Applikante moet in besit wees van die B.Sc. (Burgerlike Ingenieurswese)-graad van 'n erkende Universiteit of 'n gelykwaardige diploma. Ervaring van padwerk sal 'n aanbeveling wees	12 Februarie 1940. (12–19–26)
Assistent-vakkundige Beamptes (Lae Temperatuur-navorsing), Departement van Landbou en Bosbou, Kaapstad. (Twee poste).	£250 × £25—£300 × £20—£500	(1) Applikante vir die een pos moet in besit wees van minstens die B.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit, met Fisika en/of Werktuigkunde as hoofvak(ke). Nagraadse navorsingsondervinding en kennis van die gebruik van meetinstrumente sal 'n aanbeveling wees. (2) Applikante vir die ander pos moet in besit wees van minstens die B.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit, met een of meer van die volgende as hoofvakke: Plantkunde, Skeikunde, Plantfisiologie en Bio-skeikunde	12 Februarie 1940. (12–19–26)

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonals should *not* be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Assistant Engineers, Roads Branch, Cape Provincial Administration	The salary scale attaching to the posts is £250 × £25—£300 × £20—£500. The commencing salary is £275 per annum and the successful candidates will, subject to satisfactory conduct and efficiency, advance to the £320 and £360 per annum notches of the scale in the second and third years of service respectively	Applicants must be in possession of the B.Sc. (Civil Engineering) degree of a recognised University or equivalent diploma. Experience in road work will be a recommendation	12th February, 1940. (12–19–26)
Assistant Professional Officers (Low Temperature Research), Department of Agriculture and Forestry, Cape Town. (Two posts)	£250 × £25—£300 × £20—£500	(1) Applicants for the one post must hold at least the B.Sc. degree of a recognised University, with Physics and/or Engineering as major subject(s). Post-graduate research experience and knowledge of the use of measuring instruments will be a recommendation (2) Applicants for the other post must hold at least the B.Sc. degree of a recognised University, with one or more of the following as major subjects: Botany, Chemistry, Plant Physiology and Bio-Chemistry	12th February, 1940. (12–19–26)

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET". 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 20 JANUARIE 1940.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR WEEK ENDED 20TH JANUARY, 1940.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1087	19/8/38	19/1/40	Charles Howard Funkey	Improvements in double-drum hoists.
1496	14/11/38	19/1/40	(1) Arthur Ernest Ruegg (2) Rudolf Otto Alfred Haccius	Improvements relating to the moulding of concrete.
1547	25/11/38	19/1/40	Carmelo Nicosia	Composite paving bricks.
1548	25/11/38	19/1/40	Carmelo Nicosia	Method of rebating, cross-rebating, and tonguing of marble, stone, slate, and similar substances.
1699	31/12/38	19/1/40	(1) Rex Symon (2) Leslie William Buddle	An improved electrically operated exterminator for insects such as blowflies.
92	17/1/39	19/1/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Telegraphic line circuits.
98	17/1/39	19/1/40	(1) Permot Invention (Pty.), Ltd. (2) Otto Leprecht Krohl	Improved method of utilizing the forces for magnetic attraction and repulsion of electro-magnets.
949	6/7/39	19/1/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Method and means for introducing mercury into electrical devices.
951	6/7/39	19/1/40	(1) T. B. Andre Rubber Co., Ltd. (2) Thomas Gillett	Improvements in or relating to surfacing materials.
967	8/7/39	19/1/40	(1) Israel Jacob Foundaminsky (2) Hirsch Loevenstein	Improvements in the process for the manufacture of aluminium.
1004	17/7/39	19/1/40	W. T. Glover & Co., Ltd.	Improved means for making a joint between two parts by casting metal round them.
1017	20/7/39	19/1/40	Bela Dorner	Processes for the production of cellulose from maize-stalk and the like.
1018	20/7/39	19/1/40	International General ElectricCo., Inc.	Improvements in or relating to toasters.
1020	20/7/39	19/1/40	Reginald William Neate	Improvements in brake-control mechanism.
1021	20/7/39	19/1/40	N. V. Philips Gloeilampenfabrieken	Improvements in or relating to wireless receivers for reception on a pleurality wave-length ranges.
1037	24/7/39	19/1/40	Marvin J. Udy	Metallurgy of iron.
1039	24/7/39	19/1/40	Marvin J. Udy	Metallurgy.
1040	24/7/39	19/1/40	Visura Treuhand-Gesellschaft	A process for concentrating the butimen content of oil shale by flotation.
1047	25/7/39	19/1/40	(1) J. A. Crabtree & Co., Ltd. (2) Harold Fletcher McLoughlin (3) Bernard Gough Harrison	Improvements in or relating to electric switches and like current-interruptive devices.
1057	27/7/39	19/1/40	William Henri Kerr	Construction of walls and partitions.
1058	27/7/39	19/1/40	International General Electric Co., Inc.	Improvements in or relating to electric discharge apparatus.
1068	29/7/39	19/1/40	Société Anonyme des Ateliers de Construction de Jambes-Namur (Anciens Etablissements Theophile Finet)	Improved apparatus for shifting a vehicle.
1086	2/8/39	19/1/40	Manoel Cordeiro Santiago	Improvements in centrifugal pumps.
1090	3/8/39	19/1/40	Dunlop (South Africa), Ltd.	Improvements in fireproof rubber and its production.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1929:—1393.

1932:—892, 894, 909.

1936:—1244, 1247, 1249, 1253, 1254.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 20 Januarie 1940.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 20th January, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
47/26.....	Bucyrus Co., a corporation of the State of Wisconsin.
357/26.....	Hudson Motor Car Co., a corporation of the State of Michigan.
446–7/26.....	Fagersta Bruks Aktiebolag.
488 & 488A/26..	The Tiger Oats Co., Ltd.
498/26.....	J. L. Stifel & Sons, Inc., a corporation of the State of West Virginia.
555–6/26.....	Model Soap Co.
631/26.....	The Premier Milling Co., Ltd.
701/26.....	Bakers, Ltd.
708/26.....	Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd.
715/26.....	John Chapman.
769/26.....	Canada Dry Ginger Ale, Inc., a corporation of the State of Delaware.
4171, 4171 (Cape)	Scott Brothers, Ltd.
4328,4329 (Cape), 1112A, 1112B (O.F.S.)	Borsalino Giuseppe & Fratello S.A.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 20 Januarie 1940.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 20th January, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
1308–9/25.....	Mosenthal & Co.
1311/25.....	The Surprise Soap Co. (South Africa), Ltd.
1312/25.....	John Knight, Ltd.
1318, 1320, 1321/25	Pathé Cinema Anciens Etablissements Pathé Frères.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 20 Januarie 1940.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 20th January, 1940.)

No. *No.*	Naam van eienaar. *Name of Proprietor.*
71/26.....	W. R. Loxley & Co.
76/26.....	Union Flour Mills, Ltd.
79/26.....	Herz & Markus (S.A.), Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

C. W. JOHNSON,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1361*	18/10/38	17/1/40	Otto Popper.....	33 The Valley Road, Parktown, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in and relating to vaginal pack devices.
133	26/1/39	19/1/40	Jacob Meyer.....	18 Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg	Process for treating non-ferrous metal ores containing a high percentage of iron.
464	31/3/39	19/1/40	Alan Woodrow.....	403–404 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban	Improvements in or relating to doors, gates, and the like.
498	6/4/39	19/1/40	James Leighton Whiteman....	19 Tessider Avenue, Haverfield, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in or relating to accelerator pumps for carburettors.
522	14/4/39	19/1/40	Stephens-Adamson Manufacturing Co.	Ridgeway Avenue, Aurora, Illinois, United States of America	Improvements in means for cleaning or wiping conveyor belts or the like.
540	17/4/39	19/1/40	Cecil Vandepeer Clarke.....	171 Tavistock Street, Bedford, Bedfordshire, England	Improvements in spring-suspension systems, especially for use with trailers.

* And cognates 1362/38, 990/39, and 1003/39.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*FIRST ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Appli,ant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
635	6/5/39	19/1/40	(1) Kenyon Secretan, British subject (2) James Horsfall, British subject	(1) Rose Cottage, Haddenham, in the County of Buckingham, England (2) 43 Fitzjames Avenue, London, W. 14, England	Improvements in and relating to electrical devices for indicating or determining distances and the like.
705	20/5/39	19/1/40	Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V.	57 Zeekant, Scheveningen, Holland	An improved method of producing molten glass free from stones, bubbles, and seeds.
706	20/5/39	19/1/40	Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V.	57 Zeekant, Scheveningen, Holland	Improvements in or relating to insulating materials.
707	20/5/39	19/1/40	Algemeene Kunstvezel Maatschappij N.V.	57 Zeekant, Scheveningen, Holland	Improvements relating to the production of rovings and of insulating coatings on electrical conductors.
793	7/6/39	19/1/40	Hart, Ltd.....	Clewer House, cor. Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	Improvements in means for securing or locking books and the like in position in order to prevent theft or unauthorized removal thereof.
815	10/6/39	19/1/40	Société Anonyme d'Etudes et de Constructions d'Appareils Mecaniques pour la Verrerie	3 rue de Castellane, Paris (Seine), France	Machine for the atuomatic manufacture of glass bottles and the like.
914	1/7/39	19/1/40	„ Sacora " Soc. An. Commercio Olii Rappresentanze Autotrasporti	6 Via Brera, Milan, Italy.....	Oligodynamic filter.
1059	27/7/39	19/1/40	Alberto Quentin, a subject of the King of Italy	31 Piazza Duomo, Milan, Italy....	Framework for the support and conveyance of sheets of glass in general, to be tempered, from the furnace to the blasts.
1395	25/10/39	19/1/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in termionic amplifiers.
1396	25/10/39	19/1/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in luminescent materials.
1486	23/11/39	19/1/40	Western Tanning and Boot Co., Ltd.	Wellington, Cape Province.....	Orthopaedic footwear.
1496	27/11/39	19/1/40	The Dental Manufacturing Co., Ltd.	Brock House, Great Portland Street, London, W. 1, England	Improvements in and relating to vulcanizers.

TWEEDE ADVERTENSIE—*SECOND ADVERTISEMENT.*

244	17/2/39	12/1/40	William Richard Flodden Lunt	403–4 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban	An improved method of cooling the air in underground mine workings and like places.
461	30/3/39	12/1/40	Grahame Morton Poole.....	312 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria	An improved device for the hauling of trailers.
701	19/5/39	12/1/40	The Chloride Electrical Storage Co., Ltd., a British company	Exide Works, Clifton Junction, near Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in electric accumulators.
1062	28/7/39	12/1/40	Transplanters (Holding Company), Ltd.	Dominion Buildings, 2 South Place, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to planting machines.
1100	5/8/39	12/1/40	Oliver Victor Hilson, a British subject	9 Tudor Parade, Hounslow, Middlesex, England	Counting or registering apparatus.
1134	12/8/39	12/1/40	(1) Frantisek Janecek..... (2) Frantisek Karel Janecek	Both of Praha-Nusle II, Czecho-Slovakia	Improvements in armour-piercing projectiles.
1160	18/8/39	12/1/40	Lodge-Cottrell, Ltd.....	George Street (Parade), Birmingham, England	Improvements in or relating to apparatus for the electrical precipitation of suspended particles from gases.
1269	9/9/39	12/1/40	Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Cirey	1bis Place des Saussaies, Paris (Seine), France	Improvements in electric furnaces for melting and fining glass.
1314	25/9/39	12/1/40	Richard Dean Heller.....	253 Sonna Building, Boise, County of Ada, State of Idaho, United States of America	Improvements in or relating to screens.
1319	25/9/39	12/1/40	Reginald Rutledge Watts.....	56 Kingsgrove Road, Campsie, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in containers for table salt and the like.
1440	7/11/39	12/1/40	Frank Granger Spurway.....	Euston Road and Maddox Street, Alexandria, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to electrically welded metal tubing.
1452	13/11/39	12/1/40	The Pipe-Joint Manufacturing Co., Ltd., a British company	20–22 Maddox Street, London, W. 1, England	An improved method and means for joining pipes.
1453	13/11/39	12/1/40	The Pipe-Joint Manufacturing Co., Ltd., a British company	20–22 Maddox Street, London, W. 1, England	Improvements in devices for use in making pipe joints.
1454	13/11/39	12/1/40	The Pipe-Joint Manufacturing Co., Ltd.	20–22 Maddox Street, London, W. 1, England	Improvements in devices for use in making pipe joints.

DERDE ADVERTENSIE—*THIRD ADVERTISEMENT.*

466	1/4/39	17/11/39	John Christian Hoehler.....	West Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd., P.O. Dunnottar, Transvaal	Combined refuse-bin and fly trap.
487	4/4/39	5/1/40	Standard Telephones and Cables, Ltd., a British company	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric signalling systems.
1306	23/9/39	29/12/39	Tower Paper Products, Ltd., a British company	Lower Lodge Factory, Belfast, Northern Ireland	Improvements in and relating to watertight containers made of paper or the like.

ADVERTENSIES.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Society of Chemical Industry in Basle (also known as Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel), of 141 Klybeckstrasse, Basle, Switzerland, seeks leave to amend by way of disclaimer or correction the Specification of Patent Application No. 1049 of 1939, for "Basic esters and process of preparing same".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar.

First Advertisement: 26th January, 1940. 709—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

The busines of THE LINDEN GARDEN SUPPLY, carried on by F. DA SILVA and C. DA SILVA, at 5c Seventh Street, Melville, has been transferred to MANUEL PEREIRA LADEIRA and A. R. SEQUEIRA, as from 1st January, 1940. 285—12-19-26

The business of general dealer, fish and provision merchant, carried on by MYER JOSEPH MYERS, trading as M. J. MYERS & COMPANY, at 116 Market Street, Johannesburg, will be removed to 130 and 130a Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1940.
286—12-19-26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of Hypothecary carried on by STANLEY BANKS, at 82a Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of S. BANKS & CO., has, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, as and from the 1st day of January, 1940, been sold to AUBREY SOLO, who will continue to carry on the business under the style or firm of S. BANKS & CO.

Germiston, this 4th day of January, 1940.

P. LION-CACHET,
Attorney for the Parties.

Barnett Buildings,
209 President Street,
P.O. Box 17,
Germiston. 287—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by the late ABE GORDON under the style or firm of CITY BOOK AGENCY, at 189 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to LIONEL GORDON who has taken over all the assets and liabilities of the said business, and will carry on same for his own benefit under the style or firm of CITY BOOK AGENCY AND GORDON'S MODEL PLANE CO., as and from the 1st January, 1940.—Wilfred Gordon, Attorney for the Parties, 56 Montanne House, 29 Joubert Street, Johannesburg.
297—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by the late ABE GORDON, under the style or firm of CITY BOOK AGENCY at 4 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johanensburg, has been transferred to ISSY GORDON, who has taken over all the assets and liabilities of the said business and will carry on same for his own benefit under the style or firm of ARCADE BOOKSELLERS and ARCADE MODEL PLANE CO., as and from the 1st January, 1940.—Wilfred Gordon, Attorney for the Parties, 56 Montanne House, 29 Joubert Street, Johannesburg. 296—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer, greengrocer and fruiterer business, carried on by JACK SETA at Stand No. 876, Sixteenth Street, Benoni Location, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1939.
305—12-19-26

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the late JACK COHEN, under the style or firm of TROYEVILLE DAIRY, at 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, with the goodwill, fixtures, fittings and utensils thereof, but excluding book debts, has been sold and will be transferred to RICHARD ROGER HOLLINS (Junior), who will carry on the said busines, at the same address under the same style.—D. H. Epstein, Executor Testamentary in the Estate of the late Jack Cohen, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
324—12-19-26

The general dealer's and hairdressing business, carried on by FLORENCE AMELIA VERNON, under the style or firm of VERNON'S HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCO STORE, at 55 MacIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to CLIFFORD VERNON, as from the 1st January, 1940.
298—12-19-26

NOTICE.

Notice is given that the businesses of general dealer and patent medicines, carried on by AYOB JOOMA on the farm Elandskraal No. 321, District Rustenburg, have been transferred to AYOB JOOMA, ABDOOL CARRIM AYOB, and MOOSA AYOB, from the 1st January, 1940, and that they will carry on the businesses at the same place under the style of AYOB JOOMA & SONS.

D. J. KOTZE,
Attorney for Parties.

Rustenburg. 301—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by THOMAS JOSE MANJATE, at Stand No. 689, 57 Fourteenth Street, Benoni Location, Benoni, has been transferred to ZEPHANIA LANGA, as from 1st January, 1940.
303—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business previously carried on by CATHARINA ELIZABETH MARIA BURGER (born STEENKAMP), widow, at Little Falls on the farm Wilgespruit No. 80, District Krugersdorp, now No. 3, District Roodepoort, has been abandoned as from the 31st December, 1939.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for the Party.

43 Human Street,
Krugersdorp. 323—12-19-26

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of native eating-house keeper, butcher and grocer, hitherto carried on by KOPPEL BACHER, at Farm B, Langlaagte, Main Reef Road, Croesus, under the style of K. BACHER & COMPANY, together with the stock-in-trade pertaining thereto, has been sold to JULIUS BAMBERGER, with effect as and from the 1st January, 1940.
307—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that BARNETT JAFFE, trading as the MARKET EGG AND BUTTER SUPPLY, at Market Hall, Pretoria, and MAX LIFER, trading as the CAPITAL POULTRY COMPANY at Market Hall, Pretoria, have, together with one JOSEPH KRAWITZ, entered into partnership, and that the three partners will carry on the said businesses of MARKET EGG AND BUTTER SUPPLY and CAPITAL POULTRY COMPANY at Market Hall, Pretoria. 325—12-19-26

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by V. ABRAMOWITZ, as the MODERN HOME SUPPLIES, at 150 St. Andries Street, Pretoria, will be removed to 207 Pretorius Street as from the 22nd January, 1940. 332—12-19-26

NOTICE.

The watchmaker and jeweller business carried on by HYMAN WALDMAN, at 48a Commissioner Street, Johannesburg has been removed to 36 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940. 333-12-19-26

THE STANDARD TEA & COFFEE CO. (PTY.), LTD., has removed from 30 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, to 14 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940. 334—12-19-26

The general dealer's business carried on by H. BERTSCHER and RUTH HAYMANN as MAISON MARGOT, at 38 Canada House, President Street, Johannesburg, has been removed to 52 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.
335—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the genral dealer's business hitherto carried on by DICK MATHOLE, trading as LETABA SUPPLY STORE, at 518-9 Roosevelt Street, corner of Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been sold to HERMAN LODEWICK, who will carry on for his own benefit at the same address and under the same style as from the last advertisements herein.

LIPWORTH & BEHRMANN,
Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg 338—12-19-26

The business carried on by SAMUEL BURGIN as O K FRUIT SHOP AND FRESH PRODUCE, at 21a Second Street, Alberton, has changed the name of his business to S.B. CASH STORES as from 1st January, 1940, he will carry on business at the same address.
318—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by A. H. DE VRIES, on Stand No. 252, 265a Johannesburg Road, Le Rochelle, Johannesburg, will be transferred to ANTONIO RODRIGUES as from 1st January, 1940. 300—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

C. W. JOHNSON,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Trade Marks.

CLASS 5.

GERRARD

No. 832/39, in respect of wire for use with box strapping machines, in the name of Gerrard Industries, Limited, a British Company, of Harlequin Avenue, Great West Road, Brentford, Middlesex, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd June, 1939.

Application proceeded with by order of the Minister, in terms of Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916.

(*To be associated with No.* 833/39 *and another.*) 732—26

CLASS 6.

GERRARD

No. 833/39, in respect of machines for driving nails and tacks; and box strapping machines, in the name of Gerrard Industries, Limited, a British Company, of Harlequin Avenue, Great West Road, Brentford, Middlesex, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd June, 1939.

Application proceeded with by order of the Minister, in terms of Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916.

(*To be associated with No.* 834/39 *and another.*) 733—26

CLASS 6.

PERCO

No. 1391/39, in respect of flaying machines and all other goods included in this class, in the name of Societe Industrielle de Depouille Mecanique des Animaux, a French Company, of 54 Rue de Bondy, Paris, France. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 8th December, 1939. 749—26

CLASS 13. GERRARD

No. 834/39, in respect of tape and bands and containers therefore all made of ordinary metal and all for use in connection with box strapping machines, in the name of Gerrard Industries, Limited, a British Company, of Harlequin Avenue, Great West Road, Brentford, Middlesex, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd June, 1939.

Application proceeded with by order of the Minister, in terms of Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916.

(*To be associated with No.* 832/39 *and another.*) 734—26

CLASS 3. PERFECTO

No. 1368/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Colas (South Africa), Limited, of 28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg. Filed 1st December, 1939.

(*To be associated with No.* 1367/39 *and others.*) 748—26

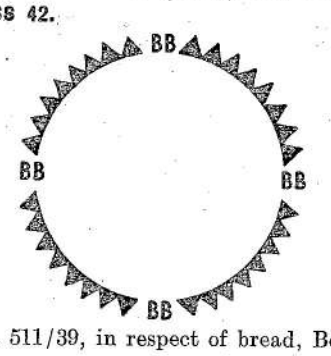
CLASS 25.

No. 1077/39, in respect of covers for parts of motorcars and all other motor equipment included in this class, none of the said goods being made of napped cotton cloth, in the name of William Ingham Wood, trading as Wood, Harris & Co., of Bedford Street, North, Halifax, England, manufacturer. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 18th August, 1939.

(*To be associated with No.* 1076/39. 735—26

CLASS 42.



No. 511/39, in respect of bread, Boston bread, biscuits, flour and meal, in the name of Bakers, Limited, of 14 Brickhill Road, Durban, Natal.

Filed 27th April, 1939.

(*To be associated with No.* 512/39 *and others.*) 739—26

CLASS 42.

B. B.

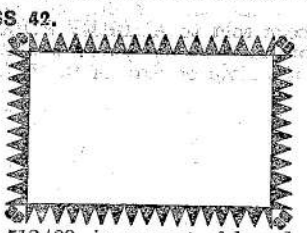
No. 1198/39, in respect of flour, meal, biscuits, boston bread and bread, in the name of Bakers, Limited, of 14 Brickhill Road, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 20th September, 1939.

Evidence of distinctiveness adduced.

(*To be associated with No.* 667/39 *and others.*) 731—26

CLASS 42.



No. 512/39, in respect of bread, Boston bread, biscuits, flour and meal, in the name of Bakers, Limited, of 14 Brickhill Road, Durban, Natal.

Filed 27th April, 1939.

(*To be associated with No.* 1198/39 *and others.*) 738—26

CLASS 38. SUIKERBOSSIE

No. 1402/1939, in resepct of ladies' hose and underwear made only of rayon, silk or cotton, in the name of Cassim Ismail Coovadia, trading as Cassim Ismail & Co., of 12a Kort Street, Johannesburg, merchants.

Filed 15th December, 1939. 746—26

CLASS 38.

No. 1410/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Monarch Clothing and Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, of 365-7 Pine Street, Durban, Natal.

Filed 21st December, 1939.

(*To be associated with No.* 1123/39.) 737—26

ADVERTENSIES.

CLASS 38.

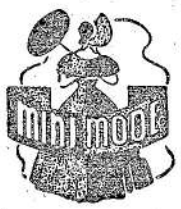
PEARL

No. 1200/1939, in respect of hats, in the name of Harris Louis King, trading as H. L. King & Co., wholesale milliners, of Nerina House, 64-68 Buitenkant Street, Capetown.

Filed 21st September, 1939.

" Hats and goods of a similar description thereto " will be struck out from registration No. 562/31 if and before the applicants' mark is registered. 741—26

CLASS 38.



No. 1219/1939, in respect of tailor-made garments for children, in the name of Sydney Benskin and Amelia Benskin, trading as Sydney Benskin & Co., of 407/409 Hornsey Road, Holloway, London, N.19, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 4th October, 1939. 740—26

CLASS 38.

No. 1076/39, in respect of overalls and aprons for use by doctors, dentists, artisans and tradesmen and all other overalls and aprons included in this class, in the name of William Ingham Wood, trading as Wood, Harris & Co., of Bedford Street North, Halifax, England, manufacturer. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

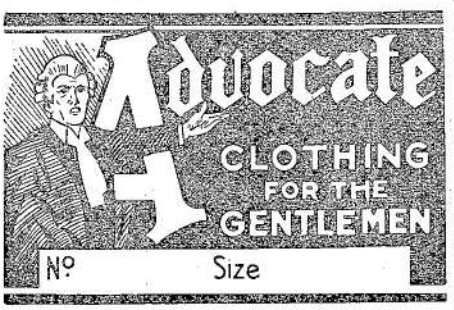
Filed 18th August, 1939.

The description of goods will vary in use.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters " WH ", or the seal device.

(*To be associated with No.* 1077/39.) 736—26

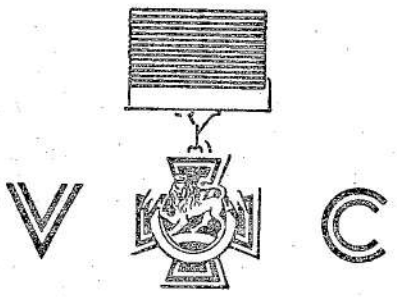
CLASS 38.



No. 1303/1939, in respect of clothes for men, in the name of Leonard Saffer and Louis Neifeld, of Park Road, Germiston, trading as East Rand Clothing Manufacturers.

Filed 14th November, 1939. 659—26

CLASS 45.



CIGARETTES

VIRGINIA BLEND

No. 3/40, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Rand Tobacco Company (1936), Limited, a limited liability company incorporated according to the laws of the Union of South Africa, at corner Edison Road and Telford Street, Industria, Johannesburg.

Filed 3rd January, 1940.

The description of goods will vary in use.

Registration of this Trade Mark will give no right to the exclusive use of the letters " V C ".

The Applicants undertake not to use the cross device in red, or on white on a red ground or in any similar colour or colours.

(*To be associated with No.* 378/29.) 843—26

CLASS 48.

BIANCO MANO

No. 1270/1939, in respect of face creams and lotions, masks, face packs, face and talcum powders, lipstick, lipsalve, rouge, eye preparations, hair preparations washes and shampoos, nail preparations, bath preparations, teeth preparations, mouth washes and perfumes, all such goods included in this class, in the name of Robert von Hernried, of Hochstetter House, 280 St. Andries Street, Pretoria trading as Cosmetic Distributing Co.

Filed 31st October, 1939. 751—26

CLASS 50.

PERFECTO

No. 1371/1939, in respect of dubbin, soft soap, silversmith soap, soap paste, scouring soap, abrasive soap, prepared pumice stone, in the name of Colas (South Africa), Limited, of 28 Miller Street, Doornfontein, Johannesburg.

Filed 1st December, 1939.

(*To be associated with No.* 1370/39 *and others.*) 747—26

CLASS 50.

RAMAC

No. 1361/39, in respect of weather-board, construction-board, fibre-board, wall-board, ceiling-board, cornices, scantlings, and boards of compositions, and of wood, paper, pasteboard, and the like or two or more of such substances, and of a gypsum base or core covered or lined with such substances, in the name of Gypsum Industries, Limited, of A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 29th November, 1939. 742—26

CLASS 48. LADY MARGOT

No. 1272/1939, in respect of all goods included in this class, in the name of Robert von Hernried, trading as Cosmetic Distributing Co., of Hochstetter House, 280 St. Andries Street, Pretoria.

Filed 31st October, 1939. 752—26

CLASS 50.

TAGO

No. 1362/39, in respect of weather-board, construction-board, fibre-board, wall-board, ceiling-board, cornices, scantlings, and boards of compositions, and of wood, paper, pasteboard, and the like or two or more of such substances, and of a gypsum base or core covered or lined with such substances, in the name of Gypsum Industries, Limited, of A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 29th November, 1939. 743—26

CLASS 50.

SANMAC

No. 1363/39, in respect of weather-board, construction-board, fibre-board, wall-board, ceiling-board, cornices, scantlings, and boards of compositions, and of wood, paper, pasteboard, and the like or two or more of such substances, and of a gypsum base or core covered or lined with such substances, in the name of Gypsum Industries, Limited, of A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 29th November, 1939. 744—26

CLASS 50.

EDSA

No. 1359/39, in respect of weather-board, construction-board, fibre-board, wall-board, ceiling-board, cornices, scantlings, and boards of compositions, and of wood, paper, pasteboard, and the like or two or more of such substances, and of a gypsum base or core covered or lined with such substances, in the name of Gypsum Industries, Limited, of A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Filed 29th November, 1939. 745—26

Notice is hereby given that the business of general dealer and motor garage heretofore carried on at 14 Rustenburg Road, Krugersdorp West, by HENDRIK CHRISTIAAN HAACK-NANNIN under the style of WEST RAND AUTO SPARES, will be sold and transferred to FLORENCE HESTER LUKSICH (who will carry on the business at the same address and under the same style) on the granting of the necessary certificates to enable her to obtain the relative licences.

Krugersdorp, 30th December, 1939.

G. DE W. BECKER,
Solicitor for the Parties.

Krugersdorp. 143—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that as from 1st January, 1940, the general dealer's business heretofore carried on by HAIMAN KATZ, under the style or firm of H. KATZ, at Lot No. 384, Breyten, has been transferred to JENNY GOLDA KATZ who will carry on the said business at the same place and under the same style or firm of H. KATZ.

Breyten, this 4th January, 1940.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the Parties.

152—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The business of agent and bookkeeper carried on by DAVID ESMANY, in Estate Buildings, Sixth Street, Randfontein, has been sold to HILLIARD MICHAEL ENTIN, who will continue to carry on the same in Estate Buildings, under his own name with effect from the 1st day of January, 1940.

KAREL COUZYN,
Attorney for Party.

Randfontein. 215—12-19-26

NOTICE.

Subject to the necessary certificates and permits being granted, EBRAHIM AMOD MINTY, MOOSA AMOD MINTY and MAHOMED AMOD MINTY will, with effect from 1st January, 1940, be admitted by AMOD MOOSA MINTY as partners in the general dealer's and fresh produce dealer's business, carried on by him at Stands Nos. 295/296, 92 Voortrekker Street, Klerksdorp.

All the assets will be transferred to the new partnership which will assume liability for all the debts of the business which will in future be carried on under the style or firm of A. M. MINTY & SONS, at the same address.

M. E. ROOD,
Attorney for Parties.

P.O. Box 6,
Klerksdorp. 243—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by S. LOBAS, under the style of S. L. CYCLE WORKS, at 1 John Street, Selby, has been abandoned as from the 31st December, 1939.
226—12-19-26

NOTICE.

The business of BARGAIN BAZAAR, carried on by N. HIRTH, at 7 Eloff Street, Extension, will be removed to 294 Second Street, Booysens Reserve, as from 15th January, 1940. 227—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business, carried on by SAFRIC GARAGES, LTD., at 4 Monument Street, Krugersdorp, was abandoned from 31st December, 1939.
228—12-19-26

The motor garage keeper's business, carried on by J. C. BARLOW at Stand No. 471, Krugersdorp, under the style of MOTOR TRIMMER & UPHOLSTERER, will be transferred, as from date of last publication hereof, to Stand No. 238, Krugersdorp. 229—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by A. P. DE R. CINNAMOND, trading as VANGUARD BOOKSELLERS, at 24a Monument Street, Krugersdorp, was abandoned as from the 31st December, 1939. 230—12-19-26

The business of bazaar, carried on by CENTRAL BAZAAR, at 138a Church Street, Pretoria, will, as from 1st day of February, 1940, be removed to and carried on at 142 Church Street, Pretoria, under the present style.
244—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ISMAIL AMOD JASSAT, GOOLAM HUSIN ISMAIL JASSAT, MAHOMED ISMAIL JASSAT and MOOSA ISMAIL JASSAT, under the style of AMOD & ISMAIL, general dealers, at Erf No. 384, Joubert Street, Ermelo, has been dissolved as from the 31st December, 1939, and that the assets and liabilities thereof have been taken over by the partner, GOOLAM HUSIN ISMAIL JASSAT, who will conduct the said business for his own benefit from 1st January, 1940, under the same style at the same address. —D. Jackson, Attorney for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo. 239—12-19-26

NOTICE.

The stock in the general dealer's business carried on by JOHANNES MARTHINUS VERMAAK, at Moedwil, District Rustenburg, has been sold to SULIMAN ESSOP SALOOJEE, as from the 1st January, 1940. 241—12-19-26

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat STEPHANUS JOSIAH MARAIS die algemene handelaarsbesigheid wat hy op Erf No. 56, Steynstraat, Carolina, gedrywe het onder die styl van S. J. MARAIS, gesluit het vanaf die 31st Desember 1939.

Carolina, die 8ste Januarie 1940.

H. J. GROBLER,
Prokureur vir Party.

Posbus 28, Carolina. 245—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that MARY ANNIE DAVIES, widow, carrying on business at BADPLAATS (portion of the farm Doornpoort No. 29, District Carolina), as a boarding-house keeper, under the style or firm of THE HOMESTEAD, has admitted CONSTANCE MARY CROSS as a partner, and that the business will in future be carried on at the same place under the same style in favour of the partnership.

Carolina, the 3rd January, 1940.

H. J. GROBLER,
Attorney for Parties.

Box 28, Carolina. 246—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by C. PESKIN, as general dealer, at 9 Nugget Street, Stand No. 318, City Suburban, Johannesburg, has been abandoned as from 30th December, 1939.
264—12-19-26

It is hereby notified that the stock-in-trade of the business known as PERRY'S DRAPERY, at 18 Second Street, Springs, has been removed to the business known as PERRY'S DRAPERY, at 7 Third Street, Springs.
265—12-19-26

The business carried on by ROBIN'S CONVEYORS (SOUTH AFRICA), LIMITED, as general dealers at Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
273—12-19-26

NOTICE.

The butchery carried on as CENTRAL MEAT MARKET, Piet Retief, by H. GROENEWALD, will be carried on under the same name by K. FLEISCHHAUER, from the 1st of January, 1940.
274—12-19-26

Subject to the granting of the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of VARLEY'S HOTEL, situate on Stands Nos. 504, 550, 551 and 552, corner of Monument and Human Streets, Krugersdorp, from MAX VOIGT to JOSEPH SIEFF, application will be made for the transfer of the boarding-house keeper and aerated and mineral water dealer's licences in respect of the said premises to the said JOSEPH SIEFF, as from the date of the last publication of this advertisement.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for the Parties.

43 Human Street,
Krugersdorp. 493—19-26-2

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence held in respect of the NEWLANDS HOTEL, situate on Stands Nos. 1552, 1553 and 1554, Main Road, Newlands, Johannesburg, being duly granted to RAPHAEL SIDNEY LEVIN with HARRIET MARION IVEY interested, the business of the NEWLANDS HOTEL, together with all the assets thereof will be sold by A. & A. (PROPRIETARY), LIMITED, by whom the business is at present being conducted, to the said RAPHAEL SIDNEY LEVIN and HARRIET MARION IVEY, who will carry on the business in partnership for their own account and benefit, with effect as and from the 19th January, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 272—12-19-26

The business of TEDDIE GARRATT MUSIC SALOONS and the TEDDIE GARRATT SCHOOLS OF MODERN PIANO SYNCOPATION, carried on at Edinburgh Court, Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold to TEDDIE GARRATT (PROPRIETARY), LIMITED, and will be carried on at the same address from 1st January, 1940.
275—12-19-26

THE POPULAR MEAT MARKET have sold and will transfer the butchery business which they have carried on at 103 Main Street, Kenilworth to ICHIEL TOKER, who will carry on the business under the style of KENILWORTH POPULAR MEAT MARKET.
276—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by LOUIS SCHNEIDER, at 119 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.
284—12-19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by the late SHABRIN JACOBY during his lifetime under the style of JACOBY & COMPANY, at Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, and at Rand Club Buildings, 96 Commissioner Street, Johannesburg, and under the style of L. E. HART, at Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, have been acquired by CYRIL JOHN JACOBY, who is continuing the said businesses at the same addresses and under the same style of JACOBY & COMPANY and L. E. HART respectively.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.

Transvaal House,
80 Commisioner Street,
Johannesburg. 277—12-19-26

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of AH KING (CAFÉ EATING HOUSE), 156 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 1st January, 1940. 395—12-19-26

The general dealer's licence, registered in the name of SIEMENS (S.A.), LTD., for the premises, Ground Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, will be removed to the premises, corner of Ove Street and South Park Lane, Doornfontein, Johannesburg. 396—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

The businesses carried on by P. J. J. DELAPORTE (senior), J. D. DELAPORTE and P. J. J. DELAPORTE (junior), as garage keepers and general dealers under the style of the EXTENSION FILLING STATION, at 9 Mulders Drift Road, Melville, and MULDERS DRIFT GARAGE, at 1 Mulders Drift Road, Mellville, have been transferred to EXTENSION FILLING STATION (PROPRIETARY), LIMITED and J. D. DELAPORTE in partnership, to be carried on under the above styles at the above addresses, as and from the 1st January, 1940.

R. F. LAPPING & MASSIE,
Attorneys for the Parties.

42 Magor House,
Fox Street,
Johannesburg. 399—12-19-26

JOHN KEMPF, representing Neuss, Hesslein, Kempton, Ltd., Manchester and Neuss, Hesslein & Co., Inc., New York, 36 Progress Buildings, was removed to 2 Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg, on 18th February, 1939. 374—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that SOLOMON COHEN, carrying on business as a produce merchant at 364 Church Street, Pretoria, under the firm or style of S. COHEN has admitted into partnership BARNETT MORRIS COHEN from the 1st January, 1940, and the produce business will be carried on by the said SOLOMON COHEN and BARNETT MORRIS COHEN, trading in partnership under the style of S. COHEN & SON at the same address.—H. Galgut, Attorney for the Parties, 8-9 du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 380—12-19-26

Die saak THE COSY FISH RESTAURANT, gedrywe deur ISRAEL JUDE en ROBERT JOFFE te Grantlaan 70, Norwood, Johannesburg, is oorgedra aan ROBERT JOFFE vanaf 1 Januarie 1940. —R. Joffe, Grantlaan 16, Victoria, Johannesburg. 411—12-19-26

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid van agent, gedryf deur CORNELIS PIETER ALLAART, op Erf No. 219, Marktstraat, Middelburg, Transvaal, gesluit is op 31 Desember 1939. C. P. ALLAART.

Posbus 16,
Middelburg, Transvaal,
11 Januarie 1940. 446—19-26-2

The business carried on by STANLY REDVERS BELLINGER and WILHELM GODFREY as RADIANT COAL CO., at Roxy Buildings, President Street, Germiston, will be dissolved and the said STANLY REDVERS BELLINGER will carry on the business under the same style as from 13th December, 1939. 165—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the mineral water works factory known as AUSTRALIAN MINERAL WATER WORKS, situate at 192 Jules Street, Jeppes, Johannesburg, carried on by Australian Mineral Water Works, Limited, has been sold to WILLIAM RUTTENBERG (a minor) assisted by his father MAX RUTTENBERG as far as needs be, with effect from the 1st day of January, 1940.

The said business will be carried on under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, on this the 10th day of January, 1940.

M. BERNITZ,
Attorney for the Parties.

21 Balgownie House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 390—12-19-26

The general dealer and fruiterer business carried on by ANTHONY JOSEPH at No. 77a Langerman Drive, South Kensington, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1939.—G. Isserow, Esq., Attorney for Party, Johannesburg. 402—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SIMMIE KAHN under the style or firm of SUPPLY STORES on portion of the farm Holfontein, District Springs, has, as from the 1st January, 1940, been transferred to THOMAS IGNATIUS MULLER who will continue to trade under the same style or firm at the same address.

MASSEL AND MASSEL,
Attorneys for the Parties.

33 Sixth Avenue,
P.O. Box 92,
Boksburg North. 403—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SUZMAN & GREEN, trading as CENTRAL CLOTHING COMPANY at 25a Sauer Street, Johannesburg, was abandoned on 27th November, 1939. 404—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that ANDREW ROSS, carrying on business as the MODEL BUTCHERY at 81 Leonard Street, Turffontein, Johannesburg, has admitted as a partner in the said business WALTER JAMES COTTER, as and from the 1st day of January, 1940.

HARRY GOSS,
Attorney for Parties.

4 Ockerse House,
66 Market Street,
Johannesburg. 408—12-19-26

NOTICE.

The native eating-house, butchery, grocery and general dealer's business carried on by D. C. IRONSIDE, trading as DENVER BRIDGE STORES at corner of Main Reef Road and Nourse Mines Road, Denver, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1939.

SAM ROM.

15-16 Somerset House,
110 Fox Street,
Johannesburg. 409—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ABRAHAM HOFFMAN, known as HOFFMAN STORES, at Stand No. 2226, 481 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned as from 31st December, 1939. 366—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by C. APPELBAUM as the BRENTHURST FURNISHERS, at 126 Hamilton Avenue, Brakpan, has now been transferred to 131 Northdene Avenue, Brakpan. 365—12-19-26

Notice is hereby given that the business carried on by MIRIAM WILKINSON and ETHEL RAILTON as the LANCASHIRE TEA LOUNGE, at 475 Voortrekker Road, Brakpan, will be transferred to 495 Voortrekker Road, Brakpan, as from 1st February, 1940. 367—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ZALMON FRIEDMAN and JOHANNES THEODORUS OOSTHUIZEN, under the style and firm of UNION CASH BUTCHERY, at 658 Voortrekker Road, Brakpan, has been dissolved as and from the 24th day of December, 1939. The said JOHANNES THEODORUS OOSTHUIZEN, who has taken over all assets and liabilities, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Z. Friedman and J. T. Oosthuizen, 2 Standerton Road, Casseldale, Springs. 368—12-19-26

Notice is hereby given that the business of tearoom, restaurant, general dealer and billiard table keeper, hitherto carried on by WILHELMINA PHILLIPINA DE CLERCQ (born GROBLER), under the style or firm of WITBANK CAFÉ AND RESTAURANT, Main Street, Witbank, has been sold to PIETER LOUIS DE KLERK with effect from 1st January, 1940. The said PIETER LOUIS DE KLERK will, as from this date, carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the style or firm of RESIDENTIAL CAFÉ. 370—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the STATION TEA-ROOMS, registered in the name of THOMAS BYRNE, has been transferred to Mrs. E. MELLON, as from the 28th November, 1939. 373—12-19-26

The General dealer's business, formerly carried on by DORA NUROCK, under the style of D. NUROCK, at Main Road, Randfontein, will be transferred to NOACH ANDREWS, EFFRIN OVINSKY and MAX ELIAS KATZ, who will carry on the business under the style of N.A. BAZAARS with effect as from 1st January, 1940. 423—12-19-26

The general dealer, butcher and native eating-house business, formerly carried on by ISRAEL NUROCK and NOACH ANDREWS, at Main Road, Randfontein, under the style of N.A. BAZAARS, will be transferred to NOACH ANDREWS, EFFRIN OVINSKY and MAX ELIAS KATZ, who will trade under the style of N.A. BAZAARS with effect as from 1st January, 1940. 422—12-19-26

The business carried on by WILLEM JOHANNES CRAWFORD and WILLIAM EDWARD DOUGLAS DEERANS under the style or firm of the Afrikaner Butchery on Stand No. 1077, Main Road, Roodepoort, will as from January, 1940, be changed to the ECONOMIC BUTCHERY. 166—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by BURGHAM (PTY.), LTD., at 1 and 2 Commonwealth House, 142 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.
504—19-26-2

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business at the flower kiosk, Burlington Arcade, Pretoria, formerly carried on by G. E. FRITH, has been transferred to CATHARINA ELIZABETH DE KLERK, as from 1st January, 1940. 507—19-26-2

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SIMON GELANSKY, under the style of BENONI ELECTRICAL CO., at 95 Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 83 Prince's Avenue, Benoni.
548—19-26-2

The general dealer and fruiterer's business, carried on by JAMES ROCKAS, trading as the MARKET CASH STORES, at 40a Harpur Avenue, Benoni, has been transferred to JOHN ROCKAS, as from 1st January, 1940.
549—19-26-2

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, and in terms of Section 34, Sub-section (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business carried on by NICHOLAS GEORGE LIATOS, under the name or style of ANGLO-AFRICAN CAFE, at corner Fife Avenue and Brand Street, Geduld Extension, Springs, has been sold to COSTAS MICHALETOS as and from the 1st day of January, 1940. The liabilities of the said business will be taken over by the said COSTAS MICHALETOS.

Dated at Springs, this 19th day of January, 1940.

GEO. BERMAN,
Attorney for Parties.

Care of Berman & Berman,
Corner House,
corner Third Street and Second Avenue,
P.O. Box 499,
Springs. 544—19-26-2

Notice is hereby given that Messrs. E. WHITEAWAY & CO., trading as WARD & SALMONS, Germiston, men's, boys' and sports outfitters and booters, at 109 President Street, Germiston, will be transferred to their original premises at 93 President Street, Germiston, as from 1st February, 1940. 558—19-26-2

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, and in terms of Section 34, Sub-section (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business carried on by MAVIS LILLIAN LIATOS (born SMITH), married out of community of property to NICHOLAS GEORGE LIATOS, under the name or style of MAVIS CASH STORES, at corner Fife Avenue and Brand Street, Geduld Extension, Springs, has been sold to COSTAS MICHALETOS as and from the 1st day of January, 1940. The liabilities of the said business will be taken over by the said COSTAS MICHALETOS. Dated at Springs, this 19th day of January, 1940. —Geo. Berman & Berman, Corner House, of Berman & Berman, Corner House, corner Third Street and Second Avenue, P.O. Box 499, Springs. 545—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by SCHALK WILLEM MUNNIK, under the style or firm of DIAMOND GARAGE, on Erf No. 52, Piet Retief, will be sold and transferred to JOHANNES CORNELIUS VAN ROOYEN, trading as VAN ROOYEN'S GARAGE, with effect from the 10th February, 1940.

PAUL OLMESDAHL,
Attorney for Parties.
Box 96, Piet Retief. 553—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the general dealer's business formerly carried on by the Insolvent Estate of GEORGE JANNOPOULOS, under the style or firm of NATIONAL BAZAAR, 85 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, were purchased by and transferred to GEORGE SPIROPOULOS by the Trustee of the said insolvent Estate on the 1st December, 1939, from which date the said GEORGE SPIROPOULOS has been carrying on the said business for his own account, under the same name and at the same address.

Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Attorneys for Purchaser.

Security Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg. 568—19-26-2

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, carried on by MANUEL G. SEQUEIRA, at Stand No. 58, corner of Edward and Grey Streets, Luipaardsvlei, has been sold to MANUEL GONZALVIS MORTE, as from 1st of February, 1940.
569—19-26-2

The business of general dealer, carried on by CHARLES CHASKELSON, 163 Commissioner Street, Johannesburg, was transferred to 196 Main Street, Rosettenville, on the 2nd January, 1940.—G. Levy & Stein, Attorneys, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
570—19-26-2

General dealer's, fruiterer's and fish fryer's business, carried on by DEBBY MINDEL as CARR FRIED FISH AND CHIP SHOP, at Stand No. 1147, 4 Carr Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred from 1st January, 1940, to MORRIS RESNICK, trading as hitherto. 571—19-26-2

NOTICE.

The business of general dealer and motor garage keeper, carried on by LOUIS DORFMAN, at 333 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, under the style of LOUIS' GARAGE, has been sold and will, on the expiration of the third publication hereof, be transferred to GOLDEN CITY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the course of incorporation, which has acquired all the assets of the business of the said LOUIS DORFMAN, and which will continue to carry on the said business at the same address under the style of GOLDEN CITY MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1940.

A. MENDELOW,
Attorney to the Parties.

29 Annan House,
86 Commissioner Street,
Johannesburg. 574—19-26-2

The fresh produce and fish and chip restaurant business, carried on by W. E. W. DOHN as LA ROCHELLE FRIED FISH SHOP, at 208 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold and transferred to ANDREW COOPER, as from 1st January, 1940.
572—19-26-2

The advertisements appearing in *Gazette* and *Forward*, 28th April, 5th and 12th May, 1939, transferring licence NAUME MRUPE to SYDNEY BADER, Stand No. 2493, Alexandra, is hereby cancelled and business will be registered as heretofore in name of NAUME MRUPE. 575—19-26-2

The business registered by LUKOS TSHLWANE, at Stand No. 113, Ninth Avenue, Alexandra, will be removed to Stand No. 1005, Ninth Avenue, Alexandra, as from date of last publication hereof.—H. J. Dennis, Party's Agent, Johannesburg. 576—19-26-2

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom, heretofore carried on by J. V. DE WET, under the style of CHESTER TEAROOM at Chester House, 130 Jeppe Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MARY MILLS, who will carry on the business under the style or firm of CHESTER TEAROOM at the same address, as from the last appearance of this advertisement. Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940. —A. J. Arkin & Friede, Attorneys for the Parties, 94/97 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
578—19-26-2

Notice is hereby given that the garage business heretofore carried on by JACK JRWIN WELCH, under the style of JACK WELCH MOTORS, at 493 Schoeman Street, Pretoria, will be transferred to JACK WELCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st of February, 1940, which Company will in future carry on the business at the same address under the style of JACK WELCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED.

KRAUT, HAZELHURST & HUTCHINSON,
Attorneys for the Parties.

36 Bureau Lane,
P.O. Box 1216,
Pretoria. 581—19-26-2

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by BARNEY KATZ at 140 King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of A.I. SHOE STORE, will, as from the 31st January, 1940, be abandoned.
583—19-26-2

NOTICE.

Subject to the necessary certificates and permits being granted EBRAHIM MAHOMED and MOOSA MAHOMED, will, with effect from 1st January, 1940, be admitted by MAHOMED JEEVA and AHMED MAHOMED as partners in the general dealers' and fresh produce dealers' business, carried on by them at Stand No. 379, 107 Voortrekker Street, Klerksdorp.

All the assets will be transferred to the new partnership, which will assume liability for all the debts of the business, which will in future be carried on under the style or firm of MAHOMED JEEVA & SONS, at the same address.

M. E. ROOD,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 6, Klerksdorp.
586—19-26-2

ADVERTENSIES.

Kennis word hiermee gegee dat JACOB GEORG JOHANN BETZ sy mineralewaterbesigheid, gedrewe op Erf No. 7, Pietersburg, verkoop het, met aanvang van 1 Januarie 1940, aan die PIETERSBURG BOTTEL STOOR (EIENDOMS), BEPERK, en dat mettertyd applikasie gemaak sal word vir die oordrag van die mineralewaterliksensie wat nou gehou word deur die genoemde JACOB GEORG JOHANN BETZ aan JACOB GEORG JOHANN BETZ in sy hoedanigheid as bestuurder van die genoemde PIETERSBURG BOTTEL STOOR (EIENDOMS), BEPERK.—Naude & Naude, Prokureurs vir Partye, Posbus 44, Pietersburg. 433—19-26-2

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid, gedrywe op Erf No. 194, Collinstraat, Nylstroom, deur JACOBUS PETRUS BOOYSEN en JOSEPH FRIEDBERG, onder die naam BOOYSEN & FRIEDBERG (EIENDOMS), BEPERK, en die restaurantbesigheid deur hulle daar gedrywe onder die naam BOOYSEN & FRIEDBERG, is vanaf 1 Januarie 1940 deur genoemde JOSEPH FRIEDBERG alleen oorgeneem en word deur hom op dieselfde adres voortgesit onder die naam NYLSTROOM BAKERY & CAFE.—Odendaal & Viljoen, Prokureurs, Posbus 37, Nylstroom. 434—19-26-2

The garage and general dealer's business, carried on by CENTRAL GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, at 5 Mare Street, Pietersburg, has been removed to Erf No. 367, corner of Schoeman and Grobler Streets, Pietersburg.

435—19-26-2

NOTICE.

Notice is given that the business of general dealer, carried on by Mr. JOFFE at Saulspoort, District Rustenburg, under the name of SAULSPOORT TRADING CO., has been transferred to BERNARD HARRIS and BARNEY GERSH from the 1st January, 1940, and that they will carry on the business at the same place under the style of SAULSPOORT CASH STORE.

BERNARD HARRIS & BARNEY GERSH.

Rustenburg, 10th January, 1940.

436—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealers, butchers and eating-house keepers, carried on in copartnership by NICO NOZICA and ANTON ZIVICH, under the style of NOZICA & ZIVICH, on Stand No. 11, Rietvlei No. 113, Randfontein, has been removed as from the 1st January, 1940, to Stand No. 9, Rietvlei No. 113, aforesaid.

MILLER & LEVIN,
Attorneys for Parties.

39 Village Street,
Randfontein. 439—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The business formerly carried on by SAMUEL FRIEDLAND, trading as the UNION GLASS AND LEADED LIGHT COMPANY, will be transferred to UNION MIRROR AND LEADED LIGHT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 2nd February, 1940, and will be removed from 15a Delvers Street, Johannesburg, to 33 Mooi Street, Johannesburg.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the Parties.

110 London House,
Johannesburg. 462—19-26-2

NOTICE.

The partnership subsisting between JOEL TAITZ, SOLLY TAITZ and BENNIE KAZILSKY, with regard to the business of general dealers, kaffir eating-house keepers, retail butchers and dealers in patent medicines, conducted on Portion "J" of the farm Driefontein No. 1, District Boksburg, under the style of DRIEFONTEIN CASH STORE, will be dissolved on the date of final publication hereof. JOEL TAITZ and SOLLY TAITZ will retire from the firm and BENNIE KAZILSKY will take over all the assets and assume all the liabilities of the partnership and will continue the business at the same address and under the same style.

N. WERKSMAN,
Attorney for Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 486—19-26-2

Notice is hereby given that the businesses of restaurant and fresh produce dealer, carried on by Mrs. R. MAZUR under the style of DURBAN FISH AND CHIPS, at Stand No. 366, 64 Commissioner Street, Krugersdorp, has been abandoned on the 31st December, 1939.

491—19-26-2

The general dealer's business, conducted by MEYER SKIKNE, at 4 Power Street, Brakpan, has been sold to BASE SLOM (born ISIS), with effect from 1st January, 1940.—HYMAN COHEN, Attorney for Parties, Harvey Chambers, Brakpan. 499—19-26-2

CANCELLATION OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the advertisement appearing in the *Government Gazette* and *Rand Daily Mail* issues of the 5th and 12th instant, wherein it was stated that the business of BARRIES HOUSE FURNISHERS, carried on at Johannesburg and Germiston, has been transferred to BARRIES HOUSE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, is hereby cancelled.

H. A. OLSEN,
Agent.

501—19-26-2

PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that Mr. BENNIE SEGAL, carrying on business at Johannesburg and Germiston, under the style of BARRIES HOUSE FURNISHERS, has admitted into partnership, with effect from the 1st January, 1940, MORRIS SEGAL and CYRIL SEGAL.

The business will be carried on at the same place as heretofore, namely Warwick House, Joubert Street, Johannesburg, and 10 Knox Street, Germiston, and for the equal benefits of the three partners.

H. A. OLSEN,
Agent.

502—19-26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by E. W. DICKS and E. G. DICKS, trading as E. W. DICKS & SON, as home-made sweet makers, at 75 Von Brandis Street, 55 Rissik Street and 72 Eloff Street, Johannesburg, and at 59 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg, and at 42 Third Street, Springs, has been transferred to E. W. DICKS & SON (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940. 503—19-26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butcher and vendor of patent and proprietary medicines, carried on by MAX OLSFANGER, on Stand No. 428, Parkmore Township, District of Johannesburg, has been sold to HARRY SAKS, who will carry on same for his own account, as from the 1st February, 1940. 532—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given of the removal of SAFFER BROS., at present carrying on business at 141 Market Street, Johannesburg, to 123 Market Street, Johannesburg. 537—19-26-2

Notice is hereby given that the business carried on by FANCY LEATHER GOODS MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD., as general dealers, at 42 Troye Street, Johannesburg, has been removed to 155 President Street, Johannesburg. 538—19-26-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the goodwill of the chemist and druggist business carried on by the late ALEXANDER RENNIE, under the style of RENNIE'S APTEEK, on Erf No. 644, Murray Avenue, Brits, Transvaal, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils and all assets held or used in connection with the said business, excluding book debts, has been sold and will be transferred to ROBERT FRANCIS HONE PERKIN.

Johannesburg, this 12th day of January, 1940.

GREGOROWSKI & OSCAR GETZ,
Attorneys for Estate late Alexander Rennie.

104 Jubilee House,
Johannesburg. 539—19-26-2

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of taxi drivers formerly carried on by the RED LINE TAXI SERVICE CO. (PTY.), LTD., has been abandoned with effect as from the 15th January, 1940.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

J. C. PITON,
Secretary of the Company,

80 Security Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 540—19-26-2

NOTICE.

Please take notice that the business of general dealer, carried on by VALLY HASSEN, at Olifantsbrug No. 599, District Rustenburg, under the name of OLIFANTSBRUG STORE, has been transferred to MAHOMED HOOSEN from the 18th December, 1939, and that he will carry on the business at the same place under the same name and style.

D. J. KOTZE,
Attorney for Parties.

Rustenburg, 16th January, 1940.

543—19-26-2

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

The general dealer's and butcher's business, carried on by BARNEY HOROWITZ, at farm Waterpan No. 1, in the District of Krugersdorp, under the style of WITBRICK TRADING STORE, will be transferred on 1st February, 1940, to DIRK BASSON, who will carry on the business under the same name.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

HARRY T. HERSCH,
Attorney for Party.

5/6 High Court Buildings,
corner Fox and Joubert Streets,
Johannesburg. 587—19-26-2

The tearoom, general dealer's and milk purveyor's business, carried on by MAX HURWITZ, as G. C. TEAROOM, at 19 Harrison Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SAMUEL GAVSON, trading as aforesaid, as and from 1st February, 1940.—Colman V. Cohen, Parties' Attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg. 588—19-26-2

Notice is hereby given that the business carried on by the GERMISTON MEDICINE COMPANY, at 595 Strachan Street, Germiston, has been removed to 455 Railway Street, Germiston.

Dated at Johannesbrug this 16th day of January, 1940. 598—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on at 272 Prinsloo Street, Pretoria, by BAHUDURKHAN DOLATKHAN, will be removed, as from the 29th January, 1940, to 168 Scheiding Street, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 17th day of January, 1940.

L. CAPLAN,
Attorney for Party.

1 and 2 Security Buildings,
228 Pretorius Street,
Pretoria. 644—19-26-2

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LOUIS WALKER and LIONEL BERMAN, carrying on business under the name of LEW WALKER'S MOTORS, at 4 Plein Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 16th day of January, 1940, from which date the said business, together with assets and liabilities, has been taken over by the said LOUIS WALKER, who will carry on under the name of LEW WALKER'S MOTORS for his sole benefit.

Dated at Johannesburg, this 16th day of January, 1940.

ELLENBERGER & BERMAN,
Attorneys for the Parties.

801 Maritime House,
Johannesburg. 592—19-26-2

The business conducted by J. E. VAN DER MERWE under the style of PARK HAIRDRESSERS (formerly FRENCH HAIRDRESSERS), at 4 Brink Avenue, Selection Park, Springs, has been transferred, together with all assets and liabilities to THOMAS DANIEL BOSMAN, who will continue to trade at the same address for his own benefit and account. Certain portion of stocks will be removed by the said BOSMAN to 31b Main Avenue, Springs Extension.

H. L. EPSTEIN,
Attorney for the Parties.

Suite 106, Balfour House,
18e Second Street,
P.O. Box 252,
Springs. 594—19-26-2

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die restaurant, algemene- en varsprodukteandelaarsbesigheid gedrywe deur ANNA HELENA POLDERMAN, onder die naam van die HOEK KAFEE, op erf No. 72, Bronkhorstspruit, distrik Pretoria, vanaf die 9de Januarie 1940, verkoop is aan JOHANNA ADRIANA ERASMUS (gebore VAN SCHALKWYK), getroud buite gemeenskap van goedere met THEODORUS CORNELIS JOHANNES ERASMUS.

SWANEPOEL & McSEVENEY,
Prokureurs vir Partye.

Bronkhorstspruit, 16 Januarie 1940.
596—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer, carried on by MADALAMBANE REMEDIES (PROPRIETARY), LIMITED, on the farm Rietfontein No. 9, has been abandoned as from the 31st day of December, 1939.

H. DAVIDOFF,
Attorney for the Parties.

2 Provident Buildings,
Germiston. 597—19-26-2

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The cycle business carried on by ISMAIL SULIMAN, trading as THE SPIDERS CYCLE WORKS, at 155 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been abandoned as and from the 1st January, 1940.
603—19-26-2

It is hereby notified that the business of outfitter carried on by HARRY NOIK, at 45 Main Road, Fordsburg, under the style of NELSON STORES, will be abandoned as from 31st December, 1939.

HARRY NOIK.
613—19-26-2

NOTICE.

The general dealer's and butcher's business, carried on by WOOLF DONSKY, under the style of WALMANSTHAL CASH STORE, at Walmansthal No. 116, District Pretoria, will be transferred to RUVIM FLORENCE upon expiry of the last publication of this advertisement. The said FLORENCE does not take over any assets or liabilities of the business, and the stock-in-trade contained therein will be transferred to the business carried on by WOOLF DONSKY at Eerste Fabrieke, District Pretoria.

Dated at Pretoria, this 16th day of January, 1940.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Attorneys for the Parties.

4, 5, 6, 7 Postma's Buildings,
Pretoria. 602—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a butcher, carried on by DAVIS TOMKIN, under the style or firm of PRETORIA WEST MEAT MARKET, at 104a Church Street, Pretoria, was sold on the 1st day of January, 1940, and will be transferred at the expiry of this notice, to D. TOMKIN (PROPRIETARY), LIMITED, who will then carry on under the same name.

J. J. SCHEWITZ.

17 Prudential Arcade,
Pretoria. 622—19-26-2

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that JACK'S CYCLE WORKS, of 37a Main Avenue, Springs Extension, has been removed to 41 Main Avenue, Springs Extension, as from 1st January, 1940. 621—19-26-2

The partnership hitherto subsisting between ROBERT FINE and ISAAC KAHN, carrying on business as PLAYFAIR FURNISHERS, at 128 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved as from 16th January, 1940, from which date the said business, together with all assets and liabilities, will be taken over by ROBERT FINE, who will continue to trade on his own account under the same style at the same address.

HYMAN MILLER, MAYERS & EISENSTEIN,
Attorneys for the Parties.

Meischkes Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 625—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the furniture business known as KAYS HOUSE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, will be removed from 59 Harrison Street, Johannesburg, to 63 Harrison Street, Johannesburg, as from the date of the last publication hereof.

N. WERKSMAN.

201-8 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 632—19-26

The business of garage carried on by F. J. POTGIETER and E. H. DRY, at Pretoria North, District Pretoria, has been abandoned as from the 1st day of September, 1939.

F. J. POTGIETER.

208—12-19-26

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by J. P. RICHTER as DELAREY GARAGE, at 52 Main Road, Delarey, Johannesburg, has been transferred as from after closing hours on the 31st December, 1939, to J. P. RICHTER and A. P. SWART, who will carry on business as the DELAREY GARAGE at the same address.

Dated at Johannesburg, this 12th January, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for Parties.

13-16 Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 210—12-19-26

NOTICE.

The business of motor garage, formerly carried on by PHILIP ISRAEL, at 96 Prince's Avenue, Benoni, has been sold to SCHULTZE MOTORS (PTY.), LTD., and the business itself has been removed from 96 Prince's Avenue to 82 Ampthill Avenue, Benoni. Transfer will be effected after the 3rd publication hereof.

BARRETT & ROBINSON,
Solicitors for the Parties.

Law Chambers,
54b Cranbourne Avenue,
Benoni. 212—12-19-26

The general dealer's business carried on by CLASSIQUE MODES (PTY.), LTD., on Erf No. 17, Market Street, Pietersburg, will be transferred to Erf No. 5, Maré Street, Pietersburg, as from 1st February, 1940.

213—12-19-26

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of CYRIL GORDON, trading as ANTOINETTE, 42 Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.
705—26-2-9

Notice is hereby given that the partnership existing between ARTHUR SLADE and KURT SCHNEIDER, trading under the name of A. SLADE & CO., at 122 Frederick Street, Johannesburg, has been dissolved as from 15th January, 1940. ARTHUR SLADE is carrying on under the same style.
704—26-2-9

The garage business known as BENEFIT SERVICE STATION, at corner of President and Kinross Streets, carried on by GERT CHRISTIAAN VAN EEDEN will be transferred to SAREL FRANCOIS HAASBROEK as from 1st January, 1940, who will carry on the business under the same name and style.
716—26-2-9

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The cinema carried on by HERMAN GREENBERG, at 27 Central Avenue, Mayfair, has been sold to RITZ CINEMA (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940. 706—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that, as and from the 13th day of February, 1940, MARTHINUS RUDOLPH JACOBUS NEL will retire from the business of bookbinders and rulers heretofore carried on by himself and WILLIAM LONDON in co-partnership under the style of NEL & BEHRENS, at Raphael's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, and as and from that date the said WILLIAM LONDON will carry on the said business under the same style or firm for his sole benefit.

Dated at Johannesburg, this 26th day of January, 1940.

SONNENFELD, GORDON & MALAN,
Attorneys for the Parties.

205/11 Escom House,
Rissik Street,
Johannesburg. 759—26-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUISA SOPHIA DAVEL and JOHANNES FREDERIK DAVEL in co-partnership, under the style or firm of QUEEN'S ROAD FISH AND CHIP SHOP, at 90 Queen's Road, Mayfair, Johannesburg, together with all its assets and liabilities, has been sold with effect from the 1st day of January, 1940, to CONSTANTINE SPIRO CALOGERO, who will carry on the said business on his own behalf, at the same address, and under the same style.

SYDNEY S. HOFFMANN,
Attorney for the Parties.
Johannesburg. 760—26-2-9

Notice is hereby given that the business of electricians, carried on by MAURICE HYMAN SCHIFFMAN, under the style of BREE ELECTRICAL COMPANY, has been abandoned as from the 20th December, 1939.—N. Werksman, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 703—26-2

NOTICE.

The business carried on by Mrs. IDA LEOPOLDT, trading as HONEY STORE at Buffelspoort, P.O. Marikana, has been abandoned. IDA LEOPOLDT.
Buffelspoort, P.O. Marikana.
648—26-2-9

NOTICE.

The general dealer's, fruiterer's and milk business, carried on by SAMUEL MOSES SHER, at 15 Pioneer Road, Fordsburg, has been closed down, on the 17th January, 1940. 654—26-2-9

The general dealer's business, carried on by MARY LEISCHER and SUSIE LEISCHER, at 44 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1939.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys. 655—26-2-9

The general dealer's business, carried on by ABRAHAM SHAIN, under the style of ZESFONTEIN MEDICINE STORES, at Petit, District Benoni, will be abandoned as from the 31st January, 1940.—J. Janover, Attorney, 23 Bureau Lane, Pretoria. 672—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by Mrs. D. GINSBERG, trading as GRAFTON GIFT SHOP, at 112 Market Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1939. 761—26-2-9

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by I. KATZ (CENTRAL PRODUCE), at 41 Main Street, Johannesburg, has been removed to 60 Pim Street, Newtown. 762—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the boarding-house business, carried on by GEORGINA JANET FRANCES GRANT at RAYMAN LODGE, Sherbourne Road, Parktown, will be transferred to MARY ELIZABETH PYE, as and from the 1st February, 1940.

CLIFFE, DEKKER & TODD,
Attorneys for the Parties.

City House,
Harrison Street,
Johannesburg. 763—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business, conducted by A. M. G. RITSON, at Brussels No. 1002, District Pietersburg, will be transferred to LEWIS BOBROW on the 9th February, 1940.—M. Chaitow, Attorney for Parties, Pietersburg, 23rd January, 1940.
764—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business, conducted by FLORRIE BOBROW, on the farm Treves No. 264, District Potgietersrust, has been sold and transferred to MAX PLAUT as from 1st January, 1940.—M. Chaitow, Attorney for Parties, Pietersburg, 23rd January, 1940. 765—26-2-9

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ARY HERBERT JONES RUBIDGE VAN BART and ARTHUR HENRY JOHN FREWEN, under the style of WATERVAL FARM DAIRY, at 7 Seventh Street, Melville, Johannesburg, has been dissolved from the 20th day of January, 1940, and the said business will be carried on by the said ARTHUR HENRY JOHN FREWEN, for his sole benefit and account at the same address.—Bert Hofmann, Attorney for the Parties, Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
768—26-2-9

The garage and service station business, carried on by ISAAC SHERMAN, on Portion M of the farm Driefontein, District Boksburg, has been sold to HENRY MAXINE APPELBAUM on the 22nd January, 1940.—George Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern. 769—26-2-9

Notice is hereby given that the business of FRED'S HAIRDRESSING SALOON, carried on by F. M. DADA, was transferred from 485 Voortrekker Road, Brakpan, to 457 Voortrekker Road, Brakpan, as from November, 1939.
771—26-2-9

The general dealer's business, carried on by DOROTHY LOUISA HAW, under the style of DANDY SEED AND PET SHOP, at 426 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 475 Voortrekker Road, Brakpan, as from the 5th February, 1940. 772—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

This is to certify that the business carried on under the name of ELINOR'S FLORIST, at 370 Prince George Avenue, has been abandoned as from the 30th September, 1939. 773—26-2-9

The business of general dealer, tearoom and restaurant, carried on by COSTAS MAVRODARIS and COSTAS CAVALEROS, at 20 Eighth Avenue, Geduld Township, Springs, under the style of GOODHOPE BAZAARS, has been sold to GOODHOPE BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company about to be formed and represented by the said COSTAS MAVRODARIS and COSTAS CAVALEROS, with effect as from the 1st January, 1940, which business will be carried on under the style of GOODHOPE BAZAARS.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Parties, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 16, Springs. 775—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MOHAMED HAJEE NOOR MOHAMED, at 21 Market Street, Johannesburg, will be removed to 27a Market Street, Johannesburg, as from 1st February, 1940.

MOHAMED HAJEE NOOR
776—26-2-9 MOHAMED.

NOTICE.

Notice is hereby given that SUSANNA CATHRINA HELENA JACOBS, formerly ELS, born GROBLER, carrying on business at Plots Nos. 25 and 26, Holfontein, District Springs, under the style or firm of ELS ESTATE BRICKWORKS, intends disposing of the assets of the business so conducted by her to ELS HOLFONTEIN BRICKWORKS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address. Dated at Springs, this 17th day of January, 1940.—Harry Frank, Attorney for the Parties, Crouse's Buildings, Second Avenue, Springs. 788—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the goodwill and certain equipment of the retail dairy business carried on by CHRISTIAAN HIERODEMUS BOSHOFF under the style or firm of CROSSING DAIRY, of Luipaardsvlei, District Krugersdorp, excluding outstandings, has been sold to JAN ALBERT AUKEMA, from the 1st December, 1939.

G. DE W. BECKER,
Attorney for the Seller.

Grand Buildings,
Krugersdorp. 657—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of plumbing contractors known as W. H. HARRISON & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 204 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, to 4 Second Avenue, Springfield, Johannesburg.

A. RUSKIN.

35-36 Alliance Buildings,
Corner Rissik and Fox Streets,
Johannesburg. 793—26-2-9

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THOMAS ARTHUR TIMM at 91 Prince's Avenue, Benoni, was abandoned as at the 30th of September, 1939.

VICTOR TOKER,
Agent for Party.
Benoni. 792—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that MR. ZACHARIAS HOUGHOM WHITEHEAD has abandoned his auctioneering licence with effect as from the 1st day of January, 1940.—W. J. Frost, attorney for party, Fifth Street, Randfontein.

794—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of auctioneer, furniture dealer and general dealer, carried on by ZACHARIAS HOUGHOM WHITEHEAD, under the style of J. B.'s AUCTION MART at No. 1 Fifth Street, Randfontein, has been removed at No. 20a Main Road, Randfontein.

W. J. FROST,
Attorney for Party.
Fifth Street,
Randfontein. 795—26-2-9

Notice is hereby given that the businesses of auctioneer, furniture dealer and general dealer carried on by ZACHARIAS HOUGHOM WHITEHEAD under the style of J. B.s AUCTION MART at No. 20a Main Road, Randfontein, will be sold and transferred to ERNEST ARTHUR WAITE and MARY WALKER WHITEHEAD (born HALL), who will trade in co-partnership in the same premises and under the same style, as from the date of the last publication of this advertisement.

W. J. FROST,
Attorney for Parties.
Fifth Street,
Randfontein. 796—26-2-9

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of wholesale woollen merchants, heretofore carried on by SAVILLE FRENKEL & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 64 Von Weilligh Street, Johannesburg, together with all the assets and liabilities thereof, has been sold to H. SAVILLE, who will carry on the business on his own account, at the same address and under the style of H. SAVILLE (with effect from 1st January, 1940).

H. A. OLSEN,
Agent.
1001-8 Jubilee House,
15 Simmonds Street,
Johannesburg.

All previous notices in this regard are cancelled.

802—26

Notice is hereby given that the businesses carried on by DANIEL JOHANNES ZEEMAN as retail butcher (*a*) at Erf No. 144, Voortrekker Street, Heidelberg, under the style of HEIDELBERG VLEISHANDEL MAATSKAPPY; and (*b*) at Erf No. 178, Voortrekker Street, Heidelberg, under the style of FRESH MEAT SUPPLY, have been transferred to KALMEN GREEN, who will carry on business under the above styles at the above addresses, with effect from the 1st January, 1940.

VILJOEN & MEEK,
Attorneys for Parties.
Heidelberg, Transvaal. 798—26-2-9

Notice is hereby given that the business carried on by MRS. EUGENIE SACHS, under the style of VOGUE—DRESSES AND HATS, has been removed from No. 12 to No. 8 Edinburgh Court, corner Von Brandis and Jeppe Streets, Johannesburg. 806—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on under the licences of a general dealer and manufacturers representative under the style or firm of ALBERT ROSENBAUM at Regent House, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of December, 1939.

GRIFFITHS & TURNBULL,
Attorneys for Parties.
A.B.C. Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg. 807—26-2-9

The general dealer's business heretofore carried on by SORREL KAPLAN at 4 Boundary Road, Geduld Extension, Springs, has been taken over by HARRY KAPLAN, and will be transferred to him from date of last publication hereof.

KENNETH H. STOLOFF,
Attorney for Harry Kaplan.
Springs. 808—26-2-9

NOTICE.

The business carried on by TEXTILE WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 298a Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been transferred to 292 Main Street, Jeppe, Johannesburg, where it will be carried on under the style of S.A. FASHIONS.

SACHS & BERMAN,
Attorneys.
223 Lewis and Marks Building,
Johannesburg. 827—26-2-9

Notice is hereby given that the partnership between ZACHARIAS JOHANNES KOEKEMOOR and JAN PETRUS DE BRUYN OTTO, trading under the style of B. KOEKEMOOR & OTTO, 32 Fourth Street, Parkhurst, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1940, and that the said ZACHARIAS JOHANNES KOEKEMOOR takes over all assets and liabilities of the partnership and will carry on the business under the style of B. KOEKEMOOR.

PAULINE PERTZ,
Howard House, Attorney for Parties.
Loveday Street,
Johannesburg. 828—26-2-9

The general dealer's business carried on by MEHTA DESAI & CO., at 56 Market Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1939.

BERMAN & KRAWITZ,
Warwick House, Attorneys.
Johannesburg. 829—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The restaurant and tea room keeper's business carried on by MRS. G. M. WILLIAMS as NEW COURT CAFÉ, at 28 Commisisoner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939. 830—26-2-9

The business hitherto carried on by ELIAS MENDEL PINCUS and MASHA ITZLER under the style of MASSELLE, at 268a Bree Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1939.—S. Lintoph, Attorney for Paries, 29-30 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 831—26-2-9

The retail butchery carried on by the RAND COLD STORAGE, LTD., at 69 Grant Avenue, Norwood, under the name of WILLOWDENE MEAT SUPPLY will be transferred to ANDREJA BALICH from the 1st February, 1940, who will trade under same name.

832—26-2-9

Please take notice that the VARIETY FURNITURE MART carried on by D. HIRSHOWITZ has been removed from 1 Beaumont Street, Booysens, to 6a Beaumont Street, Booysens, on 1st January, 1940, where MR. HIRSHOWITZ intends carrying on same business under same name. 833—26-2-9

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by O. PITLUK as the NEWLANDS BUILDING MATERIAL, at 140 Main Road, Newlands, Johannesburg, has been removed to 142 Main Road, Newlands, Johannesburg. 834—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by HARRY MER, trading as FORDSBURG CASH STORE, at 248 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st December, 1939.

835—26-2-9

Notice is hereby given that the manufacturer's business carried on by MRS. SONIA REICHLIM, trading as TRANSVAAL EGG FILLER & BOX MANUFACTURING, at 70 West Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to MAURICE GREENBERG, as and from the 1st February, 1940.—D. Lopato, Chartered Accountant (S.A.), for the parties. 836—26-2-9

TRANSFER OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by MARGARET OSBORNE as OSBORNE & COMPANY, on Stands Nos. 248 and 249, being 12 Wanderers Street, Johannesburg, as grocers, fishmongers, butchers, game dealers and general dealers, will be transferred to CROUSE & LEVY, LIMITED, who will carry on the business in the same name, as from the first day of February, 1940.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Attorneys for the Parties.
Sanlam Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 838—26-2-9

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LOUIS GLAZER under the style of DELAKS OUTFITTERS, at 3 Thyrwitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, has been transferred, as from the 1st January, 1940, to ABE GLAZER who will carry on the said business under the same style.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for the Parties.
His Majesty's Building,
Eloff Street,
Johannesburg. 839—26-2-9

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by MENSON'S CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, 171 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1940.

837—26-2-9

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ABE GLAZER, under the style of NEW YORK OUTFITTERS, at corner of Jan Smuts and Thyrwitt Avenues, Rosebank, Johannesburg, has been transferred as from the 1st January, 1940, to LOUIS GLAZER who will carry on the said business under the same style.

A. W. KATZEN & KATZEN,
Attorneys for the Parties.

His Majesty's Building,
Eloff Street,
Johannesburg. 840—26-2-9

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by STANLEY MOTORS, LTD., as general dealers and motor garage on Erf No. 56, 56 Clercq Street, Ermelo, has been removed as from the 1st January, 1940, to Erf No. 105, Kerk Street, Ermelo. 844—26-2-9

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MRS. MARIA IRMGARD ELISABETH WULFES, under the name and style of OORZAAK KONTANT WINKEL, on farm Oorzaak No. 568, has been sold and transferred to Mr. AUGUST WILHELM THEODOR BEHRENS on the 31st December, 1939, who will carry on the business under the same style and name as from 1st January, 1940.

845—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The notice appearing in the *Gazette* and *Forward* of 19th January, 1940, *re* abandoning of business by K. MARON, 33 West Street, Johannesburg, is hereby cancelled. 854—26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between CHARLES OSBORNE BARFORD and ARTHUR CYRIL JOHN JONES, trading under the styles of BARFORD AND JONES and SURGICAL SUPPLY COMPANY, at 26 Plein Street, Johannesburg, as artificial limb makers, has been dissolved with effect from the 1st January, 1940, and that all assets and liabilities of the partnership firm have been taken over by the said ARTHUR CYRIL JOHN JONES, who will continue to conduct the aforesaid business under the same style at the same address for his own account and benefit.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the Parties.

St. Andrew's Building,
39 Rissik Street,
Johannesburg. 855—26-2-9

TRANSFER OF REGISTERED OFFICE AND BUSINESS OF HALLER AVIATION (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that the above Company has transferred from South End Aerodrome, Port Elizabeth, to Wonderboom Aerodrome, P.O. Box 560, Pretoria.

859—26-2-9

Notice is hereby given that the bookseller's business carried on by GOLDIE ELIZABETH BLACK under the name of the GOLDEN BOOKSHOP at 90 Pritchard Street, will be abandoned as and from the 1st day of February, 1940.

861—26-2-9

NOTICE.

The business heretofore carried on under the name of ALEXANDRA HOTEL by WILLIE DISLER in premises on Stand No. 740, Market and Fraser Streets, Johannesburg, will in future be carried on by him under the name or style of NEW LIBRARY HOTEL.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for W. Disler.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 862—26-2-9

NOTICE OF REMOVAL.

The shoe store carried on by the partners ANDRIES JOHANNES WILLEM DE BRUYN, CHRISTIAAN LEONARD DE BRUYN and GERARDUS CORNELIS JOHANNES DE BRUYN under the style or firm of DE BRUIN'S SHOE STORE, at 4 Burlington Arcade, Pretoria, will be removed as from the 1st February, 1940, to 285 Church Street, Pretoria, where the said partners will carry on the said store under the same name.—B. Lingbeek, attorney for partners, 21 Koedoe Buildings, 236 Pretorius Street, Pretoria, 14th January, 1940. 864—26-2-9

Dit word bekendgemaak dat die tabaksbesigheid gedryf deur SIMON ZAGT, JAN JOHANNES MATHYS SMIT en JACOBUS WYNBERGEN at 385 Voortrekkerweg, Gezina, Pretoria, onder die naam van DIE MOOT TABAKHANDEL verkoop is aan JAN JOHANNES MATHYS SMIT en ADRIAN PETRUS SMUTS, wie die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde adres vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Prokureurs vir Partye.

266 v. d. Waltstraat, Pretoria.

865—26-2-9

Notice is hereby given that the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by FRANCOIS JACOBUS VISSER at Groblersdal, District Pretoria, has been sold to HAIKEL GOLDIN as from the 15th January, 1940, who will continue to trade at the same address, the said FRANCOIS JACOBUS VISSER to discharge all liabilities of the said business incurred prior to that date.

Dated at Johannesburg, on this the 18th day of January, 1940.

TAITZ & KANE BERMAN,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 2898, Johannesburg. 869—26-2-9

The business of a ladies' outfitter carried on by SOFIE WENGRAF, at Hot Point House, Bree Street, Johannesburg, will be transferred to 42 Essanby House, Jeppe Street, Johannesburg, on the 1st February, 1940. 870—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ISMAIL SHEIK at corner of 22nd and Delarey Streets, Malay Location, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.

871—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Fresh produce dealer's business carried on by RANCHOD RAMA at Stand No. 1650, Toby and Victoria Streets, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned as from 31st December, 1939.

872—26-2-9

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of 9th, 16th and 23rd June, 1939, that the general dealer's business of Miss AGNES MARGRET VINCENT, transferred to RASOOL MAHOMED MAJAM, are hereby cancelled. 873—26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Retail butchery business carried on by MA YAN at 119 Gold Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1939.

874—26-2-9

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 5th, 12th and 19th January, 1940, dissolution of partnership between ALBERT MOGANE, GEORGE LEBONE and STEPHEN SEBUSI, in the business carried under UNITED STORE, at Alexandra Township, are hereby cancelled and business as usual. 875—26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by the late AKOOJEE ISMAIL at 308 Silverton, District Pretoria, has been sold and will be transferred to KATIJA ISMAIL upon expiry of the last publication of this notice.

PODLASHUC MEINTJES & LIEBSON,
Attorneys for Executor Testamentary.
222a Pretorius Street,
Pretoria. 877—26-2-9

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die slagters besigheid (kleinhandel), gedryf onder die naam van DRIEFONTEIN STORE deur WILLEM MARTHINUS JANSE VAN VUUREN, op gedeelte van die plaas Driefontein No. 118, distrik Potchefstroom, is opgegee as vanaf die 31ste dag van Desember 1939.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs.

145 King Edwardstraat,
Potchefstroom. 676—26-2-9

Kennis geskied hiermee dat die roomverkoper, teekamer, kruideniersware, vrugte, melk leweransierlisensie en algemene handelaar's besigheid gedryf deur KOSTAS KATSAPAS, te Lot No. 271, Bezuidenhouts Valley, Johannesburg, verkoop is aan NEARSHOS SAVIDES en aan hom oorgemaak sal word vanaf 1 Februarie 1940. 896—26-2-9

Kindly take notice that the business heretofore carried on by JOHN ELIAS MAGUA and MARIANA MAGUA, widow, as KINGS BAZAAR, at 40a Market Street, Johannesburg, has been transferred to PETER ELIAS MAGUA as from after closing hours on the 31st December, 1939, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 12th January, 1940.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys for Parties.

Sandersons Buildings,
Johannesburg. 214—12-19-26

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The lingerie and hose business of Mrs. M. MORTON, trading as MARGUERITE at 77 Walter Wise's Buildings, Joubert Street, has been abandoned as from the 31st of December, 1939. 225—12-19-26

The business of OSCAR GEFFEN, jeweller and watchmaker, has been transferred from 26a President Street, to 96a Twist Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1940.

150—12-19-26

The stock broker's business carried on by JACOB SACHS, at 45b Village Street, Randfontein, has been abandoned with effect from the 1st day of January, 1940. —Karel Couzyn, Fifth Street, Randfontein. 151—12-19-26

The general dealer's business carried on at 104 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, under the style of MINNETTE MODES has been abandoned as and from the 31st day of December, 1939.—Sloot & Broido, Attorneys for Party, 1-8 Sacke's Buildings, Johannesburg. 160—12-19-26

The business of general dealer, fresh produce dealer and fish and chips restaurant, carried on by SUSAN PHYLLIS WHITTAL, at Stand No. 1239, 135 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, was abandoned on the 31st day of December, 1939. 162—12-19-26

Notice is given that WALTER NICKSON has withdrawn from the partnership formerly between himself and JAMES WALTER TYNDALL and KEITH CLARK TYNDALL, carrying on business under the name of NORWOOD PAINTING CONTRACTORS, 70a Grant Avenue, Norwood, as from 26th January, 1940. 288—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by JULIS KAPLAN, trading as the EAST RAND JEWELLERS, at 79a Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned as from the 1st January, 1940. 304—12-19-26

NOTICE OF TRANSFER.

The tearoom business heretofore carried on by ELSIE HOPPE at Lot No. 498, Warmbaths, as THE DAINTY TEAROOM, will be transferred to LOUISA HOPPE with effect from the 1st of January, 1940. 308—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hotel keeper, aerated water dealer, carried on by NORMAN LAZARUS, and the business of bottle store keeper, carried on by DORA RITA LAZARUS, at Erf No. 16 Delarey Street, Delareyville, will be together transferred to HARRY SOLOMON RUDAIZKY with Mrs. MINNIE MORRIS (born RUDAIZKY) as an interested person, subject to temporary transfer of the hotel and bottle store liquor licences into his name being granted by the Chairman and two members of the Liquor Licensing Board at Lichtenburg, to be held at its meeting on 14th February, 1940, at 3 p.m. Any person desiring to oppose the transfer of the licences is hereby called to lodge his objections and state his reasons therefore, in writing, to the Magistrate at Lichtenburg, on or before the 13th February, 1940.—Barnet L. Levi, Attorney for Applicant, P.O. Box 139, Lichtenburg. 770—26

ALTER LEVIN, trading as NOVELTY SHOE STORE, corner of Bree and Loveday Streets, Johannesburg, has disposed of the said business and assets thereof to MYER JANKELOWITZ, from the 1st January, 1940.—Hyman Miller, Mayers & Eisenstein, Meischke's Buildings, Johannesburg. 344—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

HANS NTSOKO, trading as MAKAU'S CASH STORE, at 20th Avenue, Alexandra Township, abandoned his general dealer and fruiterer businesses on the 31st December, 1939. 345—12-19-26

NOTICE.

The business of JUBILEE FURNITURE AND UPHOLSTERY MANUFACTURERS, carried on at 22 and 23 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, will be transferred to 30-32 Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the first day of February, 1940.

SACHS & BERMAN,
Attorneys.

223 Lewis and Marks Building,
Johannesburg. 346—12-19-26

NOTICE OF TRANSFER.

The native eating-house and general dealer's business carried on by E. GASSNER, at Stand No. 150, being 62 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to E. MASON, as from 1st January, 1940. 347—12-19-26

Notice is hereby given that the business previously carried on by THOMAS BUIST MURDOCH and RITA CULLIGAN, as the CASINO TEA ROOM, has been transferred to THOMAS BUIST MURDOCH, with effect from the 30th day of December, 1939. 348—12-19-26

Notice is hereby given that the butcher's business carried on on Stand No. 811, 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg, by MATO LAZNIBAT, under the style of ANTON'S FAMILY BUTCHERY, will be sold and transferred on the expiry of the third advertisement hereof, together with all assets to KATE KNEZOVICH, a public trader, who will carry on the business at the same address and under the same style for her own benefit as and from the said date.

KAVNAT & BROOMBERG,
Attorneys for the Parties.

Magor House,
Johannesburg. 349—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that LOT NGUBENI, carrying on the business as retail butcher at Erf No. 247, New Ermelo, District Ermelo, has admitted as partner JACOB NKOSI, with effect as from the 1st day of January, 1940, and that the business will hereafter be carried on under the style of the NEW ERMELO BUTCHERY at the said premises.

A. M. MOLL,
Agent for the Parties.

Joubert Street,
Box 163, Ermelo. 356—12-19-26

General dealer's business, registered Receiver of Revenue, Boksburg, and carried on by JUAL SPUNGIN, on Stand No. 514, 7 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned on the 31st December, 1939.

A. J. SARETZKY,
358—12-19-26 Party's Agent.

The general dealer's business carried on by SIEGFRIED HAYMANN, as CONTINENTAL TEXTILE CO., at 38 Canada House, President Street, Johannesburg, has been removed to 52 Quebec House, Smal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1940.

336—12-19-26

NOTICE OF TRANSFER.

The assets of the business of general dealer carried on by the Estate of the late MARIA MACAM, at 206 Bree Street, Johannesburg, and at 239a Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg, were transferred to JOHN MACAM in terms of the Will of the deceased with effect from the 1st January, 1940.

L. J. McCARTHY,
Solicitor, etc.

Locarno House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 339—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between JOHN KOMINOS and METSOS DEMETRIUS GEANOUTSOS, carying on the general dealer's and tearoom business, at 96 Kerk Street, Johannesburg, at the NORMANDIE CAFÉ, was dissolved on the thirty-first day of December, 1939, by the retirement of the said METSOS DEMETRIUS GEANOUTSOS. As from the first day of January, 1940, the said JOHN KOMINOS has taken over all the asests and liabilities, and will continue to trade under the same style at the same address.

GUS. FRIENDLY,
Attorney for the Parties.

19 Harvard Buildings,
Joubert Street,
P.O. Box 7571,
Johannesburg. 340—12-19-26

The fruit and vegetable and fresh produce business formerly carried on by ADRIANO GONSALVES ALMEIDA, JOAQUIM FRANCISCO ALMEIDA and ORLANDO FRANCISCO ALMEIDA, at 67 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, as TRAMWAY FRUIT AND VEGETABLE MARKET, was transferred on 1st January, 1940, to ALDURO (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to carry on the business at the same address and under the same style.

CHARLES LEWIS,
Attorney for the Parties.

Escom House,
Johannesburg. 341—12-19-26

The business of retail butcher, carried on by LOUIS ZAIDEL, under the style of FRANCES MEAT SUPPLY, on Stand No. 35, 45 Betty Street, Jeppestown, was abandoned on the 30th December, 1940.—G. Levy & Stein, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 342—12-19-26

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the business of garage keeper carried on by GEORGE MUNITICH, at 36 Wolmarans Street, Johannesburg, under the style of GEORGE'S GARAGE, will be transferred to ESTHER DAVIDOW, who will continue to carry on the business under the same name with effect as and from the date of expiration of these notices.

A. H. COHEN,
Attorney for the Parties.

56 National Mutual Buildings,
Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 343—12-19-26

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by LEAH KATZ, at 260 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1939.

167—12-19-26

The business carried on by MAX BLOCH, trading as M.B. CYCLE WORKS, at 14a Mulders Drift Road, Melville, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1940.—I. C. Shapiro, Attorney, 624-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

168—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer and tearoom business known as RANGERS TEA ROOM, of 6 Church Street, Mayfair, Johannesburg, carried on by MARIANNA APOSTOLIS, has been abandoned as from the 1st January, 1940. 169—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Take notice that the general dealer's business known as BONER & BONER, carried on by ARON BONER at Stand No. 645, Roodepoort, has been abandoned as from the 31st day of December, 1939.

Roodepoort, this the 5th day of January, 1940.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the Party.

Old Municipal Buildings,
Jan Street,
Roodepoort. 170—12-19-26

NOTICE.

The cycle dealer's business heretofore carried on by ABE RUBIN at 8b Power Street, being Stand No. 486, Brakpan, has been abandoned and the stock-in-trade of such business is being sold to MAX LEIB. The said ABE RUBIN will continue to carry on the remainder of his general dealer's business at the said stand.

B. D. SELVAN,
Attorney.

287 Prince George Avenue,
Brakpan. 175—12-19-26

The general dealer's business conducted by RICHARD NOBLE as GEORGE'S HAIRDRESSING SALOON, at 259 Prince George Avenue, Brakpan, was transferred to GEORGE NOBLE as from the 2nd January, 1940.—Hyman Cohen, Attorney for Parties, Harvey Chambers, Brakpan. 188—12-19-26

Notice is hereby given that the partnership between SAMUEL DAVID GIN and JACOB LEVIN, trading under the style or firm of RAILWAY SUPPLY STORES, Third Avenue, Waterval Boven, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1940, and that the said JACOB LEVIN will carry on the said business under the same style or firm and takes over all assets and liabilities of the partnership.

JOHAN SMIT,
Attorney for Parties.

P.O. Box 24,
Waterval Boven.

178—12-19-26

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The restaurant and tearoom business carried on by EMILY MARTHA LESAR, at the Rinko Cinema, Diggers Street, Klerksdorp, has been abandoned as and from the 31st December, 1939.

179—12-19-26

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS (REDUCTION OF CAPITAL) PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that at the date of this Notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

CHEQUES NOT PRESENTED AT BANK BY SHAREHOLDERS (REDUCTION OF CAPITAL).

Name.	Last Known Address.	Amount. £	s.	d.
M. E. Accault	Chateaurenard, Loiret, France	0	3	0
Baron Octave d'Albertas	17, Rue Girgrand, Aix en Provence	0	6	0
Mme. Vve. A. D. Amiard	16, Rue de l'Eperoy, Melun (S. & M.).	0	3	0
Andre Amiel	Villegailhenc, Aude	0	6	0
Mme. M. C. Amiot	Coupvray, par Esbly (S. & M.)	0	3	0
Miss E. R. Armitage	Noan, Thurles, Co. Tipperary	0	9	0
Mme. Vve. H. B. M. Assicot	26, Rue de Paris, Rennes (I. & V.)	0	15	0
Jean Audoux	Route de Paris, Deols, Indre	0	3	0
Alphonse Bacquet	45 bis Rue d'Aguesseau, Boulogne (S/S)	0	6	0
Pierre Balthazar	Casbah-Talda, Maroc	0	3	0
J. W. Bampfylde	302A, Gillott Road, Birmingham, 16	0	3	0
Henri Barrucaud	18, Rue Carnot, Annecy (Haute Savoie)	0	9	0
J. T. Baules	Arbucias, Gerona, Spain	0	3	0
Mme. Vve. J. V. M. Baune	52, Route de Chatillon, Malakoff (Seine)	0	3	0
Arthur Bauville	Liesse, Aisne	0	3	0
J. N. Bayeux	11, Rue des Epinettes, St. Maurice (Seine)	1	10	0
Lt. A. R. de Beausacq	29, Avenue de Tourville, Paris	1	10	0
Joseph Bellanger	Le Chateau de Courchamps, Courchamps (M. & L.)	0	3	0
Mme. Vve. M. M. Benoit-Gonin	23, Avenue de la Gare, Lons le Saunier, Jura	0	15	0
Mlle. Ernestine Bensse	62, Rue de Buzenval, Beauvais	0	3	0
Mme. M. T. Berenguier	32, Boulevard Longchamp, Marseille.	0	3	0
Mme. Vve. J. F. Bernard	Chemin du Petit Tour, Villa de l'Hermitage 19, Limoges	0	3	0
H. J. St. A. Bescherelle	38 bis, Rue Fontaine, Paris, 9	0	3	0
Mme. Vve. E. S. Beyer	87, Rue de Pontoise, Saint Leu	2	2	0
Charles Billard	Angerville (Seine & Oise)	0	18	0
Mme. Vve. Helene de Bisschop	St. Germain les Belles, Haute Vienne	1	10	0
Leon Blassiaux-Decrouez	Blanc Misseron, Crespin, Nord	0	18	0
L. M. Blay	19, Avenue d'Orleans, Paris, XIV	0	6	0
A. A. Bleuf	1, Avenue de la Republique, Gueret (Creuse.)	0	3	0
Eugene Bloch	2, Avenue de Noailles, Lyon, Rhone	0	15	0
M. F. Boisselet	3, Rue Richer, Paris	0	6	0
Edouard Bonneau	Amberre, par Mirebeau (Vienne.)	1	1	0
Armand Bontemps	Lappion, Aisne	0	3	0
Jules Boquet	Rue Henri Bailleul, Caudebec en Caux (Seine Inf.)	2	5	0
Louis Boucher	20, Rue de la Paix, Blois (Loire et Cher.)	1	10	0
Adrien Boudoul	Thoard (Basses Alpes.)	0	3	0
Edouard Bougamont	5, Rue Delhay, Aniche, Nord	0	3	0
Louis Bourguignon	8, Rue Brezin, Paris	0	9	0
Fernand Bremond	Rue de la Sous-Prefecture, Cholet (M. & L.)	0	15	0
Comte J. M. G. H. du Breuillac	Chateau d'Alban, par Navarreux, France	0	3	0
Emile Brunschwig	41, Boulevard Victor, Paris, 15	0	3	0
Rene de Bueil	Gisors (Eure.)	0	3	0
Marcel Burgle	21 bis Rue de Charlebourg, La Garenne-Colombes (Seine)	0	3	0
F. A. V. Cachot	Bretigny (Doubs.)	0	9	0
Francisque Cadot	6, Rue des Peupliers, Lyon Rhone	0	6	0
Emile Caffiot	21, Rue des Citeaux, Issy les Moulineaux (Seine)	0	3	0
Marcel Capt	22, Place de Brouckere, Bruxelles	0	6	0
Auguste Carrere (decd.) *Adtors:* Mme. Vve. Blanche Carrere, L. A. Carrere and F. C. Carrere	25, Rue Montcalm, Paris	0	6	0
Col. A. J. H. Carstairs	Bowerwood House, Fordingbridge, Hants	0	6	0
J. J. J. Cayrou	Les Grenades, Grayan, Gironde	0	3	0
Georges Cerf	31, Rue la Fontaine, Paris, 16	0	6	0
Lt. A. S. Chambers (R.N.)	C/o National Provincial Bank, Limited, Cheltenham	0	3	0
Mme. Vve. Augustine Champion	34, Rue des Celestins, Versailles (Seine et Oise)	0	3	0
Mlle. Jeanne Chapet	38, Rue Couraze, Granville	0	3	0
Mlle. Paula de Chasseloup	65, Boulevard des Invalides, Paris	1	4	0
Henri Chauvin	97, Avenue Jean Jaures, Rosny sous Bois (Seine)	1	1	0
Henri Chon	5, Rue du Souci, Poitiers (Vienne)	0	6	0
Mme. Yvonne Chretin	18, Rue Rouget de Lisle, Lons le Saunier, Jura	0	15	0
	Carried forward	£28	7	0

ADVERTISEMENTS.

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
	Brought forward.....	28 7 0
Mlle. Marguerite Chuzeville.....	24, Rue de l'Hippodrome, Lyon (Rhone.)	0 15 0
Joseph Clement.....	Dollon (Sarthe.).....	0 3 0
W. P. Cochrane.....	Palais de la Terrasse, Boulevard des Moulins, Monte Carlo	0 3 0
Henri Colomb.....	C/o Vernes et Cie, 29 Rue Taitbout, Paris	1 1 0
Mme. Vve. M. A. Crete.....	37, Rue Jeanne d'Arc, Reims (Marne.)	0 6 0
Alexandre Cromback.....	Chez Dr. J. Cromback, Rue des Freres, Saverne, Bas Rhin	0 15 0
Alejandro Dalman Coll.....	12, Puente Mayor, Gerona, Spain.....	0 3 0
Mme. Vve. M. L. Damas.....	5, Cours de Tournon, Bordeaux, Gironde	0 15 0
Mme. Vve. B. L. Darcq.....	98, Rue de Rennes, Paris.....	1 4 0
Leon David.....	Quai Charles VII, Chinon (Indre Loire)	0 3 0
Charles Delahaye.....	133, Route de Neufchatel, Boisguillaume (Seine Inf.)	0 6 0
M. G. C. Delastre.....	6, Rue Choisnard, Rouen (Seine Inf.)	0 15 0
Mme. Adeline Derne.....	19, Cours Morand, Lyon.....	0 3 0
Pierre Dessuche.....	11, Rue Mazagran, Autun (Saone et Loire.)	0 12 0
Jules Devouton.....	Epinal, France.....	0 6 0
Joseph Dewez.....	20, Rue Gambetta, Arras (Pas de Calais)	1 10 0
Mlle. Fanny Didier.....	Bonvillet, par Darney (Vosges.).....	0 6 0
Mlle. Marie Dobie.....	Le Fuselet, pres de Jonzac (Charente Inferieure)	0 3 0
Francois le Dorze.....	Place Saint Catherine, Vannes.....	0 9 0
Louis Douay (decd.) *Adtors:* Mme. Vve. M. H. Douay, Mlle. M. A. V. Douay, M. E. C. Douay	61, Faubourg de Bethune, Douai (nord.)	0 3 0
Louis Drothier.....	Arcis sur Aube (Aube).....	0 3 0
Comte A. A. E. R. Drouot.....	7, Rue Dailly, St. Cloud (S. & O.)...	0 6 0
Mme. Vve. J. M. Ducarne.....	37, Rue du Rocher, Paris, 8.....	0 3 0
Hugues Ducreux.....	Gien sur Cure (Nievre.).....	9 0 0
Mme. Marthe Dupas.....	Trith, Saint Lager (Nord.).....	0 18 0
Hugues Dupuy.....	11, Rue d'Orleans, Paris, 14.....	0 3 0
A. E. Durand.....	18, Rue St. Albin, Montrouge (Seine)	0 3 0
Mme. Vve. Marguerite Dureuil.....	Combault (Seine et Marne).....	0 3 0
J. M. B. Duverger.....	6, Rue Gambetta, Terrenoire.....	0 3 0
Fernand Elias.....	9, Rue Achille Martinet, Paris, 18...	0 3 0
Mme. Vve. Catherine Eujol.....	Place du Marche, St. Jean Pied de Port (Basses Pyrenees)	0 15 0
Eugene Fagot.....	7, Rue Lagarde, Paris, 5.....	0 6 0
F. A. Farro.....	Puente Mayor, Gerona, Spain.....	0 6 0
Mrs. M. I. Feliza.....	20 Ranelagh Avenue, Barnes, London, S.W. 13	1 10 0
James Ferguson.....	Ballinluig, Perthshire.....	0 3 0
Jules Fillaudeau.....	Boulevard Gustave Richard, Cholet (M. & L.)	0 3 0
M. F. L. Fliche.....	1, Rue de l'Universite, Paris.....	0 3 0
Robert Fournier.....	100, Rue Mouge, Paris, V.....	0 3 0
Mme. Vve. Olphise Frederic.....	Meung sur Loire (Loiret).....	0 3 0
Adolf Frei.....	C/o Banque Federale, Geneve.....	1 10 0
Mrs. Clara Gaines.....	57, St. Walburghas Road, Blackpool.	3 0 0
Mlle. M. M. Gard.....	Propriete Berne, La Chapelle de Beaunnand par Chaponost, Rhone	0 3 0
Antoine Garella.....	10, Place Jules Ferry, Saint Etienne (Loire.)	0 6 0
Fortune Garnier.....	110, Rue de la Republique, Marseille..	0 6 0
Mme. Vve. Francine Garry (decd.). *Adtrx:* Mme. Vve. Francoise Brossette.....	20, Rue Valentin Couturier, Lyon....	0 15 0
Antoine Gibellino.....	Place Marche aux Fleurs, Montpellier	0 3 0
Valentin Girod.....	Carre par Vesenaz, Geneve, Suisse...	0 15 0
Herbert Godsal.....	2, Harcourt Buildings, Temple London, E.C. 4	0 6 0
J. H. Goss.....	30, Hastings Road, West Ealing, London, W. 13	0 6 0
Mme. Suzanne de Gourmont.....	71, Rue des Saints Peres, Paris.....	0 6 0
J. R. Goussot.....	95, Rue du Commerce, Paris, 15.....	0 3 0
Rene Grau.....	8, Rue du Centre, Neuilly sur Seine, Seine	0 6 0
Miss H. I. Greenhalgh.....	"The Singing Kettle", Lloc, Holywell, Flintshire	0 6 0
Felix Guillot.....	Aux Fonderies, par Pontgibaud (Puy de Dome)	0 12 0
Leon Harte.....	46, Rue de France, Melun (S. et M.)..	0 6 0
Mme. Vve. Blanche Haussaire.....	31 bis, Rue Campagne Premiere, Paris	0 12 0
P. G. M. Henrion.....	2, Rue Bellanger, Neuilly sur Seine...	0 3 0
Alfred Hodge.....	306, South Boulevard, Hessle Road, Hull	0 3 0
Arsene Hordequin.....	Saint Requier (Somme).....	0 15 0
Celestin Houty.....	Lignieres (Indre et Loire).....	0 3 0
Mme. Amelie Hugues.....	39, Rue Carnot, Gap (Hautes Alpes)..	0 3 0
James Inskip.....	Higher Hodder Cottage, Higher Hodder, Clitheroe	4 10 0
	Carried forward.....	£69 3 0

NOTICE.

Notice is hereby given that MARTHA NGUBENI, LOT CAIPHAS NGUBENI and JOHN MICHAEL NGUBENI, carrying on the business as native eating-house, at Erf No. 247, New Ermelo, District Ermelo, has admitted JACOB NKOSI as partner, with effect as from the 1st day of January, 1940, and that the business will hereafter be carried on under the style of AFRICA HOUSE at the said premises.

A. M. MOLL,
Agent for the Parties.

Joubert Street,
Box 163, Ermelo. 357—12-19-26

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, carried on by JOSEPH JOHN ABOUCHABKI, under the style of ASTORIA CAFÉ, on Erf No. 93, Market Street, Lydenburg, has been sold to BASIL AUBREY BARRETT, who will trade and carry on business at the same place, under the same style. The sale will take effect from the 1st day of February, 1940.

SCHOEMAN & VAN DER HOVEN,
Attorneys for Parties.

Box 21, Lydenburg. 359—12-19-26

The general dealer's business (art dealer), carried on by ERIC CARL FREDERICH VON BRANDIS, at 93a Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned as from the 31st of January, 1940. —Victor Toker, Agent for Party, 56c Cranbourne Avenue, Benoni.

360—12-19-26

Notice is hereby given that the billiard saloon formerly carried on by the late DAVE LLOYD, under the name of LLOYDS BILLIARD SALOON, at Erasmus Buildings, Pretoria, has been transferred to PAT DYER in his capacity as the Representative of the Executor in the Estate of the late DAVE LLOYD. And further take notice that the said PAT DYER in his capacity aforesaid has sold the billiard saloon to ABE KAPLAN as and from the 1st day of January, 1940, who will carry on the said business under the said name and at the same address on his own behalf.

J. J. SCHEWITZ.

17 Prudential Arcade,
Pretoria. 392—12-19-26

The dairyman and fresh produce dealer's business, carried on by ISAAC PECK and JOE PECK, under the style and name of PREMIER DAIRY, has been transferred to PREMIER DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1940. 393—12-19-26

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the busines of general dealer, heretofore carried on by NOAH PAISHA, trading as LIMPOPO GROCER SHOP, at Stand No. 191, Old Location, Krugersdorp, will be transferred together with all the assets and liabilities thereof, to PETER MFAMA, also known as PETER MAKAPA, who will continue to trade at the same address and under the same style for his own benefit.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Viljoen's Buildings,
Monument Street,
Krugersdorp. 397—12-19-26

ADVERTENSIES.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 26 Januarie 1940.

In die saak tussen THE TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applikant, en NARANSAMMY RAMIAH NAIDOO, vennoot in SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 28ste dag van November 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18de dag van Januarie 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 26th January, 1940.

In the matter between THE TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and NARANSAMMY RAMIAH NAIDOO, partner in SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of November, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of January, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
882—26

Insolvent Estate I. W. PEKER, trading as CHRISTIE'S, 524 Voortrekker Road, Brakpan (No. C/20758).

TENDERS.

Tenders are invited for the business as above as a going concern, or alternatively for any of the assets thereof, which consist of—

(*a*) stock-in-trade;
(*b*) fixtures and fittings;
(*c*) lease over business premises.

Tenders in duplicate, marked "Insolvent Estate I. W. Peker, trading as Christie's, 524 Voortrekker Road, Brakpan (No. C/20758)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Tuesday, the 30th January, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned:—

MAURICE JOSEPH CHIPKIN,
Provisional Trustee.

Care of South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House,
President Street,
Johannesburg. 799—26

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Name.	Last Known Address.	Amount. £	s.	d.
	Brought forward.....	69	3	0
Mme. Vve. Marguerite Jardillier.....	22, Rue d'Espagne, Biarritz.....	0	6	0
Mme. Vve. P. M. Jaunettaz.....	68, Rue Claude Bernard, Paris.....	0	3	0
Mme. Vve. Eugenie Jolyet.....	19, Cours Victor Hugo, Bordeaux....	0	6	0
Mme. Vve. M. A. M. G. de Jouffroy....	Chateau de Hautefort, St. Nicholas de Macherin, Isere	0	6	0
Mme. Vve. Marie Jouteau.....	5, Rue Scheurer Kestner, Poitiers....	0	3	0
Henri Joutel.....	5, Rue Bouchardon, Paris.....	0	3	0
Mme. Vve. Marie Kahn.....	121 bis, Rue de la Pompe, Paris.....	0	15	0
Mrs. M. I. King.....	Thistle Bank, Fort William.....	0	6	0
Pierre Lacay.....	23, Rue Audruot, Paris.....	0	3	0
Albert Lagarde.....	2, Rue des Soeurs de la Riviere, Limoges	0	6	0
Henri Lair.....	8, Rue du Pois, Anvers-sur-Oise, (S. & O.)	0	3	0
Delphin Lamidey.....	21, Boulevard Ornano, Paris, 18.....	0	3	0
Mme. Vve. Baronne M. L. E. C. de Landevoisin	Chateau des Places, Daon, (Mayenne)	0	6	0
l'Abbe P. L. Laporte.....	Maraussan, Herault.....	0	6	0
Francois Lariviere.....	10, Rue de Berulle, St. Mande, Seine	0	3	0
Bertrand Latournerie.....	12, Rue de Cadiz, Paris.....	0	3	0
P. M. H. V. de Lausun.....	24, Rue Nazareth, Toulouse, Hte. Garonne	0	15	0
Mme. Julia Lavin.....	C/o Coutts & Co., 440, Strand, London, W.C.	0	12	0
Mme. Vve. Rosalie Lecompte.....	Saint-Amand-les-Eaux, Nord.....	0	3	0
Mme. Vve. Louisa Le Conte.....	Villa Terre Neuve, Avenue Pasteur, Saint Malo (I. & V.)	0	6	0
Octave Leduc.....	73, Rue Peliart Roubaix, Nord.....	0	3	0
Henry Lefeuve.....	Villa Marie Therese (Les Plaines), St. Raphael (Var.)	0	12	0
Zenaide Legras.....	5, Rue de l'Alliance, Pantin (Seine)...	0	6	0
Mme. Juliette Leroy.....	4, Boulevard St. Laurent, Montolivat, Marseilles	1	10	0
G. H. Libbrecht-Mescart.....	15, Rue Pasteur, Wasquehal, Nord...	0	3	0
Mme. A. M. de Lisle.....	24, Rue du Temple, Bordeaux.....	1	10	0
Y. L. M. H. Marquis de Lisle.....	121, Piazza Porta Pia, Rome.....	0	6	0
Mme. Vve. Eugenie Lorphelin.....	144, Faubourg St. Vincent. Orleans (Loiret)	0	3	0
Mme. Vve. M. R. Lorthioir	Rue des Rapporteurs, Arras, Pas de Calais	0	6	0
J. J. R. Loubet.....	29, Rue du Mirail, Bordeaux.....	0	3	0
M. G. Mader.....	63, Rue de Grenelle, Paris.....	0	6	0
Mme. M. E. L. de Maillart de Landreville	Chateau de Dienay, Cote d'Or.....	0	3	0
Dr. L. C. Mandy.....	53, Rue de la Prefecture, St. Etienne.	0	3	0
Francois Marchal.....	46, Rue Blasset, Amiens.....	0	3	0
Mlle. M. T. Marois.....	14, Rue d'Alsace Lorraine, Nice (Alpes Maritimes)	0	6	0
Mme. Vve. Alexandrine Marpeaux....	84, Rue Royale, Orleans.....	0	6	0
Claude Martet.....	Cugney (Haute Saone).....	0	3	0
Mme. E. A. M. Mathieu.....	2, Rue President Berge, Immeuble Balima, Rabat, Maroc.	0	18	0
Mme. Vve. Marie Mathieu.....	3, Rue Sebastien Carle, Toulon.....	0	6	0
Mme. Vve. Louise Mellerio.....	64, Rue de la Chaussee d'Antin, Paris	2	5	0
Mme. Vve. Lucie Meyer.....	36, Grande Rue, Bitschwiller, pres Thann, Haute Rhin.	0	18	0
Mme. Vve. Appoline Michel.....	Rue de la Gare, Bar-sur-Aube, Aube.	0	3	0
J. B. Moiroux.....	St. Pierre de Mezoargues, Bouches de Rhone	0	6	0
J. E. A. Mollat.....	15, Rue Vital-Carles, Bordeaux.....	0	3	0
Aristide Monier.....	Rue de Chabiet, Pornic (Loire Infre.)	0	3	0
Mme. F. L. S. Moreau.....	25, Rue Galilee, Paris.....	0	18	0
Frederic Morel.....	66, Rue de Paris, Pantin, Seine.....	0	3	0
Camille Muller.....	Rue du Capitaine Flayelle, Remiremont, Vosges	0	6	0
Xavier Muller.....	Rouffach.....	0	3	0
Emile Muret.....	1, Rue Dante, Paris.....	0	6	0
Alexandre Nicolas.....	39, Rue de la Corderic, St. Brieuc, Cotes du Nord	0	3	0
Armand Nicolle.....	4, Place Charles Surugue, Auxerre, Yonne	0	3	0
Mme. I. T. Ohresser.....	Berlaimont, Nord.....	0	3	0
F. B. Ortollan.....	14, Boulevard du Jardin Zoologique, Marseille	0	12	0
Mrs. M. E. Palmer.....	8, Broadway Parade, Crouch End, London, N. 8	0	6	0
Mlle. Eugenie Papin.....	30, Boulevard Thiers, Tours (Indre & Loire)	0	3	0
Laurent Paquet.....	4, Place du Chateau, Chambery, (Savoie)	0	3	0
Edmond Paraillous.....	Montgaillard, par Vianne, Lot et Garonne	0	3	0
Mlle. Marie Pernez.....	66, Boulevard Rochechouart, Paris...	0	3	0
Henri Perraud.....	5, Cours Pierre Puget, Marseille.....	0	6	0
Mlle. A. C. Perrault.....	St. Fargeau, Yonne.....	0	15	0
J. A. Perrier.....	5, Rue Edgar Poe, Paris.....	0	6	0
Charles Petit (decd.). *Adtor:* Frederick Symondson.....	171, Strand, London, W.C. 2.....	1	1	0
Jules Picq.....	65, Avenue de la Motte Picquet, Paris	0	15	0
Mlle. Marguerite Pieplu.....	42, Rue Serurier, Laon (Aisne).....	0	6	0
	Carried forward.....	93	18	0

ADVERTISEMENTS.

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
	Brought forward.....	93 18 0
C. P. Pietrement.....	10, Rue Montmartre, Paris.....	0 15 0
Mlle. Marie Plasse.....	1, Rue Camille Colard, St. Etienne, Loire	0 12 0
Christian Poirot.....	15, Avenue Calmels, Bois Colombes (Seine)	0 3 0
Eugene Portes.....	Rue Blanc Dutrouih, Bordeaux.....	0 6 0
Victor Potier.....	Poire sur Vie, Vendee.....	0 15 0
Edouard Pouilloux.....	48, Rue Lamarck, Paris.....	0 3 0
Mme. Vve. Euphrasie Poulain.....	34, Rue N. J. Ruyssen, Hazebrouck..	0 6 0
Mme. Vve. Marie Queyroy.....	72, Rue de Paris, Le Havre (Seine Inf.)	6 9 0
Mme. Vve. A. J. Quilloue.....	Is-sur-Tille, Cote d'Or.....	0 9 0
Henry Rabourdin.....	17, Place des Vosges, Paris.....	0 3 0
Mlle. Marie Raby.....	25, Rue Clapeyron, Paris.....	0 3 0
Etienne Raucaz.....	38 bis, Boulevard Voltaire, Dijon, Cote d'Or	0 3 0
Georges Ravry.....	Leffond par Champlitte, (Haute Saone)	0 15 0
Mrs. A. M. Rayner.....	Dow Hills Road, Blundellsands, Liverpool	0 6 0
Prudent Renardat.....	31, Rue St. Guillaume, Paris.....	0 3 0
Robert Revel.....	28, Avenue de l'Opera, Paris.....	0 3 0
Mme. Vve. M. G. Reveron.....	10, Rue Georges Ville, Paris, 16.....	1 7 0
Mme. Vve. M. V. E. Riom.....	22, Quai d'Orleans, Nantes.....	0 3 0
Mlle. Melanie Robin.....	40, Rue d'Orleans, Saumur (Maine & Loire)	0 3 0
Albert Robyn.....	13, Rue du Trichon, Roubaix.....	0 6 0
P. J. de Rocquigny (decd.) *Adtrices :* A. C. C. M. de Rocquigny and Mlle. M. C. M. J. de Rocquigny	Chateau de Forestel, Vieil Hesdin, Pas de Calais	0 15 0
Mlle. M. G. Roger.....	7, Rue de Lorraine, Besancon (Doubs.)	0 6 0
Mme. Vve. M. H. Rollin.....	9, Avenue Daniel Lesueur, Paris.....	0 3 0
Antoine Ronziere.....	21, Avenue de Loisy, Caluire (Rhone)	0 6 0
Eugene Ropert.....	3, Rue de Noyal, Pontivy, Morbihan..	0 3 0
Marcel Roset.....	Les Andelys, Eure.....	0 3 0
Miss Marion Ross.....	2, Carlton House Terrace, London, S.W. 1	3 0 0
Mme. E. R. D. Rosset.....	4, Avenue de Erivaux, Meudon (S. & O.)	0 6 0
Mlle. Berthe Sarrazin.....	Maison St. Benoit, Rochette, Cuire, France	0 12 0
J. J. Sauce.....	1, Place des Moines, Saint-Mihiel, Meuse	0 6 0
Mme. Vve. Madeleine Schuler.....	Is-sur-Tille, Cote d'Or.....	1 10 0
E. A. Schuster.....	101, Cours d'Alsace Lorraine, Bordeaux	0 3 0
Samuel Schwartz.....	6, Avenue de la Porte du Point du Jour, Paris, 16	1 10 0
J. B. M. Sestier.....	72, Avenue de Saxe, Lyon.....	0 15 0
Mlle. M. M. Soubrier.....	16, Rue des Sablons, Compiegne.....	1 10 0
Victor Sureaux.....	Villefagnan (Charente).....	0 6 0
Harry Swann.....	47, Avenue Victor Hugo, Parc St. Maur (Seine)	0 12 0
G. M. Terret.....	8, Rue du Chapeau Rouge, Nantes (Loire Inf.)	1 10 0
A. V. E. Teilhard.....	7 bis, Place Michel Hospital, Clermont Ferrand, Puy de Dome	0 3 0
Emmanuel Teilhard.....	Sarcenat, par Orcines, Puy de Dome..	0 12 0
Mme. Vve. Marie Termet.....	230, Avenue de Saxe, Lyon, Rhone..	1 10 0
Victor Thierry.....	3, Rue de Florion, St. Menehould, Marne	0 6 0
Douglas Titch.....	3, Rue Lota, Paris.....	0 9 0
Mlle. Marie de la Torre.....	Rambla de Catalina 62, Barcelona, Spain	0 3 0
Jules Tournois.....	17, Rue de Lignac, Saint Gaultier, Indre	0 6 0
Leon Trenel (decd.) *Adtor. :* Rene Trenel.....	39, Rue de Breteuil, Damville (Eure.)	1 4 0
Gaston Trouteaud.....	152, Boulevard Voltaire, Paris.....	0 12 0
Jean Vache.....	Rue des Auberts, Crest (Drome).....	0 3 0
Mme. Anna Valin.....	23, Rue de Longchamp, Vichy.....	0 6 0
Gabriel de Vasserot.....	Chateau de Rance, Quartier St. Etienne, Bayonne	0 9 0
Mme. Vve. L. M. Vautier, Paulin Tribut and Mme. G. F. A. Tribut	67, Avenue Robespierre, Bobigny, Seine	0 3 0
Fernand Verdet.....	Villa Pierrelente, pres Bellevue, Villeneuve-les-Avignon, Gard	0 3 0
P. H. L. M. Vigreux.....	33, Rue Jean Mace, Saint Pol sur Mer (Nord.)	0 15 0
J. S. Vizcaino.....	4, Plaza Constitution, Gerona, Spain..	0 3 0
		£128 14 0

For and on behalf of

FERREIRA ESTATE COMPANY, LIMITED,

RAND MINES, LIMITED,

Secretaries,

per A. J. WRIGHT.

660—26

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 26 Januarie 1940.

In die saak tussen THE TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED", Applikant, en RAMSAMMY ABU NAIDOO, SAMORE PERIAH NAIDOO, and NARANSAMMY RAMIAH NAIDOO, handeldrywende as SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 28ste dag van November 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18ste dag van Januarie 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 26th January, 1940.

In the matter between THE TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and RAMSAMMY ABU NAIDOO, SAMORE PERIAH NAIDOO, and NARANSAMMY RAMIAH NAIDOO, trading as SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of November, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of January, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

879—26

Insolvent Estate J. H. FAURIE.

Duly instructed thereto, the following will be sold by public auction on the premises, 111 Boom Street, Pretoria, on Wednesday, 31st January, 1940, at 10 a.m.:—

Complete builder's plant, electrical tower hoist with hoppers and switch gear, concrete mixers, damp course, steel windows, wood and iron sheds, doors, shovels, theodolite, scaffolding, piping, anvil, forge, etc.

Office furniture, steel filing cabinets, Royal typewriter, Universal safe, electric adding machine, desk, etc.

Opel motor car will be sold at 10 a.m.

Terms: Cash.

For further particulars apply—

J. R. DYER & CO.,
Auctioneers, etc.
228 Pretorius Street,
P.O. Box 61, 'Phone 621,
Pretoria.

728—26

OXIDE AND ASSOCIATED INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3752).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 19th January, 1940.

E. C. MARTIN,
Liquidator.

Siemens House,
Loveday Street,
Johannesburg.

774—26

ADVERTENSIES.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 26 Januarie 1940.

In die saak tussen TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applikant, en RAMSAMMY ABU NAIDOO, vennoot in SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 28ste dag van November 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18ste dag van Januarie 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 26th January, 1940.

In the matter between TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and RAMSAMMY ABU NAIDOO, partner in SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of November, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of January, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
880—26

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS.

In the matter of ROOIPOORT LIME WORK (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3812).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 7th day of February, 1940, at 9.30 a.m., for proof of debts.

J. G. GAMMIE,
Liquidator.

53 Village Street,
Randfontein. 766—26

NEW WOLHUTER GOLD MINES, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3561).

Notice is hereby given, in terms of Section 135 (1) of the Companies Act, that it is the intention of the Liquidators of this Company to apply to the Master for an extension of time for the lodging of the Second Liquidation Account. The application will be made for an extension of time not exceeding six months.

D. C. CARRUTHERS,
401 Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg;
J. H. DREYER,
518 Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg,
727—26 Joint Liquidators.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 26 Januarie 1940.

In die saak tussen THE TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applikant, en SAMORE PERIAH NAIDOO, vennoot in SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 28ste dag van November 1939 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 18ste dag van Januarie 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 26th January, 1940.

In the matter between THE TRADE DISCOUNT COMPANY (PTY.), LIMITED, Applicant, and SAMORE PERIAH NAIDOO, partner in SARASWATHI SUPPLY STORES, Heidelberg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of November, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 18th day of January, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
881—26

THE DUKE FINGARD INHALATION (S.A.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3623).

NOTICE OF THE SECOND LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act of 1926, that the Second Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection for a period of fourteen days, as from the 26th January, 1940, at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg.

R. W. DAVENPORT,
Liquidator.

P.O. Box 1066,
Realty Trust Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg. 702—26

I. M. DUTHIE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3621).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will be open for inspection by all persons interested at the Offices of the Master of the Supreme Court, and of the Magistrate of Johannesburg, from the 26th January, 1940, for a period of fourteen days.

E. LEEMANN,
905/908 Manlin House, Liquidator.
17 Harrison Street,
corner Marshall Street,
Johannesburg. 803—26

TENDERS.

Insolvent Estate JOSEPH BULLOUGH (Senior) and JOSEPH BULLOUGH (Junior), trading as J. & J. BULLOUGH, Stand No. 227 Main Street, Pilgrims Rest (No. C/20577).

Tenders are invited for the purchase of the following assets which may be tendered for as a whole or individually:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Bakery and butchery equipment.
(*d*) Outstanding accounts.
(*e*) Hire purchase assets:—
  (i) Superfex refrigerator, 1937 model.
  (ii) Chevrolet road delivery van, 1937 model.
(*f*) Building situate on Stand No. 227, Ponieskraans No. 21, District of Pilgrims Rest, consisting of butchery and bakery, built of wood and iron, brick bakery oven and fittings, consisting of platform scale, counter, butcher block, rails and stands and block and tackle. Ground rental £36 per annum.
(*g*) Property on Stand No. 219, Ponieskraanz, Main Street, Pilgrims Rest, comprising dwelling-house built of wattle and daub with thatched roof, 1 bedroom, 1 sitting room, dining room, kitchen and bathroom. Rent of 10s. per month is payable to T.G.M.E., Ltd.

Items (*e*) (i) and (ii), (*f*) and (*g*), must be tendered for separately.

Full particulars of the assets can be obtained at the offices of the undersigned.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes marked "Tender, Insolvent Estate J. & J. Bullough (No. C/20577)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than 19 a.m., on Saturday, 3rd February, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

JOHN CAMERON,
39 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
'Phone 34-1341,
Johannesburg,
and
P. DE KLERK,
Bourke Trust Buildings,
177 St. Andries Street,
'Phone 1006,
Pretoria,
682—26 Joint Trustees.

S. C. K. DEVELOPING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 17 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at 3 p.m., on Tuesday, 13th February, 1940, for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt by Creditors, powers or attorneys, and/or proxies, to be used at the said Meeting, must be lodged with the undersigned not later than 3 p.m., on Monday, the 12th February, 1940.

The Liquidator has, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act, 1926, fixed a period of 30 days from the date of the above Meeting, within which all Creditors are to prove their claims, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

J. A. B. STEVENSON.
Johannesburg. 754—26

ADVERTISEMENTS.

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Sixth Liquidation Account and Distribution Account of the above Company were confirmed by the Master of the Supreme Court on the 19th January, 1940.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.
Per E. L. LLOYD.

Union Corporation Building,
74/78 Marshall Street,
Johannesburg. 800—26

GREAT EASTERN ENGINEERING CO. (PTY.), LTD. (in liquidation) (C.A. 3830).

Notice is hereby given that a meeting of Creditors of the above Company will be held at the Magistrate's Court, Springs, on Wednesday, 14th February, 1940, at 10 a.m., for the purposes as set out hereunder:—

(1) Submission of Liquidator's Report.
(2) Instructions from Creditors as to Realisation of Assets.

TOM A. HOLMES,
Liquidator.

18-20 Manitoba House,
Third Street,
Springs. 753—26

WITFONTEIN PROSPECTING AND DEVELOPING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. 3695).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 27th January, 1940.

S. STONE,
Liquidator.

56 Human Street,
Krugersdorp. 714—26

LUCILE (PTY.), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given in terms of Section 160*ter* of the Companies Amendment Act, 1939, that a Special Meeting of the above Company will be held at the Offices of John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg, on Monday, 5th February, 1940, at 11 a.m., when the following Extraordinary Resolution will be proposed by the Shareholders: (*a*) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that is advisable to wind up; (*b*) that John Cameron of Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, be appointed Liquidator. And notice is further given in terms of Section 160*ter* of the Companies Amendment Act, 1939, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same place, date and time, for the purposes set out in that section.

JOHN CAMERON.

39 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 824—26

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Estate late SOLOMON FELDMAN, trading as CENTRAL CYCLE AND FILLING STATION, Newlands.

Duly instructed by the Executor Dative, we will sell by public auction, without reserve, the assets at 81 De Korte Street, Braamfontein, on Tuesday, 30th January, 1940, at 2 p.m. sharp.

GRESHAM AUCTION MART.

114 Fox Street,
Johannesburg. 884—26

THE WITWATERSRAND ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (incorporated in the Union of South Africa) (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3582).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 of the Companies Act, 1926, that the Second and Final Liquidation Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 16th July, 1940.

Dated at Johannesburg, 26th January, 1940.

HAROLD GORDON,
Liquidator.

P.O. Box 271,
Johannesburg. 755—26

F. A. HARWOOD (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate of Johannesburg, for a period of fourteen days, reckoned from the 29th day of January, 1940.

J. C. DAVIES,
Liquidator.

P.O. Box 2845,
Johannesburg. 786—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 22nd day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of KOSTAS BAGIOKOS, proprietor of EMPIRE TEAROOM, Marais Street, Pietersburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Pietersburg, for a period of fourteen days, as from the 31st day of January, 1940.

Dated at Pretoria, this 25th day of January, 1940.

AITCHISON & VERSFELD,
Attorneys for Applicant.

7 and 9 Bureau Lane,
Pretoria. 897—26

Lost Fixed Deposit Receipt No. 2943, in the name of MONTY FAGIN (account A. D. Fagin).

Application having been made for a duplicate of above Fixed Deposit Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the United Building Society, Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof, duplicate of the receipt will be issued.

By Order of the Board.

E. MACMILLEN,
for UNITED BUILDING SOCIETY,
756—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 19th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of SPIROS STAMOS, carrying on business as a general dealer and restaurant keeper under the style of OPPENHEIMER CIRCLE TEA ROOM at 5 Oppenheimer Road, Selection Park, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days as from the 2nd day of February, 1940.

Dated at Springs, this 23rd day of January, 1940.

GEORGE BEHRMANN & SHER,
Attorney for Applicant.

38 Third Street,
Springs. 858—26

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 22nd day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of AARON TOUBKIN, trading at 378 Paul Kruger Street, Pretoria, under the style of ARTO SHOP AND OFFICE FITTERS; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days as from the 3rd day of February, 1940.

PODLASHUC, MEINTJES & LIEBSON,
Attorneys for the Applicant.

Stability Buildings,
222a Pretorius Street,
Pretoria. 878—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 19th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS STEIN, a general dealer of 13 Princes Avenue, Benoni, Transvaal Province, as insolvent; and that a statement of affairs of the said LOUIS STEIN will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 2nd day of February, 1940.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Applicant.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg,
26th January, 1940. 866—26

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. A.6713, in the name of Mr. Robert Louth, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

26th January, 1940. 707—26

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 19th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NAGINDAS NARSAI, trading as NAGIN NARSAI, a tailor of 214 Market Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 2nd day of February, 1940.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER.

Main House,
96 Main Street,
Johannesburg,
26th January, 1940. 867—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, at Pretoria, on Thursday, the 15th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MATTHEW ANDREW WALKER, a handyman in the employ of the Union Steel Corporation, residing at Unitas Park, Vereeniging; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Vereeniging, for a period of fourteen (14) days from the 27th January, 1940.

H. SLOMOWITZ,
Applicants Attorney.

Galen Chambers,
Voortrekker Street,
P.O. Box 115,
Vereeniging. 784—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Monday, the 19th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MAGAN BHAGOO, a tailor, trading as BOMBAY EXPERT TAILORS, at 480 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days, from Wednesday, the 31st January, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of January, 1940.

D. H. EPSTEIN & EPSTEIN,
Applicant's Attorneys.

201 His Majesty's Building,
Eloff Street,
Johannesburg. 782—26

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book, No. 9521, in the name of Mrs. Doris Evelyn Wood, having been lost, a duplicate will be issued, unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

26th January, 1940. 805—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 19th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of COSTANTULA DEMETRIADES (born MANELLIS), a public trader, trading as MINERVA CAFÉ, at 53 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen (14) days as from the 27th day of January, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of January, 1940.

SASTO & LOUIS,
Attorneys for Applicant.

Security Building,
Commissioner Street,
Johannesburg. 781—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 22nd day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOSEPH CHRISTOFFEL VAN RENSBURG, a builder, of 76 Loveday Street, Pretoria North, Pretoria, residing at 121 Doreen Street, Colbyn, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days as from the 31st day of January, 1940.

J. JANOVER,
Attorney for Applicant.

23 Bureau Lane,
Pretoria. 715—26

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the Notice of intention to surrender as Insolvent, the Estate of FRED LEVY, trading as CITY FURNISHERS, at 386 Paul Kruger Street, Pretoria, which was published in the *Government Gazette* of the 3rd November, 1939, and *Die Volkstem*, of the same date, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal the 3rd November, 1939, and *Die Volk*- such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 24 of 1936.

Dated at Pretoria, on this the 27th day of December, 1939.

F. C. BYRNE,
Reg. Asst. Master of the Supreme Court,
Transvaal Provincial Division, Pretoria.
730—26

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 4723, in the name of Emma Cooper, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Capetown, within one month from date hereof.

R. R. HARDING,
Local Secretary.

Capetown, 26th January, 1940. 811—26

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that the following Share Certificate No. 4545-4548, for 400 shares, Nos. 200608-201007 inclusive, in favour of Kate Starfield and Rose Barczinsky jointly, is reported to have been lost, and application has been made to the Board of Directors for the issue of a duplicate Certificate.

Notice is therefore given that unless any objection is lodged with the undersigned on or before the 31st January, 1940, the application will be granted and a new Certificate issued.

By Order of the Board of Directors.

NEW ROBINSON GOLD MINING COMPANY.

LEWIS BERMAN,
Secretary.

432—19-26

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that certain Savings Pass Book No. D.10940, issued on the 12th December, 1933, to Jan Hofmeyer Louw, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, Permanent Buildings, corner Pretorius and Bank Streets, Pretoria, within one month from date hereof.

Pretoria, this 26th day of January, 1940.

By Order of the Board.

A. McDONALD,
Secretary.

810—26

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER AND CERTIFICATE OF PARTITION TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 5099/22, dated the 20th May, 1922, passed in favour of Jacob Sherr and Mendel Louis Shakinovsky, trading together in co-partnership as Sherr & Shakinovsky, in respect of certain portion of Portion "G" of the farm Rooipoort No. 29, situate in the District of Potchefstroom, measuring 80 morgen;

(2) Certificate of Partition Title No. 9866/28, dated the 3rd September, 1928, passed in favour of Jacob Sherr and Mendel Louis Shakinovsky, trading together in co-partnership as Sherr & Shakinovsky, in respect of certain Portion "K" of the farm Rooipoort No. 29, District Potchefstroom, measuring 25 morgen, 359 square roods.

All persons having objection to the issuing of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Potchefstroom, on this the 20th day of January, 1940.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the Applicants.

145 King Edward Street,
Potchefstroom. 677—26

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917
(Act No. 31 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).
Price: **2s. 6d.**
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2824/1920, dated 5th March, 1920, passed by Harry Pomeroy Russell in favour of Arthurine Mathilda Jane Lane, minor spinster, and Kathleen Elizabeth Leonore Lane, minor spinster, in respect of—

certain portion known as Lot No. 48, Mooibank Settlement, of the farm Town and Townlands of Potchefstroom, District Potchefstroom, measuring 13 morgen 547 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 22nd day of January, 1940.

CROSS & LOUW,
Applicant's Attorneys.

Standard Bank Chambers,
Pretoria. 778—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3118/1905, dated the 19th day of April, 1905, passed by Estate late Jacob Lowis van Wyk in favour of Alfred George Alexander Hockly, in respect of—

certain Lot No. 765, situate in Northumberland Avenue, on that portion known as Nancefield Township of the freehold farm Olifantsvlei No. 60, situate in the district of Witwatersrand, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of January, 1940.

BREDELL & BADHAM,
Attorneys for Applicant.

1021 Mutual Buildings,
Harrison Street,
Johannesburg. 757—26

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certificate of Registered Title No. 14675/1928, dated the 15th December, 1928, passed in favour of Stephen Harold Trollope, in respect of an undivided one-half (½) share of and in certain quitrent farm Varschvley No. 341, situate in the District of Rustenburg, measuring 2,223 morgen 122 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodged the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 26th day of January, 1940.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys at Law.

Standard Bank Chambers,
Pretoria. 860—26

ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A.2265, in the name of HARRY MORLEY.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that, unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,
General Manager.

26th January, 1940. 863—26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CAROLINE EMMA ROSS, Plaintiff, and CHRISTIAN FREDERICK MULDER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 554, situate on Tenth Street, on that portion known as Newlands Township of the Freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, and measuring 17 square roods 52 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

(1) Brick cottage containing 2 bedrooms, dining room and kitchen.

(2) Servant's room and coal shed.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 15th January, 1940.
616—19-26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between PRUDENTIAL ASSURANCE CO., LTD., Plaintiff, and HENDRIK NICOLAAS VAN DE VENTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd January, 1940.
814—26

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).
Prys: **2s. 6d.** Posvry.
Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK MEYER (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 13th day of December, 1939, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 7th day of February, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 12, situate on Barend Street on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvlei No. 23, District Krugersdorp, with building and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and municipal sewerage or electrical loan due, up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest theron at the rate of 6½ per cent. per annum, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.
5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.
6. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 15th January, 1940.
494—19-26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and EDWIN DANIEL ROUX, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Lot No. 563, situate in Wemmer Drive of that portion known as Discovery Township of the farm Vogelstruisfontein No. 6, District Roodepoort, and measuring 7,502 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

(1) Dwelling-house containing lounge, dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.

(2) Garage and servant's room.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 15th January, 1940.
614—19-26

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NICHOLAAS GUSTAVUS APPELGRYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 14th day of December, 1939, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 7th day of February, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 271, situate on Stegman Street on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvlei No. 23, in the District of Krugersdorp, with building and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees, and any municipal sewerage or electrical loan due, up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest theron at the rate of 6½ per cent. per annum, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.
5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.
6. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 15th January, 1940.

495—19-26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SALSTAFF MUTUAL TERMINATING BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN DANIEL JACOBUS VAN WYK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Freehold Stand No. 817, situate on Rebecca Street, on that portion known as the Township of Florida of the freehold farm Vogelstruisfontein No. 62, situate in the District of Krugersdorp, and measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

(1) Dwelling-house containing dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.
(2) Garage, servant's room and coal shed.

Terms: £100 cash on day of sale and balance in cash against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 15th January, 1940.

615—19-26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and IZAK JOHANNES BERNER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 3rd February, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Erf No. 773 (formerly Stand No. 46, Old Brickfields, situate on Eastern Road, in the Township of Krugersdorp, on the farm Paardeplaats, *alias* Paardekraal No. 73, in the District of Krugersdorp, and measuring 58 square roods 89 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

1 dwelling-house, consisting of dining room, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, and a lean-to consisting of 3 bedrooms.

Terms: £100 cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be filed within seven (7) days from date of sale.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 15th January, 1940.

617—19-26

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Eiser, en ABRAHAM STEPHANUS WOLMARANS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 5de dag van Februarie 1940, om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, n.l.:—

Sekere Erf No. 265, in Oos-laan, Florida, distrik Roodepoort.

F. J. ROOS,
Waarnemende Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 23 Januarie, 1940.

821—26

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen JAN JOHANNES DANIEL ROOS en MARIA CATHARINA SCHULENBERG, Eisers, en ROBERT THOMAS BECKER, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 5de dag van Februarie 1940, om 9.15 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, n.l.:—

Sekere Gedeelte 415, Jameson Pad, Koster, distrik Rustenburg.

F. J. ROOS,
Waarnemende Balju.

Baljuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 23 Januarie, 1940.

822—26

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL STRUWIG (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution dated the 3rd day of January, 1940, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 7th day of February, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Residential Erf No. 413, situate in Elaine Avenue, of that portion known as the Township of Homelake, being Portion "AA" of the Quitrent Farm Randfontein No. 3, situate in the District of Krugersdorp, with buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due, up to date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchaser shall be entitled to possession from the date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per cent.) thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ % (six and a half per cent.) per annum, shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.
5. If condition 4 hereof is not fulfilled the sale shall ipso facto be void and of no effect and the property may again be sold in execution.
6. Transfer shall be passed by plaintiff's attorneys.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 22nd January, 1940.

713—26-2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

In the matter between ELIZABETH WRIGHT (widow), Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS STRYDOM, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd January, 1940.

815—26

Notice is hereby given, in terms of Section 93 (1) (*b*) of Act No. 47 of 1937, that application has been made to me, Registrar of Deeds at Pretoria, for registration of the change of name of CHATZE GOODMAN CHWEIDAN to GOODMAN CHWEIDAN in Antenuptial Contract No. 628/1928, dated the 19th day of May, 1928. Any person having any objection thereto must lodge such objection with me within a period of one week from the date of the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 23rd day of January, 1940. F. C. RORKE,
Assistant Registrar of Deeds for
813—26 the Transvaal, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between ADMINISTRATORS ESTATE LATE HENRY JOSEPH MILLER, Plaintiff, and MARTHINUS VAN BERGEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd January, 1940.
816—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ISAAC DUNCAN POWELL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd January, 1940.
817—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between ADMINISTRATOR ESTATE LATE JAMES CLARENCE HENWOOD, Plaintiff, and BHAJEE, LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd January, 1940.
818—26

KENNARDS BRICKWORKS (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of the above Company will be held on Tuesday, the 30th day of January, 1940, at 10 a.m. at 711-713 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, for the purposes set out in Section 160 (*ter*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

PETER MACDONALD WELLS AND TROLLIP.

711-713 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 876—26

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Society at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
Armstrong, Edward	44A College Street, Mayfair	3 16 4
Berson, Mrs. Celia	370 Jules Street, Malvern	1 18 10
Donner, Rosie (Minor)	1 Yettah Street, Hillbrow	1 4 10
Geering, Mrs. Mary	262 St. Frusquin Street, Malvern	3 0 3
Lawrence, Douglas Furze	Unknown	1 8 10
Lewis, Ernest, and Mrs. Minnie	26 Duncombe Road, Forest Town	1 6 6
Laidlaw, Mrs. Flora Maud	58 6th Avenue, Parktown North	4 5 7
Low, Miss Rebecca Ritchie	Unknown	1 6 8
Munks, Joseph	Keith Hall, 513 Marshall Street	1 11 2
Mackenzie, Miss Jess	11E Robinson Deep Cottages	1 13 8
Rice, Mrs. Ethel	9 Married Quarters, Modder East G.M. Co.	1 6 1
Swartz, Louis Richard	Unknown	22 10 11
Troianich, Luca	Unknown	1 3 7
Whittaker, Robert George	Aforestation Dept., Union Buildings, Pretoria	7 0 6
		£53 13 9

For and on behalf of
ALLIANCE BUILDING SOCIETY,
G. J. LIDDELL,
Joint Secretary.

P.O. Box 2052, Johannesburg.
24th January, 1940.
885—26

NEW STATE AREAS, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Dovey, Miss F. M. (10 shares)	12 Excelsior Buildings, Jeppe Street, Johannesburg	Dividends Nos. 19 of 12½ per cent. and 20 of 15 per cent., declared payable to shareholders registered on 30th June, and 31st December, 1934 respectively	£2 15 0
Shares (180) in the name of the late Mr. S. B. Joel, belonging to sundry persons unknown	Unknown	„ „	49 10 0
Fouche, P. P.	Unknown	Unclaimed Wages	1 5 3
McWilliam, D. D.	Unknown	„ „	9 4 1
Newton, G.	Unknown	„ „	1 4 5
Thorne, W. B.	Unknown	„ „	10 7 1
Tyzack, J.	Unknown	„ „	1 7 7
			£75 13 5

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COY., LTD.,
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590, Johannesburg,
26th January, 1940.
721—26

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Statement (pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards, which were in our hands on the 31st December, 1939, and which, at the date of publication of the said Statement have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner.

Name.	Last Address	Amount.
		£ s. d.
Billie, A. (deceased)	C/o Mrs. A. Billie, Eastern Road, Oudtshoorn, C.P.	1 2 7
Bell, W. Mcl.	P.O. Meyerton	2 7 10
Dingiswayo, Muriel (Native)	3 Rannock Road, Forest Town	4 13 1
Mabelle, Miss N. (Native)	55 Tobey Street, Sophiatown	2 5 8
Maartens, C.	No address	2 15 9
Winward, Mrs. J.	No address	1 5 4
Leon, L. L.	5 Catherine Mansions, Catherine Ave., Berea, Johannesburg	2 10 7
Levin, D.	C/o African Theatres, Ltd.	1 9 2
Trumpelman, Rev. P. (deceased)	No address	1 17 11

804—26

ADVERTENSIES.

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa).

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 31st January, 1940.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and become due on 1st February, 1940, but, unless prevented by irregularity in the mail service, Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 29th February, 1940, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the Warrants. The dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st February, 1940. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Companies to that effect on or before 31st January, 1940.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th February, 1940, both days inclusive.

Name of Company (Each of which is Incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Rate of Dividend.	
		Per Cent.	Per Share.
Ferreira Estate Company, Limited.....	9	100	1s. per 1s. share.
Glynn's Lydenburg, Limited.....	53	7½	1s. 6d. per £1 share.

By Order of the Boards.

A. J. WRIGHT,
Secretary.

Head Office:
The Corner House, Johannesburg,
18th January, 1940.

652—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and CAREL STERNBERG LEZAR, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 22nd January, 1940.

819—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between WILLIAM MARTIN, Plaintiff, and HENRICUS WILHELMUS VAN ZYL, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 24th January, 1940.

820—26

In *re* VILLAGE MAIN REEF GOLD MINING COMPANY (1934), LIMITED.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 10th January, 1940, the Registrar of Companies did, on the 15th day of January, 1940, register the Order of Court and Minute of Reduction of Capital reading as follows:—

"The capital of Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited, henceforth is £147,470. 7s. 6d. (one hundred and forty-seven thousand four hundred and seventy pounds seven shillings and sixpence) divided into 2,359,526 shares of the denomination of 1s. 3d. each, instead of £350,000 (three hundred and fifty thousand pounds) divided into 1,400,000 shares of the denomination of 5s. each. At the time of registration of this Minute 1,080,158 shares of the denomination of 1s. 3d. each have been issued and are deemed to be fully paid, and 1,279,368 shares of the denomination of 1s. 3d. each remain unissued."

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the Company.

Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg.

651—26

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 160 (*ter*) of the Companies Act, a Meeting of Shareholders and a Meeting of Creditors will be held on Monday, 5th February, 1940, at 4.15 p.m. at No. 1012 Mutual Buildings (10th Floor), corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, for the purpose of resolving that Lulu Platinums, Limited, be wound up voluntarily and for the appointment of a Liquidator.

By Order of the Board.

S. S. KEYZER,
Secretary.

689—26

M.C.A. 35/2232.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables portion of which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 366, held by Nourse Mines, Limited, and Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 304, 307, 367 and 350 held by City Deep, Limited, situate on the farm Elandsfontein No. 26. (Freehold owner: Elandsfontein Estate Company, Limited.)

Mynpachten Nos. 702 and 315 as defined by Diagrams R.M.T. Nos. M.P. 259 and M.P. 29, held by City Deep, Limited, situated on the farm Elandsfontein No. 26. (Freehold owner: Elandsfontein Estate Company, Limited.)

All the foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in March, 1939.

The Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables will traverse or intersect in its course the following Rights:—

(1) Area for Buildings and Storage Sites, S.R. Permit No. A.105/38, Rand Mines Power Supply Company, Limited; (2) Deviation of Lower Germiston Road, Proposed Road to Rand Airport, Heidelberg Road, City Council of Johannesburg; (3) Lapsed Water Right, No. 378; (4) Overhead Power Line, S.R. Permit No. A.9/22, Rand Mines Power Supply Company, Limited; (5) Area for Agricultural Purposes, S.R. Permit No. A.20/20, Elandsfontein Estate Co., Ltd.

Full particulars of the Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Fifth Floor, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, on or before the 6th day of February, 1940.

Dated at Johannesburg, this 29th day of December, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

145—12-19-26

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: **9d.** per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that at the date of this Notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Cheques not presented at Bank by Shareholders (Reduction of Capital).

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
L. J. J. Dupont	Coscro en Lignol, Morbihan	0 3 6
Rene Hardy	La Guillonniere, Cne. de Chadenac (Charante Inf.)	0 7 0
Mlle. Catherine Chauvet	12, Rue Hospice, La Ricamarie, Loire	0 7 0
L. Rousselet	91, Rue Lemercier, Paris	0 3 6
Mme. Vve. Gilbert Buisson	Rue Gilbert Romme, Riom, P. de D.	0 3 6
Joachim Diamondoglou	25, Avenue Mac Mahon, Paris	0 7 0
	£	1 11 6

Cheque not presented at Bank by Shareholder (Forfeited Dividend No. 23).

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
C. J. J. Mansford	60, Horsenden Lane, Greenford, Middlesex	0 1 4

For and on behalf of
EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries,
per A. J. WRIGHT.

647—26

UNCLAIMED MONEYS.

Statement pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913 of moneys that were in our hands on 31st December 1939, and which at the date of publication hereof have remained unclaimed for a period of five years or more.

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
Voss, Mrs. Marie Elise Hedwig	323 Schoeman Street, Pretoria	7 0 0

Pretoria, this 22nd day of January, 1940.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys, Notaries and Conveyancers,
1/5 Prudential House,
Pretorius Street,
Pretoria.

809—26

WITWATERSRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Reyneke, J. J.	P.O. East Rand	Unclaimed Wages	£6 0 6

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COY., LTD.,
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590, Johannesburg,
26th January, 1940.

723—26

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1939, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Burtonwood, J. B. (40 shares)	P.O. Box 1064. Johannesburg	Dividends Nos. 34 and 35 of 62½ per cent. each, declared payable to shareholders on 30th June and 31st December, 1934, respectively	£12 10 0
Schonfelder, W. (160 shares).	P.O. Box 38, Krugersdorp	„ „	50 0 0
Malherbe, J. C.	Unknown	Unclaimed Wages	1 1 0
			£63 11 0

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COY., LTD.
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590, Johannesburg,
26th January, 1940.

722—26

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of GIRLS CATHOLIC RESIDENTIAL CLUB, be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Association is to acquire, erect, provide, maintain and/or manage hostels for the accommodation of low-paid female workers.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Office of Messrs. Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 19th day of January, 1940.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

826—26-2-9

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of THE ASSOCIATED SCIENTIFIC & TECHNICAL SOCIETIES OF SOUTH AFRICA, be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Society is established, are:—

(1) To promote the interests of Scientific, Professional and Technical Societies, the advancement of knowledge in Scientific and Technical subjects, and to uphold the professional status of such Societies;

(2) to represent corporately the views of Scientific, Professional and Technical Societies and the members thereof;

(3) to afford facilities of all kinds to, and acquire suitable accommodation for, Scientific, Professionnal and Technical Societies;

(4) to acquire the assets and to undertake the liabilities of the existing Association known as the Associated Scientific and Technical Societies of South Africa as constituted on the 27th October, 1932.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Office of Messrs. Stegmann & Abe, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

Notice is hereby further given that any peson objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 18th day of January, 1940.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

868—26-2-9

ADVERTENSIES.

STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Slumwet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergaderings gehou op die hieronder genoemde datums, die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg tot slumeiendomme verklaar het:—

Raadsvergadering gehou op 30 Mei 1939:—

Vrededorp:
Standplaas No. 541, Tiendestraat.

Raadsvergadering gehou op 22 Augustus 1939:—

Johannesburg:
Standplaas No. 479, hoek van President- en Diagonalstraat.
Standplase Nos. 725, 726, 727, 860a, 861, hoek van Mark- en Kortstraat.

Vrededorp:
Standplaas No. 277, Tiendestraat.
Standplaas No. 299, Tiendestraat.
Standplaas No. 302, Tiendestraat.
Standplaas No. 315, Elfdestraat.

Raadsvergadering gehou op 19 September 1939:—

Vrededorp:
Standplaas No. 242, Negendestraat.
Standplaas No. 255, Negendestraat.
Standplaas No. 256, hoek van De la Rey- en Negendestraat.
Standplaas No. 259, Negendestraat.
Standplaas No. 270, Negendestraat.

Denver:
Standplaas No. 280, Main Reefweg.

Doornfontein:
Standplaas No. 195, Sherwellstraat.

Highlands:
Standplaas No. 9, Hunterstraat.

Nu-Doornfontein:
Standplaas No. 256, Staibstraat.

Die bogenoemde standplase, behalwe Standplase Nos. 259, Vrededorp, 256, Nu-Doornfontein, en 195, Doornfontein, het die onderwerp van appelle gewees ooreenkomstig Artikel 4 (10) van die Slumwet, 1934, maar al hierdie appelle is van die hand gewys en die verklaring van die Raad bekragtig.

Ook word kennis gegee dat die eienaars van die volgende eiendomme aangesê is, ooreenkomstig Artikel 5 (1) (*b*) om die volgende af te breek en om met hierdie afbreek te begin binne die tydperk wat in elk geval gespesifiseer is, nl.:—

Vrededorp:
Standplaas No. 541: Kamers Nos. 2 tot en met 7. (Met afbreek te begin binne 6 maande.)

Johannesburg:
Standplase Nos. 725, 726, 727, 860a, 861: Kamers Nos. 10 tot en met 34. (Met afbreek te begin binne 3 maande.)

Vrededorp:
Standplaas No. 277: Kamers Nos. 1 tot 7 (almal). (Met afbreek te begin binne 12 maande.)
Standplaas No. 255: Kamers Nos. 1 tot 9 (almal). (Met afbreek te begin binne 12 maande.)
Standplaas No. 256: Kamers Nos. 2 tot en met 7. (Met afbreek te begin binne 12 maande.)
Standplaas No. 259: Kamer No. 7. (Met afbreek te begin binne 12 maande.)

Denver:
Standplaas No. 280: Kamers Nos. 1 tot 11 (almal). (Met afbreek te begin binne 3 maande.)

Doornfontein:
Standplaas No. 195: Kamers Nos. 1 tot 15 (almal). (Met afbreek te begin binne 3 maande.)

Highlands:
Standplaas No. 9: Kamers Nos. 1 tot en met 9, en 19. (Met afbreek te begin binne 3 maande.)

Die nommers van die kamers of geboue waarna verwys is, is die wat voorkom op 'n tekening wat ter insage lê in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 24 Januarie 1940.
(Advt. No. 889.)

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Johannesburg, at its meetings held on the dates specified hereunder, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

Council Meeting held on the 30th May, 1939:—

Vrededorp:
Stand No. 541, Tenth Street.

Council Meeting held on the 22nd August, 1939:—

Johannesburg:
Stand No. 479, corner President and Diagonal Streets.
Stands Nos. 725, 726, 727, 860a, 861, corner Market and Kort Streets.

Vrededorp:
Stand No. 277, Tenth Street.
Stand No. 299, Tenth Street.
Stand No. 302, Tenth Street.
Stand No. 315, Eleventh Street.

Council Meeting held on the 19th September, 1939:—

Vrededorp:
Stand No. 242, Ninth Street.
Stand No. 255, Ninth Street.
Stand No. 256, corner De la Rey and Ninth Streets.
Stand No. 259, Ninth Street.
Stand No. 270, Ninth Street.

Denver:
Stand No. 280, Main Reef Road.

Doornfontein:
Stand No. 195, Sherwell Street.

Highlands:
Stand No. 9, Hunter Street.

New Doornfontein:
Stand No. 256, Staib Street.

The above-mentioned Stands, with the exception of Stands Nos. 259, Vrededorp, 256, New Doornfontein, and 195, Doornfontein, have been the subject of appeals in terms of Section 4 (10) of the Slums Act, 1934, but all such appeals have been dismissed and the declaration of the Council confirmed.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (*b*) to demolish and to commence such demolition within the period specified in each case:—

Vrededorp:
Stand No. 541: Rooms Nos. 2 to 7, inclusive. (Demolition to commence within 6 months.)

Johannesburg:
Stands Nos. 725, 726, 727, 860a, 861: Rooms Nos. 10 to 34, inclusive. (Demolition to commence within 3 months.)

Vrededorp:
Stand No. 277: Rooms Nos. 1 to 7 (the whole). (Demolition to commence within 12 months.)
Stand No. 255: Rooms Nos. 1 to 9 (the whole). (Demolition to commence within 12 months.)
Stand No. 256: Rooms Nos. 2 to 7, inclusive. (Demolition to commence within 12 months.)
Stand No. 259: Room No. 7. (Demolition to commence within 12 months.)

Denver:
Stand No. 280: Rooms Nos. 1 to 11 (the whole). (Demolition to commence within 3 months.)

Doornfontein:
Stand No. 195: Rooms Nos. 1 to 15 (the whole). (Demolition to commence within 3 months.)

Highlands:
Stand No. 9: Rooms Nos. 1 to 9, inclusive, and 19. (Demolition to commence within 3 months.)

The numbers of the rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 24th January, 1940.
(Advt. No. 889.) 673—26

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WOLFGANG TICHAUER, residing at 35 Romney Court, Joubert Park, Johannesburg, and employed as Secretary of Richards Ladies' Fashions (Pty.), Ltd., 140 Market Street Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISHER and the Christian name of WOLF, for the reason that I have been known as WOLF FISHER since my arrival in South Africa, my present name is difficult to spell and pronounce, and for business and social reasons.

I previously bore the name WOLFGANG TICHAUER.

Any person who objects to my assumption of the said name of WOLF FISHER should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg, Transvaal.

WOLFGANG TICHAUER.

10th January, 1940. 541—19-26-2-9

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILLIAM ARTHUR KERSLAKE, Esquire, of Rayfield, P.O. Teakworth, District Standerton, to act as Sworn Appraiser for the District of Standerton.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 11th day of January, 1940.

690—26

MINERALE-WYSIGINGSWET (No. 36 van 1934).

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop:—

I. Voor die Magistraatskantoor te Bothaville op 14 Februarie 1940, om 10.30 uur v.m.:—

Seker plaas Johannesrust No. 529, distrik Bothaville, groot 437 morge 300 vierkante roede; soos geregistreer op naam van LOUIS ADRIAAN STOLS onder Akte van Verdelingstransport No. 933/36.

II. Voor die Magistraatskantoor te Dundee, Natal, op 14 Februarie 1940, om 11 uur v.m.:—

Seker stuk eiendomsgrond synde die restant van die plaas Goede Geloof No. 8703, geleë in die distrik Klip River, provinsie van Natal, groot 528.3500 akkers; soos geregistreer op naam van LODEWYK CHRISTIAAN KOCH (Insolvent) onder Akte van Transport No. 630/35.

III. Voor die Magistraatskantoor te Calvinia op 2 Maart 1940 om 10 uur v.m.:—

(1) Seker grond, afdeling Calvinia, synde Lot No. 3535, genoem Wolf River A of Klipbak, groot 6,207 morge 210 vierkante roede;
(2) Seker grond, geleë soos hierbo, synde die plaas Wolve Rust, groot 1,976 morge 584 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van DIRK JACOBUS FRANCOIS VAN SCHALKWYK (oorlede) onder Akte van Transport No. 1893/23.

IV. Voor die Magistraatshof op Springbok, Namakwaland, op 17 Februarie 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker stuk grond, synde die resterende gedeelte van Lot No. 432, genoem Kraaifontein, afdeling Namakwaland, groot volgens restant 4,396.2028 morge; soos geregistreer op naam van JOHANNES CHRISTIAAN KOTZE onder Akte van Transport No. 6863/37.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transportkoste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction:—

I. In front of the Magistrate's Office at Bothaville on 14th February, 1940, at 10.30 o'clock a.m.:—

Certain farm Johannesrust No. 529, District Bothaville, measuring 437 morgen 300 square roods; as registered in the name of LOUIS ADRIAAN STOLS under Deed of Partition Transfer No. 933/36.

II. In front of the Magistrate's Office at Dundee, Natal, on 14th February, 1940, at 11 o'clock a.m.:—

Certain piece of freehold land, being the remainder of the farm Goede Geloof No. 8703, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 528.3500 acres; as registered in the name of LODEWYK CHRISTIAAN KOCH (Insolvent) under Deed of Transfer No. 630/35.

III. In front of the Magistrate's Office at Calvinia on 2nd March, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

(1) Certain land, Division of Calvinia, being Lot No. 3535, called Wolf River A or Klipbak, measuring 6,207 morgen 210 square roods;
(2) Certain land, situate as above, being the farm Wolve Rust, measuring 1,976 morgen 584 square roods;

as registered in the name of DIRK JACOBUS FRANCOIS VAN SCHALKWYK (deceased) under Deed of Transfer No. 1893/23.

IV. In front of the Magistrate's Court, at Springbok, Namaqualand, on 17th February, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain piece of land, being the remaining extent of Lot No. 432, called Kraaifontein, Division Namaqualand, measuring as such remainder, 4,396.2028 morgen; as registered in the name of JOHANNES CHRISTIAAN KOTZE under Deed of Transfer No. 6863/37.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 823—26

M.C.A. 35/2696.
MT.1858/39.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that IVAN ABLORT PENNY, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to lay a Water Pipeline portion of which will traverse proclaimed ground held under Mining Title as claims, defined by diagram No. 8392, situate on the farm Vogelstruisfontein No. 6, registered in the name of Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Co., Ltd.

The foregoing are situate in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province as shown on the plan prepared by J. H. Snell, Town Engineer of Roodepoort-Maraisburg and dated 8th November, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course or affect the following rights:—

(*a*) Underground Electric Cables Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Permit No. A.122/36.
(*b*) Overhead Power Line and Underground Cables Victoria Falls and Transvaal Power Company, Ltd., Permit No. A.140/29.
(*c*) Duplicate Power Line Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, Permit No. A.48/10.
(*d*) Electric Cable, Rand Mines Power Supply Limited, Permit No. A.94/12.
(*e*) Main Reef Road (Proclaimed), Town Council of Roodepoort-Maraisburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of February, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Ivan Ablort Penny, Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 6th day of February, 1940.

Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

158—12-19-26

M.C.A. 35/2655.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that the TOWN CLERK, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF ROODEPOORT-MARAISBURG has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 for the right to construct and maintain the roadway which will be situated upon and traverse proclaimed ground held under the following mining title claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1765, 1766, 1663, 8259, 2409 and 2419 held by Durban Roodepoort Deep, Ltd. (Freehold owners: Durban Roodepoort Deep, Ltd., Nefdt and others.)

The foregoing are situated on the farms Roodepoort No. 5, Vlakfontein No. 14, Vogelstruisfontein No. 12 in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan signed by J. H. Snell, Town Engineer of Roodepoort-Maraisburg.

Full particulars of the foregoing may be obtained on referring to the plan R.M.T. No. 3504 lodged in my office by the Applicant.

The foregoing will affect the following right:—

Overhead Power Line—V.F.P. & T.P. Co., P.L.870.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 20th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such surface right are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Town Clerk, Municipal Offices, Roodepoort, on or before the 13th day of February, 1940.

Dated at Johannesburg, this 30th day of December, 1939.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.
Johannesburg District.

144—12-19-26

M.C. A. 35/

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PERCY FURNESS, of Johannesburg, acting for and on behalf of the ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables (portions being deviations of portions of S.R. Permit No. B.17/37) which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:

Mining Lease Area No. 246 as defined by Diagram R.M.T. No. M.L.A. 5 held by Marievale Consolidated Mines, Ltd., situate on the farm Vlakfontein No. 21. (Freehold owner: Marievale Consolidated Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke and dated September, 1939.

ADVERTENSIES.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following right:—

Owner's Reservation as defined by Diagram O.R. 163 held by Marievale Consolidated Mines, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 15th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, Heidelberg, and serve such particulars on the said Percy Furness, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 8th day of February, 1940.

Dated at Heidelberg, this 3rd day of January, 1940.

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner,
Heidelberg District.

196—12-19-26

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar NATHAN ADLER in sy hoedanigheid as verteenwoordiger van die Boedel van wyle PAUL MAKUE (ook bekend as PAULUS MAKUE), aansoek gedoen het by die Kommissie, benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk op die naam van wyle PAUL MAKUE van—

sekere Standplaas No. 1970, geleë aan Agtiende Straat, in die dorp Alexandra, distrik Johannesburg, groot 77 vierkant roede 112 vierkant voete, geregistreer ten faveure van Charlie Mokonlonyane onder Akte van Transport No. 12303/1930, gedateer 18de Desember 1930; word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie opgeroep om hulle besware met opgawes van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (Die Voorsitter van die Kommissie) volgens die bepalings van subartikel 6 (*b*) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.

ARNOLD CROSS,
Voorsitter van Kommissie.

Kantoor van die Registrateur van Aktes,
Pretoria, 2 Januarie 1940.

STANDING COMMISSION NOTICE.

NATHAN ADLER in his capacity as the Representative in the Estate of the late PAUL MAKUE (also known as PAULUS MAKUE) having made application to the Commission appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds, to transfer direct to the above Estate:—

Certain Stand No. 1970, situate in Eighteenth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, as registered in favour of Charlie Mokonlonyane, under Deed of Transfer No. 12303/1930, dated 18th December, 1930; all persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds therefor in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria (The Chairman of the Commission) in accordance with the provisions of subsection 6 (*b*) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission.

Deeds Registry,
Pretoria, 2nd January, 1940.
337—12-19-26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between DICK & ALLSOP, Applicants, and DANIEL JOHANNES DU TOIT, a building contractor, residing at Hospital Street, Paarl, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of November, 1939, by the Honourable Mr. Justice de Villiers, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 17th day of January, 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 20th January, 1940.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen DICK & ALLSOP, Applikante, en DANIEL JOHANNES DU TOIT, 'n boukontrakteur, wonende te Hospitaalstraat, Paarl, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 25 November 1939, deur die Edele Heer Regter de Villiers, opgehef en die petisie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof, gedateer 17 Januarie 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Kaapstad, 20 Januarie 1940. 720—26

Deceased Estate late BESSIE CHEIMAN.

PUBLIC AUCTION.

The household furniture and effects in the above deceased Estate will be sold by public auction on Tuesday, 30th January, 1940, at 10.30 a.m., at Jasie, Lester Road, Wynberg, Cape.

L. H. BASS,
Executor Dative.

Care of Welby Steward, Bass & Co.,
24 Castle Street,
Capetown. 685—26

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate BAREND ERASMUS VAN NIEKERK, general dealer, Vlermuisklip, District Van Rhynsdorp.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that a sale by public auction will be held whereby the stock-in-trade, motor delivery van and other loose assets in the above insolvent Estate will be sold by the undersigned on instructions of the Curator Bonis, at 10 o'clock in the forenoon at the shop premises at Vlermuisklip, District Van Rhynsdorp, on Thursday, the 8th February, 1940.

J. H. H. DE WAAL,
Auctioneer, Vredendal, C.P.

Messrs. Syfrets Trust Co.,
Curator Bonis,
P.O. Box 206, Capetown. 892—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between THE CITY OF CAPETOWN, Applicant, and JOSE ANTONIO DERBY LEWIS, of Baris Road, Woodstock, in the City of Capetown, Province of the Cape of Good Hope, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 3rd day of January, 1940, by the Honourable Mr. Justice Howes, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 17th day of January, 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 20th January, 1940.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen „THE CITY OF CAPETOWN", Applikant, en JOSE ANTONIO DERBY LEWIS, van Barisweg, Woodstock, in die stad van Kaapstad, Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 3 Januarie 1940, deur die Edele Heer Regter Howes, opgehef en die petisie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof, gedateer 17 Januarie 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Kaapstad, 20 Januarie 1940. 717—26

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MALMESBURY MINERAL SPA, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, 9th February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions (if any) as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

CECIL KILPIN,
WILLEM JOHAN VOS,
Liquidators.

Sun Building,
St. George's Street,
Capetown. 767—26

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between BOSMAN BROTHERS, Applicant, and MORRIS STOLTZMAN, residing at St. Anne's Road, Maitland, and formerly carrying on business as a butcher at Maitland, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th January, 1940, by the Honourable Mr. Justice Howes, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 17th day of January, 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Capetown, 20th January, 1940.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen BOSMAN BROEDERS, Applikant, en MORRIS STOLTZMAN, wonende te St. Annesweg, Maitland, en wie te vore besigheid gedrywe het as 'n slagter te Maitland, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 9 Januarie 1940, deur die Edele Heer Regter Howes, opgehef en die petisie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof, gedateer 17 Januarie 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor,
Kaapstad, 20 Januarie 1940. 718—26

Insolvent Estate H. H. ELLIOTT.

Notice is hereby given that the following assets in the above Estate will be sold by public auction at 10 a.m. on Wednesday, the 31st January, 1940, on the spot, namely, farms Merrydale, Hillcrest and Willowdene, together with stock, implements, furniture, etc.

N. S. WOOD,
Sole Trustee.
106 Adderley Street,
Capetown, 26th January, 1940.
671—26

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS OF P.E. DELICATESSEN (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that, in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, a Meeting of Creditors, convened in terms of Section 26 (2) of the Regulations to the Companies Act, 1926, will be held on Thursday, 8th February, 1940, at 4 p.m., at Netherland Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, to receive the report of the Judicial Manager for the period ended 31st December, 1939, and to determine whether the Judicial Management Order should be cancelled and steps taken to place the Company in liquidation.

J. P. HAMBER,
Judicial Manager.
Boltman & Hamber,
Netherland Bank Chambers,
Main Street,
Port Elizabeth. 693—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between HARDWOOD TIMBERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BERNARD EDISON, a joiner, carrying on business at Aubrey Street, Salt River in the Cape, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st December, 1939, by the Honourable Mr. Justice van Zijl, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 17th day of January, 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Capetown, 20th January, 1940.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

In die saak tussen HARDWOOD TIMBERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en BERNARD EDISON, 'n skrynwerker, wat handeldrywe te Aubreystraat, Soutrivier, Kaap, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Provisionele Order van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 21 Desember 1939, deur die Edele Heer Regter van Zijl, opgehef en die petisie ingetrek is op las van die Edele Hooggeregshof, gedateer 17 Januarie 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor,
Kaapstad, 20 Januarie 1940. 719—26

NOTICE.

Insolvent Estate JOHANNES NICOLAAS FRANCOIS ELS, general dealer, of Willowmore (No. 8279).

Notice is hereby given that MARTHINUS JACOBUS MOSTERT, of P.O. Box 10, Willowmore, has been appointed Trustee in the above Insolvent Estate.

Dated at Willowmore, this 12th day of January, 1940.

M. J. MOSTERT,
Trustee.
696—26

Re LAWRENCE'S ESTATES (S.A.), LIMITED.

At a Special General Meeting of Shareholders of the above Company held at Capetown on the 22nd January, 1940, the following Special Resolution was passed:—

That the Company be wound up voluntarily, that Mr. C. L. Short, of 24 Wale Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator and that his remuneration be fixed at 25 guineas.

Certified a true abstract from the minutes of the meeting.

J. W. JOHNSTON,
886—26 Secretary.

MAGISTRATE'S COURT ACT (No. 32 of 1917) (with Amendments up to and including 1933).

Price: **2s. 6d.** Post Free.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Surrender HENRI ROSENBAND, general dealer, Hex River.

SALE OF GENERAL DEALER'S STOCK-IN-TRADE, FIXTURES AND FITTINGS BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade and movable assets in the above-mentioned Estate.

Stock sheets and full information may be obtained from the undersigned, with whom arrangements may also be made to inspect the stock, etc.

Tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, by not later than noon on Wednesday, the 31st January, 1940.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Cash or suitable security will be required before delivery of the goods to the successful tenderer.

C. L. SHORT,
Curator Bonis.
24 Wale Street,
Capetown, 17th January, 1940.
666—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 23rd day of February, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES BERNARDUS SWART, a farmer, of Crodinie, Swellendam; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Swellendam for a period of fourteen (14) days as from Friday, the 2nd day of February, 1940.

Dated at Capetown, this 22nd day of January, 1940.

STAKOL & FRIEDLANDER,
Attorneys for the Applicant.
148 St. George's Street,
Capetown. 779—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 22nd day of February, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of BAREND JOHANNES VORSTER, a railway station master, of Vredenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Hopefield, for a period of fourteen days as from the 31st day of January, 1940.

Dated at Vredenburg, this 20th day of January, 1940.

SWEMMER & LEVIN,
Applicant's Attorneys.
Vredenburg, Cape Province. 645—26

BUILDING SOCIETIES ACT. (No. 62 of 1934.)

Price: **9d.** per copy.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 21st February, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of PETER HERBERT WILLIAM BURROUGHS, a garage proprietor, trading as CLIFTON SERVICE STATION, Victoria Road, Clifton-on-Sea, Cape, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 29th January, 1940.

Dated at Capetown, this 22nd day of January, 1940.

ROSE-INNES & JORDAN,
Applicant's Attorneys.

Capetown. 790—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 14th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS ALBERT NAUDE, general dealer, carrying on business as NAUDE'S NOVELTY HOUSE, A.1 BAZAAR, and SPANDAU BOOT AND SHOE FACTORY, of Caledon Street, Graaff-Reinet; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Graaff-Reinet, for a period of fourteen days as from the 26th day of January, 1940.

C. H. MAASDORP,
Attorney for Applicant.

22nd January, 1940. 895—26

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Friday, 23rd February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DANIEL JOHAN LOUBSER, of Garies, building contractor; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Springbok, for a period of fourteen days from 2nd February, 1940.

Dated at Springbok, this 24th day of January, 1940.

JAN SCHOLTZ,
Attorney for Applicant.

893—26

UNITED BUILDING SOCIETY.

Savings Department Pass Book No. B. 402, in the name of MRS. K. M. L. BROWN.

Application having been made for a duplicate of the above Pass Book, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within twenty-one days from date hereof, a duplicate Pass Book will be issued.

By Order of the Board.

A. S. MARTIN,
Manager.

118 St. George's Street,
Capetown. 678—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4643, dated 6th April, 1903, passed by Elizabeth Hendricks, widow, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Arie George, in favour of George Frost, in respect of—

Certain piece of ground at Wynberg, in the Cape Division, being Lot A of the land transferred to B. Pienaar, in trust for the Dutch Reformed Church Mission Congregation, Wynberg, on the 4th December, 1890; measuring fifty-four square roods seventy-nine square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Wynberg, this 19th day of January, 1940.

G. M. SCHMIDT,
Executrix Testamentary,
Estate late G. W. Frost.

J. L. FEINBERG,
Applicant's Attorney.

Calder's Chambers,
Main Road,
Wynberg. 662—26

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Policy No. 20727, for £250, on the life of CHRISTOPHER CHARLES WINKWORTH.

Application having been made for a copy of the above policy, the orginal having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Association within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager.

Capetown, 26th January, 1940. 887—26

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 62579, for £500, on the life of EVELYN C. HOBSON.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 889—26

LOST POLICY.

Life Policy No. 169369, EDGAR JOSEPH WEIMANN.

Notification having been received by the Royal Exchange Assurance that the above policy has been lost and application having been made for the issue of a duplicate copy, notice is hereby given that, unless the original is produced to the General Manager for South Africa, Royal Exchange Assurance, Beckett's Building, President Street, Johannesburg, within a period of three months from date hereof, a duplicate copy will be issued.

F. R. CLAYTON,
General Manager for South Africa.

26th January, 1940. 686—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10699, dated 23rd October, 1928, passed by Joseph Johannes Jacobus Fester, in favour of Henry Daniel Gade, in respect of certain piece of land situate at Maitland, in the City of Capetown, Cape Division, being Lots Nos. 980 and 982, Block E 9, in the Kensington Estate, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Mafeking, this 18th day of January, 1940.

MINCHIN & KELLY,
Attorneys for Henry Daniel Gade.

P.O. Box 26,
Mafeking. 691—26

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK.

Polisse Nos. 91600, 91601 en 91602, elk vir £500, op die lewe van JOHANNES HENDRIK VAN DER MERWE.

Daar die oorspronklike Polisse verlore geraak het word hiermee kennis gegee dat gesertifiseerde afskrifte daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polisse by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
Mede-hoofbestuurder en Aktuaris.

Waalstraat 28,
Kaapstad, 18 Januarie 1940.

668—26

BUFFALO BUILDING SOCIETY.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Share Certificate No. C38 for one Class "C" Subscription Share No. 12484, dated 8th October, 1936, in the Buffalo Building Society, East London, for £100, issued in the name of Richard Gascoigne Shaw, has been lost or mislaid, and application has been made by the said Richard Gascoigne Shaw for the issue of a duplicate certificate, and unless the original certificate is produced to me, or valid objections lodged with me within thirty (30) days from date, the Directors of the Society will proceed to issue the said duplicate share certificate.

WM. SHARP,
Secretary.

East London, 26th January, 1940. 649—26

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Application having been made for the issue of a duplicate of Deposit Receipt No. 4976, issued in favour of BAREND H. A. ERASMUS, of Klipheuvel, Caledon, on the 5th September, 1938, for the sum of £4,750, which is stated to have been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within 6 weeks from date hereof, a duplicate as applied for will be issued.

G. A. SCHOLTZ,
General Manager and Secretary.

Caledon, 18th January, 1940. 683—26

ADVERTISEMENTS.

LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 366658, for £1,000, on the life of ROSINA THERON.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.

J. D. WARES,
Manager.

106 Adderley Street,
Capetown, 18th January, 1940. 791—26

EAGLE STAR INSURANCE CO., LTD.

Star Life Assurance Society Policy No. 107339, for £300, on the life of JAMES YOUNG, dated 25th July, 1899.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

P. C. HARMAN,
Manager for South Africa.

Adderley Street, Capetown,
8th January, 1940. 890—26

EXECUTION SALE.

In the suits between CAPE MOTORS (PTY.), LTD., and SUSAN MAART, Plaintiffs, and WILLIAM FILLIS, JR., and WILLIAM FILLIS, SR., Defendants.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, dated 6th February, 1939, and 22nd October, 1936, I shall sell in front of the Court-house, Somerset East, on Saturday, the 10th February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, the following:

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Somerset East, being Lot A, a portion of Erf No. 106, Block B, measuring sixty-six (66) square roods one (1) square foot, more fully described in Deed of Transfer No. 2242, dated 15th March, 1927.

Terms: Cash.

LOUIS W. MYLES,
Messenger of the Court.

Somerset East,
22nd January, 1940. 847—26-2

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JULIUS HOFFMAN and MORRIS ARELSKY, in respect of the general dealer's business known as PUBLIC BENEFIT STORE, situate at 152 Voortrekker Road, Goodwood, has, by mutual consent, been dissolved as from 1st January, 1940, and that the said JULIUS HOFFMAN has taken over all the assets and liabilities of the aforesaid partnership and will continue to trade at the same address for his own benefit, under the style of PUBLIC BENEFIT STORE.

Dated at Goodwood, this 18th day of January, 1940.

CECIL RABINOWITZ,
Attorney for Parties.

122 Voortrekker Road,
Goodwood. 679—26-2

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution (Case No. 196 of 1939), against ANNIE MONDI, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution dated the 31st day of January, 1939, a sale will be held in front of the Law Courts, Port Elizabeth, on Friday, the 2nd day of February, 1940, at 11 o'clock forenoon, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the city of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being sub-division 59 of the divided Erven Nos. 25, 27, 29, 31 and 33, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

CONDITIONS (*Inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

E. C. KELLY,
Messenger of the Court.

Port Elizabeth,
10th January, 1940. 452—19-26

MESSENGER'S SALE.
WODEHOUSE DISTRICT.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WODEHOUSE, HELD AT DORDRECHT.

Between S. J. BOTHA, Plaintiff, and F. J. BEKKER, JNR., Defendant.

In pursuance of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Dordrecht, dated 14th December, 1939, the following will be sold in front of the Resident Magistrate's Court to the highest bidder on Wednesday, 21st February, 1940, at 11 a.m.:—

Certain one-eighth (⅛) undivided share in certain piece quitrent land being Stryfontein in the Wodehouse Division, measuring 180 morgen as per Deed of Transfer No. 4848 of 9th August, 1933.

The sale shall be subject to the following conditions:—

CONDITIONS.

1. The sale shall be held without reserve and to the highest bidder.

2. The sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Dordrecht.

3. The purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and all other charges.

4. The purchase price shall be paid in cash on the date of sale or secured by a bankers' guarantee to be furnished on date of sale.

5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of purchase price.

6. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorney, R. P. Oelofse.

T. C. BINGLE,
Messenger of Court.

13th January, 1940.
475—19-26

Case No. 1939/39.

SALE IN EXECUTION.

Between G. C. MOLLERMAN, Plaintiff, and SAMUEL PRESENCE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Wynberg, dated the 10th day of June, 1939, and warrant of execution, dated the 23rd day of June, 1939, I shall sell in front of the Court of the Magistrate, Court Road, Wynberg, on Monday, the 5th day of February, 1940, at 11 a.m.:—

Certain piece of land, situate in the Cape Division at Diep River, in the Municipality of Wynberg, being Lot K, portion of Lot A, granted to C. Schafer on the 13th September, 1894 (Cape Quitrents Vol. 32, No. 53), and lastly transferred to Appearer's Constituent on 10th February, 1921 (No. 1079), measuring forty-six (46) square roods three (3) square feet, held by Samuel Presence by Deed of Transfer No. 6596 of 1928.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale.

3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear and current rates and taxes.

4. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.

5. Purchaser to pay auctioneers charges.

Dated at Wynberg, this 16th day of January, 1940.

M. W. F. COWAN,
Messenger of the Court.

Wynberg, Cape. 653—26-2

(Case No. 334 of 1939.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF QUMBU, HELD AT QUMBU.

Between JAMES RAYMENT, Plaintiff, and FREDERICK JAMES ASHINGTON, Defendant.

In pursuant of a judgment in the Court of the Magistrate of Qumbu and writ of execution dated the 5th day of January, 1940, the following immovable property will be sold in execution on 24th day of February, 1940, at 11 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Qumbu, to the highest bidder:—

Certain piece of land situate in the Township of Qumbu, Griqualand East, advertised as Lot No. 8319, being Erf No. 5, measuring 166 square roods and 96 square feet.

The following improvements are reported to exist but these are not guaranteed in no way: Wood and iron blacksmith shop.

TERMS.

1. Cash on date of sale.

2. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

3. Transfer to be passed by Plaintiff's attorney.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

F. PHILLIPS,
Messenger of the Court.

Qumbu, 19th January, 1940. 698—26-2

ADVERTENSIES.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED

(With which is incorporated African Banking Corporation, Ltd.).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED IN TERMS OF SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Full Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
Bravick, I. A.	Johannesburg	1 15 7
Connelly, John	2 Antrim Terrace, St. Bedes Road, Three Anchor Bay, C.T.	5 15 4
Darling, Alexander Virgin (deceased)	C/o Mackay Bros. & McMahon, West Street, Durban	1 15 4
Domingo, Hajee Aboubakr (deceased).	9 Turner's Avenue, Durban	9 7 11
Du Plessis, Miss Susan Jacoba	23 South Street, Port Elizabeth	2 0 6
Evans, Abdiel Charles	39 Cuthberts Buildings, Johannesburg	1 1 4
Globe Encyclopaedia Company (Sole Proprietor: W. H. Cameron)	C/o Bank of London and South America, London	35 0 0
Gutwirth, Aron	82/83 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	1 7 6
Hiddingh, John Edgar Guy	202 Rue de Rivoli, Paris	2 10 3
International Metal Company (Sole Partner: Nathan Serman)	239 Main Street, Johannesburg	6 16 2
Jassat, Essop Ebrahim	P.O. Box 9, Breyten	1 3 11
Johnson, E. E.	Bayview, Congella, Durban	3 17 6
Jones, Mike	P.O. Box 409, Johannesburg	1 19 5
Kannie Dood Nie Verdediging Skietvereniging (Chairman: P. W. Purchase; Secretary: J. A. Venter)	Pietersburg	1 14 11
Lawson, Estate late Thomas (Executor Dative: J. L. Sacke)	10 Knox Street, Germiston	1 7 1
Louw, Estate Frederick Rossouw (Trustees: J. H. Hofmeyr, H. J. Buchner)	Pietersburg	7 18 4
Marshall, William Fairbairn	P.O. Box 184, Germiston	1 5 10
Mdesa, Andries (deceased)	P.O. Box 23, Burghersdorp	1 10 0
Moore, Samuel John Tunnicliffe	Nelspruit	2 3 0
Nohl, Julius	C/o C. Joffe & Company, Saaibult, O.F.S.	35 0 0
Thomas, Alfred Canning	C/o Dunmow Bacon and Polony Farm, Durban	1 10 7
Van Niekerk, Mrs. Elizabeth Magretha Cornelia	10 Married Quarters, Rand Collieries, Brakpan	1 0 0
Witwatersrand Auctioneering Company (Sole Partner: B. D. Esptein)	73 President Street, Johannesburg	1 10 11

For the Standard Bank of South Africa, Limited,

MILTON CLOUGH,
Chief Agent.

Capetown.
19th January, 1940. 697—26

SURVEY OF PORTION 1 OF HILDASDALE, CAPE DIVISION.

In terms of Section 16 (4) of Act No. 9 of 1927, I hereby call upon GIDEON ADRIAANSE owner of the Remainder of Lot E, Cape Division, transferred to the said Gideon Adriaanse on 2nd July, 1902 (Transfer No. 6487) or his legal representative whose address cannot be ascertained, to sign the Agreement prescribed in the said Act in respect of the beacons and boundaries common to the said Remainder of Lot E and adjoining Lot, Portion 1 of Hildasdale, within a period of one month from the date hereof or alternatively to lodge with the Surveyor-General, Capetown, any objection thereto, failing which he will be deemed to have agreed to them.

Dated at Capetown, 12th January, 1940.

F. H. VAN NIEKERK,
Attorney for owner of Hildasdale.

141 Longmarket Street,
Capetown. 481—19-26-2

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ABRAHAM LEWIN to dispose of his general dealers business, known as the NAAUWPOORT CASH STORE, at Naauwpoort, C.P., to FRANCOIS PETRUS JANSEN VAN RENSBURG, of Naauwpoort, with effect from the 5th February, 1940.

G. J. OPPERMAN,
Attorney for the Parties.

Naauwpoort, C.P., 8th January, 1940.
431—19-26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ELLEN STUART MEYERS (trading as MAC'S CAFE), to dispose of the stock-in-trade and goodwill of his general dealer's, fresh produce dealer's and aerated water dealer's business carried on by her at 83 Cook Street, Vasco, to and in favour of ABDUL GAFOOR MOOKREY.

Dated at Goodwood, this 12th day of January, 1940.

CECIL RABINOWITZ,
Attorney for the Parties.

122 Voortrekker Road,
Goodwood. 477—19-26

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERICH LEVY, residing at Newlands Avenue, Newlands, Cape, and employed as clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LARSEN for the reason that I have been appointed heir under the last will and testament of Godtfred Larsen and Elizabeth Julie Larsen, of Slagelse, Denmark, who have no natural heirs, on condition that I immediately assume the family name of LARSEN.

I previously bore the name ERICH LEVY.

Any person who objects to my assumption of the said name of LARSEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Capetown.

ERICH LEVY.

4th January, 1940. 321—12-19-26-2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NELLIE COSGROVE intends selling and transferring the general dealer's business carried on by her at the corner of Middle and Cannon Streets, Uitenhage, as ALBERT STORE to WILLIAM SUNY WONG.

Dated at Uitenhage, this 16th day of January, 1940.

J. S. LEVY,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 10,
Uitenhage. 638—19-26

Notice is hereby given that the partnership business heretofore existing between AGOSTINHO TEIXEIRA and NARCAZO FERNANDES, trading under the style or firm of THE JUNCTION CAFE at 30 Foundry Road, Salt River, was dissolved by mutual consent as and from the 11th January, 1940, from which date AGOSTINHO TEIXEIRA took over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Salt River, this 13th day of January, 1940.

BERKOVITCH & MALLINICK,
Attorneys for Parties.

Bank Chambers,
386 Albert Road,
Salt River. 640—19-26

OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars besigheid van BURGER WYNAND VAN DYK (nou oorlede) te Paul Krugerstraat, Robertson (Perseel 2, Blok h), verkoop word aan FLORIS JOHANNES WYKERD en JAN ADAM NEETHLING, wat tesame in vennootskap besigheid dryf as WYKERD EN NEETHLING.

WARREN & SMITH,
Prokureurs vir Partye.

Bus 41, Robertson,
19 Januarie 1940. 701—26-2

CHANGE OF NAME.

In consequence of the decree of divorce granted to ELIZABETH MATILDA HESS against her husband, Detlev Hess, she has assumed her maiden name of ELIZABETH MATILDA MANSFIELD.

BENNIE KAYSER & DE BEER,
Attorneys for Plaintiff.

Cardigan Chambers,
1 Church Square, Capetown. 888—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between ABDUL CADER AMTAY and HASSEN MIA BRAY, trading under the style of AMTAY, BRAY & COMPANY, at 230 Hanover Street, Capetown, will be dissolved as and from the 28th January, 1940, the said H. M. BRAY will take over all liabilities and assets of the said partnership and will continue to trade at the same adress under the style of H. M. BRAY & COMPANY.

Dated at Capetown, this 26th day of January, 1940.

A. & H. LAZARUS,
Attorneys for the Parties.

Union House,
Queen Victoria Street,
Capetown. 695—26-2

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

UNCLAIMED MONEYS.

Statement (pursuant to section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards that were in our hands on the 31st December, 1939, and which, at the date of the publication of the said statement, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners.

Name.	Last Address.	Amount.
		£ s. d.
Amount paid in for an unknown Loan Account	—	5 10 0
Kamies, M. M.	21 Frere Place, Beaconsfield	4 0 0
Wright, P. L.	Gats Mine, Shabani, Southern Rhodesia	1 14 6
Anda, E.	962 Mgodi Street, No. 2 Location, Kimberley	1 5 9
Barnes, A. H.	C/o John Orr & Co., Kimberley	1 0 3
Manele, R.	C/o 17 Egerton Road, Kimberley	1 1 2
De Villiers, H.	7 York Street, Kimberley	3 14 6
Michael, K. F.	6 Morris Street, Kimberley	2 2 4
Brits, H. K.	172 Hospital Road, Kroonstad	1 15 7
Laubscher, F. C. J.	68 Scott Street, Bloemfontein	5 3 4
Griffin, K. T.	2/3 Imperial Buildings, Smith Street, Durban	1 11 8
Moon, N.	225 Vanse Road, Durban	1 3 11
Namaloo	Stamford Hill Bar, Umgeni Road, Durban	14 3 9
Williams, D. G.	226 Ninth Avenue, Durban	1 9 9
McNaughton, J.	42 Bernard Street, Capetown	1 11 2

C. VINCENT HARTLEY,
General Secretary.

Kimberley.
18th January, 1940. 812—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of BENJAMIN HEN to dispose of the goodwill, stock-in-trade and utensils of his fresh produce dealer's business carried on by him at Main Road, Goodwood, to and in favour of THEODORUS LOUIS EHLERS, trading as the GOODWOOD DAIRY.

Dated at Goodwood, this 16th day of January, 1940.

CECIL RABINOWITZ,
Attorney for the Parties.

122 Voortrekker Road,
Goodwood. 663—26-2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To PETER DANIEL WILLIAM SCHOOR, formerly of Capetown, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court, on or before the 15th day of May, 1940, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 29th day of May, 1940, in an action in which JOHANNA FREDRICKA SCHOOR (born JACOBS), claims—

(*a*) an Order directing Defendant to restore conjugal rights and failing compliance therewith,
(*b*) a decree of divorce;
(*c*) a division of the joint Estate;
(*d*) custody of the minor child of the marriage;
(*e*) alternative relief;
(*f*) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 4th day of June, 1940.

Take notice further that the said Court has granted a rule calling upon you to show cause on the 15th day of May, 1940, why the said Johanna Fredricka Schoor, shall not be allowed to sue in the said action in forma pauperis.

Take notice that the said Johanna Fredricka Schoor, has appointed Messrs. Joelson & Ressel, 65 Burg Street, Capetown, South Africa, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Capetown, this 19th day of January, 1940.

D. L. BLIGNAUT,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Joelson & Ressel,
Plaintiff's Attorneys,
65 Burg Street,
Capetown, South Africa.
680—26

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, that DAVID ALKIN, retail butcher, of 9th Street, Kensington, Maitland, intends to dispose of his business to NATIONAL MEAT SUPPLIES (PTY.), LTD., of Dock Road, Capetown.

Dated at Capetown, this 22nd day of January, 1940.

FINE & FINE,
Attorneys for Purchasers.

Namaqua House,
Burg Street, Capetown. 797—26-2

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by HENRY MACHIM SEAMAN and EDGAR LIONEL SEAMAN, under the style or firm of H. & E. SEAMAN, has been terminated by mutual consent, and in future each party shall carry on business for his own account.

Dated at Somerset East, C.P., this 18th day of January, 1940.

VOSLOO & HARVEY,
Attorneys for Parties.

Charles Street,
Somerset East, C.P. 669—26

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 20th day of February, 1940, at 10.30 a.m., for an order in terms of Sections 141 and 154 of Act No. 46 of 1926: (*a*) Dissolving LAUGHTON TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED; (*b*) releasing ALEXANDER THAL from being Liquidator of the said Company; (*c*) authorising the destruction of the books and papers of the Company.

A. & H. LAZARUS,
Attorneys for the Liquidator.

Union House,
Queen Victoria Street,
Capetown. 670—26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by OBLOWITZ BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, general dealers, of Bird Street, Stellenbosch, has been sold to CHARLES JOFFE of Stellenbosch as and from the 15th day of January, 1940.

Dated at Capetown, this 19th day of January, 1940.

Oblowitz Brothers (Proprietary), Ltd.

B. ALEXANDER,
557—19-26 Secretary.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MARY ANNA NEAVE, married out of community of property to Edwin Frederick Neave of Ngqeleni, intends disposing of her general dealer's business and stock-in-trade to ELI SPILKEN.

Dated at Ngqeleni, this 15th day of January, 1940.

VAN DER SPUY & CARY MILLER,
635—19-26 Attorneys for the Parties.

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the registered office of INTER CITY SERVICE (PTY.), LTD., 4th Floor, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Turner House, 30 Hout Street, Capetown.

667—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, that KADWA & SONS, corner of Warwick Avenue and Acord Road, Durban, intend to dispose of their general dealer, fresh produce dealer, milk dealer and tearoom business, as a going concern, with all the assets thereof, to RAGOBEAH BOODHOO.

469—19-26

In the Estate of the late WILLIAM HENRY DOMLEO (No. 28969).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on Friday, the 9th February, 1940, at 10 a.m.

BUSINESS.

1. To confirm or otherwise the sales of property sold subject to confirmation at public auction on the 6th December, 1939.
2. General.

W. E. BALE & MORTIMER,
Agents for Executors Testamentary.

Pietermaritzburg, 26th January, 1940.
777—26

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE [SECTION 4 (1)].

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 22nd day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ZULFICAR AHMED MAHOMED BAYAT, trading as BAYAT BROS., of 114 Retief Street, Pietermaritzburg, general dealer; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days, as from the 5th day of February, 1940.

TATHAM WILKES & COMPANY,
Attorneys for Petitioner.

7 Timber Street,
Pietermaritzburg, 22nd January, 1940.
783—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 170/1906, dated 30th January, 1906, in favour of Johannes Heinrich Ernst Schroeder in respect of certain property described as the Remainder of Sub-division B of the farm Uithoek No. 1335, Dundee Division, Province of Natal, in extent 392 acres 3 roods 2 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Vryheid, this 26th Jauary, 1940.

GUY & TURTON,
Applicant's Attorneys.
729—26

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against THAYEE and SHEIK ISMILE, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 10th February, 1940, at 10 a.m. of the following immovable property of the defendants, to wit:—

A certain piece of land known as the Remainder of Sub. 103 of Lot CD of the farm Brickfield, in extent 11,667 square feet, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, held by the Defendants in equal undivided shares.

CONDITIONS (*Inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

FRED C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 801—26-2

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RICHMOND, NATAL.

In pursuance of certain Warrants of Execution against MAHOMED ABDOOLA, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Richmond, Natal, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Richmond, Natal, on Tuesday, the 30th day of January, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant:—

Lots Nos. 1 and 2, Block V, with the buildings thereon, situate in the Township of Richmond, Natal, each in extent 2 roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty and rates. Transfer to be effected by H. H. Nourse, Richmond, Natal.

A. C. ANTEL,
Messenger of the Court.
Richmond, Natal,
11th January, 1940. 444—19-26

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 165 Monteel Road, Mayville, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as ARMUGAM, No. 15979/4099/4100.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name ARMUGAM PILLAY.

ARMUGAM PILLAY.
His X mark.
18th January, 1940. 699—26

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Main Road, Pinetown, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as VENKATASAMY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name GOVINDASAMY VENGETASAMY NAIDOO.

VENKETASAMY.
16th January, 1940. 661—26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALLYMIA GOOLAM BASSA and DAWOODMIA GOOLAM BASSA, under the firm name of G. A. BASSA'S SONS, as general dealers at 139 Grey Street, Durban, has been dissolved by mutual consent as from the 1st January, 1940, and that the said DAWOODMIA GOOLAM BASSA has retired from the said partnership business which will be carried on by the said ALLYMIA GOOLAM BASSA under the same firm name for his own acount and benefit.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1940.

DAVID CALDER & SON,
Attorneys for the Parties.

Provident Building,
326 Smith Street,
Durban. 851—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of an application by ARTHUR BRYAN HARCOURT, of PIETERMARITZBURG, in the Province of Natal, for his admission as an Advocate of this Honourable Court.

Notice is hereby given that on the 29th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of Arthur Bryan Harcourt, of Pietermaritzburg, aforesaid, for his admission as an Advocate of this Honourable Court.

Any objections to the above application must be lodged with the Registrar of the Court on or before the date of the application.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 23rd day of January, 1940.

MASSON & HARRISON,
Applicant's Attorneys.

Fraser Lane,
P.O. Box 96,
Pietermaritzburg, Natal. 891—26

NOTICE OF UNCLAIMED MONIES.

Notice is hereby given, in terms of Section 92 of Act No. 34 of 1913, that the following unclaimed moneys, not being the property of the undersigned or subject to any valid lien, were in the hands of the undersigned on the 31st December, 1939, and that at the date of publication of this statement they have remained unclaimed for a period of five years or more:—

	£	s.	d.
Mrs. C. I. Armstrong, Stroushall, corner Epsom and Umgeni Roads, Durban ...	0	11	0
C. Fletcher, Coulton, Empangeni	18	2	8
Mrs. J. A. Grant, 43 Gillespie Street, Durban	6	5	0
Miss M. Hall, Umkomaas, South Coast, Natal	12	10	9

Should these moneys or any portion thereof still remain unclaimed after the expiration of three months from the date of this publication, then the same will be deposited in the Guardian's Fund, less the costs of this publication.

W. B. CALDER, WOODHEAD & CALDER.

Old Well Court,
Smith Street,
Durban. 825—26

THE COMPANIES ACT, 1926.

NOTICE OF THE APPOINTMENT OF LIQUIDATOR OF THE FRESH MILK SUPPLY COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 163 (1) of the Company's Act, 1926, that Fresh Milk Supply Company, Limited, has resolved by Special Resolution, passed on the 7th day of December, 1939, and confirmed on the 16th day of January, 1940, to wind up voluntarily, and that William Drysdale, of Creamery Chambers, Theatre Lane, Pietermaritzburg, has been appointed Liquidator of the Company.

Dated at Pietermaritzburg, this 19th day of January, 1940.

WM. DRYSDALE.
883—26

ADVERTISEMENTS.

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.

(Incorporated in Natal.)

UNCLAIMED MONEYS.

(Pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Statement of moneys, which were in the hands of Sir J. L. Hulett & Sons, Limited, of Durban, on 31st December, 1939, and which at date of publication hereof have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

Name.	Address Last Known and Registered.	Amount. £ s. d.
Miss Mary Matilda Wells.....	Trafalgar House, Lennox Road, Southsea, England	1 11 5
Estate of Lionel Berger Burnand.....	Kloof–Hillfield, Hemel Hempstead, Herts., England	5 12 6

B. FREAKES,
Secretary.

Durban,
16th January, 1940.

658—26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that it is the intention of MANJEE NOOR MAHOMED, trading as NOOR MAHOMED & SONS, at 127 Queen Street, Durban, storekeeper, to dispose of the business carried on by him to EBRAHIM GOOLAM HOOSEN BASSA, of Durban, merchant. The said MANJEE NOOR MAHOMED will continue to carry on business at Westville, Natal, under his own name and as NOOR MAHOMED & SONS at 135 Queen Street, Durban.

Dated at Durban, this 19th day of January, 1940.

DAVID CALDER & SON,
Attorneys for the Parties.

Provident Building,
326 Smith Street,
Durban. 852—26-2

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that an Association which has been formed under the name of "THE CHRISTIAN BOOK ROOM" be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object of the Association is to import, sell and distribute the scriptures and such evangelical literature stationery, school literature and requirements as will tend to propagate the Christian Faith, and to counter anti-Christian propaganda.

The other objects of the Association are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria, and at the Offices of Messrs. Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Durban.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 21st day of December, 1939.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

363—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ETHEL MAY EDWARDS to dispose of her business known as CHELMSFORD CAFÉ, 551 Berea Road, Durban, as a going concern, to ROY MURRAY and VIOLET ANDERSON, with effect from the 1st February, 1940.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the Parties.

Land & Estate Agents,
48 Field Street,
Durban. 473—19-26

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY WENSLEY, of Doonside, Natal, to sell his business known as DOONSIDE BOTTLE STORE to SOUTH COAST STORES (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 13th day of January, 1940.

HENWOOD BRITTER & CANEY,
Attorneys for the Purchaser.

51 Masonic Grove,
Durban. 510—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY ERNEST RYDER GARBETT, carrying on business known as MORNINGSIDE STORE, at 201 Goble Road, Durban, to dispose of same to EDWARD STANLEY WILLIAMS.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1940.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the Parties.

360 Smith Street,
Durban. 458—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intention of FREDERICK THOMAS BLACKIE to dispose of his business of the WATERFALL HOTEL, Albert Falls, Natal, to VICTOR GUSTAV MEYER, of Pietermaritzburg, Natal, who will continue the business at the same premises on his own account as from the 1st day of February, 1940.

Dated at Pietermaritzburg, this 17th day of January, 1940.

HATHORN CAMERON & CO.
Solicitors for the Parties.

225 Church Street,
Pietermaritzburg. 650—26-2

PUBLIC SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of BURGERT WYNAND VAN DYK, the undersigned will sell at their Sale Kraals at Bultfontein on Monday, the 12th February, 1940, at 11 a.m.:—

6 horses, 1 mealie sheller, 80 sheep, 2 ploughs, 1 mower, 1 rake, 2 cultivators.

KROONSTAD FARMERS' AUCTIONEERS AND BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.
L. R. Botha, Box 11,
Kroonstad, 23rd January, 1940. 853—26

In the matter of the BETHLEHEM BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 101).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on the 10th January, 1940, and that the dividends awarded thereunder are in the course of payment.

A. S. MEIRING.
P.O. Box 214, Liquidator.
Bethlehem, 16th January, 1940.

726—26

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag, die 22ste dag van Februarie 1940, om 10 uur v.m., of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van STEPHANUS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG (Junior), boer, van Inkpan, distrik Boshof, P.K. Bultfontein; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Magistraat te Boshof ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae gereken vanaf 27 Januarie 1940.

Gedateer te Bultfontein, distrik Hoopstad, hierdie 19de dag van Januarie 1940.

J. A. BEUKES,
Prokureur vir Applikant.
Posbus 15, Bultfontein. 856—26

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 15th day of February, 1940, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DANIEL JACOBUS STEYN, Jr., a farmer, of Perold, District of Fauresmith; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the office of the Magistrate at Fauresmith for a period of fourteen days as from the 27th day of January, 1940.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorney for Applicant.

Fauresmith, 22nd January, 1940. 848—26

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917) (met Wysigings tot en met 1933).

Prys: **2s. 6d.**

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE.

THE FRIEND NEWSPAPERS, LIMITED, BLOEMFONTEIN.

Notice is given hereby, in terms of Section 92 (2) of Act No. 24 of 1913, that the sum of money set opposite the name of the undermentioned persons, and standing to the credit of such persons in books of this Company, will be paid into the Guardians' Fund after the expiration of three months from the date of this notice unless claimed before that date, namely.

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
Mrs. V. MacGregor	108 Parktown, Pretoria	1 11 6
Mr. J. Burger	P.O. Grootdrink, via Upington	2 2 0
Mr. L. G. Graham Taylor	C/o Cape Times, Capetown	1 10 6
Mr. R. Blake	Katima Molilo, P.O. Sesheke, via Livingstone, Rhodesia	2 5 0
Estate Late John Cloran	C/o Master of the Supreme Court, Pretoria	1 10 0
Henley-on-Klip Townships	Henley-on-Klip	1 12 9
Central Agency for Co-op. Societies, Ltd.	P.O. Box 1015, Johannesburg	2 15 6
Technical Publicity Service, Limited	P.O. Box 6315, Johannesburg	1 17 5

Bloemfontein,
26th January, 1940.

T. B. TRIGGER,
Secretary.

681—26

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2697/1915, dated 22nd November, 1915, passed by Jacoba Salomina Ferreira (born van Huysteen), widow, in favour of Johannes Burger Jacobus Nel, in respect of certain Erf No. 667, situate in the Township of Theunissen, District Winburg, in extent 95 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, O.F.S., at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this Notice.

Dated at Bloemfontein, this 22nd day of January, 1940.

GEO. ARVAN,
Applicant's Attorney.

857—26

VERLORE AKTE VAN SKEPEKENNIS No. 2394/1938.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis No. 2394/1938, gedateer die 6de Oktober 1938, gepasseer deur Gert Helgard Nel, gebore 5de Maart 1863, vir een duisend vier honderd en vyftig pond (£1,450) ten gunste van Johannes Coenraad Jonas Hattingh, gebore 14de Junie 1902, onder Eerste Verband van die volgende eiendomme, naamlik:—

(1) Erf No. 354 ten dorpe Marquard, distrik Senekal, groot 218 vierkante roede 108 vierkante voete.

(2) Resterend gedeelte van die gedeelte bekend as Rusland No. 2311 van die plaas Japan No. 2336, distrik Winburg, groot 107 morge.

(3) Die Resterend gedeelte van die plaas Grootkuil No. 995, distrik Winburg, groot 100 morge 202 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 23ste dag van Januarie 1940.

MARIUS VAN DE WALL,
Prokureur vir Applikant.

o/s Daniels & Smit,
75 Maitlandstraat,
Bloemfontein.

850—26

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 59600, £500, on the life of RUDOLPH JACOBUS VAN NIEKERK.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office of the Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

H. R. B. BARLOW,
Resident Manager for the O.F.S.

Bloemfontein, 24th January, 1940.

894—26

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 385/1937.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 385/1937, gedateer die 20ste Februarie 1937 gegee deur: (1) Stephanus Christian Nel in sy hoedanigheid as Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Adriana Maria Nel (gebore van Rooyen, 27164, gedurende haar lewe getroud in gemeenskap van goed met Gert Helgard Nel), kragtens Briewe van Administrasie, gedateer die 5de November 1935, en (2) Gert Helgard Nel, ten gunste van Gert Helgard Nel (gebore op 5de Maart 1863), ten aansien van sekere eiendomme, naamlik:—

(*a*) Seker Erf No. 354 ten dorpe Marquard, distrik Senekal, groot 218 vierkante roede en 108 vierkante voete.

(*b*) Resterend gedeelte van die gedeelte bekend as Rusland No. 2311 van die plaas Japan No. 1336, distrik Winburg, groot 107 morge.

(*c*) Resterend gedeelte van die plaas Grootkuil No. 995, distrik Winburg, groot 100 morge 202 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 23ste dag van Januarie 1940.

MARIUS VAN DE WALL,
Prokureur vir Applikant.

o/s Daniels & Smit,
75 Maitlandstraat,
Bloemfontein.

849—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between THE MINISTER OF LANDS, Plaintiff, and WILLIAM ATHERSTONE ALCOCK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. J. GROENEWALD,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
26th January, 1940.

724—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between THE MINISTER OF LANDS, Plaintiff, and NICOLAAS JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. J. GROENEWALD,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
26th January, 1940.

725—26

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between CORNELIS JOHANNES VISSER, Plaintiff, and GERTRUIDA MARIA MAGDALENA ROELOFSE (born PEYPER), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

J. J. GROENEWALD,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Bloemfontein,
26th January, 1940.

674—26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LUPTON, ANDREW & LUKE (PTY.), LIMITED, as electricians and dealers in electrical goods at 62 Maitland Street, Bloemfontein, has been sold as from the 1st January, 1940, as a going concern, to LUPTON & LUKE (PTY.), LIMITED, and that the latter firm will continue to carry on the said business at the said address.

Dated at Bloemfontein, this 2nd January, 1940.

LUPTON, ANDREW & LUKE (PTY.), LIMITED.
62 Maitland Street, P.O. Box 776,
Bloemfontein.

846—26-2-9

ADVERTISEMENTS.

KOPPIESKRAAL BESPROEIINGS-RAAD.

Kennis word hiermee gegee dat 'n besproeiingsbelasting van 10s. per morg per jaar, van 'n sekere gedeelte onder besproeiing binne die Koppieskraal Besproeiingsdistrik, vasgestel is deur die Raad van Koppieskraal vir die jaar 1940.

Genoemde belasting is betaalbaar by die Kantoor van die Sekretaris op die 30ste Junie 1940.

D. JOOSTE,
Sekretaris.

KOPPIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that an irrigation rate of 10s. per morgen per year of a certain portion under irrigation within the Koppieskraal Irrigation District, has been imposed by the Board of Koppieskraal for the year of 1940.

The said rate is payable at the Office of the Secretary on the 30th June, 1940.

D. JOOSTE,
656—26 Secretary.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917) (met Wysigings tot en met 1933).

Prys: **2s. 6d.**

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, WILHELM STEINTHAL, a farmer, residing at Stinkhoutboom, District Potchefstroom, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WILHELM STEINTHAL, 'n boer, woonagtig te Stinkhoutboom, distrik Potchefstroom, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 675

I, ISAAC COHEN (formerly known as ISAAC KATZ), a hotel proprietor, residing at Main Street, Ceres, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC COHEN (vroeër bekend as ISAAC KATZ), 'n hoteleienaar, woonagtig te Hoofstraat, Ceres, in die provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 646

I, HALVOR SANNE ANONSEN, a shop assistant, residing at Greyton, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926. for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HALVOR SANNE ANONSEN, 'n winkelklerk, woonagtig te Greyton, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 664

I, MANFRED HALBERSTADT, a merchant, residing at 35 Westbourne Road, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MANFRED HALBERSTADT, 'n handelaar, woonagtig te 35 Westbourneweg, Port Elizabeth, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 665

I, GLEN ELIZABETH LARSSON (born MORISON), a housewife, residing at 9 Baredna Flats, Avenue Francais, Sea Point, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GLEN ELIZABETH LARSSON (gebore MORISON), 'n huisvrou, woonatgig te 9 Baredna Flats, Avenue Francais, Seepunt, in die provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 684

I, LIONEL SMITH (formerly known as LEIBE SMIT), a general dealer, residing at 29 Veld Street, Ficksburg, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LIONEL SMITH (voorheen bekend as LEIBE SMIT), 'n algemene handelaar, woonagtig te 29 Veldstraat, Ficksburg, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 687

I, ABRAHAM ADOLF LEVIN, a civil engineer, residing at 8 Torwood Road, Forest Town, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the' Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM ADOLF LEVIN, 'n siviele ingenieur, woonagtig te Torwoodweg 8, Forest Town, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 708

I, JAN JURJEN WYNDELT DE GROOT, a farmer, residing at Vlakfontein, P.O. Derby, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JAN JURJEN WYNDELT DE GROOT, 'n boer, woonagtig te Vlakfontein, P.K. Derby, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 780

I, JOSEPH LEOPOLD KLAFF, a café proprietor, residing at 108 Clarence Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Nanturalization under that Act.

Ek, JOSEPH LEOPOLD KLAFF, 'n koffiehuiseienaar, woonagtig te Clarenceweg 108, Durban, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 688

I, JACOB BLAASBALG, an installer of refrigerators and motor chassis, residing at 143 Cape Road, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926 for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB BLAASBALG, 'n hersteller van verkoelers en motorbakke, woonagtig te 143 Capeweg, Port Elizabeth, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 694

ADVERTENSIES.

I, JACOB BITNUN, a clerk, residing at 36 Stockenstroom Street, Worcester, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB BITNUN, 'n klerk, woonagtig te 36 Stockenstroomstraat, Worcester, in die provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 692

I, ANTONIO RODRIGUES CARDOSO, a miner, residing at 193 Mary Street, Florida Extension, Florida, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANTONIO RODRIGUES CARDOSO, 'n mynwerker, woonagtig te 193 Marystraat, Florida Uitbreiding, Florida, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 711

I, EFTIMIOS NICOLAS GALATIS, a electrician, residing at 9a Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EFTIMIOS NICOLAS GALATIS, 'n elektrisiën, woonagtig te 9a Pretoriusstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 710

I, BARNEY TOLLMAN, a produce merchant, residing at 66 Leicester Road, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BARNEY TOLLMAN, 'n produktehandelaar, woonagtig te 66 Leicesterweg, Kensington, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 712

I, GEORGE CALLINICOS, a tearoom proprietor, residing at 179 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GEORGE CALLINICOS, 'n teekamereienaar, woonagtig te 179 Mainstraat, Kenilworth, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 758

I, CHARLES EGNAL, formerly known as CHONEL INGAL, a watchmaker, residing at 14 Page Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES EGNAL, vroeër bekend as CHONEL INGAL, 'n horlosiemaker, woonagtig te Pagestraat 14, Yeoville, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 785

I, GIOVANNI PASIO, a boilermaker, residing at 9 Roxburgh Road, Selection Park, Springs, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GIOVANNI PASIO, 'n stoomketelmaker, woonagtig te Roxburgh-weg 9, Selection Park, Springs, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 789

I, ABRAM VERHOEF, a musician, residing at 14 Devonshire Court, Troyestreet, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAM VERHOEF, 'n musikant, woonagtig te 14 Devonshire Court, Troyestraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1912, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 787

I, EBER KUSEL (also known as HERBERT KUSSEL), a fresh produce merchant, residing at 6 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EBER KUSEL (ook bekend as HERBERT KUSSEL), 'n vasproduktehandelaar, woonagtig te 6 Mitchellstraat, Berea, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 841

I, DAVID AIRES, a general dealer, residing at 101 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID AIRES, 'n winkelier, woonagtig te 101 Staibstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 842

VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ... ... 17s. 6d.
(*Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1925 Dele 3-5 ... ... 35s. 0d.
(*Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1926 Dele 6-7 ... ... 40s. 0d.
(*Derde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927 Dele 8-9 ... ... 40s. 0d.
(*Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927-28 Dele 10-11 ... ... 40s. 0d.
(*Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 12 ... ... 20s. 0d.
(*Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 13 ... ... 20s. 0d.
(*Eerste Sitting, Sesde Volksraad.*)
1930 Dele 14-15 ... ... 40s. 0d.
(*Tweede Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931 Dele 16-17 ... ... 40s. 0d.
(*Derde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931-32 Dele 18-19 ... ... 40s. 0d.
(*Vierde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 20 ... ... 20s. 0d.
(*Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 21 ... ... 20s. 0d.
(*Eerste Sitting, Sewende Volksraad.*)
1934 Dele 22-23 ... ... 40s. 0d.
(*Tweede Sitting, Sewende Volksraad.*)
1935 Dele 24-25 ... ... 40s. 0d.
(*Derde Sitting, Sewende Volksraad.*)
1936 Dele 26-27 ... ... 40s. 0d.
(*Vierde Sitting, Sewende Volksraad.*)
1937 Dele 28, 29 en 30 ... 60s. 0d.
(*Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.*)

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer. van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
64723	van Rensburg, Christiaan J. J., visserman	30/10/18, Mosselbaai	7/2/40, 10 v.m., Mosselbaai	Eksekuteur.
64750	Janse van Rensburg, Sophia E. J.	6/11/06, Mosselbaai	7/2/40, 10 v.m., Mosselbaai	Eksekuteur.
63915	van Rensburg, Cornelis J. J., boer	20/3/39, Mosselbaai	7/2/40, 10 v.m., Mosselbaai	Eksekuteur.
67089	Nel, Gabriel, boer	18/12/39, Lady Grey	7/2/40, 10 v.m., Lady Grey	Eksekuteur.
124/563	Neethling, J. H	26/2/04, Stellenbosch	7/2/40, 10 a.m., Stellenbosch	Executor.
66141	van Wyk, Johannes George, retired farmer	30/9/39, Woodstock, Cape	6/2/40, 10 a.m., Bellville	Executor.
67178	Turner, James Michael	4/8/36, Pietermaritzburg	30/1/40, 10 a.m., Capetown	Executor.
66730	Zagorie, Samuel, general dealer	16/11/39, Graaff-Reinet	9/2/40, 10 a.m., Aberdeen	Executor.
67268	Wegener, Wilhelmine Ernestine Emilie (born Moldenhauer)	3/1/40, Kingwilliamstown	6/2/40, 10 a.m., Kingwilliamstown	Executor.
67269	Wessels, Anthon Jasper, farmer	6/1/40, Aliwal North	9/2/40, 10 a.m., Aliwal North	Executor.
66974	Engela, Barend Johannes, lorry-driver	6/8/39, Stutterheim	5/2/40, 10 a.m., Stutterheim	Executor.
126/317	Hansen, Abraham	10/12/04, Port Elizabeth	30/1/40, 10 a.m., Capetown	Executor.
66851	Laubscher, Elsie Magdalene	15/9/34, Hopefield	31/1/40, 10 a.m., Hopefield	Executor.
34343	King, James Alexander	23/6/32, Wynberg	30/1/40, 10 a.m., Capetown	Executor.

TRANSVAAL.

2472/39	Chalchal, Haji Gani Haji Ibrahim, merchant	17/2/38, Kutiyana, India	2/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3623/38	Blaauw, Bareld, railway pensioner	10/10/38, Johannesburg	2/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3939/38	Friedland, Morris, mineral water manufacturer	10/11/38, Bethal	2/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
199/40	Dinner, Woolf, general dealer	10/1/40, Germiston	1/2/40, 10 a.m., Germiston	Executor Dative.
4488/39	Dibden, George Edwin Frederick, pensioner, S.A. Railways	8/12/39, Springs	2/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4487/39	Burger, Johanna Adriana, housewife	7/4/37, Johannesburg	2/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4104/39	Denton-Leach, Oscar William, accountant	6/11/39, Johannesburg	2/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
168/40	Salomon, Tsippa (also known as Tsippa Salomovic), general dealer	27/11/39, Pretoria	31/1/40, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.
166/40	Leech, Loyal Victor, miner	2/12/39, Johannesburg	2/2/40, 10 a.m., Boksburg	Executor Dative.
229/38	Hansen, Hester Catherina Helena, farmer	8/12/37, Springs	2/2/40, 10 a.m., Springs	Executor Dative.

NATAL.

30136	Attlee, Edith Emma, widow	11/1/40, Durban	31/1/40, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
30125	Dawson, James Grewer, missionary	14/4/39, Lusikiki	1/2/40, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
26693	Deonundan, No. 46141/46142, painter	30/12/37, Durban	1/2/40, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
29907	Jagrania, No. Dead/29840, housewife	5/8/39, Durban	1/2/40, 10 a.m., Durban	Executor Dative.
30062	Metcalfe, Gertrude Clementina, housewife	4/3/29, Durban	8/2/40, 10 a.m., Pretoria	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasienommer. van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Birth.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
31541	Rabie, Johannes Stephanus Marais, rustende staatsamptenaar	31/12/39, Bloemfontein.....	2/2/40, 11 v.m., Bloemfontein...	Eksekuteur Datief.
31552	Vermaak, Salomon Cornelis, boer.....	31/12/39, Mooiplaas, Distrik Vredefort	7/2/40, 10 v.m., Vredefort.....	Eksekuteur Datief.
30608	Swanepoel, Salomina Maria Johanna	9/2/39, Enon, Distrik Rouxville	9/2/40, 10 v.m., Rouxville.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WES/WEST.

1719	Treurnich, Daniel Petrus, farmer.....	8/11/39, Brakpan, District Kuruman	31/1/40, 10 a.m., Kuruman.....	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
65512	Michiel Nicolaas Beukes en nablywende eggenote Hester Magdalena Beukes, van Barrydale; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	29/1/40	Kaapstad	Swellendam..	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Barrydale.
62637	Reuben Peter Cousins, of Mancam, Mqanduli District; First and Final	26/1/40	Capetown	Mqanduli....	V. H. Cousins, Mancam, P.O. Mqanduli.
63770/205	Molly Israel (born Klein), of Plumstead; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Wynberg....	H. Immerman Attorney for Executor Testamentary, Voortrekker Road, Maitland.
65233	Izak Hendrik Vorster, a farmer, of Koedam, District of Philipstown, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Philipstown..	A. Shear, P.O. Box 32, Petrusville, Cape Province, Attorney for Executrix Testamentary.
64156	Albertus Johannes Roux, of Stellenbosch; First and Final	26/1/40	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
65513	Andries Dreyer (J./seun), 'n rustende boer, van die Paarl, en nagelate eggenote Helena Elizabeth Dreyer (gebore Joubert), 'n saamgesmelte boedel; Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	26/1/40	Kaapstad	Paarl.....	D. W. Ackermann, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 271, Paarl, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
62318	Catherina Regina Smith (born Gerber), of Wanhoop, Uniondale; First and Final Liquidation	29/1/40	Capetown	Uniondale...	G. P. Steyn, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Willowmore.
66252	Margaretha Wilhelmina Maria van Rooyen (gebore Eckard) en nablywende eggenoot Willem Matthys van Rooyen, van Rietfontein, Distrik Kenhardt; Eerste en Finale	26/1/40	Kaapstad	Kenhardt....	Booysen & Rossouw, Posbus 17, Kenhardt.
63856	Willem Petrus Wait, of 52 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 29th March, 1939, and surviving spouse, Johanna Jacomina Wait (born Saayman); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth
63590	Joseph Alexander McDonald; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Capetown	Mount Frere	Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
65531	William John Hillman; Liqaidation and Distribution	26/1/40	Capetown	East London	Maurice J. Zackon, Colosseum Buildings, East London.
65042	Louisa Wilhelmina Elise Kockott, a widow, of Qombolo, District of Tsomo; First and Final	26/1/40	Capetown	Tsomo.....	A. J. C. Kockott, Executor Dative, P.O. Box 8, Nqamakwe.
11511	Frederick Kockott, formerly a retired trader, residing at Fair View, Kentani District, and his subsequently deceased spouse, Louisa Wilhelmina Elise Kockott; Amended First and Final	26/1/40	Capetown	Kentani.....	A. J. C. Kockott, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 8, Nqamakwe.
66406	Frank Coghlan and surviving spouse, Mary Jane Coghlan, of Mowbray, Cape; First and Final	26/1/40	Capetown	Wynberg....	Mary Jane Coghlan, Executrix Dative, "Erin", Dixton Road, Mowbray, Cape.
66669	Edna Ella Goodchild (born Humble) and surviving spouse, Nathaniel Barnard Goodchild; First and Final	26/1/40	Capetown	—	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
65678	Charles Rowland Jackson, retired mariner, of Thornton House, Kenilworth, Cape, who was married out of community of property to Jenny Ellen Jackson (born Fitzpatrick); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Wynberg....	The Standard Bank of S.A., Ltd., Capetown Branch, Agent for Executrix Testamentary.
65709	Alfred Briant Nelson Crowther, clerk in holy orders, of "Long Barn", St. George's Hill, Weybridge, Surrey, England; First and Final	26/1/40	Capetown	—	Cyril Morton Hutchinson, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Dative.
49246	Frederick Barnett Barling, baker, of 130 Albert Road, Woodstock, Cape Province, married out of community of property to Ethel Barling (born Wyburg); Second and Final	26/1/40	Capetown	Wynberg....	Ethel Barling and The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executors Testamentary.
65982	Fredrik Christiaan Lategan and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Josina Lategan (born van der Westhuizen); First and Final Liquidation and Distribution	30/1/40	Capetown	Wellington...	James Philcox Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executrix Testamentary.
26219	Agnes Margaret de Smidt, who died at Claremont, Cape, on the 1st May, 1930; Supplementary Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Wynberg....	L. J. Botha, Esq., Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
64272	Susannah Cobern (born Hare), widow; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Simonstown..	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Capetown.
41293	Albertus Wynand Basson, of Philadephia, Cape; Supplementary Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Malmesbury..	J. N. W. Loubser, c/o The Board of Executors, Capetown, Executor Dative.
61383	Martha Elizabeth Kuhn, a spinster, of The Strand; Second and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Somerset West	J. D. Botha, Managing Director and Secretary, Hottentots-Holland Board of Executors and Trust Co., Ltd., Somerset West, Agents for Executors Testamentary.
1549	Andries Jacobus Richter, vrygesel, 'n boer, van Koekoeb C, Distrik Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	29/1/40	Kimberley	Upington....	Stephanus Malan, Prokureur vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
65321	Jan Hendrik Swiegers, gedurende sy leeftyd 'n boer, van Kortkop, Afdeling Britstown, en oorlewende eggenote Anna Margaretha Sweigers (gebore Badenhorst), met wie hy in gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/1/40	Kaapstad	Britstown....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteurs.
39229	Jacoba Maria Magerethe Visser (gebore Nieuwoudt) en nablywende eggenoot Willem Christoffel Visser, van Rooiwal, Namakwaland; Supplementêre Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Kaapstad	Springbok...	J. van R. Furter, Agent vir Boedel, Garies.
54464	Hester Helena Sophia Smit (gebore Basson) en oorlewende eggenoot Hendrik Smit; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Kaapstad	Clanwilliam..	J. H. Slabbert, Sekretaris van die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Clanwilliam, Agent vir Boedel.
60794	Andreas (Andries) Cornelis Carstens and surviving spouse, Aletta Jacoba Sebella Carstens (born Siebrits), of Plein Street, French Hoek, District of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Paarl.....	J. H. Hofmeyr, Secretary, Paarl African Trust Co., Ltd., Main Street, P.O. Box 4, Paarl, Co-Executor Testamentary.
65605	John Walter McLean; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	East London	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
63980/517	Louis Berman and surviving spouse, Sarah Berman, of Sea Point; First and Final	29/1/40	Capetown	—	Shore & Kleinman, Attorneys for Executor Dative, Atlas Building, 52 St. George's Street, Capetown.
63562	Colin Campbell Mackay, of Speke Street, Grahamstown; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrices Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown.
62552	Heinrich Christian Karl Thiele, an employee of the South African Railways, East London, who died at Vincent, East London on the 29th December, 1938; First and Final	26/1/40	Capetown	East London	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, 40 Terminus Street, East London.
12207	John William Swemmer, senior, and predeceased spouse, Anna Margaretha Swemmer (born Meyer); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor, Charles Street, Somerset East.
62822	Thomas John Betts; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor, Charles Street, Somerset East.
64987	Stephen William Silvester; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	—	Annie Silvester and William Eachus, Executors Testamentary, P.O. Box 1262, Capetown.
63985	John William Doubell, of Humansdorp, and surviving spouse, Alice Sophia Doubell (born van Rensburg); First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Capetown	Humansdorp.	A. S. Doubell, Executrix Testamentary, 74 Perkins Street, Port Elizabeth.
64616	Catharina Fredrika Lebbe (born Combrinck), widow; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	—	Ross & Hofmeyr, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
65630	Martha Norman (born Price), widow, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Port Elizabeth	C. F. Heney, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., *q.q.* Executor Testamentary.
43217	Philippus Bernardus Crous, of Oakdale, District of Riversdale; Supplementary Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executrix.
66063	Maggie Wilhelmina Eldred and surviving spouse, Henry Wylie Eldred, retired; First and Final	26/1/40	Capetown	Wynberg....	T. Buissinné, Attorney for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
61968/215	Charlotte May Adcock (born Browne); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	George.....	Henry Lewis, Dickman & Co., Agent for Executor Testamentary, City Chambers, 8 Parliament Street, Capetown.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1320	Gertruida Magaretha Toua en nagelate eggenoot Jasper Michael Toua, van Cromdale, Pk. Askham, oor Upington; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Kimberley	Upington....	Jasper Michael Toua, Cromdale, Pk. Askham, oor Upington.
65306	Doreen Beatrice Green, spinster, book-keeper, of 76 Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth;	26/1/40	Capetown	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Solicitor, 62 Main Street, Port Elizabeth.
64536	Maria Birch (born van Aare); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	—	A. Rosenberg, Agent for Executors Testamentary, 84 St. George's Street, Capetown.
1770/166	George Frederick Palser, of Montagu Street, George; Fourth and Final	26/1/40	Capetown	George.....	A. B. McGregor, Attorney for Executrix Dative, Market Street, P.O. Box 91, George, Cape Province.
52387	Joel Isidore Mann [administered in terms of Section 48 (3) (*b*), Act No. 24/1913]; Third and Final	26/1/40	Capetown	Ladismith....	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
64322	Maria Sophia Groenewald; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	—	F. H. van Niekerk, Attorney for Executrix, 141 Longmarket Street, Capetown.
58844	Israel Jacobson, of Muizenberg, Cape Province, and at one time of Maitland, Cape Province; Third and Final Liquidation and Distribution	30/1/40	Capetown	Simonstown..	M. Glickman, for Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Capetown.
62653	Sarah Dorothea Eleonora Theunissen (born Wildschut) and surviving spouse, Isaac Jacobus Abraham Theunissen; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Caledon.
66599	John Leene and surviving spouse, Alice Christina Leene, of Lansdowne, Cape; First and Final	26/1/40	Capetown	Wynberg....	W. E. Gordon Davis, 16 Wale Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
66308	George van Eden and surviving spouse, Martha Amelia van Eden, of Athlone, Cape; First and Final	26/1/40	Capetown	Wynberg....	W. E. Gordon Davis, 16 Wale Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
65805	Henry Allan Turner and surviving spouse, Georgina Hilda Turner, of Port Elizabeth; First and Final	26/1/40	Capetown	—	A. S. Tait, Executor Dative, 5 Tudor Mansions, Leeuwenvoet Road, Tamboers' Kloof, Capetown.
65350	William Oman Duncan; First and Final.....	26/1/40	Capetown	—	Jan. S. de Villiers & Son, 28 Wale Street, Capetown.
65490	Martha Maria Lemmer (born Delport) and surviving spouse, Marthinus Johannes Lemmer, a farmer, of Kenkelbosch, District of Alexandria, Cape Province; First and Final	26/1/40	Capetown	Alexandria...	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., Executor Testamentary.
62799	Robert Klein, a hairdresser, of The Town Hall Basement, Kingwilliamstown; First and Final	26/1/40	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
2436/527	Umberto Nucci and surviving spouse, Filomena Nucci (born de Luca); Second and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	—	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square.
63648	Lance Doyle Pentecost, who carried on business as L. D. Pentecost & Co., 63 Bree Street, Capetown; First Liquidation and Distribution	26/1/40	Capetown	—	M. A. Tothill, 67 Bree Street, Capetown, and C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
23164	Maria Catharina Naude, van Robertson, Kaapprovinsie; Final Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Kaapstad	Robertson...	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary, Posbus 23, Robertson, Kaapprovinsie.
65415	Johan Christiaan Vogel, First and Final Liquidation and Distribution	29/1/40	Capetown	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

3032/39	Margaret Cornelia Maria Taylor (born de Kock) and surviving spouse, Edward Montague Taylor, of 45 Moorcroft Avenue, West Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Krugersdorp.	Maurice Wolk, 63 Rustenburg Road, P.O. Box 4, West Krugersdorp.
2992/39/23	Albertus Nicolaas du Preez, jonkman; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Prokureur, Groot Marico.
3348/39/451	Annie Eliza Daniel (born Amor) and surviving spouse, William Wheatcroft Daniel, of "The Grange", P.O. Grasmere, Roodepoort; First and Final	26/1/40	Pretoria.	Roodepoort..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3479/39/583	Minnie Holman, housewife, of 46 Ernest Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
1943/39/94	Johann Heinrich Erdmann Boddendyk; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Tzaneen.....	S. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.
2896/39/391	Barnett Levy and surviving spouse, Eva Levy (born Cohen), coal merchant, of Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Standerton...	C. H. Hutchinson, Attorney for Executor Testamentary, Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton.
2329/39/43	Lourenzo Edward Christoffel Giani en nagelate eggenote Helena Catharina Giani (gebore Robberts); Administrasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Bethal.....	Church & Feldman, Prokureurs vir die Eksekutrise, 20 Eeufeesstraat, Bethal.
3453/39	Susara Magdalena Petronella Erasmus (born du Toit), a widow, of Alberton; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, P.O. Box 17, Germiston, Attorney for Executor.
1631/39/25	Annie Eyre (born Watson), formerly Watson, a housewife, and surviving spouse, Frederick Slater Eyre, of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
2113/39/628	Carel Johannes Steyn and surviving spouse, Martha Christina Steyn (gebore Steyn); First and Final	26/1/40	Pretoria.	Springs.....	Nic. Kruger, 1 Second Avenue, P.O. Box 83, Springs.
78894/650	Nicolaas Johannes Salomon Steenkamp and surviving spouse, Isabella Elizabeth Steenkamp; Amended First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Rustenburg..	D. J. Kotze, Plein Street, Rustenburg, Attorney.
2692/38/160	Margaretha Susanna de Wet (gebore Greeff), van Manana No. 82, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1 maand	Pretoria.	Lichtenburg..	Mnr. W. J. de Wet, Eksekuteur, Posbus 18, Potchefstroom.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3693/39/192	Anna Jacomina le Roux (gebore Nolte), weduwee, van Rustenburg; Eerste en Laaste	26/1/40	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs, Posbue 55, Rustenburg.
2169/39/31	Lizzie Mazwaya; Liquidation and Distribution....	26/1/40	Pretoria.	—	L. D. Thompson, Assistant Native Commissioner, Pretoria, Executor Dative.
2704/39	George Alexander Cruickshank, lecturer, of Pretoria, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown.
2294/39/138	Theunis Petrus Bloem and surviving spouse, Matthza Cornelia Bloem, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
96330/525	Maria Magdalena Uys (gebore Spies) en nagelate eggenoot Cornelis Lukas Uys, 'n boer, van Nooitgedacht No. 10, Distrik Ermelo; Gewysigde Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	27/1/40	Pretoria.	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
98792/537	Tobias Johannes Janse van Rensburg, 'n boer, van Spitzkop No. 65, Distrik Ermelo; Supplementêre Administrasie	27/1/40	Pretoria.	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
2056/39/229	Marthinus Christoffel Boshoff en nagelate eggenote Geertje Boshoff (gebore Tempel), boer, van Familiehoek, Pk. Uitspanning; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Ermelo.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
2827/39/375	Carel Izaak van Griethuysen, 'n rentenier, van 611 Schoemanstraat, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/40	Pretoria.	—	Couzyn & Hertzog, De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur.
73361/387	Cornelius Johannes Botha, of Kleinsonderhout, District of Pretoria; Supplementary Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executrix Dative.
1383/39/193	Gideon Naude en nagelate eggenote Cornelia Alberta Johanna Naude (gebore Louw); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Bethal.....	C. A. J. Naude, Posbus 132, Bethal, Eksekutrise Testamentêr.
2694/39/173 & 849/39/173	Barend Jacobus van der Merwe en sy vooroorlede eggenote Ellie Isabella Jacoba van der Merwe (gebore du Plessis), in lewe onderwyser, van Rooipoort, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom.
389/39/34	Samuel Jacobus van den Berg en nagelate eggenote Sophia Cornelia van den Berg (gebore Rossouw), in lewe boer, van Blesbokfontein, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Ventersdorp..	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutrise, 145 King Edwardstraat, Potchefstroom.
3001/39	Edward Charles Joseph Otho de Bruno Austin; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Barberton...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
3109/39	William Wright and surviving spouse, Maria Wright (born Düncker); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. M. Wright, 77 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg.
884/39/476	Lakman Naran (also known as Keshav Kanji, also known as Keshav Kanjee); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Attorneys for Executors Testamentary, 31–38 Meischke's Buildings, Market and Harrison Streets, Johannesburg.
956/39	Barnett Wilfred Dreyer [administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24/1913]; First and Final	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Sachs & Berman, 223 Lewis and Marks Building, Johannesburg.
2418/39/299	Charles Walker Thomson and surviving spouse, Margaret Thomson (born Hastie); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Witbank.....	M. Thomson, Executrix Testamentary, P.O. Box 200, Witbank.
53994	Gertruida Johanna Matheusina Secilia Visser (gebore Marx), voorheen van Deventer, en nagelate eggenoot Jan Daniel Visser (sedert oorlede), van Modderfontein No. 403, Distrik Potchefstroom; Supplementêre Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Potchefstroom	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3423/39/50	Johannes Jacobus Coetzee and surviving spouse, Elizabeth Christina Maria Coetzee (born van der Walt); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–9 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
608/39/383	Maria Margaretha Lombard (born Botha), formerly Skead; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Warmbaths..	Mathews & Mathews, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths.
2065/39/418	Joseph Henry Tangye, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/40	Pretoria.	Krugersdorp.	Charles Sherman, Attorney for Executor Testamentary, 31 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3401/39/55	Ethel Loveday Halse (born Spooner-Lillingston), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
3448/39/31	Ruth Elizabeth Till (born Boltman); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
820/39/699A	Idel Nelson, property owner, married to Bertha Nelson according to the laws of Russia; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
3135/39/225	George Douglas McKay Roddick; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executor Testamentary, Union-Castle Buildings, Johannesburg.
3338/39/215	John Court and surviving spouse, Marion Court (born Brown); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Rustenburg..	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Buildings, Johannesburg.
206/39/546	Ilva May Steil (born Frames), a widow, of Florida; Amended First and Final	26/1/40	Pretoria.	Roodepoort..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
384/39/62	William Reid; First Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1262/39/103	Charles Clifford Wooler; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	Henry Dudley Wooler and Bernard Hughes Wooler, P.O. Box 204, Randfontein, Transvaal, Joint Executors Testamentary.
3095/38/64	Aris Bakker; First and Final Liquidation.....	26/1/40	Pretoria.	Potgietersrust	Probart & Stedman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrust.
803/39/736	August Leibach; First and Final.....	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	C. F. Clur, Attorney for Executor Dative, 9–10 High Court Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
1868/38/653	Stephanus Adolph Kock; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Rustenburg..	S. C. Quinlan & Wise, Attorneys for Executrix Testamentary, 233 President Street, Germiston
2509/39	Anna Maria Catharina Vermaak (gebore Noortman) en nagelate eggenoot Hermanus Stephanus Vermaak, van Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, Posbus 22, Lichtenburg.
2416/38/622	Cornelis Hermanus Olivier; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	T. le Grange Nel, Solicitor for Executrix Dative, Beresford House, Main Street, Johannesburg.
1758/38/626	Hermanus Cornelis Luitingh, retired town engineer, and surviving spouse, Francisca Luitingh (born Lion-Cachet); Amended First and Final Distribution	26/1/40	Pretoria.	Potchefstroom	Theo. L. Ross & Co., 161A Meyer Street, Germiston, Agents for Executors.
1957/39/341	Lourens Abraham Erasmus and surviving spouse, Petronella Margaretha Erasmus (born Grobler); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	M. Goldberg, Attorney for Executrix Testamentary, Bureau Lane, Pretoria.
3542/39/335	Nicolaas Kruger, siviele amptenaar, van Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	—	Mev. M. H. Kruger, p/a Postma & Ko. (Eien.), Bpk., 266 Van der Waltstraat, Pretoria
2882/39	Hendrika Wilhelmina Schuster (gebore Vercueil); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	—	Reitz & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise, 160 Pretoriusstraat, Pretoria.
2060/39/196	Magritha Maria Johanna Magdalena Loots (gebore Otto); Eerste en Finale	26/1/40	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
55715/246	Jan Christiaan Daniel Loots en later oorlede eggenote Magritha Maria Johanna Magdalena Loots (gebore Otto); Eerste en Finale	26/1/40	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.
2898/39/186	Barend Jacob Moolman and surviving spouse, Elizabeth Maghrieta Moolman (born Steyn), of Malvern, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agents for the Executor, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp.
75210/160	Oswald Fletcher; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
3544/38/371	Cornelis Compaan, mechanic, and surviving spouse, Johanna Compaan, of Grootvlei (Pty.) Mines; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Springs.....	C. N. Knox-Davies, Executor Dative, Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
3279/39/389	Jacomina Margaretha Low (born Coetzee), housewife, and surviving spouse, Francis Blythe Low, blacksmith; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorney for the Executor Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
458/39/465	Jack Ellenbogen; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	R. Girney, 21 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
2687/39/379	Isaac Kleinstein (known as Klein); Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for Executrix Dative, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2783/39	Mabel Elsey O'Reilly (born Maylett), of Liverpool, England, who died in Johannesburg, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	Goodricke & Son, Solicitors for the Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.
3218/39/134	Gabriel Michiel Carel Swart en oorlewende eggenote Jacoba Maria Swart (gebore Goodwin); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Amersfoort...	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort.
1446/38/758	Anna Susanna Labuschagne (gebore Coetzer), van Grootvallei, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Sausenthaler, Posbus 2, Wakkerstroom, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
472/39/325	Petrus Johannes Visser and surviving spouse, Elizabeth Johanna Visser (born Bezuidenhout), of Germiston; First and Final	26/1/40	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, P.O. Box 17, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.
2774/39/332	Woutrina Jacoba Lotz (gebore van Wyk) en nagelate eggenoot Carel Rudolph Petrus Lotz, van Vaalbosfontein, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Posbus 12, Wolmaransstad, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
1051/39/232	Johannes Henoch Neethling en nagelate eggenote Magdalena Johanna Neethling (gebore Uys), 'n boer, van Isivimba, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	27/1/40	Pretoria.	Ermelo.....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1648/39/392	Gentile Beretta and surviving spouse, Maria Beretta (born Orsini), of Merry Pebble Stream No. 260, District of Pilgrims Rest; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Pilgrims Rest	John Beretta, Executor Testamentary, c/o D. F. Blane, P.O. Box 18, Pilgrims Rest.
3192/39/797	James Martin and surviving spouse, Agnes Fraser Martin (born Adie); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	R. Adie, Executor Dative, 51 Zoutpansburg Road, Riviera, Pretoria.
1480/39/384	Anna Cornelia Bodenstein (born Naude), widow, of Pretoria North; First and Final	26/1/40	Pretoria.	—	J. M. V. H. Brink, Agent for Executor Dative, 15–17 Bureau Street, Pretoria.
1601/39/178	Joseph Petrus van der Merwe; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix, 23 Bank Street, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
98575/565	Joseph Silansky; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	D. R. Snaier, Attorney for Executor Testamentary, 514 Aegis Buildings, Johannesburg.
D. 595/39	Elizabeth Stewart Watson Scott (born Turnbull); First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	J. Fleming Orr, P.O. Box 1276, Johannesburg.
823/38/793	Henry Burns Ellenbogen, of Bulawayo; First Liquidation and Distribution and Second and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	—	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
93098/173	Wilhelm Carl Wolfram, of Johannesburg; Second and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
2055/39/426	Elias Abrahams, of Brooklyn, County of Kings, City of New York, United States of America; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Johannesburg	S. J. Millner, 73 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
3240/39/224	Albertus Jacobus de Witt; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pretoria.	Benoni.....	Messrs. Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.

NATAL.

29657	Amina; First and Final.....	26/1/40	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
29679	Eliza Agnes Terry; First and Final.....	26/1/40	Pietermaritzburg	—	Henry Holdgate & Son, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for Executrix.
26142	Sarah Jopling, of Pietermaritzburg, widow; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	—	John Mortimer, Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
29088	Thomas Smith Bromley, of 39A Prince Street, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
29572	Nagamma, Indian immigrant, No. 128805, late of Chaka's Kraal, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Stanger.....	M. C. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Natal, Attorney for Executrix.
29624	James Glyndwr Davies; First and Final.....	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, P.O. Box 81, Durban Attorneys for Executrix Testamentary.
29017	Robert William Hallam and surviving spouse, Jane Hallam; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	H. F. Cartwright, 579 West Street, Durban, Executor Dative.
29589	Martha Charlotte Caroline van Mengershausen; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Howick.....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
29431	Intestate Estate Venkatramudu, No. 20515/26259, and surviving spouse, Ankamah, No. 24762/24749, of Crouch Road, Sydenham, bottle seller; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor Dative, 10A Plowright Lane, Durban.
28107	James Thomas Pemberton; Second Liquidation and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	W. M. Fernie, Esq., c/o Messrs. A. E. Voysey & Fernie, 293 Smith Street, Durban.
27939	Vengetapathy; First and Final Administration and Distribution	26 1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Crockett, Wendt & Fletcher, P.O. Box 1049, Durban, Agents for Executor Dative.
29050	Testate Estate Raman, Indian immigrant, No. 39202, of Umhloti Drift, near Verulam, Natal, labourer; First and Final	26/1/40	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam.
26157	Soobrayan, No. 15028; Amended First and Final Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban.
29645	Intestate Estate David James Holman, of 104 Clark Road, Durban, carriage and wagon repairer, S.A.R., widower; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
29427	Mary Elizabeth Herselman (born McInerney) and surviving spouse, Johan Carel Wilhelm Herselman; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Goldberg, Leslie Rubin & Co., Attorneys for Executor, First Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
29417	Sidney George Tedder; First and Final Liquidation and Distribution	2/2/40	Pietermaritzburg	Mtunzini.....	S. T. Tucker, Agent for Executrix and Executor Testamentary, P.O. Box 20, Gingindhlovu.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31121	George William Foley; First and Final Administration and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, Agent for Executrix, P.O. Box 32, Parys.
M. 3961	Leonard Mirylees and surviving spouse, Ellen Virginia Miller (born Welch), formerly married in community of property to Leonard Mirylees, of Ficksburg, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/40	Bloemfontein	Ficksburg....	C. H. Hutchinson, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Paardekop, Transvaal
30479	Daniel Jacobus Fourie en nagelate eggenote Anna Maria Fourie (gebore Steyn), van Fouriespoort, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Bloemfontein	Ventersburg..	D. J. P. Scholtz, Posbus 10, Ventersburg.
30450	Mary Ann Green (born James), widow, of 11 Cricket Street, Bloemfontein [administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24/1913]; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, *p.p.* Executor Testamentary, 144 Maitland Street, Bloemfontein.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
30726	Benjamin (also known as Barney) Katz, in lifetime merchant, of Fouriesburg, Orange Free State; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	Fouriesburg..	William Israel, 17A Muller Street, P.O. Box 255, Bethlehem.
26859	Christoffel Petrus Pieterse en nagelate eggenote Maria Elizabeth Pieterse, boer van Soetbron, Distrik Bethlehem; Supplementêre	26/1/40	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Ko., Posbus 76, Bethlehem.
23998	Schochat Meyer; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	Heilbron.....	Edward Manning, P.O. Box 57, Bloemfontein.
30063	Marthinus Jacobus Olckers, van Lindley; Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Bloemfontein	Lindley.....	De Wet & Van Rooyen (Eiens.), Bpk., *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1, Lindley.
30897	Gesamentlike Boedel Johanna Christina van Schalkwyk (gebore Joubert) en nagelate eggenoot Johannes Adolf van Schalkwyk, boer, van Blaauwboschlaagte, Distrik Boshof, getroud gewees in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Bloemfontein	Boshof.....	F. R. Bock, Posbus 8, Boshof, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
25488	George Henry Louis Stead, rustende winkelklerk, van Harrsimith [geadministreer in terme van Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913]; Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Bloemfontein	Harrismith...	A. W. McHardy, Eksekuteur Datief, Posbus 367, Bloemfontein.
31385	Frederick William Holmes; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	—	C. F. Heney, Secretary, Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Testamentary.
30326	Cornelia Alice Vermaak (gebore van Niekerk) en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Vermaak, van Damplaats, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
26831	Francis Smith; Eerste Likwidasie.....	26/1/40	Bloemfontein	Ficksburg....	M. D. Burger, Pk. Rosendal, Oranje-Vrystaat.
31217	Christian Carl Burmester, of Wilhelmshöhe, District of Boshof; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	Boshof.....	P. J. van Duyn, P.O. Box 44, Christiana, Attorney for Executor Testamentary.
31167	Johanna Maria Ferreira (born Bredekamp or Bredenkamp) and surviving spouse, Petrus Johannes Frederik Ferreira, of De Rust, District of Philippolis; First and Final Liquidation and Distribution	26/1/40	Bloemfontein	Philippolis...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, *q.q.* Executor Testamentary.
30733	Susanna Elizabeth de Villiers (gebore van Jaarsveldt) en nagelate eggenoot Hercules George Frederik de Villiers; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/1/40	Bloemfontein	Frankfort....	C. H. Barrett, Prokureur, Posbus 7, Frankfort, Oranje-Vrystaat.
30524	Johannes Jacobus Steenkamp en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Johanna Steenkamp (gebore Taljaard), van Rooidam, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	26/1/40	Bloemfontein	Kroonstad...	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon Prokureur vir Eksekutrise.
30943	Gideon Andries van der Westhuizen and surviving spouse, Cornelia Gertruida Elizabeth van der Westhuizen, of Brakmanspan, District of Bothaville (administered under Section 48 of Act No. 24 of 1913); First and Final Liquidation and Distribution	29/1/40	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Bothaville.
31008	Margaret Holmes Oates (born Angus), widow, of Allisons Wish, District of Harrismith; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/40	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Neveling, Executor Dative, Stuart Street, P.O. Box 55, Harrismith.
30049	Johan Adam Nothnagel en nagelate eggenote Catharina Dorothea Nothnagel (gebore van der Ness) Eerste en Finale	26/1/40	Bloemfontein	Jacobsdal....	C. D. Nothnagel, Brakdam, Pk. Jacobsdal, Oranje-Vrystaat, Eksekutrise Testatêr.
31220	Matthys Michiel Malan en nagelate eggenote Susanna Catharina Malan (gebore Cilliers), van Merindol, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	27/1/40	Bloemfontein	Heilbron.....	D. J. Bruwer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 26, Edenville.
54609	Salomon Johannes Slabbert, of District of Reitz; Curator's First and Final	26/1/40	Bloemfontein	Reitz.....	G. H. Walker, Attorney for Curator, Reitz, Orange Free State.
30664	Barend Hendrik Petrus Simson Beukes, van Spitskop, Distrik Lindley; Eerste en Finale	26/1/40	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Steynsrust, Oranje-Vrystaat.
31075	Gesamentlike Boedel Barend Johannes Jacobus du Toit en nagelate eggenote Huibrecht Gertruida du Toit (gebore Botha), van Lovedale, Distrik Fauresmith, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	29/1/40	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
30966	Hester Philippina Hewetson (gebore Oosthuizen), weduwee, van Spitskop, Distrik Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/40	Bloemfontein	Brandfort....	Roos & Marais, Posbus 15, Brandfort.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

ADVERTISEMENTS.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of*	Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
65568	Barbara Johanna Smuts (born van der Spuij), and Marthinus Hermanus Smuts	30 days...	Marthinus Hermanus Smuts, Voorspoed, Van Riebeek Street, Brooklyn, Cape	Cape.
67207	Christiane Ewins (born Bockel), of Queenstown..	30 days...	J. W. Dower, Esq., Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
64445	Lilian (Lily) Jochelson.....	21 days...	Tobias Jochelson, Executor Dative, P.O. Box 2484, Capetown	Cape.
—	Josias Jacobus Blanckenberg, 'n rustende wamaker, van Bellville, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Blanckenberg (gebore Basson)	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
66952	Priscilla George (born Searle) and surviving spouse, John Alfred George, a retired engineer, of Observatory, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executors Testamentary, 102 St. George's Street, Capetown	Cape.
67070	Margaretha Elizabeth Wessels (gebore Joubert), weduwee, van Montagu	30 dae....	A. P. Joubert, Posbus 10, Heidelberg, Kaap.....	Kaap.
67241	Jacoba Susanna van Wyk (born Nel) and surviving spouse, Pieter Willem, a farmer, of Glen Gaskyle, Maclear	30 days...	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
67074	Thomas Frederick Dreyer, pensioner, of Libode	14 days...	N. J. P. Dreyer, Executor, P.O. Kentani, Transkei	Cape.
66177	Thomas George Arthur, wool seller, of 55 Kipling Road, Kensington, Port Elizabeth, husband of Ellen May Arthur	30 days...	Eric Herbert Wootten Wootten, St. Mary's Rectory, Port Elizabeth	Cape.
67153	Florence Pearce and surviving spouse, Zebulon Pearce, general dealer, trading as Springs Stores, Main Road, Three Anchor Bay	30 days...	David Prisman, Attorney for Executors, Lloyds' Buildings, 58 Burg Street, Capetown	Cape.
66993	Frederick le Gay Clarence Crosthwaite, of Carlton, Muswell Hill Road, Mowbray	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
67226	Adelaide Anna Quail (born Dawe), widow.....	30 days...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
66585	Hermanus Wilhelmus Christoffel Groenewald, junior	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown	Cape.
67059	Phillip Chapman Nicolai, a retired trader, of Mongu, Barotseland, and surviving spouse, Beatrice Dorothy Nicolai	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1704	George Sebastiaan Nieuwoudt, boer, van Kiemoes, en eggenote Aletta Maria Nieuwoudt	3 weke....	Aletta Maria Nieuwoudt, Keimoes, Gordonia....	Kaap.
67184	Catharina Margaretha Elizabeth Joubert (born Swart) and surviving spouse, Gideon Francois Joubert, a farmer, of Warmwater, District of Montagu, Cape Province	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
65528	Matilde Gudmanz (born Achwartz), widow, of Stutterheim, Cape Province	30 days...	Fred. H. Bousfield & Son, Agents for Executor Dative, P.O. Box 10, Stutterheim, Cape Province	Cape.
66931	Johanne Marie Auguste Henrietta Bohling (born Schonfeld), widow	30 days...	G. A. Walker Sparks, P.O. Box 1, Butterworth, Attorney for Executor Dative	Cape.
67168	Edward Clements Goslett, a dairy farmer, and surviving spouse, Kathleen Goslett (born Wall), of Willowmead Farm, Lansdowne Road, Lansdowne	30 days...	J. L. Feinberg, Attorney for Executrix Testamentary, Calder's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
66953	Cecilia Maria Hougaard (gebore Smith) en naoorlede eggenoot Francois Johannes Hougaard, van Misverstand, Afdeling Malmesbury	30 dae....	J. A. van Leersum, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 32, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
67188	Beatrix Petronella du Toit (born Rossouw) and surviving spouse, Petrus Jacobus du Toit (G.'s son), of Prince Alfred Hamlet, District of Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
66957	Anna Cecilia Maria Loubser (born Gouws), of Malmesbury	30 days...	B. N. Loubser, Executor Testamentary, Rainier Street, Malmesbury	Cape.
29660	Massed Estate Sydney Smith Young and subsequently deceased spouse, Agnes Amm Young (born Glen)	30 days...	F. W. Cooper, for Self and Co-Executor, P.O. Box 136, East London	Cape.
67127	Dr. Philip Northcott Vellacott, retired surgeon, of "The Ridge", Constantia Nek, Capetown, who was married out of community of property to Agnes Esther Vellacott (born Joslin)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown Branch, Executor Testamentary	Cape.
66908	Willem Gabriel Diedericks Smit en oorblywende eggenote Johanna Mathysa Diedericks	30 dae....	H. Zijlstra, Posbus 30, Swellendam.....	Kaap.
66933	Hendrik Jacobus Crous, arbeider, dammaker, en oorblywende eggenote Magdalena Wilhelmina Crous	30 dae....	H. Zijlstra, Agent, Posbus 30, Swellendam.....	Kaap.
67150	Annie Marie Fanner (born Gallagher), widow...	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Darling Street, Capetown	Cape.
67048	Walter Jacobus Basson de Bruyn, of 43 King Edward Road, Parow	30 days...	M. E. de Bruyn, Executrix, 43 King Edward Road, Parow	Cape.
67202	Esther Jacoba Coaton, a widow, of 49 Bain Street, Wellington, Cape Province, who died there on the 11th January, 1940	30 days...	L. J. Botha, Esq., Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
67231	Ethel Schatz (born Cohen) and surviving spouse, Mayer Schatz, a minister of religion, of Marsh Street, Mossel Bay	30 days...	Tilney, Meyer & Roberts, 31 Marsh Street, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.
—	Sidney Elwyn Walsh and surviving spouse, Gertrude Walsh (born Stephenson), of 2 French Road, Kimberley	30 days...	Lezard & Robins, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
67012	John George Davison, electrical engineer, of Port Alfred	21 days...	E. A. Davison, Executrix Testamentary, East Bank, Port Alfred	Cape.
67110	Gordon Murray Law, of "Edzell", Palatine Road, Plumstead	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
67170	Edwin Thomas Hall, an auctioneer and farmer, of Retreat, Molteno, Cape Province	30 days...	Dower & Ellert, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Molteno, Cape Province	Cape.
66039	Rosa Levin (born Buchman).....	30 days...	Joseph Levin, 5 Bain Street, Port Elizabeth, Cape Province	Cape.
67242	Catharina Wilhelmina Margaretha de Villiers (gebore Wessels), weduwee, van Dorpstraat, Paarl	1 maand..	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
1739	David Richard Benjamin Eden and surviving spouse, Anna Catherine Lucretia Eden (born Olivier), 32 Holland Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley...	Cape.
67021	Jacobus Abraham van Wyk, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Wyk (gebore Niehaus), van Kalkfontein, Distrik Laingsburg	30 dae....	J. de Wet, (P.G./seun), 46 Hoogstraat, 'Foon 60, Posbus 87, Worcester, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
66765	Anna Gempies (born Stynder or Steynder) (also known as Gempie or Gempis), a widow, of Worcester	30 days...	J. de Wet (P.G.'s son), 46 High Street, 'Phone 60, P.O. Box 87, Worcester, Agent for Executor Testamentary	Cape. Cape.
67239	Mattheus Adriaan Vermeulen en nagelate eggenote Anna Christina Vermeulen (gebore Gous), van Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir die Boedel, Posbus 37, Prieska	Kaap.
66818	Joint Estate Hilbert Carl Franz Gernetzky and surviving spouse, Martha Maria Gernetzky (born Kreusch)	30 days...	I. Duncan Brown & Arenson, P.O. Box 421, East London	Cape.
66906	Stephen Edward Cooper, a cabinetmaker, of 52 Havelock Street, Port Elizabeth	30 days...	Edward H. Mills, Attorneys for Executor Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
65501	Johannes Gottlief Stroebel, who died at Stutterheim, Cape Province, on 5th September, 1900, and subsequently deceased spouse, Johanna Dorothea Oosthuizen, formerly Stroebel (born Fourie), who died at Springfontein, Orange Free State, on 6th April, 1939, to whom he was married in community of property, farmer	60 days...	Douglas Charles Wylde, Solicitor, P.O. Box 23, Stutterheim, Executor Dative	Cape.
67222	Catharina Maria van Pletzen (gebore Pretorius) en haar nagelate eggenoot Nicolaas Everhardus Sauer van Pletzen, 'n boer, van Jagpoort, Albert Distrik	30 dae....	Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
67099	Mary Ann Matthews (born Cochran), boarding-house keeper, of Chesham, Mossel Bay	30 days...	V. Matthews and W. Matthews, Mossel Bay.....	Cape.
67108	Esther Hulda Hickel (born Salzwedel) and surviving spouse, Johannes Alfred Hickel, of Stellenbosch, a cabinetmaker	30 days from 30/1/40	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
—	Carrie Emily Jannasch (born Ingraham), a widow, of Stellenbosch, professor of music	30 days from 30/1/40	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch	Cape.
67062	George Arthur Percival Price, a farmer, of Thornhill, District of Queenstown	30 days...	Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
67014	Emily Maud Susan Herion (born Atkins), and her surviving spouse, Alfred James Herion, a forester, of Concordia Plantation, District of Knysna	30 days...	Lotz & Teepe, Attorneys for Executor Testamentary, Grey Street, Knysna	Cape.
1730	Gertrude Lilian Brown (born Stark), married out of community of property to William Brown, of Mafeking	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
67211	Francis Ennis Geoghegan, an accountant, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
67210	James Garner, of Port Elizabeth, engineer, and surviving spouse, Martha Susanna Johanna Garner (born Janse van Rensburg)	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
66838	Cornelis (or Cornelius) Mostert van Schoor, a grain farmer, of Philadelphia, Cape	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
67124	Hedwig Rosenberg (born Tursinsky), married in community of property to Jack Rosenberg, Commercial traveller, of Porterville, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
67238	Floris Johannes du Toit, 'n rustende boer, van Greyton, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Anna Petronella du Toit (gebore Erasmus)	30 dae vanaf 27/1/40	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
1733	Susannah Helena Niemand (gebore Bruwer) en nagelate eggenoot Andries Stephanus Niemand, 'n boer, van Sprinbokpan, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
66998	Ebraim Andrews, a liftman, of 52 Loader Street, Capetown	30 days...	W. K. Dose, Executor Dative, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
66488	Gideon Jacob Gerrit Heugh and subsequently deceased spouse, Johanna Christiana Heugh, of Woltemade No. 3, Cape	30 days...	Sofer & Linde, Attorneys for Executor Dative, Liesbeek House, Albert Road, Salt River	Cape.
66480	Johanna Christiana Heugh (born Zass or Pass), of Woltemade No. 3, Cape	30 days...	Sofer & Linde, Attorneys for Executor Testamentary, Liesbeek House, Albert Road, Salt River	Cape.
66992	Dirk Johannes Christiaan Bosman, of Kew Road, Mowbray	30 days...	Clarke & Mair, Attorneys for Executrix Dative, 100 Long Street, Capetown	Cape.
67233	Catherine Maria Stap (born Richardson), a widow and housewife	30 days...	R. A. K. Pohl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 284, East London, or Netherlands Bank Buildings, Oxford Street, East London	Cape.
67228	Annie Marian Robertson (born Watson) and surviving spouse, Duncan Robertson, a storeman, of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Richardson Building, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
67033	Walter Pickering.....	30 days...	British Empire Service League, P.O. Box 1917, Capetown	Cape.
66813	Maria Elizabeth Jeanette de Beer (Debeer) (gebore van Bosch) en nablywende eggenoot Daniel Johannes de Beer (of Debeer), 'n transportryer, van Garies	30 dae....	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
66074	David James Mackintoch, pensioner, of George, Cape Province, formerly of Beaconsfield, Kimberley, Cape Province	30 days...	R. J. Jobson, Executor Testamentary, Hibernia Street, P.O. Box 88, George	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
66323	Elsabie Maria Lategan (gebore Steyn) en nablywende eggenoot Jan Jacobus Lategan, 'n rustende boer, van Prins Albert	21 dae....	K. D. Haak, Prokureur vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert.	Kaap.
66870	Jacobus Johannes Gert Swanepoel, 'n kafee-eienaar, van Markstraat, Prins Albert	21 dae....	K. D. Haak, Prokureur vir die Boedel, Posbus 11, Prins Albert, Kaapprovinsie	Kaap.
66589	Frederick Johannes Hendrik Oosthuizen and surviving spouse, Alida Gezina Oosthuizen (born Stassen)	30 days...	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for Executrix	Cape.
67187	Michiel Coenraad Schmidt, boer, van Moreson, Aliwal-Noord	30 dae....	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.....	Kaap.
67136	Bessie Cheiman, a general dealer, of Wynberg, Cape	30 days...	Leopold Harry Bass, 24 Castle Street, Capetown..	Cape.
67220	John Michael Paterson, a retired fisherman, of Hermanus, District of Caledon	30 days from 27/1/40	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
67218	Trygve Morch-Olsen, of "Valhalla", Citrusdal, District of Clanwilliam	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
66980	Elizabeth Helen Morch-Olsen, of "Valhalla", Citrusdal, District of Clanwilliam	30 days...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown	Cape.
65963	Petrus Andries Keun and surviving spouse, Christina Sophia Johanna Keun (born du Toit), married in community of property, of Naauwpoort, Cape Province	30 days...	G. J. Opperman, Attorney, Naauwpoort, Cape Province	Cape.
1743	John Bennetto, pensioner, and surviving spouse, Anne Bennetto (born Crowle), of 177 Transvaal Road, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, Griqualand West Loan, Trust and Agency Co., Ltd., 15 Stockdale Street, Kimberley	Cape.

TRANSVAAL.

3820/39	Jeanette Elizabeth Fraser (gebore van Reenen), huisvrou	30 dae....	Reitz & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, 160 Pretoriusstraat, Posbus 83, Pretoria	Transvaal.
103/40	Alwyn Petrus Prinsloo, boer, en nagelate eggenote Hermina Aletta Catharina Prinsloo (gebore Wolmarans)	30 dae....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria.....	Transvaal.
3985/39	Johannes Jacob Pretorius, assuransie agent, en nagelate eggenote Susarah Susanna Pretorius (gebore de Wet)	30 dae....	Mnre. M. M. Roux & Wapenaar, *q.q.* Eksekutrise Datief, 105–7 Union-Castlegebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
81/40	Letitia Johanna Thobs, formerly Maree (born McGill)	30 days...	Thomas Richard James Thobs, Executor Testamentary, c/o Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
3999/39	Rosie Lavenstein (born Guttmann), widow.....	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Estates Department, Johannesburg	Transvaal.
3355/39	Helen Lunnun, widow.....	30 days...	Ernest Richard Alexander, P.O. Box 56, Port Shepstone	Transvaal.
—	William Dereham, retired.....	30 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executors Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
4066/39	Jack Herr, butcher, in his lifetime of Eleventh Street, Highlands North, Johannesburg	30 days...	Bernard Gering & Gering, 315 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
62/40	Gerhardus Wilhelmus van Westing, a shopfitter, and surviving spouse, Johanna Maria van Westing (born Hoekstra)	30 days...	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3842/39	Alice Maud Margaret Larkins (born Jenkins), a housewife, and surviving spouse, Francis Richard Larkins, of 99 Henning Street, Randgate, District of Krugersdorp, Transvaal	1 month...	Francis Richard Larkins, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein	Transvaal.
3743/39	Arthur George Brown, of 50 Delvers Street, Johannesburg, painter	21 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 21 Grand National Buildings, Johannesburg	Transvaal.
41/40	Lily Abramowitz (born Lewis), who was married out of community of property to Adolf Abramowitz, a merchant, of 25 Prentice Road, Greenside, Johannesburg	30 days...	Rooth & Coxwell, P.O. Box 52, Louis Trichardt...	Transvaal.
4190/39	Annie Davies (born Riach), widow, housewife...	30 days...	Ernest Moore Davies, c/o Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4176/39	Ellen Fanny Ovens (born Bishop), widow, housewife	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
49/40	Ebenezer Oliver, handyman, pipefitter.....	1 month...	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
1764/39	Frederick Quayle, blacksmith, of Luanshy, Northern Rhodesia	21 days...	E. A. Sharkie, Executor Dative, 28 Kimberley Road, Bertrams, Johannesburg	Transvaal.
97/40	Florence Harte (born Whittington), housewife, and surviving spouse, Martin Joseph Harte	21 days...	Martin Joseph Harte, Executor Testamentary, 16A Jacoba Street, Troyville, Johannesburg	Transvaal.
3903/39	George Johnston, carpenter, married to Janet Johnston according to the laws of England, in 1895	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
4432/39	Rosalie Lee (born McCracken), housewife, and surviving spouse, Samuel Lee	30 days...	Samuel Lee, Executor, 7 Boxer Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
163/40	Gilbert James King, a ranger, and surviving spouse, Mary Ann King (born Petheram)	30 days...	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Gooch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2087/39	Martina Alberta Bezuidenhout (gebore Adlam) en nagelate eggenoot David Johannes Frederik Bezuidenhout, boer, van Schweizer Reneke	14 dae....	J. J. van Zijl, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
4412/39	Sarel Johannes Steyn en nagelate eggenote Anna Maria Steyn (gebore Nel), boer, van Blesbokpan, Distrik Lichtenburg	30 dae....	J. J. van Zijl, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4220/39	Susanna Magdalena de Clercq, weduwee, van Vleeschkraal, Distrik Schweizer Reneke	14 dae....	J. J. van Zijl, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
4230/39	Anna Aletta Pieterse (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Ferdinand Pieterse, boer, van Grootlaagte, Distrik Schweizer Reneke	30 dae....	J. J. van Zijl, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
4223/39	Catharina Dorothea Hallatt (gebore Wilken), weduwee, van Koppiesfontein, Distrik Schweizer Reneke	14 dae....	J. J. van Zijl, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
1488/39	James Adam Olsen and predeceased spouse, Gertrude Elizabeth Olsen, formerly Hills (born Molony)	30 days...	De Wet & De Villiers, for Executor Dative, 47 Third Avenue, Alberton	Transvaal.
4501/39	Thomas Todd Allan and surviving spouse, Agnes Edith Allan (born Cosford), to whom he was married in community of property, a fitter, of 38 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	30 days...	A. E. Allan, 38 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston, Executrix Testamentary	Transvaal.
4207/39	Joseph William Fairer, retired farmer.....	30 days...	Richard James Knowles Boker, P.O. Box 109, Pietersburg	Transvaal.
132/40	Petrus Johannes Oosthuysen, farmer, and surviving spouse, Elizabeth Christina Oosthuysen (born Brits)	30 days...	Gert de Jager, P.O. Box 55, Amersfoort, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
152/40	Merian Zipporah Myers (born Short), housewife..	30 days...	Van der Hoff & Du Toit & A. Tom, P.O. Box 71, Potchefstroom	Transvaal.
4069/39	George Stuart Harrison, fitter and turner.....	21 days...	F. L. E. Harrison, Executor Testamentary, 158 Kitzinger Avenue, Brakpan	Transvaal.
924/39	John Frederick Steinhobel and surviving spouse, Francina Elizabeth Steinhobel (born Hanekom)	21 days...	Mrs. F. E. Steinhobel, 43 Tully Street, Turffontein, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
4042/39	Gilbert Parry, of Roodepoort.....	14 days...	J. H. Parry, 15A Fourth Avenue, Roodepoort North, Master's Representative	Transvaal.
34/40	Willem Thomas Botha and surviving spouse, Dina Maria Botha (born Swartz), miner's phthisis sufferer	30 days...	B. H. Goldstein, 25 Cason Road, Boksburg North	Transvaal.
3654/39	Sarah Oman (born Banks) and surviving spouse, Andrew Oman	30 days...	Harkness & Mundel, P.O. Box 7622, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
3839/39	Duncan McMillan.....	30 days...	Harkness & Mundel, P.O. Box 7622, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
140/40	Gertruida Jacomina Walters, formerly Smith (born Roos)	30 days...	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs.....	Transvaal.
170/40	Louis Shulman, married in community of property to Rachel Shulman (born Golombick), merchant	14 days...	R. Shulman, Executrix, c/o Friedland & Hart, Prudential House, Pretoria	Transvaal.
126/40	Elizabeth Ann Gruar, formerly Winter (born Mason), a widow and housewife, of Johannesburg	30 days...	Morris Alexander, Executor Dative, 13 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
1254/38/810	Nathan Melmed.....	30 days...	D. H. Epstein & Epstein, Attorneys for Executors Testamentary, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
4017/39	George Gordon Webster, who formerly carried on business as a trader in paints, at Heidelberg Road, Johannesburg	30 days...	Albert Ruskin, 35–36 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
1842/39	Moothoosamy Sella, of Pretoria.....	30 days...	Van Tyen & Co. (Pty.), Ltd., 12 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
78/40	Theunessina Johanna Pauw (gebore van der Hoven), huisvrou, van Germiston	30 dae....	J. du Pisanie, Eksekuteurs Testamentêr se Agent, Presidentstraat 247, Germiston	Transvaal.
176/40	Naran Kesha, general dealer, of Germiston.....	14 days...	Mentz & Behrmann, Attorneys for Executor, 45 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
25/40	Cornelius Laurence Straub, of 110 Nicolson Street, Pretoria	30 days...	J. B. Straub, 110 Nicolson Street, Pretoria.....	Transvaal.
84/40	Raymond Niepoth Harley, pensioner, of 808 Arcadia Street, Pretoria	30 days...	Raymond Adrian Harley, 808 Arcadia Street, Arcadia, Pretoria	Transvaal.
125/40	Louis Faiga, turf accountant, of Johannesburg, and surviving spouse, Eva Faiga (born Kruger), of Johannesburg	30 days...	Wertheim, Becker & Levenson, Sanlam Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
50/40	Martha Sophia van Rooy (born Viljoen), housewife, of Potchefstroom	30 days...	P. Lion-Cachet, P.O. Box 17, Germiston, Executor Testamentary	Transvaal.
4079/39	Benjamin Lipner, a taxi-driver.....	21 days...	Alec Radus, Attorney for Executor Testamentary, 48–49 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4205/39	Hendrina Magdalena Steyn (gebore Jansen van Rensburg) en langslewende eggenoot Hermanus Hendrik Steyn, van Bethal, Pk. Amalia, Distrik Schweizer Reneke	14 dae....	Mnr. H. H. Steyn, Bethal, Pk. Amalia, Distrik Schweizer Reneke	Transvaal.
4185/39	Frederik Stephanus de Beer and the surviving spouse, Magchiel Magritha de Beer (born Diedericks), miner's phthisis pensioner	30 days...	Hull & Player, 237 President Street, Germiston, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
4201/39	Mary Frances Pearce, housekeeper.....	21 days...	Sloot & Broido, Attorneys for Executor Testamentary, Sacke Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
3919/39	Johannes Philippus du Plooy, digger, and surviving spouse, Cornelia Aletta du Plooy (born van Rensburg)	21 days...	Barnet L. Levi, Executor Dative, P.O. Box 139, Lichtenburg	Transvaal.
4379/39	Wouter Jacobus van der Merwe and surviving spouse, Jean Irvine van der Merwe (born McKie), medical practitioner, of Krugersdorp	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
4246/39	Jan Albert Oosthuizen, handyman, and surviving spouse, Elizabeth Petronella Oosthuizen (born Mulder)	30 days...	Messrs. Von Broembsen & Busschan, Attorneys, Trust Buildings, P.O. Box 67, Brakpan	Transvaal.
3031/39	Ebrahim Hassen Hajee (also known as Ebrahim Saley Hajee and Ebrahim Hassen), general dealer	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 81, Germiston	Transvaal.
4408/39	Johanna Dorothea Martha Niebuhr (born Kusel), housewife, and surviving spouse, Johannes Wilhelm Alfred Niebuhr, of Breitenstein, District of Piet Retief	30 days...	Paul Olmesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief, Attorney for Executor	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naan en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3831/39	Rachel Catrina Joachamina du Toit (gebore Scholtz) en nagelate eggenoot Pieter Cornelis du Toit, van Doornkraal, Distrik Middelburg	30 dae....	R. G. Curlewis, Eksekuteur se Prokureur, Pk. Hartelus, Transvaal	Transvaal.
122/40	Vera Eugene von Below (born Ruddle), married out of community of property to Carl Ludig Gustav von Below, housewife, of Caledon Street, Standerton	30 days...	C. H. Hutchinson, Attorney for Executor Testamentary, Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton	Transvaal.
4031/39	Alexander Friedrich Adolf Merensky, farmer....	30 days...	Adolf Neuhaus and Anton Kappelhoff, Executors, Executors, P.O. Box 156, Windhoek	Transvaal.
4351/39	Jan Christoffel du Plessis en nagelate eggenote Elizabeth Maria du Plessis (gebore Labuschagne)	31 dae....	Verster & Froneman, Prokureurs vir Eksekutrise, Prins Georgelaan, Posbus 146, Brakpan	Transvaal.
58/40	Petrus Johannes Steynberg, boer, van Gemsbokpoort No. 1055, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
3771/39 & 3920/39	Philip Willem Harmer Smit (also known as Willem Petrus Smit) and surviving but subsequently also deceased spouse, Hester Maria Magdalena Smit (born Pretorius), of Doornplaat No. 83, District of Klerksdorp	30 days...	J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executor	Transvaal.

NATAL.

29985	Andrew Roberts, of Dannhauser, Natal.....	30 days...	H. Curran, c/o Wynne & Wynne, Solicitor, P.O. Box 22, Dundee	Natal.
29968	Jane Handley, of Greytown, spinster.....	21 days...	Frank Handley, Cathcart Street, Greytown....	Natal.
30034	Ethel Baxter, of Durban, spinster, retired schoolmistress	30 days...	Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Executrix Testamentary	Natal.
30128	Sophus Emil Hansen, of Durban, manufacturing jeweller	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
29983	Elizabeth Lewis (born Simon), of 223 Florida Road, Durban, widow	30 days...	Marcus Lewis, Solicitor for Executor Dative, 26–28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban	Natal.
29979	David Alexander Henderson, of Tendega, Natal, miller	30 days...	C. W. G. Cox, c/o S. E. Henwood & Co., Solicitors, Vryheid, Natal	Natal.
29787	Muthusamy, No. 44451/5775–2776/17272–17273	21 days...	A. D. G. Clark, Executor's Attorney, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban	Natal.
30078	Louisa Alice Allen.....	30 days...	Fowle & Fowle, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
30021	Elijah Hlungwana, of Elandskop, Natal, unexempted native, and surviving spouse, Nomabeku Ngcobo	21 days...	J. Fraser & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
30012	Hannah Kwaza, of Inanda, Ndwedwe District...	14 days...	Alzinah Ngidi, Inanda, Ndwedwe District.....	Natal.
30043	Annie Denny, of Durban, widow.....	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
30004	Ernest Douglas Ireland, of Pietermaritzburg....	30 days...	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative	Natal.
29538	Mahomed Hoosen (also known as Baboo Mahomed Ally), of Pietermaritzburg, colonial-born Indian, No. 10049/15589, an his surviving spouse, Ameina, of 2 George Street, Pietermaritzburg	30 days...	S. R. Naidoo, Fraser Lane, P.O. Box 272, Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
30068	William Hendrik Arpin.....	14 days...	Mrs. M. C. Arpin (surviving spouse), 109 Boom Street, Pietermaritzburg	Natal.
29906	McIntyre Day Houston, of Kilmun Coleford, Natal, farmer	30 days...	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Solicitor to Executrix Testamentary	Natal.
—	David Andrew Angus, of Durban, photographer..	14 days...	Mrs. Anne Morrison Stead, 149 Ridge Road, Durban, Natal	Natal.
29219	Roopun, No. 10059/10053.....	21 days...	Kunjbehari Lal, c/o D. L. McGillewie & Co., 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitors	Natal.
29918	Henrietta Marion Jessie English.....	30 days...	Messrs. Dix & Dukes, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30164	Ellen Grace Davies and surviving spouse, Richard Henry Davies	30 days...	R. H. Davies, P.O. Ladysmith.....	Natal.
—	Herman Rosenstock, of Stanger.....	14 days...	H. C. Smith, Stanger, Agent for Administrator....	Natal.
30099	Florence Filday (born Walker).....	14 days...	R. Hughes Mason, Agent for Executor, P.O. Box 335, Pietermaritzburg	Natal.
30014	Robert Smart.....	30 days...	Darwent & Brodie, 1, 2 and 6 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
29901	Foolheri, free Indian immigrant, No. 13716, of 317 Randles Road, Sydenham, Durban, widow	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executor Dative	Natal.
29913	Rambaran, colonial-born Indian, No. 13715/13716, of 320 Randles Road, Sydenham, Durban, fruiterer	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agent for the Executors Testamentary	Natal.
29933	Bhagmonia, colonia-born Indian woman, No. 17778/17779, of 286 Randles Road, Sydenham, Durban, widow	21 days...	The Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agent for Executor Testamentary	Natal.
30135	Harriet Ann Townsend, of Durban, widow.....	30 days...	W. B. Calder, Woodhead & Calder, Old Well Court, Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
30132	Mary Frances Logan (born Alison).....	30 days...	Wynne & Browne, Solicitors to the Estate, United Building, 331 Smith Street, Durban	Natal.
30016	Geradina Alida Brown (born Wassink).....	30 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
30065	Annabella Reid Seth.....	21 days...	J. D. Glaister, 14 Hampton Court, Marine Parade, Durban	Natal.
30134	Archibald Simpson, of Durban, Natal, and surviving spouse, Christian Simpson	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., Agents for the Executrix Testamentary, 408 West Street (First Floor,) Durban	Natal.
29963	Lettie Sophia Richter (born Scheepers), widow, of Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	David Strachan & Tayler, 78–82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
30114	Edith Annie Russell (born Copsey), widow.....	30 days...	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executrix Testamentary	Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
29528	Gordon Lennox Yuill.....	21 days...	J. R. R. Yuill, 33 Surrey Mansions, Currie Road, Durban	Natal.
30127	Testate Estate Bernard Gabriel, of 53 North Street, Durban, solicitor	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
30116	Testate Estate John Waterhouse, of 402 Stamford Hill Road, Durban, pensioner, S.A.R. and H.	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
30142	Testate Estate Sophia Emma Rademan, of 23 Catterick Road, Durban, widow	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
30126	Joint Testate Estate William Campbell Evans, of 45 Clyde Avenue, Durban, retired, and surviving spouse, Edith Evans	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executrix Testamentary	Natal.
—	Willem Jacobus Coetzee.....	14 days...	M. M. S. Coetzee, c/o Mr. G. Geel, 8 Bay Terrace, Durban	Natal.
29989	Alvina Tresken Walker (born Ndimande).....	21 days...	E. J. Edmonds, Executor Dative, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25302	John George Hatchard, engineer, of Shannon, District of Bloemfontein	30 days...	L. A. Andrew, Executor Dative, P.O. Box 501, Bloemfontein	Orange Free State.
31536	Gesamentlike Boedel Joachim Jacobus Petrus Lubbe en nagelate eggenote Wilhelmina Andriesiana Lubbe (gebore Nel), van Weltevreden, Distrik Jacobsdal	6 weke....	Jacs. A. du Toit, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 4, Trompsburg, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
31500	Anna Sophia van der Walt (gebore van Vuuren) en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Walt, van Parys, Distrik Vredefort	30 dae....	Vos & Wessels, Posbus 5, Parys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
—	Johanna Hendrina de Vries (gebore Barnard) en nagelate eggenoot John Henry de Vries, boer, van Droogfontein, Distrik Dewetsdorp	30 dae vanaf 27/1/40	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp, Agent vir Eksekuteurs	Oranje-Vrystaat.
—	Magdalena Elizabeth Olivier (gebore van Heerden) en nagelate eggenoot Gerhardus Cornelis Johannes Jacobus Olivier, boer, van Eerste Geluk, Distrik Dewetsdorp	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp, Agent vir Eksekuteurs	Oranje-Vrystaat.
31526	Magdalena Maria Mathys Steyl (gebore Maree), 'n weduwee, van 4 Hospitaalweg, Bloemfontein	30 dae....	Eric J. Heath, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 21, Thaba 'Nchu	Oranje-Vrystaat.
31479	Anna (or Annie) Michalow (born Niemark).....	21 days...	Heyman E. Gersohn, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
31420	James Barry Munnik Hertzog Ackerman.....	30 dae....	M. A. Ackerman, Allendale, Pk. Kopjes.....	Oranje-Vrystaat.
31539	Gerhardus Daniel Potgieter, van Heilbron.....	6 weke....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
31457	Hester Jacoba Rheeder (gebore Marais) en nagelate eggenoot Benjamin Fredeman Rheeder, boer, van Langpan, Distrik Hoopstad	1 maand..	Coetzer & Coetzer, Agent vir Eksekuteur, Posbus 10, Wesselsbron	Oranje-Vrystaat.
31400	Johan Christiaan Kriek en nagelate eggenote Susanna Catharina Johanna Kriek (gebore Olivier), van Kriardo, Pk. Sheridan, Distrik Fouriesburg, egteliede wie in gemeenskap van goed gehuud was	30 dae....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.	Oranje-Vrystaat.
31514	Johannes Marthinus de Wet en nagelate eggenote Helena Elizabeth de Wet (gebore de Jager), boer, van Driefontein, Distrik Rouxville, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
31461	Robert Newsome Gardner.....	1 month...	P. W. de Villiers, P.O. Box 32, Parys.....	Orange Free State.
31532	Isabella Susanna Maria Elizabeth Swanepoel (gebore Fourie), van Parys, Distrik Vredefort	30 dae vanaf 27/1/40	Vos & Wessels, Posbus 5, Parys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
31459	Ernest Jacoba Wessels (gebore Steyn) en nagelate eggenoot Daniel Petrus Wessels, van Vereeniging, Pk. Brighton, Distrik Lindley	30 dae....	G. H. Walker, Posbus 70, Reitz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
31528	Willemina Martina du Plooy (born van Tonder) and surviving spouse, Roelof Johannes du Plooy, formerly of Bethulie and presently of Bloemfontein	3 weeks...	Geo. Arvan, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 27, Bloemfontein	Orange Free State.
31502	Isaac Joseph Kahn, retired merchant, of Bloemfontein	31 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
31566	Henning Petrus Cornelius (of Corniels) Buitendag, van Zamenzuiping, Pk. Alton, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Donald Murray & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
31431	Rubin Kosviner, during his lifetime a widower, of Ficksburg, Orange Free State	30 days...	I. Daneman, *q.q.* Executor Testamentary, 37B Hout Street, P.O. Box 53, Ficksburg	Orange Free State.
31525	Catharina Elizabeth Steyn (born Wessels), widow, of Winburg	30 days...	Sam Kotze, P.O. Box 48, Winburg.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
C/20793	George Kotsakis, trading as Old England Café, Rietfontein Road, Primrose, District Germiston	23/1/40, Witwatersrand Local.....	Gem Finance & Trust Co. (Pty.), Ltd.
C/20786	Bhana Rowjee, a general dealer, trading as Bombay Bazaar, at Stand No. 384, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local.....	I. C. Ashabhaib & Co.
C/20787	Robert Anderson, a furniture manufacturer, trading as R. Anderson & Co., 21–23 City & Suburban, City & Suburban, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local.....	Furniture Enterprises (Pty.), Ltd.
C/20788	Carl Lewis Wilhelm van Zweel, builder and contractor, of 89 Third Street, Boksburg North	23/1/40, Witwatersrand Local.....	Barney Ginzburg.
C/20789	Sydney Sandler, a general dealer, trading as Station Outfitters, 55 Main Reef Road, Lewisham, District Krugersdorp	23/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Manufacturers' Trust, Ltd.
C/20790	Lalloo Natha and Thakor Natha, trading as Lalloo Bros., at 304 Kruger Street, and 373 Commissioner Street, Krugersdorp	23/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20791	Lalloo Natha, partner in Lalloo Bros., 304 Kruger Street and 373 Commissioner Street, Krugersdorp	23/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20792	Thakor Natha, partner in Lalloo Bros., 304 Kruger Street and 373 Commissioner Street, Krugersdorp	23/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20794	Akoojee Fakir Laher and Ahmed Karolia, trading as Alipur Warehouse, 225 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20795	Akoojee Fakir Laher, partner in Alipur Warehouse, 225 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20796	Koert Nicolaas Grobler, a miner, of Daggafontein Mines, Ltd., Springs	23/1/40, Witwatersrand Local.....	Paul Johannes Mare.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX. Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
8298	Rosenband, Henry, a general dealer and butcher, of De Doorns and Hex River, District Worcester, Cape Province	17/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 6/2/40, 10 a.m., Worcester.
8299	Casey, William, a garage proprietor, carrying on business under the style or firm of Ons Garage, and Richmond Motor Co., of Loop Street, Richmond, Cape Province	17/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Richmond.
8300	Mustafa, Joseph, a general dealer, trading as Baie Lekker Store, of 196 Hanover Street, Capetown	17/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Capetown.
8311	Vorster, Jan Harm, carrying on business in Colesberg, under the styles of J. F. Baartman & Co., Baartman's Cash Store and Baartman's Garage, and at Naauwpoort, District Colesberg, as Baartman's Garage	17/1/40, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Colesberg.
X/5888	Partnership Estate of Edgar David Smalley and Agnes Marion Smalley, carrying on a partnership business of hairdressers, at Frankfort, O.F.S.	18/1/40, Orange Free State Provincial	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Frankfort.
X/5889	Edgar David Smalley (Private Estate), a partner in a firm of hairdressers, of Frankfort, O.F.S.	18/1/40, Orange Free State Provincial	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Frankfort.
X/5890	Agnes Marion Smalley (Private Estate), a partner in a firm of hairdressers, of Frankfort, O.F.S.	18/1/40, Orange Free State Provincial	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Frankfort.
K.I. 21/39	Lee Ah Kee, carrying on business as a grocer and general dealer, as L. Ah Kee & Co., at 19 Connolly Place, Beaconsfield	14/12/39, Griqualand West Local	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Kimberley.
C/20721	Fatima Ebrahim, trading as Ebrahim & Co., and as Bombay House, at 23–25 Plein Street, Lichtenburg	18/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20744	Mahmood Khan and Hamid Khan, trading as Mahood Khan & Co., at Melville Street, Lichtenburg	18/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20745	Mahmood Khan, partner in Mahmood Khan & Co., Melville Street, Lichtenburg	18/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20746	Hamid Khan, partner in Mahmood Khan & Co., Melville Street, Lichtenburg	18/1/40, Transvaal Provincial	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Lichtenburg.
C/20716	Daniel Delport, trading as the Eikenhof Filling Station, and residing at Eikenhof, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20754	Peter Livanos, carrying on business as Park Tea Room, at Kempton Park, District Germiston	23/1/40, Witwatersrand Local	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Germiston.
C/20770	Edward William Merriman and Stanley Audley Merriman, trading as Bedford Dairy, cor. Bedford Avenue and Bedford Street, Benoni	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Benoni.
C/20771	Edward William Merriman, partner in Bedford Dairy, Bedford Avenue, Benoni	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Benoni.
C/20772	Stanley Audley Merriman, partner in Bedford Dairy, Bedford Street, Benoni	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Benoni.
C/20777	Abraham Solomon Sandler, residing at 146 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20778	I. Jacobs, trading as Transvaal Kosher Polony & Meat Supply, 105 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20797	Stakesby Lewis and Johanna Eleanor Lewis, trading as Ferguson & Lewis, architects, of 79 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20798	Stakesby Lewis, partner in Ferguson & Lewis, 79 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20799	Johanna Eleanor Lewis, partner in Ferguson & Lewis, 79 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	23/1/40, Witwatersrand Local	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
8276	Insolvent Estate Ebrahim Adams, a general dealer, of Breda Street, Paarl, and Prince Street, Paarl	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Wed., 14/2/40, 10 a.m., Paarl	14 days.
C/20719	Insolvent Estate of Philip Frank, 7 Boundary Road, Geduld Extension, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 301–2 Hollandia House, President Street, Johannesburg	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Springs	Forthwith.
8269	Insolvent Estate Mohamed Allie, a general dealer, of Upper Queen's Road, Woodstock, Cape	—	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/20714	Herbert Frederich Wilhelm Gieseke and Ludwig Julius Heinrich Seeck, trading as Gieseke & Seeck	Sequestrated	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20545	Insolvent Estate of Thomas William Bierschenk	—	Jacobus Adriaan Anthonissen, National Bank Arcade (P.O. Box 92), Brakpan	Fri., 2/2/40, 10 a.m., Brakpan	—
C/20554	Insolvent Estate of Morris Kobrin..	—	Jacobus Adriaan Anthonissen, National Bank Arcade (P.O. Box 92), Brakpan	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Benoni	—
8253	Insolvent Estate Henry Hayward Elliott, who recently carried on a dairy business on certain three farms known as Merrydale, Hillcrest and Willowdene, on the Cape Flats, Cape	Sequestrated	Noel Stanley Wood, 106 Adderley Street, Capetown	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Capetown	Forthwith.
C/20739	David Pradus and Michel Kramer, trading as Pradus & Kramer, general dealers, of 9a Steyn Street, Geduld Extension, Springs	—	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg; and Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 28/2/40, 10 a.m., Springs	—
C/20720	Nick Jacovides, trading as Vita Bazaars	—	Solly Rissen, 56c Cranbourne Avenue, Benoni	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/20672	Pieter Barend Swart, a sewerage contractor, of 94 Fourth Street, Boksburg North	—	Alec Massel, P.O. Box 14, Boksburg North	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Boksburg	Forthwith.
C/20727	George Ernst August Schroeder, carrying on business as a building contractor, at De Villiers Avenue, Vereeniging, Transvaal	—	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Fri., 16/2/40, 10 a.m., Vereeniging	—
F.A.A./248	Estate of Louis Adriaan Stols, a farmer, of Johannesrust, P.O. Vierfontein, District Bothaville (Administered under Section 16 of Act No. 48 of 1935)	—	O. T. Carey, P.O. Box 7, Bothaville	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Bothaville	21 days.
K.I. 19/39	Insolvent Estate Archibald John Eaton Megson	—	Peter Edward van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg	Wed., 28/2/40, 10 a.m., Vryburg	30 days.
3355	Saraswathi Music Saloon (Y. G. Moodley and R. G. Pillay), 542 Main Road, Rossburgh	—	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban	Thurs., 8/2/40, 10 a.m., Durban	7 days.
3354	Ramsamy Govindasamy Pillay, partner in Saraswathi Music Saloon, and general dealer, of 167 Grey Street, Durban	—	W. L. Cousins, 448 Umbilo Road, Durban	Thurs., 8/2/40, 10 a.m., Durban	7 days.
C/20728	Stephanus Henrico, trading as Springbok Services	—	Edward Rex Chapman, Hoofd Street (P.O. Box 42), Potgietersrust	Fri., 16/2/40, 10 a.m., Potgietersrust	14 days.
C/20730	Insolvent Estate of Herman Dreksler and Isey Manoim, trading as Dreksler & Manoim, at 12 Delarose Court, Charlton Terrace, Doornfontein, Johannesburg	—	Moses Halaban, 115–121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg; and Lewis Berman, Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magisteaat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors wil be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTENSIES.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/20452	Insolvent Estate of Gideon Francois Pienaar, employed on the Luipaardsvlei Estate Gold Mining Co., Ltd., Krugersdorp	—	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Krugersdorp..	Further proof of Debt.
C/20397	Insolvent Estate of Jacobus Martinus Marnewick, a miner, of 41 Van Wyk Street, West Krugersdorp	—	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Krugersdorp...	Further proof of Debt.
8255	Joseph Israel Muscat, café proprietor and general dealer, of 182 Victoria Road, Woodstock	—	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Capetown.....	Proof of Claims.
8279	Insolvent Estate of Johannes Nicolaas Francois Els, general dealer, of Wehmeyer Street, Willowmore	Surrendered	Tues., 13/2/40, 10 a.m., Willowmore	To consider the Insolvent's offer of composition of 8s. in the £1
C/20023	Insolvent Estate of Mahomed Hoosen Khan, a general dealer, of 11 Retief Street, Piet Retief	—	Wed., 7/2/40, 10 a.m., Piet Retief....	Further proof of Debt.
C/20556	Insolvent Estate Gustav Fleishman, trading at Rockey Street, Bellevue, Johannesburg	—	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(*a*) Examination of the Insolvent and other witnesses. (*b*) Further proof of Debt.
8204	Donald Maclennan Mackenzie, a farmer, of Lions Hill, District Maraisburg, C.P.	Sequestrated	Tues., 20/2/40, 10 a.m., Hofmeyr, C.P.	Proof of Debts.
C.A./3726	Fraser Grant Motors (1938) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C/20200	Insolvent Estate of Albertus Petrus Meiring	Sequestrated	Wed., 14/2/40, 10 a.m., Vereeniging..	Proof of Claim of Land & Agricultural Bank of South Africa, in terms of Section 44 (i).
C/20663	John Saville, a plumber, of 58 Lebanon Road, Hill Extension, Johannesburg	—	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of Claims.
C/20580	Hercules Johannes Botha, a builder, of 58 Berg Street, Rosettenville, Johannesburg	—	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20622	Abraham Wallach, a general dealer, residing at 60 Kenfauns Street, Sydenham, Johannesburg	—	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20476	Insolvent Estate of Edwin Schofield, a salesman, of 7 Highland Road, Kensington, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20346	Duncan Alexander Maudsley, builder and contractor, 199 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/20596	Essop Ebrahim, general dealer, of Stand No. 1009, Stirtonville Location, Boksburg	Sequestrated	Wed., 7/2/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
8221	Insolvent Estate of Suliman Bayat and Dawood Isaacs, trading in partnership under the style of Bayat & Co., general dealers, of Eleventh Avenue, Retreat Road, Retreat, C.P.	Sequestrated	Fri., 9/2/40, 10 a.m., Capetown.....	Proof of Debt.

(1) Proof of Debt. To authorise the Liquidators to dispose of the Security held by the National Industrial Credit Corporation to them at the value placed thereon in their proof of Debt.
(2) (*a*) To admit the Claim of Elephant Trading Co., Ltd., for damages for breach of Building Contract, at £178. 10s. 0d. (*b*) Further proof of Debt.
(3) (*a*) Proof of Debt. (*b*) To consider following offer of compromise: (i) To pay costs of administration, sequestration, and Preferent and Secured Creditors in full; (ii) To pay Concurrent Creditors a dividend of 2s. in the £1 in full settlement of their Claims.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

ADVERTISEMENTS.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension required and to whom Application will be made.*
C/20179	Ebrahim Amanjee Ally, trading as Ally's Stores, Kliptown, Johannesburg	Montague Franks, 16/5/39.....	16/11/39	Six months, Master, Pretoria.
C/19128	Insolvent Estate Joseph Burstein and Solly Berman, trading as New Herriot Stores, at Johannesburg	William Dick McFarlane, 8/6/37	11/1/40	Four months, Master, Pretoria.
C/19894	Insolvent Estate Ebrahim Amod Dindar, trading as Amod & Ebrahim, at Klerksdorp	William Dick McFarlane, 7/1/39	7/1/40	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C/19577	Insolvent Estate Lionel William Barrell, a shaft timberman, of Springs	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 26/1/40.....	—
C/19941	Alexander Johnson Wylie, tailor's cutter, of Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/20433	Insolvent Estate Morgan George Hofmeyr Owen Noome	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Brakpan, 27/1/40.....	—
C.A./3811	Roodepoort Slimes Co. (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C.A./3532	West Rand Proprietary Mines, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/20395	Insolvent Estate of Mrs. Ella Olswang, trading as Plaza Picture Framers.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/20187	Insolvent Estate of Costas Constantinides, trading as Platinum Café, at Rustenburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Rustenburg, 26/1/40.....	—
C/20173	Insolvent Estate of Hirsch Radin, trading as Kushner's Stores, 87 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
X/5828	John Christodoul, a public trader, of Vrede, Orange Free State	First and Final.....	Pretoria, Vrede, 29/1/40.....	—
C/20146	Insolvent Estate of Frederick Jacobus van den Bergh, a mineworker, of Springs	Second Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Springs, 27/1/40.....	—
C/20203	Insolvent Estate Antonius Johannes Kock	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/40.....	—
C/20432	Insolvent Estate David Schalk Pretorius	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni, 27/1/40.....	—
C/19237	Insolvent Estate Kenneth George McLean Tavenor, of West Rand	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 26/1/40.....	—
C/19617	Insolvent Estate of Barend Jacobus Venter, a clerk, in the employ of Die Volkskoper, Beperk, Johannesburg, and formerly residing at 100 Jordaan Street, Heidelberg, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg, 27/1/40.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
7936	Insolvent Estate Nicholas Jacobus Beukes, a trader, of Tsomo, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tsomo, C.P., 26/1/40.....	—
8155	Insolvent Estate of Frederick Pape, a general dealer, of 12 St. Johns Road, East London, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 26/1/40.....	—
F.A./371	Willem Johannes Kruger, a farmer, of Zandfontein, District Molteno	First and Final.....	Capetown, Molteno, 26/1/40.....	—
8191	Johannes Stephanus Francois Marais, a checker, S.A. Railways, De Doorns, District Worcester	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Worcester, 26/1/40.....	—
C.A./3753	S.A. Parent Corporation (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 184 Exploration Buildings, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
7735	Insolvent Estate of Benjamin Garfinkel, trading as The New Radio Distributors, Marais Court, Wale Street, Capetown	Third Liquidation and Distribution	Capetown, 29/1/40.....	—
6132	Assigned Estate C. H. Langley, government land surveyor, 4 Wale Street, Capetown	Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 29/1/40.....	—
C.A./107	The Electrical Equipment & Battery Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final.....	Bloemfontein, 27/1/40.....	—
C/20394	Insolvent Estate H. J. Kaplanis, general dealer, 200 Esselen Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 29/1/40.....	—
C/19182	Insolvent Estate of Sture Birger Jonn and Emile Constant Laridon, trading as Jonn & Laridon, of Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 27/1/40.....	—
8095	Insolvent Estate W. J. Cupido, Dutch Reformed Church School, Porterville, District Piquetberg	First Liquidation and Distribution	Capetown, Porterville, 29/1/40.....	—
6685	Assigned Estate of Mohamed Alie Khatieb, a general dealer and café proprietor, of 43 Greef Street and 82 Foundry Road, Salt River	Seventh Liquidation and Distribution	Capetown, 29/1/40.....	—
C/20285	Tjaart Adriaan Nicolaas Potgieter, building contractor, of Springs	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 29/1/40.....	—
8136	David Benjamin Saayman (Koos' Son), a farmer, of Platrug, District Riversdale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Riversdale, 27/1/40.....	—
C/20250	Mina Lasarow, trading as Rand Grain & Seed Co., Germiston	Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston, 26/1/40.....	—
C/20343	Lazar Goodman (formerly trading as Transvaal Produce, Coal & Wood Agency, at Lichtenburg), residing at 28 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/20473	Ebrahim Mahomed, trading as E. Mahomed, at 352 and 480 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C.A./3498	Western Extension Gold Areas, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
N.F.A./58	Albert Herman Friedrich Franz Thom, of Koperbult, Wartburg, farmer (Administered under Farmers' Assistance Act)	First and Final Account under Act No. 48 of 1935	Pietermaritzburg, New Hanover, Natal, 26/1/40	—
C/20188	Edward James Carney, formerly trading as Carney's Garage, Bank Station, District Potchefstroom	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Potchefstroom, 26/1/40.....	—
C/20239	John Adelaine, trading as East End Cash Store, 18 Hamilton Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 26/1/40.....	—
C/20263	George Robson, bus-driver, of 20 Grung Road, Selection Park, Springs	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 26/1/40.....	—
C/19865	Insolvent Estate of John (also known as Jack) Hart and Eddie Hart, trading as J. Hart & Son, at 29 President Street, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C.A./3706	New Rand Nursing Homes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/20320	Stratis Ignatios, tearoom proprietor and grocer, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 27/1/40.....	—
C.A./3719	S.A. Sprayon (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 26 Grahamstown Street, City and Suburban, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/20380	Israel Cohen, trading as Terminus Fruit & Vegetable Market, 67b Rockey Street, Bellevue East, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C.A./3455	Eskot Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 26/1/40.....	—
C/19530	Insolvent Estate Julius Meyer, general dealer, of Springs	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 26/1/40.....	—
C/19979	Insolvent Estate of Ebrahim Mahomed, general dealer, of Bedford View, District Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 26/1/40.....	—
3247	Insolvent Estate Suleman Ebrahim Bhigjee, trading as Moosa Amod & Co., and as Suleman Ebrahim & Co., at Waschbank, District Dundee	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dundee, 26/1/40...	—

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
F.A./373	Jan Andries Stefanus Swiegers, a farmer, of Nuwedam, District Britstown, C.P. (Administered under Act No. 48 of 1935)	11/12/39	Dividend being paid..	S. van Rooyen, P.O. Box 4, Philipstown C.P.
C/18180	Insolvent Estate of Sydney James Skelly..	17/1/40	Neither.....	Isidore Nathan Shenker, Viljoen's Buildings, Monument Street (P.O. Box 13), Krugersdorp.
C.A./3721	A.M.C. Investments (Pty.), Ltd.....	15/1/40	Dividend being paid..	Arthur Stephen Aiken, P.O. Box 2636, Johannesburg.
8124	Jacob Goodman Schiff and Louis Schiff, general dealers, trading in partnership as Schiff Bros., of Hibernia Street, George, and of Ezeljacht, District George	27/12/39	Dividend paid.....	S. Miller, P.O. Box 35, George.
8125	Jacob Goodman Schiff, a general dealer, one of the partners in the Insolvent Estate of Schiff Bros., of Hibernia Street, George, and of Ezeljacht, District George	27/12/39	Neither.....	S. Miller, P.O. Box 35, George.
8126	Louis Schiff, a general dealer, one of the partners in the Insolvent Estate of Schiff Bros., of Hibernia Street, George, and of Ezeljacht, District George	27/12/39	Neither.....	S. Miller, P.O. Box 35, George.
C/20059	Insolvent Estate of Pelman Katz, of Trading Stand No. 62, Croesus Section, Langlaagte Estate Gold Mining Co., Ltd., Johannesburg	19/1/40	Dividend under First and Final Account paid on Preferent and Secured Claims only	Moses Halaban, 115–121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg; and Stanley Richard Jones, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
8150	Insolvent Estate Abbas Ismail, a general dealer, Rockford Road, Lansdowne, Cape	10/1/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
8040	Insolvent Estate Jaffe & Cohen, proprietors, Central Hotel, Dordrecht, C.P.	10/1/40	Preferent Dividend being paid	R. P. Oelofse, P.O. Box 30, Dordrecht; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
8130	Insolvent Estate of Annie Said Gool, a general dealer, Johnston Road, Tyger Valley	17/1/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
8094	Insolvent Estate of Daniel Peter Dyers, who trades as a builder and contractor under the style of D. P. Dyers, of Ryan Street, Parow, in the Division of the Cape	17/1/40	Dividend paid.....	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co. (Chartered Accountants, S.A.), Lincoln House, St. Georges Street, Capetown.
C/19905	Geoffrey Jekyll, trading as Theatre Outfitters & Drapers, 5a Fourth Avenue, Springs, and as Colleen, 29 Second Street, Springs	17/1/40	Third and Final Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg; and Maurice Joseph Chikpin, P.O. Box 6533, Johannesburg.
X/5840	Insolvent Estate of Frank Leslie Hole, farmer, of Boschrand, District Ficksburg	19/1/40	Dividend being paid..	Isaac Daneman, 37b Hout Street (P.O. Box 53), Ficksburg, O.F.S.
3250	Insolvent Estate Yussuf Ahmed Dawjee, general dealer, of Dannhauser	15/1/40	First Dividend being paid	M. G. T. van Rooyen, 196 Church Street, Pietermaritzburg.
8113	Jan Jacobus Lategan, common carrier, of Matatiele	10/1/40	Dividend being paid..	Edward Peat Jones, P.O. Box 14, Matatiele.
C.A./114	Die Saamwerk Meubel Fabriseerders en Stoffeerders (Eiens.), Bpk., of Atherstone Street, Bloemfontein (in Voluntary Liquidation)	23/1/40	Dividend.....	P. H. van der Linde and W. W. Hornby, Joint Liquidators, P.O. Box 320 Bloemfontein.
C/20149	Insolvent Estate of Seymour du Bois, trading as Pretoria Radio & Electrical Supplies, 361 Church Street, Pretoria	22/1/40	Dividend being paid..	Z. J. Taylor, 29 Church Square, Pretoria.
3285	Ahmed Mahomed Dawjee, carrying on business as M. J. Dawjee, at 32 Kirkland Street, Newcastle, Natal	23/1/40	First and Final Dividend being paid	Montague Franks, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg; and Robert Samuel McGillewie, 1a Grays Inn, Pietermaritzburg, Natal.
C.A./3765	Winter & Smith (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/1/40	Dividend being paid..	S. B. Hopkins, 186 Marshall Street, Johannesburg.
X/5824	Insolvent Estate Joseph Kaplan, painter, of Theunissen	19/1/40	Dividend being paid..	S. J. P. Kotze, P.O. Box 48, Winburg, O.F.S.
C/19332	Insolvent Estate of Assah Mahomed Motara, general dealer, of Wynberg, District Johannesburg	19/1/40	Fourth and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
8157	Insolvent Estate of Isaac Baris, a general dealer, of Bedford, Cape Province	17/1/40	Dividend being paid under First Account	Cecil C. R. Nicholson, P.O. Box 12, Bedford C.P.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
7834	Insolvent Estate Adam Cassiem, a general dealer, Retreat, C.P.	10/1/40	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7805	Insolvent Estate Dawood Bando, a general dealer, 160 Strand Street, Capetown	10/1/40	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
8121	Insolvent Estate Frederick George Dix-Peek, trading as G. Clark Brown, a bookseller and stationer, of 157 Caledon Street, Uitenhage	21/12/39	Dividend being paid..	J. F. Dolley, 15 Market Street, Uitenhage.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die nsolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
11836	Alwyn Jacobus Marx, a mine employee, of Brakpan, Transvaal	5/10/26	Thurs., 14/3/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 25/4/27.
C/16775	Hendrik Petrus Theodorus Lambertus du Preez, a bricklayer, of 24 Market Street, Pietersburg	22/3/32	Thurs., 14/3/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 14/6/34.
C/20024	Laurance Conrad Benn, miner, of Plot No. 175, Witpoort, District Brakpan	10/1/39	Mon., 11/3/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	No Claim proved. Section 124 (3).
C/14416	Peter Scoufes, formerly trading as Selborne Tea Rooms, presently a traveller, of S.A. Magazine Co. (Pty.), Ltd.	24/3/30	Mon., 11/3/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 23/9/31.
C/18128	Morris King, agent, of 20 Nymph Street, Kensington, Johannesburg	13/8/34	Mon., 11/3/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 16/7/35.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

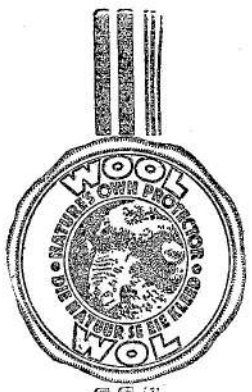
NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy al books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9—FORM No. 9. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
C.A./ 3452	Rand Nigel Supply Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), general dealers and Native eating-house keepers, Lavers-burg, Nigel	3/3/38	—	11/1/39	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C.A./ 3514	Hoffman's, The Electricians (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 5 Hoek Street, Johannesburg	6/7/38	—	12/1/39	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.



Wear More WOOL

WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer

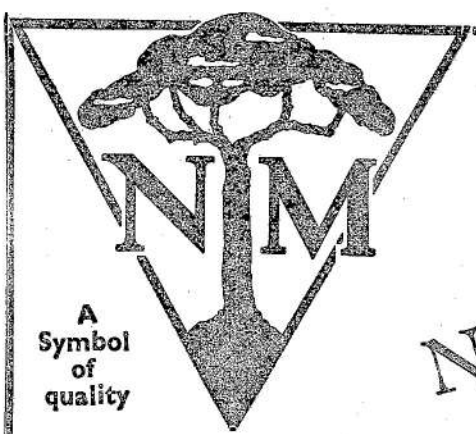
WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn

WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry

WOOL — Is Natures own Protector

THEREFORE

Wear Wool all the Year Round



The.. NATIONAL MARK SCHEME

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness

For better BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

National Mark Products

ADVERTENSIES.

LEESTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. - - - Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

te lees

READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—

FARMING IN SOUTH AFRICA

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. - - - Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.